

John Carter Brown  
Library  
Brown University







22:5.



# VIDA ESPIRITVAL COMVN

DE LA SERAFICA TERCERA ORDEN.  
que instituyó Serafico, que fundó Evangelico  
y que propagó Apostolico N. P. Angelico, y  
llagado Patriarca S. FRANCISCO.

DA NOTICIA GENERAL

*El P. Fr. CLEMENTE DE LEDESMA*  
*hijo indigno de la Santa Provincia del Santo*  
*Evangelio Ex-Lector de Philosophia, y Theologia*  
*Moral, Predicador Iubilado, y Comissario*  
*Visitador de la Tercera Orden fundada en este*  
*Convento de N. P. S. Francisco de esta Ciudad*  
*de Mexico.*

PRIMERO TOMO.

*Dedicado à dicha Venerable, Serafica, Sagrada*  
*Tercera Orden, fundada en este Religioso Convento*  
*de nuestro Serafin Patriarca S. FRANCISCO*  
*de esta insigne Ciudad Mexicana.*

CON LICENCIA DE LOS SUPERIORES.

En Mexico: por Doña Maria de Benavides, Viuda de Juan de Ribera  
en el Empedradillo. Año de 1689.



THE SPIRITUAL  
JOURNALS  
OF  
JAMES  
MILNER

OF THE  
SOCIETY OF FRIENDS  
IN THE  
COUNTY OF  
SURREY  
AND  
THE  
CITY OF  
LONDON  
FROM  
1780  
TO  
1800  
BY  
JAMES  
MILNER  
OF  
THE  
SOCIETY OF FRIENDS  
IN THE  
COUNTY OF  
SURREY  
AND  
THE  
CITY OF  
LONDON  
LONDON  
PRINTED BY  
J. JOHNSON  
ST. PAULS CHURCH-YARD  
1790

THE SPIRITUAL

OF THE  
SOCIETY OF FRIENDS  
IN THE  
COUNTY OF  
SURREY  
AND  
THE  
CITY OF  
LONDON  
FROM  
1780  
TO  
1800  
BY  
JAMES  
MILNER  
OF  
THE  
SOCIETY OF FRIENDS  
IN THE  
COUNTY OF  
SURREY  
AND  
THE  
CITY OF  
LONDON  
LONDON  
PRINTED BY  
J. JOHNSON  
ST. PAULS CHURCH-YARD  
1790

OF THE  
SOCIETY OF FRIENDS  
IN THE  
COUNTY OF  
SURREY  
AND  
THE  
CITY OF  
LONDON  
FROM  
1780  
TO  
1800  
BY  
JAMES  
MILNER  
OF  
THE  
SOCIETY OF FRIENDS  
IN THE  
COUNTY OF  
SURREY  
AND  
THE  
CITY OF  
LONDON  
LONDON  
PRINTED BY  
J. JOHNSON  
ST. PAULS CHURCH-YARD  
1790

OF THE  
SOCIETY OF FRIENDS  
IN THE  
COUNTY OF  
SURREY  
AND  
THE  
CITY OF  
LONDON  
FROM  
1780  
TO  
1800  
BY  
JAMES  
MILNER  
OF  
THE  
SOCIETY OF FRIENDS  
IN THE  
COUNTY OF  
SURREY  
AND  
THE  
CITY OF  
LONDON  
LONDON  
PRINTED BY  
J. JOHNSON  
ST. PAULS CHURCH-YARD  
1790





A  
La Serafica Sagrada Tercera Orden de N.P.S. Francisco fundada en este Convento del Serafin Patriarca de esta Ciudad de  
) ( Mexico. ) (



BLIGADO, Y AGRADECIDO [ Sagrada Tercera Orden ] dedico à tan soberana protecciõ, este afectuoso obsequio, desleoso de desahogar en algo la deuda  
que



(1.)  
S. Ambrosio. cit.  
del P. Fr. Barth.  
de Villalb. en el  
lib. Sang. triunf.  
fol. 105. n. 123.

Elpera. in Script.  
sup. c. 2. Josue,  
cit. del refer. P.

que à su caritativa acceptacion [ sin proprios  
meritos ] confieso en los particulares favo-  
res que recibo; no poco avergonzado de ve-  
me en la honorifica cōtinuacion de mi ofici-  
deudor, agradecido, y preçò de vn generoso  
beneficio q̃ me obliga à dezir cō S. Ambrosio  
son mas fuertes los lazos con que el beneficio  
aprisiona suave à vn reconocimiento agradecido,  
que las duras cadenas del que se considera  
en vn calabozo aprisionado: *Potiora su-  
iura* ( dixo S. Ambrosio ) *quam vincula* (1)  
Verdad que confesaron en Jericò los dos  
ploradores de Josue, quando favorecidos  
la casa de Rab de su favorable proteccion  
la dixeron obligados, y agradecidos: Estos  
beneficios, Rab, que caritativa nos hazes son  
ços en que nos aprionas, pues quando ju-  
bamos salir de Jericò del todo libres, por  
ya seguros de nuestros adversarios, nos  
mos de tus generosos beneficios prisione-  
*Quod à te recepimus* (dixo vna docta pluma  
Vulgato Hebreo ) *beneficium concatena vit*  
Que fue dar à entender, lo que Yo tam-  
puedo dezir, viendome libre de la prision  
Guardian, en que por dos vezes propicia-  
tentó ponerme mi Religion Sagrada; y  
que me libraron los aceptados ruegos de  
Señores Ministros, y Seraficos Terceros;  
rà que libre de las prisiones de Guardia



aprisionado en estas que aprecio de sus generosos beneficios; pueda dezir de aquella libertad que me negocian, y de esta prision en que me dexan, lo que dixeron à Rab los Exploradores de Josue: Verdad es Rab, que por el cordel con que nos desprendistes de tu casa para sacarnos libres de Jericó por sus muros, nos librástes de la prision de nuestros adversarios; pero tambien es verdad, que esse mismo cordel con que nos desprendistes, fue prision con que nos aprisionastes para hazernos tus prisioneros. Ciertó es, que de vna prision nos libras, pero tambien es cierto que en otra prision nos pones; que no es menos prisionero el que se halla del bien hecho obligado, que aquel que se considera de su vencedor vencido: Si bien es, que te damos agradecidos las gracias, porque caritativa tu fineza nos libra de vna carcel en que eran evidentes los peligros que podiamos tener encadenados en los hierros, y nos ponés seguros en la apreciable prision de tus misericordiosos beneficios, para que estemos asegurados de la proteccion que tus caritativos favores nos conceden; y en que libres de toda ficcion, nos aseguramos tus seguros, y agradecidos prisioneros. A este genero de misericordiosos beneficios, añadió el coronado Rey David el modo de recompensarlos, y de gratificarlos diziendo à la  
gran=



grandeza de Dios: En recompensa Señor,  
reconocimiento al favor que me hizisteis,  
brandome de vna peligrosa prision, en qu  
podia perecer atado à las cadenas de mis hie  
ros; y condecorandome en otra honorific  
prision, en que vivo preçò de vuestros honro  
fos beneficios, os dedicarè vna afectuosa vi  
tima de reverentes, y rendidas alabanças: (2)

(2.)  
Psalm. 115. fol.  
158.

*Dirupisti vincula mea: tibi sacrificabo hostiam*  
*laudis: Nempe* [ dixo Titelman ] *pro acceptis*  
*beneficijs.* Que fue dezir Dabid, lo que Yo  
fundado en sus palabras digo: Ya que no te  
go ( Sagrada Tercera Orden ) otro modo  
recompensar el favor que recebi en la libe  
rad de vna prision, que oculta tantos cuyd  
dos; ni para gratificar el beneficio que recibí  
en esta prision que tiene menos peligros; d  
dicarè, como dedico à las propias aras  
tan soberana proteccion, esta afectuosa víc  
tima de reconocidas alabanças: *Tibi sacrificabo*  
*hostiam laudis;* y invocarè con Dabid el No  
bre Santissimo de nuestro Dios: *Et nomen Domini*  
*mini invocabo,* dandole gracias por aver m  
vido los animos de los Seraficos Terceros  
propicios me han condecorado en la prisi  
que aprecio en los estrechos lazos de vn  
neroso beneficio que solo Dios puede pag  
Plalm. 137. 8.º *Dominus retribuet pro me;* y que Yo solo pu  
reconocer agradecido en esta victima, q



tan solida proteccion dedico; deseoso de que  
se reconosca, que ya q̄ Yo no puedo pagar to-  
do lo que de justicia debo, â la graciosa accep-  
tacion con q̄ he vivido en el honorifico ofi-  
cio en q̄ tan Sagrada proteccion me ha hõra-  
do; es bien que mi reconocimiento acuda a-  
gradeciẽdo con todo quãto en si cabe: (3.) *Cui*  
*gratia* [ dixo Ciceron ] *referri non potest, quan-*  
*ta debetur; habenda tamen est quanta maxima a-*  
*nimi nostri capere possint.* Y porque este es el in-  
tẽto q̄ manifiesta mi reconocimiento en esta  
victima de reverentes alabanzas, ofresco en  
esta ceñidas todas sus soberanas excelencias  
en solas tres, que dibujan â vna humildad pe-  
nitente, ò â vna penitencia humilde, que pa-  
cifica se perficiona con Oracion, con ayu-  
no, y con limosna [ 4. ] *Victimâ pacificâ*  
( dize la agudeza de Hugo Cardenal ) *est*  
*humilitas penitentia, quâ perficitur Oratio-*  
*ne, ieiunio, & eleemosina.* Excelências que  
â esta victima negocian la acceptacion que  
rẽdido mi afecto desea, y que por si se asegu-  
ra; no solo porque contiene ceñidas en las tres  
excelencias expresiadas todas las que se mien-  
cionan en la Vida espiritual comun, que nue-  
stro Serafico Patriarca fundò; sino tambien  
por los crecidos aprecio, que entre los Sera-  
ficos Terceros, y Terceras han tenido las tres  
referidas excelencias, que fervorosos han ob-  
ter-

(3.)

Cicer. Philip. 3.

(4.)

Hugo Cardenal,  
literal, t. 1. pag.  
12. colum. 3.



servado, emprendiendo los Domingos de  
año los intimos generales exercicios de  
*mental Oracion*, que despues de Platica exerci-  
tan Seráficos en la suntuosa Capilla que ta-  
Venerable Orden tercera de penitencia go-  
en este Religiosissimo Convento de N. P.  
Francilco; en donde con edificacion de to-  
esta Corte Mexicana asstisten á los exercic-  
de mortificacion todos los Viernes del año  
Quaresma, y el Adviento en q devotos ex-  
citan los *continuos ayunos* que á su devocion  
monesta su Tercero penitente instituto;  
faltar á las caritativas asstencias, que  
edificativa Comunidad de tan Venera-  
Tercera Orden acostumbra propicia, y  
exercita piadosa en las generales, y necessa-  
*limosnas*, que misericordiosa reparte en l-  
fermeria de este Serafico Convento á los  
ligiosos enfermos; y que generosa destri-  
entre los pobres de las carceles, quando  
lleva las saçonadas comidas, que á toda  
Republica Mexicana edifican, viend  
exemplar Comunidad de los Seráficos  
ceros emprender, y exercitar actos de b-  
dad tan profunda, y de caridad tan exce-  
quanta se experimenta en las particul-  
mosnas que á los pobres Terceros, y T-  
reparte la Venerable Junta, que dist-  
vnas, y otras con la limpieza de mano



za de justicia, que celebrò la agudeza de  
fiodoro diziendo de otra semejante en esta  
gular excelencia: ( 5. ) *Rara in hominibus*  
*in clausa, & aperta iustitia derogare cupien*  
*vicit integritas actionis: adversarij tui sepe*  
*ti sunt coacti, quod animus non habebat.* A es-  
generales, y particulares limosnas que en-  
los estraños se reparten, y entre los pro-  
os se distribuyen; se conjuntan los excessi-  
gastos que con justa razon ponderan los  
juyziosos admiran, que sin tener la Sera-  
fagrada Tercera Orden proprias rentas  
e, y celebra tan suntuosas las fiestas de su  
afico Patriarca, de su Tutelar, de su Patrõ,  
us Santos Terceros, y de sus Santas Ter-  
as, como si tuviera quantiosissimas fincas:  
e de ser ( y es assi ) porque mas claro se  
osca, que es esta Serafica Tercera Orden  
dadera hija del ardentissimo espiritu del  
afin Patriarca; que nada proprio tiene, y  
o en abundancia le sobra: *Nihil habentes,*  
*omnia possidentes.* Yo â lo menos admiro ( y  
razon ) lo que todos ponderan, y es, ver  
e los referidos, y otros considerables gas-  
sin las Missas, y cera de aniversarios, y  
erros de los Terceros difuntos ) los quan-  
os, admirables, y crecidos aumentos del  
to Divino, que se vén en los decentissimos  
namentos, que goza; en los esmeros de los

b

her-

(5.)  
Casiod. 4. var. 4.



hermosos Altares de tan suntuosa Capilla; e  
las necessarias piezas de plata que la firven;  
en las soberanas obras que se emprenden, y  
perficionan como las trazan, y como las exp  
riencias las admiran; considerando en todas  
y en cada vna los singulares esmeros del Art  
de cada vna, y de todas las que se edifican; de  
notando, que al parecer las trazaron quantio  
fissimas rentas: Y es cierto que sin rentas, n  
finca admiramos los que vemos las obras; qu  
las posee la sagrada Tercera Orden por e  
pecial favor de la providencia Divina, neg  
ciada por los altissimos meritos de nuestro S  
rafico Patriarca. Y lo que mas se nota por m  
digno de admiracion es, ver que no teniend  
la Serafica Tercera Orden rentas, ni finc  
para sus quantiosos gastos, pusiesse N. P.  
Francisco, como con efecto puso, en esta  
Tercera Orden, la finca que en mucha par  
sustenta a sus pobres Religiosos hijos de es  
Religiosissimo, y reconoscidissimo Convent  
Esto visto está, q se debe a la caritativa disp  
ficion cōq los Señores Ministros, Cōciliaric  
y Discretos de la Venerable Jūta, reparten t  
moratos, y distribuyen devotos, las generale  
y particulares limosnas, q entre los Serafico  
Terceros, y piadosas Terceras se recogen;  
conque tan Sagrada Tercera Orden pue  
manifestarse, como con efecto se manifest



esta Republica Mexicana: *Industriosa* en  
conofidas mejoras que declaran en el cul-  
Divino sus esmeros; *Devota* en todas las  
sas que ceden en aumento del culto debido  
a grandeza de Dios en sus Altares: *Atenta*  
la celebracion de las fiestas que haze à sus  
raficos Santos Terceros: *Concluidora* de los  
gocios mas arduos que se ofrecen en sus de-  
tas Juntas: *Observante* de los espirituales,  
ritativos, y penitentes exercicios de la Vida  
piritual comun, que amonesta su Tercero  
nitente instituto: *Misericordiosa* en las car-  
les con los estraños: *Piadosa* en su Comuni-  
d con los propios: *Provida* en el remedio  
sus pobres Terceros hijos vergonzantes:  
*pasiva* en el socorro de sus necesitados hi-  
s enfermos: *Caritativa* en los sufragios q  
ze à las almas de sus Terceros hijos difun-  
s. Excelencias por que es tan Soberana Ter-  
era Orden el atractivo de todas las volunta-  
s de esta Mexicana Corte: En donde se ex-  
rimenta la devocion, aprecio, y estimaciõ  
on que todos sus Catholicos Ciudadanos la  
eneran; apreciando los mas el ser hijos de tã  
agrada Orden. Mejor que Yo lo digo lo pu-  
lican la voz comun, y la experiencia; que  
ben que no se mezclan aqui adulaciones, ni  
fonjas que son aborrecibles à los oydos de  
os que veridicos, timoratos, y devotos las



(2.)  
Arancel de la Ter  
cera Or. fol. 119.  
y en la Chr de Fr.  
Juanetinino.

oyeran. Antes si confieſſo, que la mayor emu  
lacion me ha de notar que me detengo cort  
en dezir, quando pudiera ſin exceder la ver  
dad, correr mas la pluma en celebrar las ex  
celencias de tan proficua Tercera Orden: So  
lo ſi dire de la exemplar obſervancia que e  
eſta Mexicana Republica manifieſta, y de l  
proteccion que á todos concede benigna; lo  
elogios que á tan propicia Tercera Orden di  
la Santidad del Papa Clemente Quinto en e  
tas ſus palabras: (6.) *A los amados Hermanos,  
Hermanas, de la Tercera Orden del P. S. Fran  
ciſco, donde quiera que eſtan; en la qual Orde  
verdaderamente ſe haLen muchas buenas obras,  
reſponden á la ſatbacion de las almas: Por lo qua  
por reſpeto de la dicha Orden todo el mundo recib  
lumbre de buenos exemplos. Elogios que benign  
no dió á la Serafica Tercera Orden el referi  
do Sagrado Pontifice, por aver ſabido la grã  
de vtilidad que á todos los Seculares eſtado  
ſe ha ſeguido en todos los Catholicos Rey  
nos del mundo, y que en eſta Mexicana Re  
publica ſe ha experimentado en la obſervan  
cia de los eſpirituales caritativos, y peniten  
tes exercicios de ſu Vida eſpiritual comun  
Aun ſin tener (como no tiene) eſta Mexican  
Corte [ y las mas partes de eſte Reyno ] en  
tera, y general noticia de todas las admi  
rables excelencias, que tan Venerable Orde  
Ter*



Tercera de penitencia goza; como se veran  
esta victima; que debo à su proteccion de  
icar, y que de justicia debe su acceptacion  
favorecer; no solo por ser propria, sino tam-  
ien para tener entre sus considerables aumẽ-  
os este Libro q̃ le faltaba: Que no es el menor  
umento, vn Libro que da generales, y parti-  
culares noticias de las Soberanas excelencias  
que de esta Tercera Orden se ignoran; porque  
olamente se dicen con las palabras que con  
el tiempo se deslizan de la memoria, y pasan  
con solo el sonido de voces, que no perma-  
necen, y es menester que se escrivan para que  
eternizen: *Quia quod lingua dicitur* (dixo S. P. N. August.  
J. P. S. Augustin) *sonat, & transit; quod scri-* sup. Ps. 44.  
*tur, manet.* Por esto han procurado tanto las  
Religiones Sagradas escrevir sus Chronicas,  
porque saben los Prelados que las gobiernan  
tanto mucho que para los presentes, y para los  
futuros tiempos importan à la estimacion, y  
aprecios, que se les debe à sus Religiosos insti-  
tutos; como se debẽ hazer de esta Orden Ter-  
cera, q̃ tanto se precia [y es assi] de ser Orden  
probada, y confirmada por tantos Sumos  
Pontifices, que la han favorecido con parti-  
culares aprecios. Este (Sagrada Tercera Or-  
den) ha sido, y es mi intento, que todos sepã, en  
este afectuoso obsequio las prodigiosas exce-  
lencias que goza tan Sagrado instituto de pe-  
ni-



R. P. Guadalup.  
en su Misty. Theo  
en la dedic.

nitencia; y que con su noticia se aumenten  
mas cada dia los aprecioos que deben hazer de  
su Tercero penitente instituto sus Seraficos  
Terceros, y Terceras. Y en tanto diré con  
vna pluma de mi Religion Serafica â tan pro-  
picia sagrada Tercera Orden: *Interim intende*  
*prosperare, procede, & regna in Sanctitate, &*  
*iustitia coram Deo, ut tuus indignus Servus humi-*  
*liter precatur omnibus diebus vitæ suæ in qua om-*  
*nia bona inveni, & omnia bona vere à te, &*  
*propter te accepi.* Y tâbien para que en esta Re-  
publica Mexicana tenga el bien publico de  
tantos hijos, è hijas interesados el bien que  
en tan sagrada Tercera Orden dessean, y el  
espiritual, y temporal aumento que necesi-  
tan, y que yo su indigno Siervo les deslea.

Serafica Sagrada Tercera Orden.

Menor, y mas seguro Siervo de tan  
V. Union.

Fr. Clemente de Ledesma





## PARECER



del R. P. Fr. Nicolas Mazias Lector Iubilado,  
Qualificador de el Santo Oficio, y Guardian de el  
Convento de N. P. S. Francisco  
de Mexico.

**D**E orden de N. Reverendissimo P. Comissario General he visto este libro intitulado *Vida espiritual comun*. Y aunque pudiera el loable trabajo de esta obra impedirme sus alabanzas por ser nuestro, y su Author tan pio; con todo la ingenuidad de lo que la obra merece, haze que a la verdad nada estorve.

Por seis años continuos, despues de muchos mas de predicacion, ha conservado la Religion en el exercicio de Ministro de Terceros de esta Ciudad. Y para acabar de llenar felizmente el oficio de Director, y guia en esta vida de penitencia, da a sus Terceros escrita obligacion de su observancia.

Solo en Moyfes puedo explicarme, porque solo en Moyfes comenzó este oficio, y se desempeñò este cuydado. Para que saliese el pueblo de Dios de el Gitano, le eligió Dios Caudillo suyo, y encaminandolo por el Desierto, moralidad de la penitencia Seráfica, ya porque se admitió de todo sexo a el viage, como se compone este orden, ya por los trabajos, ya por los beneficios. En esta ocupación Moyfes gobernaba, enseñaba, dirigia, explicaba la Ley, corregia los desordenes, y alentaba los animos, ayudando a este empeño otro su hermano. Esto basta por señas, sin ocurrir a otras materiales en Moyfes, que pudieran reconocerse en este Author, como aquel ademan de ponerse en Cruz a el tiempo de la batalla, como medio de alcanzar la victoria; entre las mortificaciones de entre año, del Adviento, la Quaresma, que con edificacion de todos los que las asisten haze el Comissario Visitador, vna es esta para vencer, y para que sus Terceros vençan a su comun enemigo: *Extendebat manus*.

Y si aun se desean otras circunstancias para concluir la conveniencia de este libro con su ocupacion, notese lo que de la mano de Moyfes se dize: *Eduxisti populum tuum de manu Moysi*, que por su mano sacò Dios a los suyos de captividad. Ha sabido este Author, aun aviendo conservado la pobreza Evangelica en este oficio, tener bien hechores que con limosnas crecidas sacan a muchos pobres de mal estado, poniendolos por su mano en el santo de el Matrimonio: *Etsi*.



D. Basil. hom. de  
104m.

Exod. cap. 28.

*Eduxisti in manu.* Pues lo que hizo este Moyſes pacifico, y lo que haze este Caudillo Clemente despues de mucho tiempo de asistencia, y otro tanto de enseñanza, fue darles la Ley de Dios escrita, explicada, ordenada, y discurreda: *Moyſes legis lata conciliator fuit* dize S. Basilio. Y no siendo otra la regla de los Terceros que la Ley de los Israelitas, porque solo professan la Ley de Dios, el mismo empeño con que llenò Moyſes su oficio, ha coronado este Author su ministerio: *Legis lata conciliator fuit.* Moyſes entre las molestias del humo, y los trabajos del monte, logrò aprecio de fatigas, de sudores, y cuidados, que tubieran los que estaban à su cargo la Ley clara, para ver en ellos la observancia cumplida; y à la misma costa este Author les da en este libro igualmente costosa la misma Ley.

No solo se quedò su anhelo en lo mistico ( aun siendo lo de Mayor importancia ) sino que ha aplicado, como lo hizo Moyſes, à su Hermano mayor, y à sus otros Hermanos à lo material del culto de su Capilla: *Applica quo que ad te Aaron fratrem tuum* con eficacia religiosa les dezia, porque assi Dios se lo instaba, que hiciesen ornamentos para el culto, vestidos para el Altar, vasos para el sacrificio: *Et loqueris cunctis sapientibus corde, quos replevi spiritu prudentia, ut faciant vestes Aaron; in quibus sanctificatus ministeret mihi.* Logrò su desseo, pues en su tiempo se ha alajado la Sacristia de esta Capilla, se han dilatado espaciosas salas para las juntas, y otras piezas para las de su ostentacion, y magnificencia, se ha añadido vna devotissima Capilla de los Dolores, y puesto de nuevo el mayor Retablo, sin muchos adereſos, y renovaciones, que la hidalguia de este Venerable, y siempre illustre Orden Tercero no quenta entre los gastos, y de que yo infiero para todas las referidas grandes precios.

De aqui se puede conocer los cabales con que este Moyſes Serafico ha cumplido su oficio, no solo enseñando, sino haziendo, no solo escribiendo, sino obrando, mereciendo por todo, no solo la eternidad de los moldes, sino como Moyſes la eternidad de la vida: *Et non cognovit homo sepulchrum eius.* Este es mi parecer, salvo &c. S. Francisco de Mexico. Marzo 27. de 1689.

Fr. Nicolas Mazias,



## LICENCIA DE LA ORDEN.

**F**R. Juan de Luzuriaga, de la Regular observancia de N. P. S. Francisco, Lector Jubilado, Predicador Apostólico, Padre de las Santas Provincias de Cantabria, y Valencia, y Comissario General de todas las de esta Nueva-España, Philipinas, e. Al P. Fr. Clemente de Ledesma, Predicador, y Comissario Visitador de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco de Mexico. Salud, y paz en N. Señor Jelu Christo. Por quanto de orden nuestro se ha visto, examinado, y probado vn libro intitulado *Primera parte de la Vida espiritual comun de la Serafica Tercera Orden*, que R. ha compuesto; y nos consta que no tiene cosa que este à lo dispuesto por los Sagrados Canones, Decretos apostolicos, y leyes de nuestra Sagrada Religion, si doctrina sana, y digna de que salga à luz. Por tanto en virtud de las presentes por lo que à nos toca le concedemos à R. licencia para que pueda darle à la estampa. Servatis in reliquo servandis. Dada en este nuestro Convento de N. Señora de Tepepam en 28. de Março de 1689.

*Fr. Juan de Luzuriaga*  
*Comissario General*

**Por mandado de su P. M. R.**

*Fr. Domingo de Ylloa*  
*Secretario General.*



ORDEN. PARECER.

De el M. R. P. Doctor, y Maestro Francisco Antonio Ortiz, Professo de quarto voto de la Sagrada Compañia de Jesus, Prefecto de la Congregacion de el Salvador de la Caxa Professa de esta Ciudad de Mexico.

Ex<sup>mo</sup>. Señor.

**P**OR mandado de V. Excelencia he visto el primero tomo de la Vida espiritual comun de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco, que escribe el R. P. Fr. Clemente de Lederma, Predicador General Jubilado, y Comissario Visitador de la misma Orden Tercera. Y me pareció que via quando iba leyendo vn Deuteronomio, porque si este hizo dos cosas, con la Ley, la primera publicarla, y intimarla al Pueblo de Dios, la segunda escrevirla, y repetirla en vn Libro, que intituló Deuteronomio, esto es repeticion de la Ley. *Deuteronomium, id est repetitio legis*, dizen con S. Geronimo los Expositores; Nuestro Serafico Moyses, haze otras dos semejantes cosas con las Leyes de la exemplaríssima, y edificativa Orden Tercera; la vna explicarlas, y ilustrarlas con sus grandes letras, y ardiente zelo, todos los Domingos la otra repetirlas, y escrevirlas en este Deuteronomio. Si Moyses repetidas vezes ofrece à la atencion del Pueblo de Dios la Ley que recibió en el Monte Sina para que se midan con esta regla sus obras, y se formen en este molde sus vidas; Nuestro Serafico Maestro no solo ofrece à la observancia las Leyes, para componer las vidas, sino que escribe las heroycas virtudes de tantos Ilustres, y admirables Varones que hermosamente compusieron con estas Leyes sus costumbres. Si la primer razon por que Moyses hizo su Deuteronomio fue porque aquellos primeros Ancianos, que salieron de Egypto, y avian oydo en las faldas del Monte la Ley, avian ya pagado el tributo de humanos à la muerte, y sus hijos que oy formaban el Pueblo Hebreo aun no la avian oydo, por esso el Serafico Moyses imprimió este



Deuteronomio porque los primitivos, observantes, que oyeron  
oca de sus Fundadores las Leyes, y Constituciones duermen ya  
riosamente en sus sepulchros, y los que oy componen las Ilus-  
Ordenes Terceras buscan la noticia de sus originales obliga-  
nes. Nuestro doctissimo Cornelio, en el argumento del Deute-  
onio: *Causa repetitionis fuit duplex, prima quod senes omnes,  
ex Egipto egressi erant, & primam legem in Sina audierant; ob-  
mur exploratorum Num. 14. iam mortui erant, & populus pra-  
erat novus, qui priorem legem promulgari non audierat.* Fi-  
mente si Moyles mandò, que su Deuteronomio, se leyese cada  
años en el dia de la fiesta de los Tabernaculos, que era el dia de  
emission, y de el Jubileo, para que se juntassen las Leyes, y las In-  
gencias en un dia. Nuestro Serafico Moyles junta en el cuerpo  
u Deuteronomio las Leyes de la Serafica Orden Tercera con  
Indulgencias, y gracias con que la han enriquezido los Sumos  
ntifices de la Iglesia. *Deuter. 31. vers. 10. Pracepit que eis di-  
s; post septem Annos, remissionis in solemnitate Tabernaculorum  
venientibus cunctis ex Israel, ut appareant in conspectu Domi-  
ni, in loco quem elegerit Dominus leges perba legis huius coram  
Israel audientibus eis.*

A la verdad, Señor Excelentissimo, quando Yo atentamente leia  
Leyes de este Serafico Deuteronomio, y admiraba las heroicas  
das de sus exemplares Terceros, juigaba, que ya sobran las Le-  
s donde estaban las vidas, por que aquellas mandan, pero estas sa-  
itan; y enseñan muy afedero, y sin dificultad lo mandado, que las  
s dexan pensar si ayra alguna razon para no obedecer, estas co-  
endo todos los pasos à la tibieza obligan à la observancia, las Le-  
s nos dexan quejar de sus aprietos, nos dan lugar à proponer nuef-  
flaqueza, y nos permiten dezir con el Santo Job, cap. 6. vers. 12.  
o tenemos valor para tanto peso. *Qua est enim fortitudo mea? ut  
sustineam?* Así lo entendió Olimpiodoro en nuestro Pineda: *Qua-  
dicat infirmo, ac dolenti nemo iure gentium aliam rem denegat.*  
o se amazo nuestra naturaleza de la dura solidez de las piedras, ni  
fundó de bronce en los moldes: *Nec fortitudo lapidum fortitudo  
ea, nec caro mea aenea est.* Y aunque fuera de piedra à las rigidas  
fortificaciones, y de bronce à los matadores de precios, no me ne-  
ara la naturaleza las voces para el alibio, y los suspiros para el des-  
ago, que los metales incapazes de sentimiento hazen saltar el mar-  
llo, que los golpea, chispan sentellas al golpe, y suenan quando se  
quebran: *Et quidem illa (expone nuestro Pineda) quae sensus ex-  
ertia sunt lapides & metalla ictum, & malleum respiciunt, & ad*



*Urem contactum sonant, & tinnunt. Quid ni ego vocem edam, q  
carneus sum, & mollis, qui testis sum, & fragilis. Soy de carne,  
sangre, no puedo con tanta aspera penitencia, así oye la Ley a nuestr  
flaca naturaleza, pero las Vidas exemplares, y heroicas de tan vali  
tes penitentes. Terceros, vnos Sumos Pontifices, otros Obispos  
otros Emperadores, y los mas Cavalleros, y Señores nos dicen co  
el Maximo Doctor S. Geronimo. *Non est nobis ferrum pectus, n  
dura precordia, nec nos ex cilice nati, & nos per ista transim*  
No eramos de hierro quando derramaba nuestra sangre Real la di  
ciplina. No eramos insensibles quando pasabamos la noche enter  
en Oracion, no aviamos nacido de los pedernales quando padecia  
mos desprecios, no eramos plebeyos quando en los hombros lleva  
bamos la comida por las calles, y plazas a los encarcelados. Sin dud  
que pretendió nuestro docto Historiador, cerrar la boca a nuestr  
tibieza, y executar los brios a nuestra obligacion quando nos pro  
puso estos admirables Varones.*

Esta feria la causa, por que la segunda vestidura del Sumo Sacer  
dote era el racional que se componia de doze piedras preciosas la  
bradas en forma de texa para que su terço plandiese lugar a que e  
zincel esculpiese los heroicos hechos de las doze Tribus, y Capita  
nes de Israel. *Sapientia 18. v. 24. Parentum magnalia in quatuor  
Ordinibus lapidum erant sculpta.* Esto es explica el Griego: *Gloria  
excellencia, victoria, trophaea, nobilitatis insignia, stemata paren  
tum de quibus tunc gloriabantur.* Estaban en estas riquissimas piedra  
del racional gravadas de escultura las glorias, las excelencias, la  
victorias, los trophicos, la nobleza, y las armas de que justamente se  
gloriaban, y blaconaban las nobles Tribus de Israel, y todo estaba  
colocado en el lugar mas publico para la noticia, en el pecho Sagra  
do del Sumo Sacerdote, donde todos los Israelitas viesse las famo  
sas hazañas, y las obras laureadas de sus ante passados, para aliento  
de su emulacion. *Exodi. 28. v. 29. Portabit que Aaron nomina fi  
liorum Israel in rationali iudity super pectus suum, quando ingre  
dietur Sanctuarium.* El Venerable Veda al cap. 5. lib. de Templo.  
*Scriptos Patres in pectore referre est, antiquorum vitam, & vesti  
gia, sine intermissione cogitare, & ea ratione cogitationes illicitas  
deprimere, ne extra Ordinis limitem operis pedem nostra vita ten  
dat.* Por esso dezia Yo que contarnos nuestro Serafico Historiador,  
con tan suave estilo; y tan florida erudicion, las excelentes Vidas,  
las admirables virtudes, y los gloriosos empleos de tantos Princip  
pes, y Señores Ecclesiasticos, y Seculares en este Libro tan racional  
enriquezido de tā preciosa pedreria, es empeñar sin disculpa los ani  
mos



de sus nobles, y edificativos Terceros para que se aforesen gene-  
s a practicar la humildad mas profunda, la mortificacion mas  
grieta, la Oracion mas desvelada, la caridad mas ardiente, y el  
recio mas sensible, porque estos gloriosos Fundadores de las  
denes Terceras escrivieron con su sangre sus Reglas, y nos obli-  
a la observancia con sus vidas, todo lo dixo S. Basilio, como si  
obara este Libro de la Vida espiritual de la Serafica Orden Ter-  
e. En la Epistola primera: *Quando quidem in his, quum rerum a-*  
*darum precepta, tum beatorum hominum vita memoria prodi-*  
*ac super scripta tanquam simulachra quedam animata propo-*  
*sunt vita ad normam divinam iustitie, is quidem, qui bonorum*  
*rum exemplaria imitari cupiunt.*

Muchas gracias debe dar la Serafica Orden Tercera à este docto  
ronista de los hechos heroycos, y esclarecidas virtudes de sus an-  
ssados, pues à costa de sus fatigas, y desvelos nos enseña tantos  
minos para coneguir el vltimo, y dichoso fin à que aspiran nuef-  
desseos. Assi lo juzgò Diodoro, Siculo, in proemio Biblioth.  
*agnas merito gratias rerum Scriptoribus homines debent, qui suo*  
*re plurimum vitæ mortalium profuere, ostendunt enim legen-*  
*s præteritorum exemplis, quid nobis sit appetendum, quid ve fu-*  
*ndum. Nam qui multa experientia rerum, varijs cum laboribus*  
*culis que procul, ipsi ab omni discrimine positi gesta legimus, nos*  
*monent proximè, quid conferat ad degendam vitam.* No he ha-  
do cosa que no conduga à la salvacion de las almas, y se funde en  
ureza de nuestra Santa Fè; por lo qual merece los moldes que fo-  
ta de la Christiana grandeza de V. Excelencia. Professa, y Agos-  
12. de 1689.

Muy humilde Capellan de V. Excelencia

*Francisco Antonio.*





# SENTIR



Del Doctor D. Augustin Perez de Villa-Rea  
Abogado de la Real Audiencia, Cathedrat  
co antes de Clementinas, y actual de Sagra  
dos Canones en propiedad de esta Real  
Univerfidad.

(1.)

*Testis temporum,  
lux veritatis, vita  
memoria, magis  
tra vite, & vetu-  
statis nuntia. Ci-  
cer. lib. 2. de Orat.*

(2.)

*Scilicet non areā  
ellam, neque figu-  
ram, tantam vim  
a se habere; sed me-  
moriā rerū ges-  
tarum eam famam  
in egregijs viris  
in pectore cresce-  
re. Salust: in In-  
gurt.*

(3.)

*Philosophia quidē  
ethica præcepta  
virtutum, & vi-  
tiorum generalia  
continet: historia  
vero eorundem e-  
xempla particula-  
ria profert, tantū  
efficaciora, & ad  
movendum aptio-  
ra*

**P**OR remission de el Señor Doctor D. Diego d  
la Sierra Juez Provisor, y Vicario General d  
este Arçobispado, Canonigo Doctoral de est  
Santa Iglesia Metropolitana. y Cathedratico e  
propriedad de Decreto en esta Real Univerfidad &c. h  
visto este Libro que compuso el M. R. P. Lector de Sa  
grada Theologia, Predicador General, Comissario, Mi  
nistro, y Vissitador de la Tercera, y muy Venerable Or  
den de Penitencia Fr. Clemente de Ledesma, y intitula  
*Vida espiritual comun de la Serafica Tercera Orden*  
*que N. P. S. Francisco fundò*, y me parece le dá nuev  
vida, y singular, ò le restituye la muy esclarecida, y fla  
mante, con que su Serafico fundador por Divina, y Ca  
nonizada revelacion la instituyó; pues empefando desde  
su divino origen, y refiriendo sus felicissimos progresos  
hasta oy ofrece vn fiel testigo de los pasados siglos; vn  
luz immarcesible de la verdad, vna vida gloriosa de la  
memoria; vna vtilissima Maestra de la vida, y vna pun  
tual envajadora de la antigüedad. [ 1. ] Para que todos,  
y muy en especial sus Religiosos hijos gozen con indivi-  
dual noticia la diferencia de tiempos en que se fundò, cõ-  
firmò repetidas vezes, y enriqueziò con singulares privi-  
legios por la Santa Sede Apostolica, y se propagó por to-  
do el Orbe: la luz de la verdad de haver sido divinamen-  
te revelada, instituida, y fundada, y la primiferia, y exē-  
plar de las demas Sagradas, y muy Venerables: La agra-  
dable vida de la memoria con el recuerdo de sus innu-  
merables frutos, y espirituales aumentos: el Magisterio d



la vida con el ajuste à las Sagradas Reglas de su institu-  
y la noticia de su antigüedad con la de sus muchos  
antos Beatos, Venerables, y insignes en Santidad hijos  
ros que en todos tiempos, y lugares la han ilustrado,  
vorizandole con su exemplo à la imitacion. Que si los  
uertos pinceles, y mudos buriles con representar los  
ltos. y trasumptos solos de las imagenes de los esclare-  
os Heroes exitaron con eficacia, y fervorizaron con  
cesso à repetir sus famosos hechos. (2.) con mayor fe-  
ricidad, y viva persuasiva lo conseguirá esta Historia;  
tanto es mas propria la expresiva con que retrata tan  
gulares copias de Santidad: mayor la viveza de colo-  
con que los demuestra, y mas subtiles, y admirables  
tanto mas espirituales, y secretas las lineas, con que à  
Místico, y espiritual conocimiento las representa; pues  
solo lo exterior de su superficie, y acciones manifesta,  
o aun los mas intimos pensamientos, operaciones, e-  
cicios, y ilustraciones descubre, y retrata visibles.  
(3.) Bien puede en bruñidas tablas, y colados bronce  
piar, y vaciar el Arte propios retratos de las fugitivas  
agenes de insignes Varones que aniquilò la muerte;  
s restituir los liertos cadaveres de sus sepulchros à  
eva vida de las eternas sombras à las mundanas luzes,  
e la compañía de los muertos à la de los vivos, solo  
ede hazerlo esta Historia, que con razon la llamó Ni-  
tas (4.) Libro de vivos, y clarin sonoro que resucita  
uertos, y con mayor podemos nombrar assi à su muy  
gente Autor por su vida, exemplo; y (5.) muy conti-  
a, y provechosa predicacion, con que vivifica, alübra,  
] y enciende propiedad singular de su Apostolico  
ercicio [ 7. ] Debiendole este Tercero Sagrado Orden  
a fervoroso zelo los publicos aumentos de virtud, y es-  
itu, que esta Corte con tan general edificacion expe-  
menta; y à los fecundos riegos de su doctrina la abun-  
ate copia de virtudes, con que en vno, y otro sexo se  
orna, y enriqueze: celestial genero de fertilizarse los  
irituales vergeles de que se compone inundarse à lu-

ra, quanto sensus  
rationem eviden-  
tia, & certitudi-  
ne superare vide-  
tur. Plato, apud  
Floril, Mag. no-  
viter auctum opera  
Iosephi Langij,  
verb. Historia.

(4)

Quã ob rem haud  
abre liber viden-  
tium appellabitur  
historia, rerum q̃  
gestarum descrip-  
tio tuba clangor,  
quo tam olim mor-  
tui, velut, è se, vi-  
chris cecitati, in  
medium produc-  
tur, ap. Sol' or em-  
bl. 26. num. 42.

(5.)

D. Gregor. l. 30.  
Moral cap. 5.

(6.)

Videntur mihi ij  
qui loquuntur ver-  
bum veritatis, &  
qui illuminant a-  
nimas hominum  
Similes esse radijs  
Solis D. Clem A-  
lex. lib. 8. Recog:

(7.)

Similia sunt cla-  
vis ignitis, atque  
candentibus qui  
altius, ac facilius  
lignis infiguntur;  
ita, & sapientiã

zes

ver-



verba theologorum  
in paucissimos si-  
nus intellectus nos-  
tri altius figuntur.  
Olimpiod. in Ec-  
clesias. cap. 2. fol.  
184.

(8.)

O lucerna digne  
supra candelabrū  
Ecclesie posita,  
que late Catholicis  
Orbibus de septi-  
formi ligno pastum  
oleo letitia lucem  
effundens lumen  
veritatis à confu-  
sione tenebrarum  
splendore clarifi-  
ci sermonis enubi-  
las Oceanum fistu-  
lam aqua viva,  
& venam fontis  
æterni merito di-  
xerim: quia fons  
vitæ aquæ salien-  
tis in vitam æter-  
nam, Christus ef-  
fectus est, cuius de-  
siderio suavit in te

anima mea, & ubertate tui fluminis inebriari terra mea concupivit. D. Paulinus.  
Epist. 31. D. August, (9.) Non autem tantū hoc scribimus gratulandum, quod  
episcopatum Augustinus acceperit; Sed quod hanc Dei gratia curam meruerint Afr-  
cana Ecclesia, ut verba celestia Augustini ore perceperint Cap. non autem. 7. q.  
(10.) Equidem maximā deberi gratiam eis existimo, qui historias, & res con-  
munes privato suo labore sibi conscribendas sumunt, illi siquidem, quod in eis est utilis  
& admirandum, non apud se tanquam privatas opes retinent: sed publica utilita-  
teden dis eis, in servire malunt, ad ministros prorsus se divina providentiæ exhibent  
qui in uno scilicet opere varij generis res gestas, perinde atque in publico arario  
ponentes, prescribant facile quippe cuius est, ex huius modi publico monumento ex-  
empla capere. Nicephor. Calist. lib. 1. hist. Eccles. cap. 1.

zes, y anegarse á resplandores de la Divina palabra, qu  
lloviendose en nubes, se trāsforma en los que debidam  
te la reciben en agua, que como fuego se encumbra á  
vida eterna. Delicado sentir fue de S. Paulino (8.) regr  
ciando á mi querido P. S. Augustin por su divina predic  
cion (9.) y por la suya puede repetir lo mesmo á su mu  
R. P. Ministro esta su muy amada Tercera Orden: y po  
el tesoro de tan importantes, y provechosas noticias, co  
que no solo en esta Ciudad, sino en toda la Iglesia le en  
riqueze, y authorisa con este Libro, que á la publica vi  
lidad ofrece digno por su materia, y estilo de todo agr  
decimiento, ni pudo ser mas provechoso, ni mas rico, qu  
por tales tubo Nizephoro [ 10. ] las Historias, y por mu  
debidas la estimacion, y alabanza á sus Authores, y co  
sus palabras las revite á él de esta su muy favorecida,  
obligada Tercera Orden. Espero será tanto mas vtil, qu  
tos son mas los sujetos de vno, y otro lexo á que se dix  
y proporciona; pues vnos, y otros hallarán en sus dive  
los estados, officios, y ocupaciones muchos, y admirable  
exemplares de Santidad, que seguir, y imitar; y medio  
y Reglas muy proporcionadas para conseguirlo. Con qu  
assi por esto, como por no contener cosa contra nuestr  
S. Fê, y buenas costumbres, me parece debe darse á la  
prensas. Mexico 6. de Noviembre de 1689.

Doct. Augustin Perez  
de Villa-Real.





L Excelentissimo Señor Conde de Galve, Gentilhombre de la Camara de su Magestad, Virrey, Governador, y Capitan General de esta Nueva-España &c. vista la aprobacion del M. R. P. Doct, y Maestro Francisco Antonio Ortiz. Concediò licencia para la impressiõ de este primero tomo de la Vida Espiritual comun de la Serafica Tercera Orden. Por Decreto de trece de Agosto de mil seiscientos y ochenta y nueve.

D. Diego Joseph de Bustos.

---

L Señor Doct. D. Diego de la Sierra Canonigo Doctoral de la S. Iglesia Cathedral de esta Ciudad, Cathedratico de Decretos en la Real Vniversidad de esta Corte, Cõsultor del Sãto Oficio de esta Nueva-España, Juez Provisor, y Vicario General en ella, su Arçobispado por el Ilustrissimo Señor Doct. D. Francisco de Aguiar, y Seyxas Arçobispo de Mexico del Consejo de su Magestad, &c. Visto el Parecer del Doctor D. Augustin Perez de Villa-Real. Por Auto de trece de Abril de dicho año diò assi mismo licencia para la impressiõ de dicho Libro Ante

Bernardino de Amezaga  
Notario Publico.

d

APRO-



APROBACION.  
Del M. R. P. M. Fr. Francisco Sanchez  
de la Orden de Predicadores.

**P**OR remission del Señor Comissario de la Santa Cruzada Doctor D. Joseph Adame, y Arriaga he visto este tratado de las Indulgencias que gozan los hermanos Terceros de la Orden de N. Serafico P. S. Francisco, y los Cofrades de la Cofradia de su Cuerda bendita, q̃ para el vso, y vtilidad de los dichos compuso el M. R. P. Fr. Clemente de Ledesma Predicador Jubilado, y Comissario Visitador de dicha Tercera Orden; y cierto, que luego que le vi, di muchas gracias á N. Señor, y ponderé el zelo, y desseo de verdad de su P. M. R. tan propio de los hijos del asistente Serafin humano, no solo en proponer las Indulgencias del todo ciertas, y verdaderas, que gozan los hermanos Terceros de dicha esclarecida Tercera Orden sino también, y mas particularmente en la noticia, y aviso que les dá de las no verdaderas, para que con esso advertidos sepan reprobado lo que no es bueno por este reprobado por Nuestra Madre la Iglesia, y escoger lo bueno, que es lo que la misma tiene aprobado, y concedido, y huigan de algunas opiniones nuevas, poco seguras, que parece dessean avensindar en nuestros terminos lo que la Iglesia tiene ya desterrado de ellos. Por lo qual juzgo el tratado por muy digno de salir á luz para la vtilidad comun, con la licencia que tan justamente pide. En este Hospicio de S. Jacinto de Mexico, y Noviembre 22. de 1689.

*Fr. Francisco Sanchez.*





EL Señor Doct̃or Don Joseph Adame, y  
Arriaga del Consejo de su Magestad,  
Thesorero de la Santa Iglesia Cathedral de  
esta Ciudad de Mexico Cathedratico pro-  
prietario de Prima de Leyes en la Real U-  
niversidad de esta Corte, Comissario Apof-  
olico Subdelegado General de la Santa  
Cruzada, en todos los Reynos, y Provincias  
de esta Nueva-España, &c. Por lo que toca  
al tratado de Indulgencias, que en este pri-  
mero tomo de la Vida espiritual comũ de la  
Seráfica Tercera Orden se contiene, diò  
licencia, y permissio su Señoria para q̃ se im-  
primieffen, y se publicassen, visto el parecer  
del M. R. P. M. Fr. Francisco Sanchez del  
Sagrado Orden de Predicadores, como pa-  
rece por Auto de 10. de Diziembre de 1689.  
y lo firmò su Señoria.

Doct̃. D. Joseph Adame,  
y Arriaga.

Por mandado del Señor Comissario Apof-  
olico, y Subdelegado General.

Alonso Franco de Roxas.  
Notario mayor.



**I**NDICIO de agradecimiento que ( en  
nombre de la Tercera Orden de N. P. S.  
Francisco ) dà Bernabe Perez, y Turcio  
Confiliario q ha sido della, y actual Maes-  
tro de Novicios, á el Autor deste Libro.

*Quando ego, pro cunctis reddo tibi gratias.  
Istud pro cunctis fama loquatur opus.*

### SONETO.

**T**V *pluma*, de tu *espíritu* alentada,  
Tu *ingenio*, de tu zelo esclarecido,  
Oy á la Orden Tercera han ofrecido  
Nueva vida, en que viva eternizada.  
Este, y aquella executoriada  
Dexan su gloria; para que el olvido  
No sepulte sus lustres, y advertido  
La aplauda el Orbe bien calificada.  
La memoria celebre tu desvelo;  
Dando aplausos la fama sonora  
A tu *pluma* subtil, *ingenio*, y Zelo.  
Y pues dexa tu *espíritu*, gloriosa  
Nuestra Ordē Clemente, premie el Cielo  
Tu Paternal clemencia cariñosa.



# PROTESTA

## Del Author de este primero Tomo.

**P**ORQUE entre las Vidas de los Santos Terceros Canonizados, y de los Beatificados de la Sagrada Tercera Ordē de N. P. S. Francisco, eñero en este primero Tomo, las heroycas virtudes con q̃ otros BB. y Venerables Terceros, y Terceras florecierō en la *Vida espiritual* comū de esta Serafica Sagrada Tercera Orden; protesto con el rendimiento q̃ debo, no saltar â los ajustados Decretos de la Santidad del Papa Urbano Octavo; antes si es mi intencion conformarme en todo lo q̃ en este primero Tomo va escrito, con el Decreto q̃ su Santidad despachō â trece de Março del año de mil seiscientos y veinte y ocho; en que mandō no se expresse, ni se escriba de personas insignes en virtud, y perfeccion como de Santos Canonizados hasta que la Catholica Iglesia declare serlo; y que del progreso de su vida, y milagros no se haga mas juyzio, que aquel que la fe humana permite. En otro Decreto dado â cinco de Junio del año de mil seiscientos y treinta y vno, determinō diziendo la Santidad del Papa Urbano Octavo, que no caygan los elogios de

Iacobus Beldue  
ad calcem libri sui  
de Ecclesia ante  
legem. Citado de  
Pinto Ramirez. in  
Spicilegio Sacro.  
trat. l. c. 50. §. 3.  
dize: *Si nova quibusdam videantur, quæ compeginus; in filius iuus, ille dilectus, per quem licuit mihi preferre de thesauro tuo nova, & vetera Edes Sacra, Templum quæ nostrum est; cuius porta sūt Petri Successores Romani Pontifices, ad quorum pedes ista, tamquam illius appensa foribus anathemata, & omnia mea humiliter subijcio: quamlibet ab eis censurâ subire paratus.*



de virtud, santidad, y perfeccion, sobre las personas, sino sobre las virtudes. Y en conformidad de estos Decretos, que obediente, prompto, y rendido obedesco como son, y como suenan: Digo, y protesto, que la historia de las Vidas de los q con titulo de Beatos se mencionã, y las de los Venerables Terceros, y Terceras, q en este primero Tomo refiero no son porque se les de culto, veneracion, ni opinion de Santidad; porque esta solamente la califica, declara, y publica la Catholica Iglesia; à quien rendido me postro, obediente me sujeto, y con todo mi coraçon pido, ruego, y suplico, enmiende, ò tilde, ò borre, todo lo que por mi ignorancia, ò inadvertencia, ò por mi descuydo huviere en este primero Tomo, que bien no suene, que â todo està sujeto, rendido, y postrado.

*Fr. Clemente de Ledesma.*



## PROLOGO

que el Lector Serafico Tercero verá las  
beranas excelencias, que la Serafica Sa-  
da Tercera Orden goza desde su origen,  
bujadas en los sagrados nombres con que  
zosa la devocion la publica, y en todos  
los Catholicos Reynos del mundo la  
celebra

ORDEN TERCERA de PENITEN-  
IA de NUESTRO PADRE, Y SE-  
RAFICO PATRIARCA SAN  
FRANCISCO.

**P**ARA saber ( Hermano mio Tercero )  
las excelencias que goza desde su origē  
la Serafica Tercera Orden, es necessa-  
rio recurrir primero à los tres sobera-  
nos principios de las tres Sagradas Or-  
denes, que Apostolico instituyó N. P.  
Francisco; y suponer en estos los tres diferentes Ins-  
titutos que en sus tres distintas Reglas dió el Serafico  
Patriarca à sus tres Seraficas Ordenes en los tres siguiē  
tes años. ✠(1.)✠ El año de mil docientos y ocho (jū-  
os ya los doze Religiosos Seraficos Apostolicos disci-  
pulos, que à imitacion de la Magestad de Christo eli-  
jó N. P. S. Francisco ) instituyó la Primera Ordē de los  
ayles Menores; y la dió en la Evangelica pobreza,  
undado el Apostolico Instituto que en su primera Re-  
la le aprobó de palabra la Santidad del Pontifice In-  
ocencio Tercero el siguiente año de mil docientos y  
ueve. Aprobacion que la Santidad del Papa Honorio  
Tercero mencionó quando confirmó esta Primera Or-  
den, y Regla en vna Bula que comienza: *Solet annue-*  
*e* dada à veinte y nueve de Noviembre de mil docien-

tos

P. Bord. tom. 3.  
resol. 86. fol. 382  
n. 131. *Illius autē  
tres sunt regulae, se-  
cut & tres Ordi-  
nes.*

Ofic. de N. P. S.  
Franc. à 5. de Oc-  
tub. Lec. 5.

*Quorum numerus  
cum iam ad duode-  
nariū excrevisset.*

(1.)

P. Bord. en el lug.  
cit. *Sanctus Pater  
Franciscus, suum  
instituit Ordinem  
anno 128. sua re-  
gula confirmatio-  
nem ore tenus ab  
Innocentio III. de  
qua mentionem fa-  
cit*



cit Honorius III.  
in sua Bulla incip.  
Solet annuere sub  
datum 29. Novemb.  
anno 1224.

(2.)

Sub secunda regu-  
la continentur Mo-  
niales S. Clara &  
Sancto Patre ins-  
tituta anno 1212.  
quarum regulam  
confirmavit Innoc.  
IV. anno 1253.  
per Bullam. incip.  
Solet annuere. dat.  
5. Aug.

(3.)

Sub tertia regula  
continentur fratres  
Tertiarii quibus  
Sanctus Pater ins-  
tituit anno 1221.  
cuius regulam ap-  
probavit Nicolaus  
IV. Bulla incip.  
Supra montem; dat  
17. August. anno  
1289.

(4.)

En el Ofic. de N.  
P. S. Franc. la 3.  
Aña. de Laud.  
Tres Ordines hic  
Ordinat: primum  
que fratrum nomi-  
nat Minorum pau-  
perumque sit Do-  
minarum medius:  
sed penitentiam  
tertius sexum ca-  
pi virumque.

tos, y veinte y quatro, año octavo de su Pontificado  
✠ [2.] ✠ El año de mil docientos y doze, dia diez y  
nueve de Marzo eligió N. P. S. Francisco por primero  
de sus discipulas à la Virgen Santa Clara, y dandola el  
habito de su Orden ( à los diez y ocho años de su edad  
en la Iglesia de Santa Maria de los Angeles de Porciū-  
cula, instituyó el Serafico Patriarca, con titulo de Señor  
de las pobres, la segunda Orden de Santa Clara; y dictó  
à esta Santa el casto, y pobre Instituto que en la  
Regla ( segunda de N. P. y intitulada de Santa Clara )  
aprobò la Santidad del Pontifice Honorio Tercero, y  
que confirmò la Santidad del Papa Innocencio Quarto  
en vna Bula que tambien comiença: *Solet annuere*  
dada à cinco de Agosto del año de mil docientos y cin-  
quenta y tres. ✠ [3.] ✠ El año de mil docientos y  
veinte y vno eligió N. P. S. Francisco por primero de  
sus espirituales hijos Terceros al Bienaventurado San-  
to Luquecio; y dandole á este, á su Esposa Bonadona, y á  
otros el habito de su Orden en la Villa de Pogibongio  
instituyó N. P. S. Francisco la Tercera Orden, que le  
aprobò la Santidad del Pontifice Honorio Tercero: Y  
la dió en su Tercera Regla el Instituto de Peniten-  
cia que la Santidad del Papa Nicolao Quarto reformò  
aprobò, confirmò, y por veinte capitulos incertò ( quã-  
do confirmò esta Tercera Orden ) en vna Bula que co-  
miença: *Supra montem Catholicae fidei*, dada en Rea-  
te à diez y siete de Agosto del año de mil docientos y  
ochenta y nueve, año segundo de su Pontificado.  
✠ [4.] ✠ Y porque en estas tres Sagradas Ordenes  
desseò N. P. S. Francisco ver à sus espirituales hijos  
perfectos observantes de sus tres soberanos Institutos  
elogia N. M. la Iglesia sus Seraficos intentos en la ter-  
cera Antiphona de sus Laudes; en q̃ ciñendo, y decla-  
rãdo todo lo referido, dize de sus tres Ordenes, y de es-  
te glorioso S: *Este ordenò tres Ordenes: à la Primera*  
*que instituyó para solos varones, llamò de los Fray*  
*les Menores: à la segunda que fundò para solas muge-*  
*res.*



(que es la de Santa Clara) llamó de las Señoras  
res: á la Tercera que instituyó para hombres, y  
geres llamó de los penitentes. (5.) Estas tres Sagra-  
s Ordenes se dibujaron en tres mysteriosas monedas  
oro, que milagrosamente hallò N. P. S. Francisco  
su seno el dia que en el Monte Alberna, le dixo la  
agestad de Christo antes de imprimir sus cinco lla-  
s en su purissimo cuerpo, *Francisco busca en tu seno*  
*ienes algo que dar me.* El Santo buscando el seno, ha-  
vna hermosa moneda de oro que, ofreciò al Se-  
r con otras dos que hallò tambien en su seno, no pò-  
admirado del milagroso lucesso. Dixole la grandeza  
Christo: *Sabes Francisco que significan estas tres*  
*nedas que me has ofrecido? Pues entiende, que sig-*  
*ifican las tres Ordenes que con tu diligencia me has*  
*ndado, y ofrecido; y que Yo con mucho gusto he ac-*  
*ptado.*

De lo dicho se infieren las particulares Excelencias  
e goza desde su origen la Serafica Tercera Orden,  
ntenidas, y dibujadas en estos sagrados nombres con  
e gozosa la devocion la publica, y en todos los Ca-  
olicos Reynos la celebra: ORDEN TERCERA de  
ENITENCIA de N. P. Y SERAFICO PA-  
RIARCA SAN FRANCISCO. (6.) Excelencias  
e se entenderàn mejor considerando primero, el  
*o comun*, y la *Propriedad* de los nombres, que segun  
uestro Nicolao de Lyra, se impusieron para signifi-  
r las propriiedades de las cosas que con los nombres  
significan. *Del uso comun* de los nombres, hablò el  
minentissimo Señor Cardenal Cayetano diziendo:  
Que de los nombres hemos de vsar como vsan todos.  
De la *Propriedad* de los nombres expressò N. P. S.  
Augustin diziendo: que el nombre, no lo es por si, ni  
ara si, sino para aquello que significa: y tanto mejor  
rà quanto mejor significare la propriiedad de las co-  
s que con el nombre se apellidan: Para que con vno  
otro se advierta, que solamente se ha de vsar del nò-

e

bre

(5.)

Illust. Señ. Guila-  
lexteg. f. 18. fol.  
230. n. 3. Hist.  
Relig. 2. p. c. 26.  
Santor. Seraf. por  
el P. Fr. Pedro  
Nuñez de Castro,  
fol. 523.

(6.)

Nicolao de Lyra  
in cap. 2. Genes.  
*Nam nomina be-*  
*ne imposita apro-*  
*prietatibus rerum*  
*imponuntur.*

El Eminent. Car-  
denal Cayet. 12.  
q. 11. ar. 1. *No-*  
*minibus utendum*  
*est ut plures.*

N. P. S. August.  
sobre las palabras  
del Ps. 9. *Et spec-*  
*tent in te qui nove-*  
*runt nomen tuum,*  
*&c.* dize: *Nom-*  
*enim nomen prop-*  
*ter se nomen est,*  
*sed propter id, quod*  
*significat.*



Aristoteles. 1. E-  
thicorum. c. 7.

bre en que se juntan estas dos condiciones, *Vso comun*  
y *Propriedad*; y no del nombre de que alguna vez,  
por accidente, ò por methafora, ó por otra ocasion  
vsò: Que al Verano, dixo Aristoteles, no le haze v-  
dia, ni sola vna golondrina haze Verano. Esto assen-  
do, se debe advertir, que no porque vno llomò à la Se-  
rafica TERCERA ORDEN, Confraternidad, se le  
de vsar de este nombre que vna sola vez se vsò; sino  
el nombre ORDEN, que es del que vsaron, y vian lo  
Sumos Pontifices, la Catholica Iglesia, los Sagrados  
Concilios, los Santos Doctores, los Theologos Escho-  
lasticos, y los Sabios Juriscòsultos; para dezir, y decla-  
rar, como declaran las excelencias que la Serafica  
Tercera Orden goza; y que significan los referidos  
sagrados nombres que las dibujan.

### PRIMERA EXCELENCIA.

**L**A primera Excelècia de la Serafica Sagrada Ter-  
cera Orden es *la general acceptacion* que en to-  
dos los Catholicos Reynos ha tenido, y tiene di-  
bujada esta su acceptacion, en el *vso comun*, del Sagra-  
do nombre ORDEN, que desde su origen goza, y de  
vsan [ en las Bulas que en el Capitulo vltimo de  
primero Libro se veràn ) los Sumos Pontifices Hono-  
rio Tercero, Gregorio Nono, Innocencio Quarto, y o-  
tros que con especial acceptacion concedieron à la Se-  
rafica Tercera Orden las proprièdades que significa  
este Sagrado nombre ORDEN, y que en sus Bulas Apo-  
stolicas aprobaron. diferenciàdola de Cofradia, y apro-  
bandola con dichas proprièdades de ORDEN, que son  
( como en su Regla se veràn ] *El año de aprobacion*  
*Noviciado, Profession, habito determinado Rezo,*  
otros espirituales exercicios, que de ORDEN goza en  
esta Tercera Orden de penitencia, y de que carecen la

Co



ofradias, porque no son Ordenes, como la Tercera  
se instituyó N. P. S. Francisco; y que confirmó en la  
ferrida Bula la Santidad del Papa Nicolao Quarto,  
mandola ORDEN, como la llamaron tambien la  
santidad de el Papa Pio Quinto en vna Bula que co-  
mienza: *Ea est Officij nostri*; y la Santidad del Papa  
Gregorio Dezimo tercio, en otra Bula que comienza:  
*Ex benigna*, y otros Sagrados Pontifices, que conce-  
diendo a la Tercera Orden de N. P. S. Francisco parti-  
culares privilegios, Indulgencias, y gracias, usaron en  
sus letras Apostolicas del Sagrado nombre ORDEN,  
con que benignos la llamaron con especiales aprecio  
VENERABLE ORDEN TERCERA DE PENI-  
TENCIA. ✝ (7.) ✝ Nuestra Madre la Iglesia usó  
tambien de el mismo Sagrado nombre ORDEN, en  
diversos Officios de los Santos Seraficos Terceros lla-  
mando ORDEN a la ORDEN Tercera de N. P. S.  
Francisco. En la primera de las tres Lecciones de el  
glorioso S. Ibo ( Santo Sacerdote, Tercero de esta  
Tercera Orden, y Canonizado Santo por la Santidad  
de el Papa Clemente Sexto ] dize la Iglesia: *Ibo Pres-*  
*bytero de la Orden de los Penitentes*. En el Officio de  
Santa Ysabel hija del Rey de Ungria, ( Tercera de es-  
ta Tercera Orden, y Santa Canonizada por la Santi-  
dad de el Papa Gregorio Nono ) dize la Iglesia:  
*Que muerto su marido, entró en la Orden de los Peni-*  
*tes del Bienaventurado S. Francisco*. En el Offi-  
cio de la Bienaventurada Santa Rosa de Uiterbo, Ter-  
cera de esta Tercera Orden, y Beatificada por la San-  
tidad del Papa Alexandro Quarto, dize la Iglesia:  
*Que en una peligrosa enfermedad que tuvo, y en que se*  
*apareció la Virgen MARIA, le mandó la Señ.*  
*a recibir el habito de la Tercera Orden de S. Fran-*  
*isco*. En el Officio de S. Elzeario, Conde de Ariano en  
Francia, y Tercero de esta Tercera Orden de peniten-  
cia. En el de S. Conrado, y en otros Officios usa nue-  
stra Madre la Iglesia de el Sagrado nombre ORDEN.

La Santidad del  
Papa Pio V. en la  
Bula *Ea est Officij*  
*nostri* dada en Ro-  
ma á 5. de Julio  
de el año de 1568.

La Santidad del  
Papa Gregorio  
XIII. en vna Bula  
que comienza: *Ex*  
*benigna*, dada en  
Roma á 21. de  
Mayo del año  
de 1575. ✝ Estas  
Bulas cita el Ilust  
Señ. D. Fr. Fran-  
cisco de Sossa en  
vn defensorio q  
hizo de los Terce-  
ros de N. P. San  
Francis. fol. 246.

(7.)

Offic. de S. Ibon.  
*Ibo Presbyter Or-*  
*dinis Penitentium*  
*Beati Francisci.*

En las Lec. de S.  
Ysabel, Lec. V.  
dize la Iglesia: *De-*  
*positis gloria secu-*  
*laris exuvijs, Or-*  
*dinem penitentis*  
*Beati Francisci*  
*ingressa.*

En el Officio de S.  
Rosa dize la Igle-  
sia Lec. V. *In quo*  
*Beata Virginis*  
*Visitatione recrea-*



ta, habitum Tertij  
Ordinis Sancti  
Francisci induere  
iussa est.

(8.)

El Santo Conci-  
lio Vienense, en  
la Clementina,  
*Cum ex eo de sen-  
tētia excommunica-  
tionis.* El Santo  
Concilio Late-  
ranense, Session  
11. El Trident.  
*Decretum Sanctae  
Congreg. de Ter-  
tarijs.*

(9.)

S. Buenav. en el  
Lib Apologetico  
quest. 16. S. An-  
tonino de Florē-  
cia. ter. part.  
tit. 24. §. 3. dize:  
*Beatus Franciscus  
instituit Tertium  
Ordinem: qui di-  
citur Penitentium.*  
Y en la misma ter.  
par. hist. tit. 23. c.  
2. dize: *Hiproprii  
non dicuntur Reli-  
giosi sed habent  
quemdam modum  
vivendi Religio-  
sum: qui tamen nō  
est completa Reli-  
gio &c.*

(10.)

Santo Thom. 2. 2.  
q. 82. Art. 4. *Non  
sunt*

para afirmar, dezir, y declarar, que la Tercera Orden  
que fundò N. P. S. Francisco es verdadera ORDEN

✠ (8.) ✠ Los Sagrados Concilios Vienense, Latera-  
nense, y Tridentino, citados de los Seraficos Chroni-  
tas usaron tambien (en los lugares que à la margen van  
citados) del decoroso nombre ORDEN, con que  
llamaron ORDEN à la ORDEN Tercera de N. P.

Francisco. El Sagrado Concilio Vienense, en el Libro  
quinto de las Clementinas la llamó ORDEN, en aque-  
llas palabras: *Los hermanos, y hermanas de la Tercera*

*Orden que instituyó el Bienaventurado S. Fran-  
cisco.* El Santo Concilio Lateranense en la session or-  
de, repitiò por tres vezes *hermanos, y hermanas de la*  
*Tercera Orden*, y el Sagrado Concilio Tridentino en  
el Decreto de los Cardenales: *De Tertiarijs*; dos ve-  
zes llamó ORDEN à la Serafica Tercera ORDEN de

N. P. S. Francisco. ✠ (9.) ✠ Los Santos Doctores  
S. Buenaventura, S. Antonino de Florencia, y el An-  
gelico Doctor Santo Thomas, usaron tambien de  
el sagrado nombre ORDEN, con que favorecieron,  
honraron à la ORDEN Tercera de N. P. S. Francisco

N. P. S. Buenaventura en vn Libro Apologetico que es-  
criviò contra los adversarios de nuestra Orden, llamò  
ORDEN à la Orden Tercera de N. P. S. Francisco, co-  
mo la llamó tambien nuestro glorioso Padre S. Anto-  
nino de Florencia diziendo: (10.) *El Bienavēturado S.*

*Francisco instituyó la Tercera Orden, que se dize de*  
*los Penitentes.* Este glorioso Santo movió vna ques-  
tion en el titulo veinte y tres, preguntando, si la Sera-

fica Tercera Orden es Religion? Y respondiendo à la  
dificultad dize ingenioso: Que los Seculares Terceros

no son propriamente Religiosos; porque pueden casar-  
se, y tener proprios, sino segun extencion, y latitud

✠ [ 11. ] ✠ Que es la misma distincion que diò el An-  
gelico Doctor S. Thomas quando respondiendo à esta  
ta dificultad en la *Secunda, secundæ*, question ochenta

y dos, Articulo quarto, dize al tercero Argumento: Ay  
al



unos Religiosos que son casados: Luego la perfecta Religion no pide perfecta continencia? Y responde el Santo: que los tales modos de vivir [ qual es el de los Terceros, por quien sin duda se puso la dificultad ] no son absolutamente Religiones, sino en alguna manera, por algunas cosas que de las Sagradas Religiones participan, como son el año de noviciado, profession, rezo, voto, y otras semejantes. ✝ [ 12. ] ✝ Los Doctores Theologos, que usaron tambien del decoroso titulo de ORDEN, llamando assi à la ORDEN Tercera de N. P. Francisco, no se pueden poner todos por la brevedad de aqui desseo. Vea desapacionado el curioso al P. Fr. Manuel Rodriguez en sus questiones Regulares, al P. Bernardino de Bustos en su erudito Rosa io, y à otros Doctores Theologos, que los referidos citan. ( 13. ) ✝ Los Doctores Jurisconsultos, que devotos usaron tambien de este Sagrado nombre ORDEN, llamando ORDEN, à la ORDEN Tercera de N. P. S. Francisco, no son pocos, ni de los menos antiguos; por que son de los que fueron eruditos Maestros de otros sabios, y doctos Jurisconsultos, como son de los primeros el Eminentissimo Señor Cardenal Zabarella sobre la Clementina, *Ex eo de sententia excommunicationis*. el Abbad Panormitano, y su adicionador Antonio Francisco, y Archidiacono Capitulo primero *De Regularibus*, libro sexto, Especulador *De statu Monachorum*. Bartolo, Baldo, y otros muchos que refiere el Ilustrissimo, y Reverendissimo Señor Don Fray Francisco de Sosa, en vn Defensorio que hizo para los Seraficos Terceros, en donde expresse los Doctores Jurisconsultos, que en sus ajustados escritos, afirmaron, y defendieron devotos que la Sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco era, y es verdadera ORDEN [ no cofradia, ò poco mas, como algunos indevotos ignorantes de su Instituto dixeron, sino ORDEN ] y ORDEN como las otras dos, que el Serafico Patriarca fundó; y como dixo N. Madre la Iglesia de las tres: *Tres*

*sunt simpliciter, & absolute loquendo Religiones, sed secundum quid, in quantum scilicet in aliquo participant quedam, que ad statum Religionis pertinent.*

( 11. )

Fr. Manuel Rodriguez. t. 3. quest. Regular. q. 69. Fr. Ber. de Bustos en su Rol. p. 2. serm. 27. Pisa lib. de las Conformi. lib. 1. trat. 2. par. 2.

( 12. )

Ilust. Señ. Sosa en el defensorio de los Terc. fol. 247 y 248. en donde refiere los muchos Canonistas, y Legistas que llamaron ORDEN à la Orden Tercera de N. P. San Francisco.

Or-



En el Ofic. de N.  
P. S. Franc. à 5. de  
Octub. Lec. 6.

*Approbavit Regu-  
lam, dedit de peni-  
tentia predicanda  
mandatum.*

(14.)

En el Hym. de las  
visp. de N. P. S.  
Franc. dize la I-  
glesia: *Facti tab-  
ernacula.* En q̃  
expressò Christo  
los tres mandatos  
que le intimò à  
Francisco para q̃  
fundasse sus tres  
Ordenes, dizè S.  
Buanav. Fr. Ber-  
nardino de Bustos  
y el Ilust. Guil-  
lex. fundados tã-  
bien en estas del  
Offic. de las lla-  
gas. *Ter dicens tu  
se prepara, vade  
Francisce repara  
domum meam qua  
labitur.* Ant. 1. de  
Laud.

*Ordines, hic Ordinât:* Que no dixerá la Iglesia tres  
Ordenes si la Tercera no lo fuera: Y porque es Orden  
usaron del uso comun de este nombre Orden para llama-  
rmarla assi, veinte y dos Sagrados Pontifices, la Iglesia  
los Concilios; los Santos Doctores, que con los Juris-  
consultos las celebraron, y celebran con la general ac-  
ceptacion que dibuja este sagrado nōbre ORDEN +  
ORDEN, en tercero grado de institucion TERCERA  
q̃ supone el primero Apostolico grado que N. P. S. Fran-  
cisco diò à la Ordē primera de los Frayles Menores;  
segūdo grado en q̃ puso à la Ordē Segunda de las Señ-  
oras pobres de Santa Clara; y el tercero grado que diò  
la ORDEN TERCERA: y TERCERA se llama de  
PENITENCIA, por averla instituydo N. P. S. Francis-  
co instado de las fervorosas instancias de muchos  
hombres, y mugeres, que convertidos á Dios en di-  
versas partes de Italia, se aficionaron al Instituto  
de penitencia que el Serafico Patriarca predicaba por  
mandado de la Santidad del Pontifice Innocencio Ter-  
cero, y porque la Magestad de Christo se la mandò in-  
stituir, quando por las instancias de los aficionados  
Instituto de penitencia le mandò su Magestad instituir  
Tercera Orden. [ 14. ] Y assi por estos mandatos, co-  
mo por la aficion de sus oyentes, diò N. P. S. Francis-  
co à sus espirituales hijos Terceros en su Tercera Re-  
gla el Instituto de PENITENCIA, que denomina,  
porque se denomina TERCERA ORDEN de PENI-  
TENCIA, ó de los PENITENTES, que con tantos, y  
tan crecidos afectos celebran, y aclaman PADRE, y  
FUNDADOR, y PATRIARCA à este Serafico, y A-  
postolico S. por averles dado en su Tercera Orden el  
Tercero penitente Instituto, q̃ en todos los Catholicos  
Reynos se ha propagado, y que en todos le hã recebido  
aclamandole con especiales aprecijs: ORDEN TER-  
CERA de PENITENCIA de N. P. S.  
FRANCISCO.



## SEGUNDA EXCELENCIA

A segunda excelencia de la Serafica Tercera ORDEN, dibuja la *Soberana propiedad*, con que fue figurada en varios lugares de Sagrada Escritura: especialmente en el capitulo diez y nueve del Génesis, en donde se lee, que saliendo huyendo Loth de los peligrosos incendios de la Ciudad de Sodomá, rogó al ángel que á la cumbre del monte le guiaba, que le dexase habitar en la Ciudad de Segor: (15.) *Aquí está el lugar que dize Loth) una pequeña Ciudad, á la qual puedo ir y salvarme en ella.* Esta pequeña Ciudad de Segor (dize S. Gregorio Papa] estaba en el medio que ay entre la cumbre del monte, y la Ciudad de Sodomá; y en este medio figuraba esta Ciudad de Segor, el estado medio que ay entre la cumbre del monte que figura el estado de Religion, y la Ciudad de Sodomá, que simboliza el mundo, y sus peligrosos incendios. (16.) Y porque ay muchos que tienen virtud, y fortaleza para resistir los vicios torpes, y no la tienen para sostenerse del uso licito, y honesto del Matrimonio; como Loth [á nuestro modo de discurrir] yo no tengo virtud fortalecida para atreverme á subir á la cumbre del monte de la Religion, en donde con una restricta fidelidad se professan otros esenciales votos, que yo no me atrevo á professar: Ni quiero quedarme entre los incendios del mundo figurados en Sodomá; y para librarme de lo vno, y de lo otro, me acogeré en esta pequeña Ciudad de Segor, en donde sin la obligacion de tantos preceptos como se professan en el monte; y sin los peligrosos incendios del mundo figurados en Sodomá, me puedo salvar en este estado medio que se dice en Segor. (17.) Intentos que manifiestan devoción á los que huyendo de los peligros del mundo, y

(15.)

Genes. c. 19. *Est Civitas hac iuxta, ad quam possum fugere, parva, et salvabor in ea.*

S. Greg. Papa 2. p. Pastor. cura admonitio 28. *Ardentem Sodomam fugere illicita carnis incendia declinare. Altitudo vero montium est multitudo continentium.*

(16.)

S. Greg. ibi. *Est in medio Segor Civitas, qua fugientem salvet infirmam. Quasi parvam quidem Civitatem inveniunt, in qua ab ignibus defendantur; quia conjugalis hac vita non quidem ita virtutibus mira est; tamen à supplicijs secura.*

no



no pudiendo subir à la cumbre del monte de la Religión, eligen el estado medio de la Serafica Tercera Orden, se figura en la pequeña Ciudad de Segor; no solo por ser Orden secular menor que las otras dos Ordenes Religiosas que fundò N. P. S. Francisco, sino tambien por ser Orden en que apartados los Seculares Terceros, y Terceras de los incendios del mundo, y sin obligación de tantos preceptos como se professan en la cumbre del monte de las dos Religiones Seraficas, pueden salvar en el estado medio de la Serafica Tercera Orden, como se salvò Loth en la pequeña Ciudad de Segor que la figura; y como se salvaron los Santos Terceros, y Santas Terceras que á esta Ciudad de refugio se acogieron.

### TERCERA EXCELENCIA

(18.)  
En el reg. lib. de  
este prim. t. en la  
Regl. de esta Ter-  
Ord.

(19.)  
S. Math. c. 4. Pa-  
nitentiã agite, ap-  
propinquabit enim  
Regnum Calorum.

(20.)  
Math. 22. Dili-  
ges proximum tuũ  
sicut te ipsum.

**L**A tercera excelencia de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco dibujan doze Evangelicas perfecciones en que se fundamenta la Regla que diò su Serafica Tercera Orden el Serafico Patriarca, y que confirmò la Santidad del Papa Nicolao Quarto. (18.) La primera es la *Fe*, que como fundamento de todas las virtudes ordena en el Capitulo primero de la Regla *Que en ninguna manera sea admitido á esta observancia, y forma de vida algun Herege, ó sospechoso de heregia, ò infamado.* (19.) La segunda perfeccion es la *Esperanza*, que segun el Evangelista S. Matheo, *alienta, y se asegura con la Penitencia*, que es el Segundo Instituto de la Serafica Tercera Orden. (20.) La tercera es la *Caridad*, con que en el Capitulo dezimo septimo ordena la Regla diziendo, q̃ los que la professaren vivan en vinculo de caridad vnidos, entre si, con sus proximos congregados, segun el mandato de Magestad de Christo, que dixo: *Ama à tu proximo c*



*á ti mismo.* La quarta perfeccion en que se funda esta Tercera Orden es la *Iusticia* que en el Capitulo segundo de la Regla amonesta, que ninguno sea admitido á la profession en esta Tercera Orden sin aver primero satisfecho las deudas de su congo. La quinta perfeccion es la *Piedad*, que en diferentes Capítulos de la Regla encarga á sus Seguros Terceros, visiten los Hospitales, acudan á enterrarlos de sus difuntos hermanos, y los ayuden con oraciones, y Missas en las penas de Purgatorio. La sexta perfeccion en que se funda la Segunda Tercera Orden de N. P. S. Francisco es la *Humildad*, que prohibe á sus hijos Terceros, y Terceras en el Capitulo tercero de la Regla, la curiosidad en los habitos, y la escandalosa profanidad en los vestidos. La septima perfeccion es la *Honestidad*, que prohibe en el Capitulo quarto de la Regla á los Terceros, y Terceras, asistir en casas de juego, en comedias profanas, en los gallos, en los toros, y en otros desonestos juegos en que la *Honestidad* tiene evidentes peligros. La octava perfeccion en que se funda esta Tercera Orden es la *Abstinencia*, que exorta á los Terceros en el Capitulo quinto de su Regla, se abstengan de comer carne los Lunes, Miercoles, Viernes, y Sabados. La nona es la *Devocion*, que aconseja á los Terceros, y Terceras en los Capítulos sexto, octavo, y trece la devocion con que deben oyr Misa (si pudieren) todos los dias; rezar las horas Canonicas, y frequentar devotos los Santos Sacramentos. La dezima perfeccion es la *Paz*, que en el Capitulo dezimo de la Regla amonesta á los Terceros, y Terceras, eviten escandalosas discordias, procurando vivir en *Paz* todos unidos. La undezima es la *Vnion*, que en varios Capítulos aconseja la Regla, ordenando que se congregen en caridad

f ridad



(21.)

Math. 5. *Vt videāt  
opera vestra bona  
& glorificent pa-  
trem vestrum qui  
in celis est.*

ridad vnidos á tratar los dias en la Regla señ  
dos las materias de su espíritu, la reformation  
las costumbres, y la correccion de los defect  
[ 21. ] La duodezima, y vltima perfeccion, en qu  
Regla, y esta Serafica Tercera Orden se fundam  
ta es el *Buen exemplo*, que en todos los Capitu  
de la Regla se exorta á los Seraficos Terceros, y T  
ceras, para que por esta forma de vida, y por la c  
tervancia de su Regla glorifiquen los que las vie  
á Dios en las alturas.

## QVARTA EXCELENCIA

(22.)

P. Bord. tom. 4.  
de præcedent Ca-  
nonicor. Later. fol  
621. n. 32. Ter-  
tiari Franciscani  
instituti ab eodem  
Patre Francisco  
anno 1221. Eorū  
Ordo confirmatus  
á Nicolao Quarto  
Bulla incip. Supra  
montem 1289. Die  
17. August. eleva-  
tus fuit in Religio-  
nem.

**L**A quarta Excelencia de la Serafica Tercera  
Orden es la *general, y soberana disposicion* d  
Tercero penitente Instituto, contenido en  
Tercera Regla que el Serafico Patriarca dió á tod  
los Seculares estados, en que esta Serafica Tercera  
Orden *ha tenido, tiene, y dado* tantos, y tan pro  
giosos Santos Terceros, y Santas Terceras como  
esta Tercera Orden han florecido, por aver hall  
do en el Tercero penitente instituto [ que abraç  
comprehende, y ciñe á todos los seculares estados  
modo, disposicion, y ordenes, para observar todo  
y cada vno segun su estado la mas perfecta obser  
vancia de los Divinos, y Ecclesiasticos preceptos  
✠ (22.) ✠ Esta Tercera Orden, que para solos Se  
culares instituyó N. P. S. Francisco, y que para so  
los estos confirmó la Santidad del Papa Nicola  
Quarto; fue elevada en Religion para Religiosos  
Terceros, y para Religiosas Monjas Terceras, qu  
Professan en Comunidad los tres essenciales votos d  
obediencia, pobreza, y castidad que á la Tercera  
Regla añadió la Santidad d el Pontifice Leon Dezi  
m



en vna Bula que comiença, *Inter cætera*, dada  
en Pedro de Roma à veinte de Enero del año  
mil quinientos y veinte y vno, año octavo de su  
ilustre Pontificado.

QVINTA EXCELENCIA.

A quinta Excelencia de la Serafica Tercera  
Orden es el sagrado penitente *Habito* que sus  
Professores visten, y de que hizieron, y hazen  
grandes aprecio los Eminentissimos Señores Car-  
dinales, Illustrissimos Señores Principes Arçobispos  
y Obispos; que debajo de sus Sagradas vestiduras  
visten el habito interior de la Tercera  
Orden de N. P. S. Francisco, y de que se dara noti-  
cia en el tercero Libro de este tomo; en que se ve-  
rán los crecidos aprecio que hizieron estos sobera-  
nos Principes del sagrado habito de esta Serafica  
Tercera Orden, semejantes a los que hizo el Emi-  
nentissimo Señor Cardenal D. Pasqual de Aragon  
y Obispo de Toledo, Tercero de ha-  
bito interior de la Tercera Orden de N. P. S. Fran-  
cisco, y tan amante de su habito, quanto lo mani-  
fiesta la siguiente clausula que estando para morir  
dixò diziendo su Eminencia en su ajustado testa-  
mento. (23.) *Mando que mi cuerpo sea enterra-  
do en nuestro Convento de la Concepcion Capuchina  
de Toledo &c. Y mas abajo dize: Que sea mi cuer-  
po vestido en lo exterior como lo manda el Ceremo-  
nial Romano por cumplir con lo que dispone la  
sagrada Regla: Pues à no ser esta obligacion, mandara  
que se nos enterrase con el habito, y forma que  
usamos el hermano de nuestro Convento de la Concepcion  
Capuchina de Toledo: Pero en lo interior sea mi*

(23.)

Refiere esta clau-  
sula el Doctor D.  
Francisco de Vi-  
lla-Real, y Agui-  
lar en vn libro q  
compuso intitula-  
do Thebavda en  
poblado Trienio  
dezimo quinto,  
fol. 324. y 325.



cuerpo vestido con el trage que hemos usado de  
de que fuymos absumtos á la Sacra Purpura;  
solo por Tercero de N. P. S. Francisco, sino en  
mostracion de tenernos por uno de dichos herman  
De los Reyes, Reynas, Duques, Marquezes, y C  
valleros de habitos militares, que siendo Ter  
ros hijos de N. P. S. Francisco hizieron particular  
estimaciones de su penitente habito se dar á ta  
bien noticia en el referido lugar del tercero  
Libro.

SEXTA EXCELENCIA.

**L**A sexta Excelencia de la Serafica Tercera  
Orden bosquejan los *Espirituales, Caritativos*  
*vos, y Penitentes ejercicios* de la Vida espi  
tual comun, que N. P. S. Francisco dió á sus espi  
rituales hijos Terceros en la institucion de su Tercera  
Orden, y que se entenderán mejor suponiendo p  
mero con la agudeza de Hugo Cardenal dos  
minos que ay para ir á los Celestes Alcaza  
Hugo Cardenal, del Cielo. [ 24. ] El primero es comun, por do  
Luc. 17. *Moraliter hic duplex via* de caminan todos los que timoratos observan  
*ostenditur ad vitam* Divinos, y Ecclesiasticos Mādamientos: Otro es pa  
*eternam. Vna cō-* ticular intimo, por donde caminan los que ob  
*munis, quæ est om-* vantes de dichos preceptos, observan tambien  
*nium, Hæc est Sa-* consejos Evangelicos. Por el primero camino c  
*maria, id est custo-* mun guió N. P. S. Francisco á sus Seraficos hij  
*dia præceptorum,* Terceros, dandoles para la mas perfecta obse  
*alia est semita, quæ* vancia de los Divinos, y Ecclesiasticos precept  
*est perfectiorū, hæc* la Tercera Regla que contiene los *Espirituales, Caritativos,*  
*est Galilæa, id est,* *ritativos, y Penitentes ejercicios* de la Vida espi  
*ad impletio consi-* tual comun, que en este camino comun dispuso  
*litorum.* Santo para que sus Terceros hijos caminassen á lo  
ete



ernos descansos del Cielo. Los *Espirituales exer-*  
*cicios* de la Oracion vocal que en el rezo de la  
Iglesia ordenò el Santo, dispuso con la frecuencia de  
los Santos Sacramentos. Los *Caritativos exercicios*  
ordenò con el socorro de los hermanos enfermos.  
Los *Penitentes exercicios* ajustó con la suave, y  
gloriosa mortificacion de las penitencias, y ayunos,  
y observaron los Santos Terceros, y Santas Ter-  
ceras, que emprendieron tambien los intimos espi-  
rituales exercicios del segundo camino intimo parti-  
cular que dize Hugo, y de que Yo le darè noticia  
mi Tercero Hermano, queriendo Dios, en segun-  
do tomo.

## SEPTIMA EXCELENCIA

A septima Excelencia de la Serafica Tercera  
Orden es aver sido, y ser la primera de otras  
Sagradas Terceras Ordenes, que en el Capi-  
tulo onze del primero Libro se refieren; especial-  
mente en el tercero Capitulo de dicho primero  
Libro; en donde verà mi Tercero hermano la in-  
tima vnion con que se vnieron nuestros dos Glo-  
riosos Padres, y Apostolicos Patriarcas Santo Do-  
ningo, y San Francisco, para reparar las ruynas  
que amenazaban en el espiritual Edificio de la  
Iglesia, y que repararon estos dos Santos Repara-  
dores de la Iglesia con los Religiosos, y Terceros  
Seculares Obreros, que aplicó cada vno por su  
lado al mystico reparo del espiritual Edificio, que  
en la Iglesia repararon: Causa porque refiriendo  
el Sumo Pontifice Sixto Quarto la grande utili-  
dad, que á la Catholica Iglesia se le ha seguido  
desde la fundacion de las dos Religiones Sagra-  
das



(25.)  
En el Bulario de  
Rodrig. fol. 132.

das de nuestros dos amantes Padres, y gloriosos Patriarcas Santo Domingo, y San Francisco, expreso su Santidad en la Bula aurea estos elogios diziendo: [ 25. ] *Las Ordenes Sagradas de los Predicadores, y de los Menores, como dos rios que salen del Parayso, llenos de amenidad, y celestiales deleytes, fertilizaron con la corriente de su doctrina, y obras virtuosas la tierra toda de la Iglesia Sacrosanta, para hazerla cada dia mas fructifera llevando vberrimos, y copiosissimos frutos de merecimientos, y no dexandose abrasar, ni esterilizar del fuego de los vicios, y mundanas passiones. Estos son dos Serafines que elevados con las alas de la contemplacion, y sacrificio amoroso; y separados de todas las cosas terrenas, assisten a todas las horas al Divino culto, dando al sumo Artifice Dios dignas gracias por tan soberanos beneficios como al genero humano ha hecho, e instruyendo al pueblo con sus predicaciones ferventissimas, y guiando a todos al celestial camino por el de su salvacion. Y assi multiplicados los talentos, que de mano de Dios recibieron de la mies de las almas redemidas con la preciosa sangre de Iesu Christo, que con tanta abundancia se virtio por ellas. Estas son aquellas dos trompetas, por medio de las quales comboca el Señor a los pueblos todos a la recepcion del Evangelio, para que de esta manera su nombre se hiziesse mas celebre por el mundo todo, y el pueblo que imitasse, y siguiesse sus obras buenas se les volviesse venerable, y grato. Hasta aqui son, Hermano mio Tercero palabras del Sagrado Pontifice Sixto Quarto; que le enseñan a venerar a las dos Religiones Sagradas de N. P. Santo Domingo, y San Francisco, y a que haga muchos aprecios de su Padre,*  
y



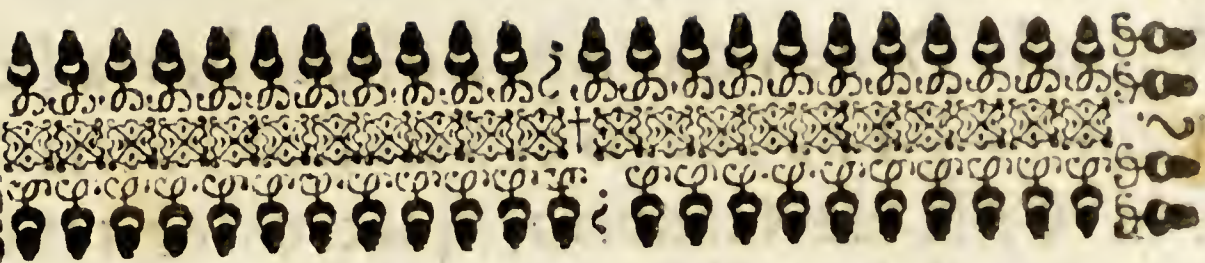
mi Santo Domingo, de su Sagrada Religión,  
de su exemplar Tercera Orden. Dichoso el  
que assi lo hiziere! Y desdichado aquel, que vi-  
viendo el habito de San Francisco no hiziere los  
precios que debe hazer de todas las cosas de N.  
Santo Domingo! Valgasse mi Hermano de es-  
Evangelico Patriarca, si quiere que le perdone  
San Francisco sus defectos; y creame que no  
puede ser verdadero hijo del Serafin humano, si  
es muy amante de Nuestro P. Santo Domingo;  
si como no puede ser verdadero hijo de Nues-  
tro Padre Santo Domingo el que no fuere verda-  
ro devoto de Nuestro P. San Francisco: Quiera  
os que mi Serafico Tercero Hermano haga to-  
lo que le digo en lo expressado; y en todo lo  
que le expresse en este Primero Tomo de la Vi-  
da espiritual comun, que le refiero con ciertos,  
verdaderos, y aprovados originales, como se ve-  
n en los escritos de los Santos, y Chronistas  
e á las margenes cito, considerando, que mu-  
chas personas (especialmente mugeres) le disgus-  
tan, ò se enfadan de ver en los libros muchos la-  
ces, ò citados muchos Authores: Y para que  
no les disguste, cito á las margenes los San-  
tos, y Chronistas que tratan de la Vida espiri-  
tual comun de la Serafica Sagrada Tercera Or-  
den que Nuestro Padre San Francisco fundò, y  
despues de su felice muerte propagaron en su  
fundacion sus Religiosos hijos en todos los Ca-  
tolicos Reynos del mundo; en donde florecieron  
por las loables virtudes de los Santos Tercer-  
os, de las Santas Terceras, y de los Venerables Ter-  
ceros, y Terceras, que de todos los Seculares esta-  
do goza esta Serafica Tercera Orden de Peniten-  
cia para que mi Tercero hermano vea, que no les  
obstaculizaron las temporales licitas ocupaciones de  
sus



sus casas para ser como fueron en todos sus seculares estados, verdaderos hijos de N. P. S. Francisco, perfectos observantes de su Tercero penitente Instituto, y amantísimos devotos de la Vida espiritual comun, que en la Serafica Tercera Orden observarõ entre las importantes obligaciones de sus oficios, y familias para que mi Tercero Hermano reconosca, que ni su estado, ni su familia, ni su oficio le estorvan, la importante observancia de la Vida espiritual comun que professa; y en que Yo le desseo los favores de la Divina gracia, para que favorecido de nuestro Dios; con loable perfeccion la observe en agrado de su grandeza. Vale.







# LIBRO

## PRIMERO

de el Origen, Institucion, y  
 propagacion de la Serafica Ter-  
 cera Orden de  
 N. P. S. FRANCISCO.

INSTITVIDA,  
 FUNDADA, PRIMERO POR  
 Serafico Patriarca, y Despues de su  
 uerte propagada en su fundacion por sus  
 Religiosos hijos.

### CAPITULO I.

*De el Origen de la Tercera Orden de  
 N. P. S. Francisco.*

**I**NSTADO N. P. S.  
 Francisco de su Apostolico  
 zelo sali6 el año de mil do-  
 cientos y quince, con su disci-  
 pulo Fr. Massco, del retiro de  
 Monte Alverna (donde se havia retirado  
 despues de haver instituido la primera, y

A

se-



(1.)  
P. Bordon tom. 3.  
fol. 387. n. 2. Capit  
per oppida vicina  
Christi fidelibus v  
triusque sexus peni-  
tentiam predicare  
Etc. & tanta fuit  
eius predicationis  
vis Spiritus sancto in-  
tus operante, ut om-  
nes incolae cuiuscun-  
que status, conditio-  
nis, etatis, & sexus  
vellent eum sequi,  
propijs relictis.

(2.)  
Prudens Pater hu-  
iusmodi non passus  
decrevit quod om-  
nes in suis domibus  
permanerent; pra-  
scribendo eis cetam  
formam vivendi per  
quam servando Dei  
mandata possent vitam  
aeternam sibi lucra-  
ri.

(3.)  
El Licenciado Lu-  
cas Gonzales de  
Sancha, y Riaño,  
en los aditos al Añ-  
cel del P. Minaya.  
fol. 27.

segunda Orden que Apostolicas havia fun-  
dado (1.) Fue luego el Serafico Patriarca  
a la Villa de Canerio, quatro leguas de  
la Ciudad de Assis en el Valle de Espolero.  
Començó en esta Villa a predicar contra  
los pecaminosos, y generales vicios peni-  
tencia. Annunciò de esta tan eficaces lo-  
frutos, que movidos sus oyentes de las ar-  
dientes, y penetrantes exortaciones que l-  
oian, y instados en su convercion de lo-  
deseos de penitencia, que en sus coraçon-  
les exitó su eficacia; intentaron vnos sepa-  
rarse de sus esposas; otros se restaron a de-  
xar sus familias; y todos los mas se resol-  
vieron, a renunciar sus propias casas, po-  
irse vnos a hazer penitencia en los desier-  
tos, y por irse otros a seguir penitentes e-  
Serafico Apostolico instituto de N. P. S.  
Francisco (2.) El prudente Padre recono-  
ciendo los crecidos inconvenientes, que de  
esta tan fervorosa determinacion de su-  
oyentes se seguián, consultò con la Mage-  
stad de Dios vna noche en su oracion, la in-  
tima affliccion en que por la determina-  
cion de sus oyentes se via, deseoso de hazer  
solo lo que fuera de el agrado de su Divina  
y Soberana grandeza (3.) El Señor viendo  
de N. P. S. Francisco el cuydado, y de lo  
convertidos moradores de esta Villa d-  
Ca



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 2  
Canerio los fervorosos desseos, mandò al  
Patriarca instituir Tercera Or-  
den; y le dió su Magestad en la oracion à  
entender todo lo que el Santo Patriarca  
reclarò à sus oyentes, diziendoles otro  
en vn sermon: Yo harè (dixo Francis-  
) para todos los distintos estados, que  
hubieren hombres, y mugeres, seculares en  
este siglo, vn instituto de penitencia, que a-  
justado à la los diez divinos y Eclesiasti-  
cos Mandamientos professen; para que  
observandole hombres, y mugeres [sin dexar  
sus casas] en vna sagrada Orden, y en  
obediencia de vna vida espiritual comùn  
seguren en sus propias familias su salva-  
cion (4.) Promesa que socegò à sus oyen-  
tes; y hizo que N. P. S. Francisco se em-  
peñase, como se empeñó, mas eficaz en la  
oracion, que en sus retiros tenia, y en que  
la Magestad de Dios afectuoso le rogaba,  
le diese luz para hazer, y dar suave el sa-  
crado prometido instituto de penitencia.  
Y porque este penitente instituto assi  
preuisto requeria para su deseado efecto  
tanta oracion como espacio para enco-  
mendarlo mas à Dios, y el Santo no le  
quiso acelerar por solo el fervor que viò  
en los ya convertidos moradores de esta  
Villa de Canerio; determinó dexarle à

(4.)  
*El Ilustrissimo Guisado*  
*llextingu. §. 18. n. 2.*



Dios toda la disposicion de el penitente instituto, para que su Magestad se lo fuese en la oracion inspirando, en tanto que de su parte iba disponiendo con su predicacion los animos de sus oyentes, para que llegada su institucion le recibiesse inteligentes de la suavidad de su tercer penitente instituto. Y viendo N. P. S. Francisco que esta disposicion la tenia en algun modo los ya convertidos, y socogados moradores desta Villa de Canerio; y que le era forzoso ir à annunciar este instituto de penitencia en otras partes; se le bolviò à asegurar à dichos moradores, y despidiendose con crecido sentimiento de todos estos.

Saliò N. P. S. Francisco con su ajustado discipulo Fr. Masleo de la Villa de Canerio dicho año de mil dociētos y quince (5.) Prosiguiò por las Ciudades, Villas, y Pueblos del Reyno de Italia annunciando, y predicando el desprecio que se tiene tan merecido por sus falças correspondēcias el mundo. Explicò el Santo (seis años poco mas, ò menos) las excelencias de su Tercero penitente instituto (6.) Instituto que à N. P. S. Francisco le costó (en los seis años) de noche en su oracion repetidos desvelos, y de dia en su predicacion

(5.)  
Offic. ac N. P. S. Francisco à 5. de Octub. lec. 4. Capit. ut alter Elias, veritatis emulatio existere: Capit. & aliquos ad iustitiam perfectam inducere capit. & ceteros ad penitentiam invitare.

(5.)  
Ilust. S. Guilleg. 9. 18. fol. 229. n. 2. en donde cita à S. Buenaventura en la leyēda mayor, y las Chronic. y à Carrillo, 1. p. lib. 1. c. 1. y à otros Autores, que numeran los seis años que N. P. S. Francisco predi. ó lo tercero penitente instituto antes de su instituciō, y fundacion.



*de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.* 3  
n continuados trabajos. Trabajo; ora-  
n, y desvelo que antepuso el Santo à la  
ndacion de su Tercera Orden, por ad-  
tir que la intentava fundar para perso-  
s seculares q̄ viven en el siglo; y aque-  
s son precissos, y por tantas razones ne-  
arios sus temporales negocios. Y para  
e ellos no estorvasen los espirituales  
ercicios en q̄ el Serafico Padre intenta-  
ceñir à sus espirituales hijos terceros;  
estos sus terceros dexasen sus tempora-  
precissas obligaciones por acudir solo  
us espirituales exercicios; se valiò el Se-  
fico Padre de la oracion que en sus reti-  
s tenia; y en que à la Magestad de Dios  
rogava le diesse luz para hazer, y dar  
n suave el tercero instituto de peniten-  
a, que la misma suavidad de este facili-  
se à hombres, y mugeres seculares su  
bservancia, y les regulase en sus distintos  
tados discreta la penitencia, sin envara-  
rles las precissas tēporales obligaciones  
e sus casas. Y advirtiendole N. P. S. Fran-  
isco que sus oyentes perseverar on fer-  
orosos los seis años que se numeran des-  
e el año de mil docientos, y quinze (en q̄  
omençaron à desear este instituto de  
enitencia en Canerio, hasta el año de  
mil dociētos y veinte y vno, en q̄ foguea-  
van



*Vida espiritual comun*

vã en los mas de los moradores de el Reyno de Italia estos deseos ) determinò el Santo este año de mil docientos y veinte y vno dar principio à su sagrada Tercera Orden. Passò con este intèto predicando, por los terminos de la Ciudad de Florència, el tercero penitente instituto que la Magestad de Dios le avia en su oracion inspirado, como el Santo se lo avia à su piedad pedido; y como le deseavan en el Reyno de Italia todos sus aficionados.

*CAPITULO II.*

(1.)  
P. Fr. Luis de Mirand. expos. de la Regla de los terceros. Vida de S. Luquecio, fol 173.

(1.) Wading. en sus Annal. año de 1221. fol. 254. n. 13. y 14.

*Vbi occurrit ei Luchesijs humilis olim & avarus mercator.*

*De la institucion de la Tercera Orden que N. P. S. Francisco instituyó diferenciando su instituto de Cofradia: De el primero Ministro, y de otros primitivos terceros de esta Orden.*

**D**eterminado ya N. P. S. Francisco à dar principio à su deseada Tercera Orden, prosiguiò por el Reyno de Italia predicando dicho año de mil docientos y veinte y vno, passò con su perfecto discipulo Fr. Maseo por los terminos de la Ciudad de Florencia à la Villa de Pogibongi: En donde vivia dado à caritativos exercicios vn virtuoso varõ llamado Luquecio, Mercader rico, y casado con vna noble muger  
lla



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 4  
nada Bonadona (1.) Luquecio, su espo-  
y otros que en vn Sermon oyeron a  
P. S. Francisco explicar el instituto de  
itencia; que para hombres, y mugeres  
ulares de todos estados intentava insti-  
se llegaron despues de el Sermon al  
to, y le pidieron rendidos les admities-  
su tercero penitente instituto. El San-  
los admitiò con caritativos afectos,  
gio luego al virtuoso Luquecio para  
mero de sus espirituales hijos terceros;  
dandole a este primero el Sagrado ha-  
o de su Serafica Orden; instituyò N. P.  
Francisco en esta Villa de Pogibongi  
cho año de mil docientos y veinte y  
o la Tercera Orden que le aprobò la  
ntidad del Pontifice Honorio Tercero  
(2.) Diò luego el Serafico Padre el ha-  
to de su Tercera Orden a la esposa de  
uquecio Bonadona, a Pedro de Colle; a  
runo, a Martholese, y a otras muchas  
evotas personas, que aficionadas al sera-  
co habito, y a su sagrada Tercera Or-  
en en esta Villa de Pogibongi le pidie-  
on [3.] Habito, que en esta institucion  
e la Serafica Tercera Orden instituyò el  
semejante en el color al habito de los  
Religiosos de la primera Orden; distinto  
n la forma, y ceñidos con la cuerda.

(1.)

P. Fr. Luis de Mir-  
randa Direct. Præ-  
lat. t. 1. quæst. 36.  
ar. 1. Fuit autem præ-  
dictus Ordo appro-  
batus, et confirma-  
tus primo ab Hono-  
rio III.

(2.)

P. Bord. tom. 3. fol.  
293. n. 5. Primus  
autem quæ S. Pater  
induit habitum tertij  
Ordinis, fuit B. Lu-  
quecius ex Mirca-  
tore avaro effectus  
servorum Dei Spi-  
ritualis mercator.

(3.)

Wading. ibi præter  
hos pijs coniuges  
admissit ad novum  
sodalium virum  
Elus Petrum de  
Colle, Brunum, ac  
Martholesem: quæ  
pluresque vicinor.

Y



*Vida espiritual comun*

(4.)  
P. Bord. tom. 3. fol.  
393. n. 7. S. Pater  
vere tertiarijs Re-  
gulam incertam in  
Bulla Nicol. IV. di-  
ctavit, & conscrip-  
sit. De inde confir-  
matam, & appro-  
batam à predicto Pō-  
tifice.

(5.)  
Bord. ibi n. 12. Ter-  
tarij non sunt Con-  
fratres, neque eorū  
Ordo dicitur Con-  
fraternitas &c. Cō-  
fraternitates habēt  
quasdam Ordinationis  
non aliquam Regulā  
à Sede Apostolica  
approvatam, sicut  
habent Tertiarij.  
Confratres nullam  
emittunt professionē,  
sicut faciunt Tertia-  
rij. Confratres non  
prohibentur recede-  
re ab instituto suae Cō-  
fraternitatis sicuti  
prohibentur Tertia-  
rij peracta profes-  
sione. Ex cap. 2.  
in terminis. Leza-  
nat. 2. cap. 14. de  
Tertiarijs.

Y para que assi Novicios, y despues  
Professos se regulasen todos por vna sola  
regla en esta Tercera Orden, y todos por  
esta regulados viviesse vna vida espiri-  
tual comun; diò N. P. S. Francisco à es-  
tos sus primitivos Terceros la tercera  
Regla que contiene el sagrado tercer  
penitente instituto, que con su exposici-  
on se expresa en el segundo libro de este to-  
mo, y que comienza: *Si algunos quisiere  
observar esta vida &c.* [ 4. ] Regla que  
Santidad de el Papa Nicolao Quarto re-  
formò, aprovò, confirmò, y por veinte ca-  
pitulos incerto ( quando confirmò esta  
Tercera Orden ) en la referida Bula, que  
comienza: *Sobre el monte de la Catholica*  
*Fè*, dada en Reate à diez y siete de Ago-  
sto de el año de mil do cientos y ochenta  
nueve; año segundo de su illustre Pontifi-  
cado.

En esta tercera regla se divisan las tres  
especiales excelencias que à esta Tercera  
Orden declaran Orden; y con que el Sa-  
crafico Padre la instituyó Orden, diferen-  
ciando su sagrado instituto de Cofradia  
( 5. ) para que mas claro en esta insti-  
tucion se vea, que ni los Terceros son  
Cofrades, ni su Tercera Orden es Cofra-  
dia. ✝ La primera excelencia, que à esta  
Ter



*de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.* 5  
Tercera Orden diferencia de Cofradia es  
que dibuxa la misma tercera Regla; que  
esta institucion dió el Santo Patriarca à  
Terceros; y en que los diferenciò de los  
Cofrades que en sus Cofradias tienen solas  
las Constituciones, y no Regla aprovada,  
confirmada por la Santa Sede Apostolica,  
no tienen los Terceros. ✝ La segunda  
excelencia que à esta Tercera Orden dife-  
rencia de Cofradia expresa el Capitulo se-  
gundo de dicha Tercera Regla, en que el  
Paterico Padre à sus Terceros ordena, que  
después del año de noviciado hagan professiõ  
en esta Tercera Orden. Professiõ en que  
los Terceros se distinguen de los Cofrades,  
que en sus Cofradias no tienen año de no-  
viciado, ni hazen professiõ, ni la pueden  
hazer; como la hazen por su Regla, y por  
las Apostolicas los Terceros. ✝ La ter-  
cera excelencia que diferencia, à esta Ter-  
cera Orden de Cofradia declara el mismo  
Capitulo segundo de la Regla; en q̃ N. P. S.  
Francisco dispone, y à sus espirituales hijos  
terceros advierte: Que despues de haver  
professado en esta Tercera Ordẽ no se pue-  
de salir della, sino solo para entrar en vna  
de las Religiones aprovadas à ser verdade-  
ros Religiosos. Ordinacion en q̃ se diferen-  
cian los Terceros de los Cofrades, que de



*Vida espiritual comun*

(6.)  
Veanse en el lib. se-  
gundo la Regla de  
esta Tercera Ordē:  
y en ella los Capi-  
tulos segundo, y  
octavo.

(7.)  
Veanse las Bulas  
del yltimo Capitu-  
lo de este primero  
Libro.

sus Cofradias se pueden salir quando quie-  
rieren; porq̃ no les prohíbe, ni puede prohi-  
bir su constitucion talida, como dicho cap  
prohíbe, despues de la profession à los Ter-  
ceros la salida de su Orden (6.) Y porqu  
vnos de los especiales ritos, y observancia  
de vna Orden son el rezo del Oficio Divino  
y el cierto, señalado, ò determinado habito  
que sus profesores visten; ajustò tanto e  
Serafico Padre à estos dos ritos la institu-  
cion de su Tercera Orden, que añadiendo  
à las tres referidas excelencias, las dos que  
dibuxan en su tercera Regla estos dos im-  
portantes ritos de vna Orden; dispuso en e  
Capitulo octavo à sus Terceros el rezo de  
Oficio Divino, y instituyò, segun el Capi-  
tulo tercero el cierto, señalado, y determi-  
nado habito, que en esta institucion dió à  
sus primitivos Terceros; y que està en toda  
la Catholica Iglesia recevido por estar po  
la Santa Sede Apostolica varias vezes apro-  
bado. (7.) Aprobacion que à las referidas  
excelencias ( y à otras que en la exposicion  
de la Regla en el segundo libro se declarã )  
dieron los Santos Pontifices Honorio Ter-  
cero, Gregorio Nono, Inocencio Quarto,  
Nicolao Quarto, y otros, que à esta Serafi-  
ca Tercera Orden de N. P. S. Francisco,  
Orden aprobaron, y como à lagrada Orden



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 6  
favorecieron, ampararon, defendieron,  
benignos la patrocinaron en las Bulas que  
el Cap. vltimo deste Libro se refieren.

Assi ajustada à la tercera Regla la insti-  
tucion de la Tercera Orden de N. P. S.  
Francisco, ajustó tambien el santo el espiri-  
tual, y temporal gobierno, por el gobierno  
espiritual, y temporal que dicha Regla cõ-  
tiene. ( 8. ) El espiritual dispuso advirtien-  
do à los primitivos Terceros que recibierõ  
habito en la Villa de Pogibongi: Que en  
los dias por la Regla señalados para oyr  
Missa, confessar, comulgar, oyr Sermones  
&c. se juntaßen en vna de las Iglesias que el  
ministro señalase, y pusiesßen en execucion  
estas ordenes de su Regla: ( 9. ) Y para que  
se hiziesse, hizo N. P. S. Francisco Mi-  
nistro ( no Hermano mayor, que es officio  
de Cofradia ) al Bienaventurado S. Luque-  
cio, y encomendandole el gobierno tempo-  
ral de esta Tercera Orden para que hizies-  
se poner en execucion dichas espirituales  
ordinaciones, le diò facultad ( segun el Ca-  
pitulo segundo de la Regla ) à S. Luquecio  
para recibir à otros, y para incorporarlos  
por la profession, passado el año de novicia-  
to en esta Tercera Orden. Disposicion la  
mas conveniente, facil, y sin ageno per-  
yuzio que el Santo pudo dar à estos sus pri-  
miz

( 8. )

Bordon tom. 3. fol.  
293. num. 2. *Abs-*  
*tinentijs, ieiunijs &*  
*pauitentijs deservi-*  
*re possent, &c.*

( 9. )

P. Bord. t. 3. fol.  
293. num. 3. *Pri-*  
*mus autem quẽ San-*  
*ctus Pater induit*  
*habitu Tertij Or-*  
*dinis fuit Beatus*  
*Luhecus: Quoniam*  
*illi facultatem de-*  
*dit recipiendi alios,*  
*& incorporandi ad*  
*hunc ordinem per*  
*professionem faciẽ-*  
*dam per acta unius*  
*anni probatione.*  
Wadingo en sus  
Annales, año de  
1221. fol. 255. n.  
14.



*Vida espiritual comun*

mitivos Terceros en este principio de la Tercera Orden, en que se hallaban sin proprio lugar Sagrado para sus espirituales exercicios, sin el Visitador Sacerdote en la Regla señalado, y sin posibilidad para tenerle en este principio; porque el Santo no les diò, ni pudo dar á sus primitivos Terceros Visitador Religioso Sacerdote de su primera Orden, por no haver destos entonces bastante numero; y porque los Religiosos que havia se ocupaban solo en la material, y en la intima, monastica, Religiosa, mystica, Serafica fundacion de sus Conventos (10.) Causa porque en esta Villa de Pogibongi ( y en otras partes de los Reynos de Italia, y de Sicilia donde se fundò esta Tercera Orden ) se governò en el modo espiritual dicho desde el año de su institucion de mil docientos y veinte y vno, hasta el año de mil docientos y quarenta y ocho; en que ya crecido el numero de los Religiosos de la primera Orden por los Reynos de Italia, y de Sicilia, instituyò para esta Tercera Orden [ fundada ya en estos Reynos ] Commissario Visitador Religioso de la primera Orden, la Santidad del Pontifice Inocencio Quarto en vna Bula que comienza *Debe-*  
*mus nos*, dada en Leon de Francia à cinco de Agosto de dicho año de mil docientos y  
qua-

(10.)

P. F. Luis de Mirá-  
da expos. de la Reg.  
de los Terc. fol. 8.  
y Monumenta Or.  
I. impres. fol. 19.  
y en la Prim. part.  
de las Chron. lib. 9.  
cap. 4.



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 7  
arenta y ocho; año quinto de su Pontifi-  
cado.

Y para que por especial Capitulo de Re-  
tuviesse esta Tercera Orden Comissa-  
Visitador Religioso de la primera Se-  
ica Orden; y dicha concession de el Pon-  
ce Inocencio Quarto dada para los Rey-  
s de Italia, y de Sicilia, se ampliase, y se  
endiesse para todos los Catholicos Rey-  
s de el mundo donde se podia fundar esta  
tercera orden; la ampliò, estendiò, y con-  
mò para todos los Reynos la Santidad de  
Papa Nicolao Quarto en la referida Bu-  
(en que declarando su Santidad haver si-  
esta Tercera Orden instituyda, y su ter-  
ra Regla dada por N. P. S. Frãcisco,) y le-  
lò dicho Comissario Visitador Religio-  
de la primera Orden, por las siguientes  
alabras que añadiò su Santidad al Capi-  
ulo diez y seis de la dicha Tercera Regla:  
*por quanto esta presente forma de vivir tu-  
su institucion de el Bienaventurado S. Frã-  
co aconsejamos que los Visitadores, y Refor-  
adores sean de la Orden de los Frayles Me-  
ores.*

Con estos tan soberanos fundamentos  
stituida, y en esta Villa de Pogibongi fun-  
ada por N. P. S. Francisco la Tercera Or-  
den de Penitencia; intentò el Serafico Pa-  
triar-



*Vida espiritual comun*

triarca propagarla, y ir por el Reyno d  
Italia á fundarla; especialmente en la Vi  
lla de Canerio, en donde sus convertidos,  
fervorosos Moradores la desearon; y e  
donde el Santo havia asegurado, y prome  
tido la fundacion de este su tercero penitē  
te instituto de su Sagrada Tercera Orden  
[ 11. ] Intento con que salió el Santo est  
año de mil docientos y veinte y vno de la  
Villa de Pogibongi, dexando en esta ( co  
mo queda dicho ) hecho Ministro de esta  
Tercera Orden à S. Luquecio. Oficio que  
admitió con prompta, y rendida humildad  
Luquecio. Hizo en este, y en toda su vida  
intima espiritual todo lo que para su pro  
pria mistica direccion, y para el temporal  
gobierno de esta Tercera Orden, le ordenó  
Serafico nuestro Apostolico P. S. Francis  
co. Resplandeciò el virtuoso Luquecio en  
los espirituales, caritativos, y penitentes  
exercicios de esta Tercera Orden tan ajul  
tado, y en su mortificada vida tan perfecto,  
que siendo en las asistencias, y generales  
mortificaciones de esta Sagrada Orden el  
primero, era singular en los particulares  
exercicios de su mental oracion. (12.) Ora  
cion en que Luquecio vivia tan intimado,  
que elevada continuamente su alma en  
Dios, fue muchas vezes visto sin el vfo de  
los

(11.)  
P. Wadingo en sus  
Annales año de  
1221.

(12.)  
Wadingo. año de  
1221. num. 14. Lu  
chesius erga paupe  
res liberalis, erga  
miseros compasivus,  
in xenodochijs in  
firmorum curam a  
gebat; peregrinos  
hospitio excipiebat.



sentidos, y algunas vezes levantado de  
terra en el ayre absorto, y arrebatado.

S. Luquecio el primero para el socor-  
de sus pobres necessitados herma-  
; especialmente de los pobres pere-  
nos, y de los affigidos enfermos, à quie-  
socorriò hospedando misericordioso à  
os, visitando caritativo à otros; y haziẽ-  
es à todos especiales limosnas generoso.

) Caridad que usó con tanta compasión  
quecio, que llevando vna vez sobre sus

mbros à vn pobre à cuestas cargado, y  
riendole vn mancebo: *Que carga es essa de*  
*Diablo que llevais sobre los hombros?* respon-

el siervo de Dios: *La carga, hermano mio*  
*llevo no es del Diablo sino de mi Señor Iesu*  
*risto; que tiene dicho, que lo que hizieremos*  
*en sus pequenuelos, con su Magestad lo ha Le-*

s: El mancebo por la burla que hizo de  
quecio, fue luego castigado, perdiendo,  
mo perdió la habla, y quedando mudo:

Santo viendo al mancebo contristado, y  
n exteriores señales de arrepentido, hi-  
por el oracion à Dios, y luego al punto  
fue buelta, y restituida la habla al man-

bo. (14.) Por estas, y otras perfecciones  
de N. P. S. Francisco conoció con su pro-  
tico espíritu en el Bienaventurado San  
quecio, le antepuso à todos sus espiritua-

les

(13.)

P. F. Luis de Mi-  
randa vida de San  
Luquecio.

(14.)

Ilustrif. Guillerr.  
f. 17. fol. 221. y el  
P. Wad. ibi año de  
1242.



*Vida espiritual comum*

(15.)  
P. Bordonio en los  
lugares referidos, y  
San Antonino de  
Florencia en la 3.  
par. hist. tit. 23. c.  
7. s. 3. dize: *Quorū  
primus fuit quidam  
homo dictus Lucius  
ſeu Luchefius.*

(16.)  
P. Miranda Vida  
de S. Luquecio. Co  
ronic. 3. p. lib. 2.  
cap. 4. y 5. Wad.  
año de 1242.

les hijos Terceros, dandole primero que  
a otros el sagrado habito de su Tercera O  
den; para que siendo, como es Luquecio  
primero que tuvo la felicidad de recibir  
habito de la Tercera Orden de mano de N.  
P. S. Francisco; fuesse como es, por primo  
genito hijo de esta Sagrada Orden el pr  
mero de los Terceros (15.) Fue Luquecio  
el primero Ministro que [ sin vanidad, y sin  
despreciar a otros] governò en su tempora  
gobierno a sus primitivos hermanos Tercer  
ros caritativo, prudente, y benigno. Es S.  
Luquecio el primero Santo Beatificado  
tiene entre otros Santos Beatificados est  
Tercera Orden de N. P. S. Francisco, y  
quien dispuso la celebracion de su fiesta.  
Santidad de el Pontifice Paulo Tercero  
Primacia por que es este glorioso Santo, e  
primero espiritual fruto, que como primi  
cias debidas a Dios diò a su Magestad est  
su Tercera Orden en su primogenito hijo  
S. Luquecio [16.] Y es en fin S. Luquecio e  
primero Sãto, que de esta Serafica Tercer  
Orden tuvo, y tiene Iglesia dedicada a su  
nombre en vn lugar de el Reyno de Itali  
llamado Camaldolo: en donde se venera se  
pultado su penitente cuerpo en vn sepul  
chro de marmol; y en donde por los mu  
chos milagros que haze la poderosa man  
d



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 9  
Dios por los meritos, y intercesion de  
e glorioso Santo es muy frequentada en  
ios cõursos la Iglesia de S. Luquecio. A  
esposa de S. Luquecio Bonadona [que por  
ercesion de su Santo esposo murió en el  
simo dia, y hora en q̃ murió S. Luquecio]  
dã titulo de Beata los Seraficos Chronis-  
; y de Beato al B. Pedro de Colle, que cõ  
Luquecio recibio el habito desta Terce-  
a Orden, de mano de N. P. S. Francisco.

### CAPITULO III.

de las razones por que N. P. Santo Domingo  
stituyò su Tercera Orden d' imitacion de su  
querido Hermano, y amante Amigo  
N. P. S. Francisco.

LECTOS de la grandeza de Dios nuev-  
tros dos amantes Patriarcas Santo Do-  
ingo, y S. Francisco para espirituales Re-  
radores de la Iglesia; dibuxò su Magestad à  
s dos este su oficio en vna misteriosa ima-  
inaria vision que entre sueños tuvo la Sãti-  
ad del Papa Inocencio Tercero; y en que  
te Santo Pontifice viò à la Lateranense  
glesia amenaçando desplomada, annũcian-  
o cayda, y figurando misteriosa, la proxima  
yna que se esperaba, y ya lamẽtable se re-  
ia, en el sagrado espiritual edificio de la  
C Igle-

(17.)  
Illustriss. Guillex-  
tegi. §. 17. Coron.  
2. p. lib. 1. cap. 51.  
Gonçaga, Wadin-  
go año de 1242.  
Elpejo Serafi. c. 1.  
part. cap. 1. docu-  
mento 8. n. 1.

Ofic. de S. Franc.  
die V. Octob. lec.  
vi: Vidit namque in  
somnia Pontifex ip-  
se Romanus Late-  
ranensem Basilicã  
ruina fore iam pro-  
ximam, quam qui-  
dam homo pauper-  
culus modicus, &  
despectus proprio  
dorso submisso, ne  
caderet sustentabat.



*Vida espiritual comun*

(1.)

S. Antonino de  
Floren. 3. p. Hist.  
tit. 23. c. 4. §. 3.  
*Quaenam nocte, idē  
Summus Pontifex  
vidit in somnis La-  
teranensem Eccle-  
siam, gravem subito  
minarent ruinam:  
ex adverso vir Dei  
Dominicus occur-  
rebat: humeris sup-  
positis totam illam  
casuram fabricam  
sustentabat.*

(2.)

Ezech. 14. Si fue-  
rint tres viri isti  
in media eius Noe,  
Daniel, & Iob.  
Hugo Card. Noe  
qui fuit rector arcae,  
significat Rectores,  
& Pralatos Eccle-  
siae. Daniel qui cō-  
tinens fuit, signifi-  
cat continentes, &  
Virgines. Iob con-  
iugatus & tribula-  
tus, significat bonos  
coniugatos, qui pa-  
tienter sunt in tri-  
bulationibus.

Iglesia. (1.) Ruyna que de el Santo Pontif  
Inocencio entendida en la vision, que p  
dos vezes le fue representada; entēdió tam  
bien la restauracion, y reparo del espiritu  
edificio, la primera vez, que á N. P.  
Francisco vió deteniendo, sustentando,  
reparando con tanta eficacia á la Latera  
nense Iglesia para que no cayese; quan  
eficacia advirtió su Santidad en N. P. San  
to Domingo, la segunda vez, que represen  
tandose le la misma imaginaria vision, vi  
á este Apostolico Santo deteniendo, repa  
rando, y sobre sus hombros sustentando  
la misma Lateranense Iglesia para que n  
cayesse, y para que no se arruynase el esp  
ritual edificio, que edificaron en los prin  
cipios de la Iglesia los Santos primeros e  
pirituales obreros de los distintos estado  
que en el Capitulo catorse de el Profeta  
Ezequiel le havian ya dibuxado, y figura  
do á la Iglesia los queridos amigos de Dios  
Noe, Daniel, y Iob. ✠ (2.) ✠ Noe Varo  
justo, en la Arca retirado, Superior  
otros en su retiro, figurô á la Iglesia el re  
tiro de el Religioso estado en que los pri  
meros Religiosos Santos espirituales Mae  
stros se aplicaron; y aplicaron á sus subdi  
tos espirituales obreros, al trabajo de el e  
piritual edificio; en que començaron á tra  
baja



ar tan fervorosos, que ciñendose, y ajustandose en la obra à las reglas que les diò Angelicas el mayor Maestro Christo, con vniendo, y regulando por estas las preciosas piedras de virtudes que à golpes del martillo de la mortificacion, y penitencia asentaron en la fabrica de el espiritual edificio, que en los principios la Iglesia edificaron. *Daniel*, Varon casto, continente, perfectissimo, y en oracion intimada dibuxò à la Iglesia el estado de continentes, y castos, en que los primeros Sacerdotes, castos espirituales obreros trabajaron el espiritual edificio de la Iglesia; fomentando en esta el espiritual trabajo de las vírgenes, Doncellas, Viudas, y sueltos, à la castidad, y continencia ceñidos trabajaron en continua oracion siempre llamados. *Iob*, Varon perfecto, casado, rico, quando mas de sus hijos, y esposa tribulado, figuró à la Iglesia el estado de matrimonio, en que los primeros virtuosos espirituales obreros casados trabajaron el espiritual edificio, edificando en una multitud unidos quando mas con su Cruz tribulados.

Todos estos estados, dize el Angelico Doctor Santo Thomas, son para esta militante Iglesia convenientes por tres especia-

El Angelico Doctor S. Thomas en la 2. 2. q. 183. art. 2. Cor. *Primo ad per.*



perfectionem ipsius  
Ecclesie: secundo  
pertinet ad necessi-  
tatem actionum. Ter-  
tio hoc pertinet ad  
dignitatem & pul-  
chritudinem Eccle-  
sie.

Dr. D. Joseph de  
Barzia, delpertador  
Christiano. tom. 3.  
ler. 39. num. 17.

### *Vida espiritual comun*

les fines. El primero para su soberana perfeccion; como la que goza la Celeste triunfante Iglesia en tres Jerarchias; y en estas tres Ordenes, ô coros, empleados en diversos officios, y en distintos ministerios; que à la triunfante Iglesia hermosean tan lucidos; como à la militante Iglesia perfeccionan los distintos estados que la sirven en diversos ministerios. El segundo para la conservacion, y aumento de el espiritual edificio, respecto de la necesidad que ay de las varias acciones que en la Iglesia se executan por la diversidad de estos estados. El tercero para la dignidad, hermosura, adorno, que en su perfeccion, y aumento goza la militante Iglesia; y que gozó de sus santos principios por el trabajo de los primeros espirituales obreros de todos los estados; y por otros q despues de la muerte de los primeros trabajaron hasta el fin de su vida en el sagrado espiritual edificio que en tiempo de nuestros dos amantes Patriarcas Santo Domingo, y S. Francisco amenazó la ruyna que en la referida vision entendió la Santidad de el Papa Inocencio Tercero; y que entonces se temió por no haver espirituales obreros, que trabajasse en la obra de el sagrado espiritual edificio.

Y para que à dicho espiritual edificio n



faltassen en la Iglesia los espirituales  
obros que necesitaba para su espiritual  
reparo; y estos entrassen à trabajar en la  
obra por tres ordenes, que tuviessen obre-  
ros de todos los referidos estados; mãdo la  
grandeza de Christo en la Iglesia de S. Da-  
vid, à N. P. S. Francisco reparar la ruy-  
na que amenaçaba en su espiritual edificio;  
que le declarò su Magestad diziendole en  
una, y lamentable voz: *Francisco repara mi  
casa, que està amenaçando ruyna.* [ 3. ] Voz,  
reparo que exprezò la Magestad de Chri-  
sto por tres vezes en tres mysteriosas voces  
para dibuxar, como dibuxò, en las tres vo-  
ces las tres Ordenes Seraficas que el Sera-  
fico Patriarca havia de instituir, y en que  
se cumplia el mandato de la grandeza de Christo  
para dar para el referido reparo los Re-  
ligiosos, y seculares obreros [que assi en las  
grandes Ordenes de N. P. S. Francisco,  
como en las de N. P. Santo Domingo, mi-  
rababa la Magestad de Christo necessarios]  
para que estos dos Santos Reparadores em-  
pleados en la Iglesia con sus subditos  
espirituales obreros, el importante reparo  
de el sagrado espiritual edificio; que enton-  
ces se iba arruynando por el descuydo que  
en este havia en aquel tiempo, causado de  
una perjudical diversion, que los hombres, y

mu-

(3.)  
Ofic. de las llagas  
de N. P. S. Franc.  
1. Año. de Lau. Ter-  
dicens: tu te prapa-  
ra, vale Francisce  
repara domum meā,  
que labitur.



(4.)

S. Antonino de  
Florentia 3. p. tit.  
23. c. 3. in princ.  
B. Dominicus Ro-  
ma igitur nocte qua  
dam oratione vigi-  
lanter vidit ad Pa-  
tris dexteram exur-  
gere filium in ira  
sua: ut interficeret  
omnes peccatores  
terra, &c. & con-  
tra mundum in ma-  
gno positis lanceas  
tres vibrabat: qua-  
rum prima superbo-  
rum cervices altera  
cupidorum viscera  
assunderet. Tertia  
concupiscentiis car-  
nis de dictis perfo-  
raret, &c. Occur-  
rit propriis Virgo  
Mater. † Tunc.  
Domina Mater ob-  
tulit Beatum Do-  
minicum Iesu Chris-  
to; obtulit quoque  
Beatum Franciscum.

mugeres de todos estados tenian divertido  
en los tres mas perniciosos pecados de so-  
verbia, luxuria, y codicia, en que estava  
entretenidos, y de sus Cotholicas obliga-  
ciones olvidados. ( 4. ) Y porque estos tre-  
perniciosos pecados eran entre otros lo  
que mas enojaban á la grandeza de Chris-  
to, se manifestò su Magestad á N. P. Santo  
Domingo contra los amadores destos tre-  
vicios, tan enojado, y tan severo; que es-  
tando el Santo vna noche en Roma en su al-  
tissima oracion, pidiendo á Dios la exalta-  
cion de la Fê, viò en vna misteriosa imagi-  
naria vision que tuvo, á la Magestad, de  
Christo con tres lanzas en la mano para  
destruir el mundo, y sepultar á los pecado-  
res en el Infierno, por los tres pecados de  
soverbia, luxuria, y codicia, en que vivian  
los hombres divertidos; y en que se mere-  
cian el justo, y severo castigo, que en dicha  
imaginaria vision viò N. P. Santo Domin-  
go suspender al Señor por la soberana in-  
tercesion de la purissima Reyna del Cielo,  
y Abogada de pecadores MARIA Santissi-  
ma: A quien el Santo viò tambien en la re-  
ferida vision postrada de rodillas pidiendo  
piadosa á su Santissimo Hijo la conservaciõ  
de la vida de los hombres, el arrepentimiẽ-  
to de sus pecados, y el perdon de sus delic-  
tos



Y para conseguir MARIA Santissima caritativos intentos, presentó en el Tribunal de su Hijo, y dió por Fiadores del mundo y de los hombres á los dos Santos Patriarcas Santo Domingo, y S. Francisco; á que por la fianza de estos dos gloriosos Santos suspendiessse la grandeza de Christo la severa execucion de sus intentos. (5.) En la fianza que admitida de la Divina Magestad por la soberana intercesion de su purissima Madre MARIA Santissima, suspendió el Señor el severo castigo que tenia contra el mundo prevenido; esperó la enmienda de los hombres, por la fianza de estos gloriosos Santos, y desapareció su Magestad en la vision; dexando á N. P. Santo Domingo deseoso de ver, y de conocer á N. P. S. Francisco, por no haverle visto jamas, hasta que en la referida vision se vió Santo á si mesmo presentar acompañado su Hermano Francisco en el Tribunal de Dios para Fiadores del mundo, y sagrados intercessores de los pecadores, que olvidados de sus propias obligaciones olvidados. (6.) Y assi por estos, y otros beneficios, que en la referida vision entendió N. P. Santo Domingo, como por las noticias que tenia de la altissima Santidad, y perfeccion de N. P. S. Francisco; se aumentaron mas

(5.)  
*Sanctus ergo Dominicus in visione considerans socium diligenter, quem prius non noverat in crastinum eum in Ecclesia exiisse qui in nocte viderat recognovit, et in oscula sancta ruens sinceris amplexus dixit: tu es socius meus; stemus simul et nullus adversarius praevalere.*

(6.)  
*Quia unus spiritus & una fides erat in eis.*



mas fervorosos los desseos que tenia de conocer, ver, y hablar à su querido Hermano Francisco. Desseos que otro dia logrò N. S. S. Francisco; y abraçandose los dos (al tiempo mismo que vno à otro se dividieron sus elpíritus) dixo à Francisco Domingo: *Francisco estemos los dos en vno; unámonos bien los dos; y recivamos por la Religión Christiana este peso sobre nuestros flacos hōbres*

Y porque en estos dos gloriosos Santos era vna la Fè, vno el amor, y vno el elpíritu para emprender en la Iglesia de Dios el reparo de la ruyna de el Sagrado, mismo co espiritual edificio ✠ (7.) ✠ Porque para este reparo, y para fiar al mundo en vno en los dos el Apostolico zelo en que se unió aquel su primero pacto, que para reparar la Iglesia unió à los dos en vna obgacion, y en vn intento. ✠ (8.) ✠ porque este sagrado intento nacido de vn mismo elpíritu, le havian de poner en execucion estos dos Santos con Religiosos, y Seculares obreros, que eran para tan sumptuosa obra necesarios. ✠ (9.) ✠ Y porque ya por su Dios, por su amor, por su pacto por su oficio, se vian Domingo, y Francisco ceñidos en vn empeño, pusieron mano à la obra para reparar unidos las ruynas

(7.)

S. Antonin. ibi. *Fac  
ti sunt cor unum,  
& anima vna in  
Domino.*

(8.)

P. Wadingo en sus  
Ann. año de 1216.  
fol. 168. n. 14.

*Inter quos mutua  
& in credibilis de  
inceps charitas fuit*



amenazaban en el mistico, sagrado espiritual edificio de la Iglesia. Aplicó cada uno por su lado los Religiosos obreros que comenzaron à trabajar tan fervorosos, que poniéndose, y ajustándose en la obra à las reglas que les dieron sus dos gloriosos Patrones; fueron viniendo, regulando, y ajustando por estas las preciosas piedras de perfecciones, y virtudes, que à golpes del martillo de la mortificacion, y penitencia asenaron en la fabrica del mistico, espiritual edificio, que en la Iglesia repararon vnos, y los Religiosos espirituales obreros de dicho espiritual edificio.

Así vnidos los primeros Religiosos obreros de los dos espirituales Maestros Santo Domingo, y S. Francisco, continuaron trabajando en la obra de el espiritual edificio desde el año de mil docientos y diez y seis. ([10.] en que estos dos Santos reconocieron, y para esta obra se consertaron

) hasta el año de mil docientos y veintinueve; en que por orden, y mandato de su mayor Maestro Christo, instituyó N. P. S. Francisco su Serafica Tercera Orden, y aplicó à la obra del mistico, espiritual edificio de la Iglesia à sus Terceros seculares obreros, que entraron à trabajar en dicha obra à principios de dicho año de mil docientos

D

cien-

(10.)  
p. Wadingo año  
de 1216. n. 14.



*Vida espiritual comun*

cientos y veinte y vno. Començaron á tr  
bajar, ceñidos, ajustados, y regulados p  
la tercera Regla, que el Serafico Patriar  
les dió con las referidas excelencias, q  
en el Capitulo segundo se exprezaron.

Y viendo N. P. Santo Domingo dic  
año de mil docientos y veinte y vno, q

ya N. P. S. Francisco havia instituido

Serafica Tercera Orden[ y que y a su Se

fico Hermano havia aplicado á la obra

espiritual edificio a sus Terceros secula

obreros ] se vio N. P. Santo Domin

obligado ( por su antecedente pacto, y p

su oficio ) á instituir su sagrada Terc

Orden, á imitacion de su Hermano Fra

cisco; para aplicar de su parte á sus Ter

ros seculares obreros á la obra del misti

sagrado espiritual edificio. (11.) Intent

que N. P. Santo Domingo puso en exec

cion ( dize su hijo S. Antonino de Flore

cia ) en ocasion que intentaba el Santo

á Lombardia, á destruir con su Apostoli

predicacion la tenaz heregia, que efie

dominaba en los barbaros moradores

aquella inculta Region. (12.) Y para co

seguir vno, y otro intento; instituyó N.

Santo Domingo la Tercera sagrada Or

que benigno le aprobó la Santidad de

Papa Honorio Tercero dicho año de

(11.)

S. Antonino de

Floren. 3. p. Hist.

tit. 23. c. 14. §. 2.

dize: *Talis modus*

*vivendi cum tali ha*

*bitu institutus fuit à*

*B. Dominico, &c.*

*Quarum Regulam*

*approbavit Innocē-*

*cius VII.*

P. Bordon tom. 3.

de Confirma. Reg.

fol. 381 n. 57. di-

ze: *Eiusdem S. Do-*

*minici Ordo Ter-*

*tius approbatus ab*

*Innocencio VII. an-*

*no 1405. P. Silveira*

*en sus Opusculos*

*Opusc. 2. resol. 38.*

*q. 3. n. 2. Rodrig.*

*t. 3. q. 72. Ar. 2.*

(12.)

P. Wading. en sus

Annales, año de

1221.



setos y veinte y vno. Aplicò luego N. P. Santo Domingo à la obra de el espiritual exercicio à sus Terceros seculares obreros; y diò para que en este trabajasen regulados y à especiales reglas ceñidos, la Regula que en veinte y dos Capítulos contiene el Instituto de Penitencia, que aprobò, y firmò ( quando confirmò esta Tercera Orden ) la Santidad del Papa Inocencio octavo, en vna Bula que comienza: *Sedis Apostolicæ*, dada à veinte y seis de Junio de dicho año de mil quatrocientos y cinco. Aumentò N. P. Santo Domingo como Apostólico zelo desseava; porque este mismo año de su institucion de mil docientos y veinte y vno, pocos dias despues de haberla instituydo, murió N. P. Santo Domingo à quatro de Agosto de dicho año; y pasó su castíssima alma à gozar en los celestiales Alcaçares de la gloria los eternos deleites que se tenia merecidos su pureza.

3. ) Y para que en estas dos sagradas Terceras Ordenes de nuestros dos Santos Patriarcas S. Francisco, y Santo Domingo, viviesen sus espirituales hijos Terceros en íntima vnion, y amistad que estos dos gloriosos Santos enseñaron en su propia íntima vnion; y que tanto amonestaron à

(13.)

Theodoricus apud Apoldia ( referido de el P. Wadingo año de 1216 n. 16 )  
*Amplectamur amantius, imitemur constantius tantorum Patrum clarissima exempla & eximias virtutes, ut digni efficiamur, qui cum eorum semine in Dei filijs numeremur.*



*Vida espiritual comun*

sus Religiosos hijos en sus monasticas exortaciones; les intimaron sus dos Apostolicos Patriarcas, luego que les dieron sus penitentes institutos, las nuevas obligaciones, en que se vian siendo espirituales obreros del mistico, espiritual edificio, y que en este debian solicitar la vnion conveniente y para su trabajo necessaria, segun pedia el nuevo instituto, á que se havian obligado para emprender, con edificacion de otro la mas perfecta observancia de los Divinos y Ecclesiasticos preceptos.

*CAPITULO IV.*

*De la fundacion de la Serafica Tercera Orden, hecha por N. P. S. Francisco: De otros primitivos Terceros que recibieron su penitente habito: Y de la aprobacion que le dió la Santidad del Papa Honorio Tercero, quando concedió la Indulgencia de Porciuncula.*

P. Wading. en sus  
Ann. año de 1221.

**D**ESSEOSO N. P. S. Francisco de la propagacion, y augmento espiritual de su Serafica Tercera Orden, salió con su Apostolico discipulo Fr. Maseo, de la Villa de Pogibongi; donde havia instituido este Tercero penitente instituto. Prosiguió en

San



to por el Reyno de Italia predicando en  
Lugares cercanos à Pogibongi, dicho  
de mil docientos y veinte y vno. Pafsò  
los terminos de la Ciudad de Florencia  
Villa grande. (1.) Fundò en esta su Ter-  
a Orden, diò su penitente habito à vn  
ande fiervo de Dios llamado Gerardo, y  
ió luego el Santo de Villa grande, por  
ofeguir sin detencion por dicho Reyno  
fundacion de su Tercera Orden. (2.) Or-  
n en que el virtuoso Gerardo resplande-  
o intimado en altissima oracion; ceñido  
n asperos, y rigorosos filicios, macerado  
n continuados ayunos, y amantissimo de  
a estrechissima, y voluntaria pobreza, q  
mitacion de N. P. S. Francisco observò  
erardo en la vida heremitica, intima, mi-  
ca, solitaria; en que vivió negado al mū-  
o, y murió perfecto hijo Tercero de esta  
rafica Tercera Orden, y restricto obser-  
nte de su tercero penitente instituto.

Profiguiò N. P. S. Francisco dicho año  
de mil docientos y veinte y vno por el Rey-  
de Italia predicando las excelencias de  
Tercero penitente instituto (3.) Pafsò  
cho año con su discipulo Fr. Masseo à la  
anta Iglesia, y Religioso Hospicio de  
orciuncula: En donde retirado el glorio-  
Patriarca, en su celda vna noche en ora-  
cion

(1.)  
Espejo Serafico 1.  
par. cap. 1. Docum.  
8. n. 2.

(2.)  
Chronic. 2. p. lib.  
1. Cap. 11. Illust.  
Guillest. 9. 17.

(3.)  
P. Wadingo año  
de 1221. S. Ber-  
nardinò de Sena t.  
4. fer. 16. de N. P.  
S. Francisc.



*Vida espiritual comun*

cion, se le apareció lucido vn Angel de el Cielo, que le hizo salir presuroso de su celda, y ir acelerado à la dicha Iglesia de Porciuncula: En donde el Santo viò desde la Puerta à la grandeza de Christo, y à su purissima Madre MARIA Santissima, enmedio de dos lucidos Choros, que à los lados del Superior Altar formaban muchos Espiritus Angelicos, que con celestiales canticos celebraban gozofos, y adoraban rendidos al Supremo, Divino, y Soberano Señor, que al Serafico Padre mandó parecer en su presencia diziendole benigno: (4.) *Francisco mucho me agrada el ardiente, y caritativo Zelo con que trabajas, y predicas por la salvacion de las almas: Pide el beneficio que desseas para la espiritual salud que à todas les solicitas.* El Santo valiendose entonces de el sagrado Patrocinio de MARIA Santissima, le pidió al Señor por su pureza, concediesse à todos los que contritos, y confesados visitassen la Santa Iglesia de Porciuncula vna Indulgencia plenaria, con que consiguiesen remission de todos sus pecados, y absolucion de todos ellos à culpa, y pena. [ 5. ] Peticion que favoreció la soberana intercession de la purissima Reyna de los Angeles MARIA Santissima; y que decretó la Magestad de Christo, diziendo al Sã-

(4.)  
En las Lec. de el  
Ofic. de la Dedic.  
de la Igle. de N. S.  
de los Angeles de  
Porciuncula à 2. de  
Agosto. *Quem Dominus benignissime appellans admonuit ut ab eo aliquod beneficium pro salute hominum peteret.*

(5.)  
*Respondit Dominus id sibi placere; precipitque illi, ut eius Vicar. unadiret, et ab eo suo nomine illam indulgentiam postularer.*



fer de su agrado la Indulgencia plenaria para bien de las almas pedia: Y mandole pedir en su nombre la Indulgencia al Vicario, y Pontifice Honorio Tercero, que gobernaba la Iglesia; de la pareció la vision dexando al Santo deseoso de poner en execucion el intimado orden, que le obligaba a salir luego que amaneciò de la Santa Casa de Porciuncula con su amante discipulo, y Religioso compañero Fr. Masleo. (6.) Prosiguiò el Santo Patriarca predicando en los Lugares cercanos à la insigne Ciudad de Assis: Passò dicho año de mil doscientos y veinte y vno, por diferentes Puestos de el Reyno de Italia à la Ciudad de Viterosa: en donde entonces estaba el Sumo Pontifice Honorio Tercero; y en donde N. P. S. Francisco entrò à ver à su Santidad; y informandole humilde todo lo que en la Iglesia de Porciuncula le havia pasado; le pidiò la Indulgencia plenaria, que con las referidas circunstancias al Rey del Cielo havia pedido. (7.) El sagrado Pontifice Honorio Tercero, oyó benigno todo el informe de el Santo: Y entendiendo con intima luz de Dios ser de la voluntad divina la concession que deseaba serafico su feuto; concediò su Santidad à N. P. S. Francisco, para todos los que contritos, y con-

(6.)

P. Wading. en sua  
Ann. año de 1221.  
Satoral Serafico de  
la S. Casa de Porc.,  
fol. 635.

(7.)

Tandem (en dicho  
Oficio.) *intelligens*  
*Pontifex divinam*  
*voluntatem concessit*  
*eam Beato Francisco plenariam quæ*  
*dem et liberam, ac*  
*perpetuam. Et c. à*  
*vesperis, Kalendari-*  
*um Augusti, us-*  
*que ad vesperras se-*  
*quentis anni.*



(8.)  
Wading. año de  
1221.

(9.)  
Aut. Conformita  
lib. 1. fructo 7. y lib.  
2. fruc. 2. referido  
del Santoral Serafi-  
co Wadingo año  
de 1221.

confessados visitassen la Iglesia de Porciuncula, le perpetua Indulgencia plenaria, que su Santidad señalô, desde las primeras Vísperas, dia primero de Agosto, hasta puestas el Sol el dia siguiente dos de dicho mes; e que las tres Ordenes Seraficas celebran gozosas la dedicaciôn de la dicha Iglesia de N. S. de los Angeles de Porciuncula. [8.] Hiciera la dicha concessiôn, que gozolo recibio N. P. S. Francisco: recibio tambien en esta ocasion de la Santidad de el Pontifice Honorio Tercero la aprobacion de la Tercera Orden ( que con su Apostolica bendiciôn, y licencia havia el Serafico Patriarcado instituido ) Aprobacion que aumentò el gozo que tubo el Santo, quando [ recibio la bendiciôn de su Santidad ] salio de el Sagrado Palacio dando gracias á Dios por haver conseguido de la Santidad del Papa Honorio Tercero para los que visitasen la Iglesia de Porciuncula, la perpetua Indulgencia: que otros Santos Pontifices ampliaron. (9.) y estendieron en todas las Iglesias de N. P. S. Francisco para todos los que las visitassen dichos dias; deseosos de gozar de esta santa Indulgencia: Que no requiere, para gozarla, Comunión en estos Reynos de Nueva-España, y de el Peru; sino solamente confessiôn, como se puede ver



en su proprio lugar q̄ es el cap. quinto  
tratado de Indulgencias referido en  
tercero libro de este primero tomo.

Luego q̄ N. P. S. Francisco saliò de la  
ciudad de Perosa cõ su discipulo Fr. Mas-  
palsò á la insigne Ciudad de Roma à fin  
el año de mil docientos y veinte y vno.

) Predicò el Santo en diversos concurren-  
q̄ en Roma se formaron las excelencias  
penitente instituto de la Tercera Or-  
que en dicha Ciudad fundò, dando su

serafico habito à ciertos Romanos que le  
fueron movidos de la exemplar devocion  
que de mano del Serafico P. recibió

habito desta Tercera Orden, vn noble  
ciudadano Romano llamado Matheo Ru-

; varon entre sus temporales riquezas,  
riquefido de virtud, caridad, y perfec-

n. ( 11 ) Este instado de la devocion que  
N. P. S. Francisco tenia, le convidó à co-

rr vn dia en su casa; el Santo aceptó hu-  
ilde, agradecido, y religioso el convite, á

e fue el dia señalado á la casa, en ocasion  
e los criados del rico Matheo Rubio, re-

rtian á la hora de medio dia de comer à  
uchos pobres, que la altissima caridad de

atheo Rubio socorria, dandoles todos  
s dias en su casa de comer, y repartiendo-

s à sus tiempos todo lo necessario, segun  
E su

( 10. )

P. Miranda expof.  
de la Regla de los  
Terc. cap. 14. fol.  
180. Chron. 1. p.  
lib. 9. cap. 9.

( 11. )

P. Fr. Juan Carri-  
llo Vida de Math.  
Rub. 2. p. fol. 331.



su necesidad. El Serafico Padre viendo tantos pobres asentados en tierra comiendo de limosna, se asentó entre ellos sin que lo advirtiesen los criados de la casa; y comenzando el Santo à comer de lo que à los pobres repartian; dió su humildad tan eficaz exemplo à Matheo Rubio, que llegando este à ver lo que à sus pobres les daba y hallando à N. P. S. Francisco comiendo de lo que todos comian, se asentó à comer en tierra junto al Santo diziendo: *Pues Padre no quieres comer en mi mesa con migo, comeré ahora con tigo* (12.) Acabada la comida (que en tierra los dos gustaron, y que en la casa causó particular edificacion sus domesticos) se retiraron los dos à tratar en vna sala varias materias de espiritus. Y estando solos en esta, mandó traer Matheo Rubio à vn solo hijo pequeño niño que tenia llamado Juan Cayetano, para que el Serafico Patriarca le echase su bendicion. Sacó al niño Juan Cayetano Ama que amorosa le criaba, y recibiendo el Santo en sus braços, alegrándose de verle, y echándole su bendicion, como su Padre deseava, le profetizó el Santo niño en su tierna puericia, que avia de ser Romano Pontifice en la Catholica Iglesia y amantissimo devoto de su Religion Serafica.

(12.)  
P. Fr. Juan Carrillo 2. p. fol. 331.  
Miranda cap. 14.  
ol. 181.



(13.) Profecia que se cumplió des-  
s, gozando Juan Cayetano, como en la  
esia gozô el Pontificado; en que se lla-  
el Pontifice Nicolao Tercero; y en q  
antidad hizo tantos aprecio de la pro-  
a de el Santo, que refiriendola varias  
es como su Padre Matheo Rubio se la  
ia en su adolescencia noticiado; ex-  
zò su Santidad el especial gozo que te-  
por la felicidad que havia tenido su Pa-  
Matheo Rubio en haver recevido de  
no de N. P. S. Francisco el sagrado, y pe-  
ete habito desta serafica Tercera Orden.

.] Orden que favoreció tâto la Santidad  
Papa Nicolao Tercero (dandola par-  
ulares gracias) quanto amparó, defendió  
avoreció su profetizada devociô à la pri-  
era Serafica Orden, haziendo la celebre  
olicacion que de este santo Pontifice su  
mera Regla goza, y q comieça: *Exijt quâ  
minat seminare semen suû.* Declaracion q  
expresla en el sexto Libro de las Decreta-  
en el titulo de *Verborum significatione.*

El siguiente año de mil dociêtos y vein-  
y dos, en que N. P. S. Francisco salio cõ  
discipulo Fr. Masco de la nobilissima  
iudad de Roma por el camino de Tusca-  
la, para proseguir por el Reyno de Italia  
fundacion de su Tercera Orden; llegó

[13.]

Espejo Serafico 1.  
p. cap. 1. Docum.  
3. n. 4. fol. 134.

(14.)

Miranda, Carrillo;  
y el Espejo Serafi-  
co ibi Wadingo  
año de 1222. n. 1.



*Vida espiritual comun*

(15)  
S. Antonino de  
Florentia. H.  
An.  
1222.  
fuit quidam vir in  
Italia Bartholo-  
maeus nomine.

primero à vn retiro que cercano á Roma  
tenia Bartholomè Cumano: [ 15. ] Vario  
en Roma, y en todo el Reyno de Italia muy  
estimado por las razones que despues se co-  
nec-  
rán, segun lo que convertido á Dios execu-  
tó en este retiro; que eligió Bartholomè  
Cumano para su habitacion, por vivir libre  
de los concursos, y visitas de Roma retirado  
y por lo que adelante se dirá, declarando  
principal causa de su retiro. En este no-  
detuvo en esta ocasion N. P. S. Francisco  
[ aunque Bartholomè Cumano le deteni-  
por pasar, como con efecto pasó, con  
discipulo Fr. Masleo, por algunos Lugares  
del Reyno de Italia, à Castro Florentino  
con intento de fundar alli su Serafica Ter-  
cera Orden, y de passar despues à la villa de  
Canerio, en donde á sus moradores ha-  
prometido el Serafico Patriarca la fundacion  
del Tercero Penitente instituto de su  
sagrada Tercera Orden. Con este inte-  
to prosiguió N. P. S. Francisco predican-  
do en algunos Lugares del Reyno de Italia  
contra los vicios, y anunciando fervorosa-  
mente las soberanas excelencias del Tercero pe-  
nitente instituto que prosiguió declarando  
dicho año de mil doscientos y veinte y dos.

Este mismo año llegó N. P. S. Francisco  
con su compañero discipulo Fr. Masleo.

Ca



El Florentino, deseoso de ver à una  
monja sierva de Dios, que en dicho lugar  
vivia (con grande opinion de virtud, y loa-  
recogimiento) llamada Viridiana. (16)  
aunque desde sus tiernos años comen-  
zó à temer à Dios [ y con este importante  
amor se havia estrechado en vn solitario  
retiro ] no tenia especial Regla, ni particu-  
lar Director à quien obedecer en el estado  
eremico, que havia principiado des-  
de el año de mil docientos y ocho; y porq  
vivia repartido Viridiana todo lo que te-  
nia con los pobres de Castro Florentino.  
advirtiendo N. P. S. Francisco con su  
profetico espiritu, el espiritual fomento,  
que en el Director le faltava à la sierva de  
Dios Viridiana para los ascensos de su buen  
espiritu; fue el Santo Patriarca à verla à la  
casa; en que vivia con tanto recogimiento,  
que teniendo siempre la puerta de su estre-  
cho aposento cerrada, abria solamente una  
ventana para recevir el necessario sustento,  
que la caridad de algunos bienhechores la  
mandaban, y que la insigne penitente co-  
municaba con prudente mortificacion, y parci-  
monia ( 17. ) En este exemplar retiro viò  
el Serafico Padre à Viridiana, y instruyen-  
dola en vn modo perfecto de agradar à  
Dios, la explicó el Santo los mas principa-  
les

(16.)

P. Wadi go en sus  
Annales año de  
1242. fol. 617. n.  
22. Viridiana ab in-  
fancia capis Deum  
timere, & disci-  
plinam incumbere.

(17.)

Post aliquot annos à  
B. P. Francisco dñe  
ibidem locum habi-  
tationi fratrum re-  
ciperet, & alios ad  
statum penitentiae  
ex praescripto ter-  
tiae regulae admitte-  
ret; hac velut adhuc  
rudior in via Do-  
mini ab eodem ple-  
nius instructa, &  
illuminata assump-  
sit tertij Ordinis  
habitum.



*Vida espiritual comun*

Los fundamentos de la vida intima del espiritu. Amonestola la necesaria direcci del Maestro espiritual, que havia de tener para el gobierno de los espirituales, y otros ejercicios de la mental oracion, que el Serafico P. la explico, diziendola el modo con que la havia de tener. Y para que su vida intima espiritual se ajustase Viridiana á los penitentes, y caritativos ejercicios de la vida espiritual comun de la Serafica Tercera Orden, la dió N. P. S. Francisco el sagrado penitente habito, que con particular devocion, recibió Viridiana de mano del Santo Patriarca en la Serafica Tercera Orden; que fundó el Santo en Castro Florentino. (18.) Deste Lugar salió luego N. P. S. Francisco para ir á fundar por dicho Reyno de Italia la sagrada Tercera Orden, en que la sierva de Dios Viridiana continuó ajustada al tercero penitente instituto, las asperas, y rigorosas penitencias, desde su tierna edad havia principiado; que emprendió con mas eficaz desvelo con el aliento que el Serafico Patriarca havia dado á su varonil espiritu. Perceverò contra las infernales traças del Demonio, esta insignie muger, venciendo á este comun enemigo en su continua Oracion: De esta no se apartò jamás, aunque la perseguia su ac

(18.)  
P. Wading. en sus  
Ann. año de 1222.



ario, vnas vezes con horrorosas figuras en formas de Serpientes, que se cercaban à la angosta celda que tenia para moriçarla, y quitarla de los Sãtos exercicios de la oracion, en que vencio Viridiana, y otras diabolicas traças del Demonio. ( 19. ) Los milagros que la Magestad Divina hizo por los soberanos meritos desta prodigiosa Tercera, cauaron grã admiracion à los que los vieron, y los confirmaron. Conuirtio en vna ocasion Viridiana la agua en vino, con que sanaron muchos enfermos que la bebieron: A vn niño que tenia quebrados los huesos le sanò: vna ciega restituyò la vista. Estos, y otros milagros que refiere el docto P. wadino, hizo Dios en vida por Viridiana. Muriò esta sierva de Dios hincada de rodillas en oracion; y repicandose en su muerte r si solas las campanas, dixo vn tierno niño de pecho recién nacido: *Las campanas repican porque murió la Santa de Dios Viridiana.* Vozes con que la Magestad de Dios gustò de dar milagrosamente à entere en este niño la heroyca virtud de esta enauenturada Tercera Viridiana, à quiẽ Santidad del Papa Clemente Septimo concedio la celebracion de su fiesta con rezo, y Missa solemne quando passò su Santidad

( 19. )  
Wadino en el lugar  
cit. *Claruit multis  
miraculis in vita, et  
in morte & Puer ab  
ubere matris suspē-  
sus, miraculose lo-  
quutus, causam edi-  
xit: mortua est in-  
quit Sancta Dei  
Viridiana.*



ridad en vna ocasion por Cast ro Floren-  
tino.

(20.)  
Wading. año de  
1222.

(21.)  
S. Antonino: Et  
tanta cum Beato  
Francisco familia-  
ritatem contraxe-  
rat, quod Sanctus  
recipiendi fratres  
ei concesserat facul-  
tatem, & c. Sub ho-  
nesto habitu, &  
Tertia Regula dig-  
nos penitentia fru-  
ctus facere satage-  
bat. 3. p. ii. 24. c.  
7.

Eficaz N. P. S. Francisco en la fundacion  
de su sagrada Tercera Orden, llegó dicho  
año de mil docientos y veinte y dos à la Vi-  
lla de Canerio, en donde el Serafico Padre  
la fundó, como à sus aficionados Morado-  
res se la havia prometido, y en donde sus  
devotos la recibieron con particulares,  
verdaderos aprecio. ( 20. ) Salió luego  
N. P. S. Francisco de la Villa de Canerio  
con intento de ir al retiro de Bartholom  
Cumano. Intento que puso en execucion  
este mismo año de mil docientos y veinte  
y dos; en que llegó à este retiro de este in-  
signe varon, q era en el Reyno de Italia do-  
cto jurisconsulto, rico, grãde Letrado, y ya  
abstraydo del oficio de Abogado, à Dios co-  
vertido, y de las veneraciones de Roma re-  
tirado, por haver oydo en vno de los lugares  
de Italia à N. P. S. Francisco vn Ser-  
mon que predicó contra las ficticias apa-  
rentes, y perniciosas veneraciones del m-  
do [ 21. ] Este docto Varon, ya mas enten-  
dido, por mas desengañado, viendo entrar  
à N. P. S. Francisco en el mejorado estu-  
dio de la continua oracion que tenia, y en  
que solo en el Libro Christo estudiava en  
en su retiro; hizo tantos aprecio de el S-  
t



que recibiendo atento, agasajándole  
oro, y hospedándole caritativo; le pidió  
al Santo el sagrado habito de su  
Tercera Orden. El Santo reconociendo de  
docto Bartholomè Cumano el buen es-  
píritu, y que de otros podia ser espiritual  
maestro; contraxo con él, y él con el Santo  
una, y tan intima familiaridad; que dan-  
dole el habito de su Tercera Orden; y ha-  
ciéndole de esta Ministro, le dió facultad  
que recibiese, y por la profession in-  
corporasse à todos los Moradores que de  
Pueblos à Roma cercanos gustassen de  
usar el habito de esta Tercera Orden.  
Después de esta diligencia se despidió N. P. S.  
Francisco, de su amante amigo Bartholo-  
mè Cumano, salió de su retiro, y prosiguió  
por dichos Pueblos predicando el instituto  
de penitencia de la Tercera Orden; que  
por dichos Pueblos à Roma cercanos fundó  
el Santo; y que fomentó con tanto afecto  
docto Bartholomè Cumano, que reci-  
biendo en esta Orden à muchos hombres, y  
mujeres de todos estados; y alentándolos  
con su buen exemplo, realzado espíritu, y  
santas exortaciones, à la observancia de  
los divinos preceptos; se aumentó por los  
Pueblos à Roma cercanos, en soberana per-  
fccion, y en crecido numero de Terce-



ros la Serafica Tercera Orden: En que vió, y murió Bartholomè Cumano; perfecto observante de su Tercero penitente instituto; solícito de la gloria, mediante los dignos frutos que deseava en la asper penitencia que mortificado hazia.

*CAPITULO V.*

*De la fundacion que prosiguió haziendo P. S. Francisco de su Tercera Orden: De los Condes que con otros recibieron su penitente habito: Y de la muerte del Serafico, y Apostolico Patriarca.*

Continuando N. P. S. Francisco por el Reyno de Italia la fundacion de su Tercera Orden; Predicando por diferentes Villas, y Pueblos las excelencias de su Tercero penitente instituto; y alentando a las Almas a la mas perfecta observancia de los divinos preceptos; Llegò el Santo con su perfecto discipulo Fr. Massimiliano el año de mil docientos y veinte y dos a un Pueblo que se llamaba en dicho Reyno de Leon (1.) En este hallò N. P. S. Francisco un numerofo concurso de los mas nobles Señores, y Cavalleros que de distintos lugares de el Reyno de Italia avian venido con el Còde de Chiufi D. Orlando, y otros

(1.)  
P. Fr. Juan Carrillo. 2. p. Vida del Conde de Chiufi D. Orlando Tercero hijo de N. P. S. Franc. fol. 355.



ores de titulo se avian juntado á asistir  
gun la costumbre del Reyno ) en vn ce-  
re festejo, que se hizo; y en que armarõ  
vallero al Señor temporal, y legitimo  
edero de dicho Pueblo S. Leon. Con-  
fo que noticiado de la venida de N. P. S.  
ncilico, y de vn sermon que intentaba el  
to predicar en la plaça de S. Leon, vi-  
ron vnos de los Señores, y Cavalleros á  
le por sola su devocion; otros por curio-  
ad, y otros por no tener en dicho Pueblo  
e hazer ( antigua diversidad de los con-  
sos en que no logra el Predicador todas  
Almas por esta tã perniciosa diferẽcia )  
e numeroso concurso motivó al Santo  
assumpto que predicó Serafico; y en que  
prehendiò Apostolico las perniciosas va-  
lades, gastos superfluos, y perjudicales  
retenimientos de el mundo: Annunció  
ra todos los seculares estados la suavidad  
n que podian omitir, y despreciar las va-  
lades del mundo en el Tercero instituto  
e para bien de las Almas iba fundando: Y  
plicó de este las excelencias que tenia,  
ra emprender la mas perfecta observan-  
a de los divinos preceptos. ( 2. ) Sermon  
e oyò tan atento, y tan devoto el Conde  
Chiufi D. Orlando, que saliendo de el  
rmon verdaderamente compungido, y al

( 2. )  
P. Fr. Juan Carri-  
llo en el referido  
lugar.



(3.)

Chor. 2. p. li. 1. c.  
5. Miranda expol.  
de la Regl. de los  
Terc. c. 15. Vida  
del Cōde de Chiu-  
fi fol. 183.

(4.)

P. Wadi. go en sus  
Annales año de  
1213. n. 30. Obi-  
*lit ergo eis Montem  
Alberna, devotum,  
& solitarium contē-  
plationi. & c. n. 33.*  
*De hinc iussit pra-  
fatus Comes Orlan-  
dus parvam Eccle-  
siam S. Mariae de  
Angelis sacra iux-  
ta formam Serafico  
Patris Francisco à  
gloriosissima Virgi-  
ne traditam. Ale-  
xander vero Quar-  
tus Summas Ponti-  
ficis ob sacra signa-  
ta Serafico Patri  
ibidem impraesà, à  
septē Episcopis con-  
secrari voluit. & c.*  
P. osigue el P. Wa-  
di. g. diziendo: *A-  
derat quoque prae-  
fatis Episcopis B. Pa-  
ter Bonaventura to-  
tius nostri Ordinis  
Generalatus mune-  
re insignitus. Tam-  
biē afirma lo dicho  
el P. Fr. Juan Carri-  
llo 2. p. Hist. de la  
Terc. Or. fol. 357.*

### Vida espiritual comun

Tercero instituto de penitencia aficiona-  
do; se llegó al Santo, y le pidió humilde  
sagrado habito de su Serafica Tercera Or-  
den (3.) El Santo reconociendo, con su  
profetico espiritu, los buenos intentos de  
el Conde de Chiufi D. Orlando, le dió  
habito de su sagrada Tercera Orden, y  
dispuso ( por consejo que el Conde le p-  
dió ) el modo con que avia de disponer su  
testamento. Disposicion que el convertido  
Conde D. Orládo executó tan presuroso,  
saliedo ( luego que N. P. S. Francisco sa-  
lió ) de dicho Puelo S. Leon, se fue á su  
opulenta casa, hizo luego su testamento  
pagò las deudas de su cargo, encomendò á  
mayor de sus hijos la administracion de sus  
estados, y hizo graciosa donacion á N. P. S.  
Francisco, y á su primera Orden de el sa-  
grado, y consagrado Monte Alberna; qu-  
diò el Conde D. Orlando al Serafico Padre  
y á sus Religiosos hijos, por ser señor tem-  
poral, y legitimo dueño de este Monte. [4]  
Monte en que el Conde de Chiufi D. Or-  
lando edificò á su costa vna pequeña Igle-  
sia dedicada à N. Señora de los Angeles  
por haver dado la Virgen Santissima á N.  
P. S. Francisco la traça de la Iglesia vna no-  
che que en este Monte (elevada la Alma de  
el Serafico Padre en oracion ) se le apar-



la Soberana Reyna del Cielo MARIA  
tíssima, acompañada del glorioso pe-  
nte S. Juan Baptista, asistida de el Sa-  
do Virgen Evangelista S. Juan; y vene-  
a de muchos Espíritus Angelicos, que  
celestiales canticos publicaban gozo  
de su Señora las altísimas, y soberanas  
elencias; que oyò gustoso el Serafíco  
re entre los lucidos resplandores de la  
xplicable gloria en que viò à MARIA  
tíssima, y en que le hablò al Santo tan  
losa, que señalándole para la Iglesia en  
e Monte el sitio, dándole de esta la tra-  
y favoreciéndole con los especiales fa-  
res de su grandeza; mandó MARIA San-  
ima al Serafíco Patriarca edificar [ co-  
o al Apostol Santiago en Zaragoza ] la  
mera pequeña Iglesia que en este Mon-  
Alberna se hizo à costa de el Conde de  
niusi D. Orlando; que se dedicò [ como  
de Zaragoza ] à N. Señora de los An-  
es, y que mandò consagrar la Santidad  
el Papa Alexandro Quarto, à siete Ilus-  
tísimos Señores Principes Obispos, que  
nsagrarón dicha Iglesia, el Convento, y  
odo el Monte Alberna; estando presente  
a consagracion el Serafin de Albania, y  
rafíco Doctor S. Buenaventura, que era  
tonces General Ministro de las tres Or-  
denes



denes Seraficas. Consagracion que mandó  
hazer la Santidad de el Papa Alexandro  
Quarto, por aver recevido N. P. S. Fran-  
cisco en este sagrado Monte las cinco sagra-  
das llagas que en su purissimo cuerpo  
imprimiò amante la Magestad de Christo  
y por aver gozado el Serafico Patriarca  
en este consagrado Monte de la Real pr-  
fencia de la grandeza de Christo, de la c-  
su purissima Madre MARIA Santissima,  
de la de muchos Espiritus Angelicos qu-  
al Serafico Padre, en este Monte visitaron  
y con celestiales favores le favorecieron  
(5.) En este Monte asistia con afectuosa  
frecuencia el convertido Conde de Chiur-  
D. Orlando, especialmente en la pequeña  
primera Iglesia que se edificò à su colta; e  
donde repetia la frequente, mental, y con-  
tinua Oracion en que lo restante de su per-  
fecta vida se exercitò devoto, se mortificò  
atêto, y se diò todo à Dios, y à sus proximo  
caritativo. En estos, y otros exercicios de  
perfeccion (en que este devoto Conde vi-  
viò de la grandeza abstraydo, y de los con-  
curfos de los Señores separado) se preciava  
tanto de ser Tercero hijo de N. P. S. Fran-  
cisco, que no faltando jamas à la observa-  
cia de su Tercero penitente instituto, ha-  
zia de este, y de su Serafica Tercera Orde-

(5.)  
Miranda, Carrillo,  
y el Espejo Serafi-  
co l.º. cap. 1. Do-  
cum. 8. n. 5.



grandes estimaciones, y aprecio. Perseveró el devoto Conde de Chiufi D. Orlando en los espirituales, caritativos, y penitentes ejercicios, hasta el fin de su penitente, mortificada vida. (6.) Esta finalizó desechando piadosas esperanças de la gloria, que demos entender, que goza, por aver renunciado en esta vida los seculares thesoros de la tierra.

Luego que N. P. S. Francisco salió de dicho Pueblo S. Leon, prosiguió predicando las excelencias de el sagrado instituto de su Tercera Orden por los Pueblos Monte Alberna cercanos. Llegó dicho Conde de mil docientos y veinte y dos, á vno de los Lugares pertenecientes á los opulentos estados de D. Mifer Alberto Conde de Monte Agudo, en dōde noticiolo este señor de la llegada de el Santo, salió á verlo, y á recibirle, como le ofreció, atēto, y afectuoso en su casa. (7.) El Serafico Patriarca vieni-

do la nobilissima atencion con que el Conde D. Mifer Alberto le ofreció decente hospedicio en su casa, agradeció sus finezas, estimó sus cortecias, admitió sus agasajos, y replicandole humilde, y Religioso le dexó predicar primero á las Almas (que ya por ver, oyr, y conocer al Santo se avian conegado en vn concurso) y començó el Serafico

(6)  
S. Ambrosio lib. 5. in  
Luc. c. 6. *Quia qui  
contēpserit secula-  
ria ipse merebitur  
sempiterna.*

(7.)  
P. Miran. expof. de  
la Reg. de los Terc.  
cap. 15. fol. 183.  
Espejo Seraf. 1. p.  
Vida del Conde de  
Monte Agudo Ter-  
cero de N. P. S. F. ac  
fol. 134. c. 1. Do-  
cum. 8. n. 6.



(8.)  
Miranda en el lu-  
gar referido.

(9.)  
Elpejo Serafico en  
el referido lugar.

rafico Patriarca á predicar las espiritua-  
conveniencias que tenia para la enmien-  
de la vida la observancia de su Tercero  
nitente instituto. (8.) Instituto à que se a-  
cionaron tanto el Conde Miser Alberto,  
otros [ que salieron de el Sermon compu-  
gidos ] que llegando se al Santo fervoroso  
le pidieron los admitiese à su Tercero p-  
nitente instituto. El Santo alegrandose  
su fervorosa peticion, diô el sagrado habi-  
to de su Tercera Orden al Conde de Mo-  
te Agudo D. Miser Alberto, y à otras d-  
votas personas, que afectuosas le pidiero-  
(9.) Con este devoto Conde tuvo N. P.  
Francisco tanta familiaridad, que visita-  
dole el Santo todas las vezes que bajaba  
el Monte Alberna; entró el Serafico Pad-  
à verle la vltima vez en que bajaba del M-  
te con las cinco Sagradas llagas que le  
via impresso en su mortificado cuerpo  
Magestad de Christo, y diziendole el Sa-  
to al Conde, que ya no podia volver mas  
su casa, le respondió enternecido, lloroso  
devoto el Conde: Padre mio, si no a veis  
volver mas à mi casa, raxon será que me d-  
alguna prenda vuestra para acordarme m-  
de vos. El Santo le respondió: No señor,  
mo sabeis, soy muy pobre, y no tengo en este m-  
do mas que este pobre habito; si por amor  
D



me dais otro, yo os dexaré este que traygo  
do. El devoto Conde mandó luego  
r paño, y haziendole habito á N. P. S.  
ncisco, le dió el Serafico Padre al Con-  
el sagrado habito, que el Santo tenia  
sto quando en su cuerpo recibió las  
collagas que le imprimió la Magestad  
Christo. Despidiose luego el Santo de  
evoto amigo; y saliendo de su casa pa-  
a vltima jornada que hizo; dexò el di-  
sagrado habito, que el Conde Don  
er Alberto tuvo en su poder, hasta que  
ió; que gozaron en su poder sus herede-  
los Señores Condes de Monte Agudo,  
ientos y ochenta años; y que oy tiene  
Ciudad de Florencia en el Convento de  
Religiosos de N. P. S. Francisco; en dõ-  
està dicho sagrado habito, en vna arca  
bronce cerrada con tres cerraduras; de  
quales tiene vna llave el Guardian de el  
nvento, otra la Señoria de Florencia, y  
a los Consules de las lanas. Este sa-  
do habito se manifiesta con mucha ve-  
acion, y se da á besar vna vez sola al  
o, el dia de la solemne fiesta q se haze en  
ho Convēto à quatro del mes de Octu-  
dia de N. P. S. Francisco.

Con este tan importante cuydado con q  
P. S. Francisco saliò la vltima vez que



*Vida espiritual comun*

estuvo en la casa de Don Miser Alber  
Conde de Monte Agudo no dexó de pre  
dicar las excelências del Tercero peniten  
instituto que en el Reyno de Italia, iba f  
dando, y que los mas de sus Moradores  
civieron con tãtos aprecio, que admira  
de estos su ajultado discipulo Fr. Maffeo  
dixò al Serafico Padre estãdo los dos vn  
en vn retiro: ( 10. ) *Francisco Padre mio, d*  
*me de donde a ti? de donde a ti?* El Santo  
entiendo a Fr. Maffeo respondió, explica  
Fr. Maffeo, que no te entiendo. No me e  
tiendes? dixò Fr. Maffeo; pues oyeme: Yo  
veo que todos te quieren; pobres, y ricos  
buscan. Si entramos en las Ciudades, y Pu  
blos salen todos a verte, y a oyrte; todos a  
damos pendientes de tu boca. A tus hij  
nos quieren, y nos socoren por q̃ somos t  
hijos; a ti todos te aman, y yo no se porqu  
Porque tu Francisco, no eres hermoso,  
galan, ni rico, ni discreto, ni entendido  
los que el mundo aprecia: Yo en fin Fra  
cisco no veo en ti cosa que huela a grand  
za; y siendo todo esto cierto, no he visto  
mi vida otro pobre como tu tan celebrad  
ni otro menesteroso como tu tã aplaudid  
Pues dime ahora: *De donde a ti tanto apla*  
*fo? De donde a ti tanto aprecio?* El Serafi  
Padre oyò humilde a Fr. Maffeo; y puest  
los ojos en el Cielo, la alma toda en Dio

(10.)

Aut. confor. referi  
do del P. Fr. Pedro  
Nuñez en el Santor.  
Seraf. lib. 158.

*Francisco ( Le dixò  
Fr. Maffeo ) unde  
tibi unde ubi res  
pondit el Santo: Vis  
scire unde mihi quod  
totus mundus veniat  
post me? Hoc mihi  
estabilis oculis Sãc  
tissimis Dei qui in  
omni loco contem  
plantur bonos. &  
malos; nam illi Sãc  
tissimi oculi non vi  
derunt inter malos  
maiorẽ peccatorem  
viliorẽ, & infi  
pientiorẽ quam me:  
& ideo ad faciendũ  
hoc mirabile opus,  
quod intendit face  
re in terra, violerem  
creaturam n̄ vider  
runt quam me: prop  
terea me elegit quia  
stulta mundi elegit  
Deus, ut sublimitas  
virtutis sit ex Deo  
& non ex creatura;  
ut non gloriatur om  
nis caro in conspectu  
eius.*



antado en el ayre, quedò absorto por  
grande espacio. Buelto en sí las rodillas  
terra, lloroso, y reconocido á los bene-  
s de Dios, dixo à su discipulo: Quieres  
Fr. Masseo de donde nace que todo el mün-  
de tras mi? Pues sabe que esto proviene  
quello ojos santissimos de Dios, que miran  
buenos, y á los malos. Y como aquellos di-  
os ojos no hallaron entre los pecadores otro  
or que yo, ni mas ignorante, hechò mano de  
ara hezer esta maravillosa obra que inten-  
e Magestad haZer en la tierra: Porque es  
propria condicion de Dios escoger los igno-  
tes como yo, para haZer obras grandes; pa-  
ue la virtud de su omnipotencia, que en  
resplandece, no se atribuya à la naturale-  
sino à la divina gracia: Que en sujetos co-  
yo inutil, vil, sin provecho, incipiente, in-  
aZ, pecador, y ingrato à Dios, obra prodi-  
as maravillas la divina grandeza, para  
se conofcan en mi, y en sujetos de mi incapa-  
ad, los primores de la divina gracia. Ref-  
esta que dexó à Fr. Masseo confuso, ad-  
rado, y lloroso de ver, y oyr humildad  
n profunda en vn hombre, à quien el avia  
to tantas, y tan prodigiosas acciones de  
altissima perfeccion, y prodigiosa santi-  
d que gozaba.

Hecha por N. P. S. Francisco esta tan-



(11.)  
In off. S. P. N. Fran.  
Die XI. Octob.  
Lec. 4.

*Ipsē transitum suum  
longe ante praecevit  
et c. Ad sanctā Ma-  
riā de Porciuncula  
se de ferri poposcit.  
Lec. 6. Anima illa  
Sanctissima carne so-  
luta in aeterna clari-  
tatis abyssū absorp-  
ta est Ipsa tunc hora  
vni ex fratribus et  
discipulis eius, vir  
vtrique Sanctitate fa-  
mosus, animam illā  
felicem cōspexit sub  
specie stellae preful-  
gide, in calum tra-  
mite recto conscen-  
dere et c.*

(12.)  
In transl. S. P. N.  
Fran. Lec. v. La-  
crimabantur filij pro  
subtractione tan a-  
mabilis Patris.

trabajosa fundacion de su Serafica Tercer  
Orden; intentò el Santo Patriarca retirar-  
se à su pobre, amado, y apasible retiro de  
Santa Casa, y hospicio de Porciuncula [11]  
Intentos que el Serafico Patriarca puso en  
execucion, retirandose acompañado de  
perfecto discipulo Fr. Masseo, à dicha ca-  
sa de Porciuncula: En donde el Santo Patriar-  
ca estuvo hasta el año de mil docientos  
veinte y seis; en que llegando el Sabado  
quatro de Octubre llamó à sus llorosos di-  
cipulos, y amados Religiosos; y haziendo  
les enternecido amorosas exortaciones  
consolandoles en su ausencia, y encarga-  
ndoles la observancia de su Regla: les hechó  
su paternal bendicion, y se despidió de to-  
dos, derramando sus ojos tiernas lagrimas.  
Despojose luego el Santo Patriarca, su sa-  
grado, y penitente habito; extendió en  
Cruz los braços; y assi desnudo sobre la  
tierra, espiró desatandose su santissima Al-  
ma de su penitente cuerpo, al tiempo mis-  
mo que vno de los Religiosos de altissimā  
santidad vió subir, estando en oracion, à la  
Alma del Serafico Patriarca derecha al  
Cielo en forma de vna resplandeciente lu-  
cida, y refulgente Estrella. [12.] Queda-  
ron sus Religiosos hijos llorando sentido  
la muerte de tan amable Padre; de quien  
fo



les quedó el consuelo de oícular lloro-  
las cinco sacrosantas llagas que en su  
rpo vian impressas de la Magestad, y  
ndeza del Rey Soberano Christo. Se-  
taron otro dia Domingo el penitente  
rpo de N. P. S. Francisco en la Iglesia  
S. Georgio de la Ciudad de Assis. (13.) A  
Ciudad llegó el año de mil quatrociē-  
y quarenta y nueve la Santidad del Pa-  
Nicolao Quinto; y descofo de ver el  
rpo difunto de N. P. S. Francisco, en-  
devoto en su sepulchro, y hallando su  
tidad el cuerpo difunto en pie, los ojos  
ertos, bueltos al Cielo, las manos crusa-  
y las llagas tan recientes, y tan fresca  
angre como si en aquel punto se las aca-  
an de abrir; se hincò el Santo Pontifice  
colao Quinto à los pies del cuerpo di-  
to de N. P. S. Francisco; y exalando su  
raçon tiernos suspiros, y derramando sus  
s muchas lagrimas; estuvo su Santidad  
mirado de ver en tan prodigioso Santo  
mplido lo que expresse de su vida, y de  
muerte el Epitafio de su sepulchro di-  
ndo: *Quando vivo muerto: Quando muer-  
to como vivo.*

(13.)

Histor. Relig. refe-  
rida del R. P. Fr.  
Pedro Nuñez en el  
Santoral Serafico.  
Ser. de N. P. S. Fran.  
fol. 235.



CAP.



*Vida espiritual comun*

**CAPITULO VI.**

*De la fundacion de la Serafica Tercera Orden, hecha en todos los Catholicos Reynos, por los Religiosos hijos de N. P. S. Francisco, despues de la muerte del Serafico Patriarca; y como los Santos, y Santas, que con otros Venerables Terceros, y Terceras dan noticia de su fundacion en todos los Catholicos Reynos.*

**L**OS especiales apreciados, y crecidas estimaciones que de esta Tercera Orden hazian los Nobilissimos Señores Condes que recibieron su penitente habito de mano de N. P. S. Francisco; y las particulares veneraciones con que los Moradores de los referidos lugares del Reyno de Italia publicaban gozosos las soberanas excelencias que tenia el Tercero penitente instituto de la Serafica Tercera Orden; motivaron vna sagrada emulacion, y vna devota imbidia en otros Ciudadanos, y Moradores de otras Ciudades, y de otros Pueblos de dicho Reyno de Italia; en donde afectuosos desheaban la fundacion de esta Serafica Tercera Orden, y en donde el Serafico Patriarca no la fundò, porque muriò quando empeçava à fundar por dicho Reyno de Italia esta su Tercera Orden. Y

por



*la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.* 18

que algunos de los Ciudadanos de el Reyno de Italia, y otros del Reyno de Sicilia pidieron al R. P. Ministro General de la primera Orden dicha fundacion en los principios de las tres Ordenes Seraficas: Y estos no avia bastante numero de Religiosos, que à vn mismo tiempo fundasen Iglesias, y Conventos, y asistiesen à la fundacion, y gobierno espiritual de la Tercera Orden; mandò dicho Ministro General à sus Religiosos subditos ( con la licencia que tenia de la Santidad del Papa Honorio Tercero ) que los menos ocupados en la fundacion de los Conventos, se dedicasen à fundar por los Reynos de Italia, y Sicilia la Tercera Orden, y instruyesen à los Terceros en el espiritual gobierno, y el N. P. S. Francisco diò en la Villa de Gibongi à sus primitivos Terceros, quãdo por no tener bastantes Religiosos que administrasen sus Conventos, y asistiesen al gobierno espiritual de los Terceros, les dio el Santo el modo, con que ajustados à la tercera Regla, podiã governar sus espirituales exercicios en la falta que en aquellos principios avia de Religiosos. ( 1. )

Ordenes que los Religiosos obedecieron; y los Terceros de Italia, y de Sicilia observaron desde los principios de la fundacion

(1.)

P. Bordonio tom.  
3. fol. 293. n. 2.



cion de la Tercera Orden en dichos Reynos [ en que los Terceros se governaron en el modo dicho sin Religiosos ] hasta año de mil docientos, y quarenta, y ocho, en que por peticion de los Terceros de dichos Reynos de Italia, y de Sicilia, despachô la Sântidad de el Papa Inocencio Quarta vna Bula mandando al Ministro General de la Serafica Religion, y à los Provinciales de los Reynos de Italia, y de Sicilia se encargassen de esta Tercera Orden, y la señalassen por los Convêtos de sus Provincias Religiosos graves, doctos, y internos espirituales, que à esta Tercera Orden assistiessen al gobierno espiritual en el officio de Comissario Visitador, que su Santidad instituyô en la Bula que comienza *Dilectissimi*, dada en Leon de Francia à cinco de Agosto de dicho año de mil docientos y quarenta y ocho, año quinto de su Pontificado. ( 2. ) Mandato que los Religiosos Prelados de la Serafica Religion obedecieron, y que pusieron en execucion, porque ya crecido el numero de los Religiosos, que avia, pudieron señalar, y señalaron por los Conventos de los Reynos de Italia, y de Sicilia Religiosos Comissarios Visitadores que assistieron, y afectuosos assisten al fomento de el espiritual gobierno de esta sagrada

(2.)  
Miranda expof. de  
la Reg. de los Terc.  
fol. 8. Monumenta  
Ord. pr. impress.  
fol. 19.



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 29  
la Tercera Orden. ✠. Orden en que  
ecieron los Santos Terceros, las Santas  
ceras, los Varones Terceros de cono-  
virtud, y las mugeres Terceras de exa-  
ada perfeccion, que assi en los Reynos  
talia, y de Sicilia, como en otros Cas-  
licos Reynos ( que en este Capitulo se  
eren ) dan evidentes noticias del creci-  
trabajo que los Religiosos hijos de N.  
Francisco tuvieron en la fundacion de  
Tercera Orden, que fundaron en las  
dades que en este Capitulo se refieren.  
En la Ciudad de Cortona del Reyno de  
ia, da noticia de la fundacion de la Se-  
ca Tercera Orden, y de sus espirituales  
rcicios. *Santa Margarita de Cortona*  
) natural del Castillo de Albiano en el  
ispado de Chiusi, dama en su mocedad  
y hermosa: por esta su hermosura cele-  
da, muy desvanecida, y ya desengañada  
uando à Dios convertida) recibió fervo-  
el sagrado habito de la Serafica Ter-  
a Orden de penitencia; en que à esta  
odigiosa Santa Tercera, la numeran las  
raficas Chronicas veinte años de ásperas,  
rigorosas penitencias, que hizo desde el  
o de su conversion de mil docientos y se-  
ta y siete, hasta el año de mil dociētos y  
venta y siete, en que murió *Santa Mar-*

H

garis

(3.)  
Chronic. de las  
tres Ord. lib. 4.  
cap. 29. y en los si-  
guientes.



*Vida espiritual comun*

(4.)  
Chr. 2. p. lib. 2. c.  
15. cum sequent.  
Mirā exp. fol. 208.  
Carrillo 2. p. vida  
de S. Rol. fol. 96.

(5.)  
Chr. 2. p. lib. 6. c.  
6. cum sequen. Ca-  
rillo. 2. p. fol. 16.

(6.)  
P. Miranda. expof.  
de la Regla de la  
Terc. Ord. cap. 3.  
fol. 28.

*garita*, y fue despues Beatificada por la San-  
tidad del Pontifice Leon X. ✠ (4.) ✠ En  
la Ciudad de Vitervo de dicho Reyno de  
Italia, dió noticia de la Tercera Orden que  
los Religiosos de N. P. S. Francisco en esta  
Ciudad fundaron la Bienaventurada *Santa*  
*Rosa*, natural de esta Ciudad de Vitervo  
hija de Padres nobles, Virgen pura, Ter-  
cera [ por mandato de la Virgen MARIA  
Nuestra Señora ] de la Serafica Tercera  
Orden de penitencia, y Beatificada por la  
Santidad de el Papa Alexandro Quarto  
como dize en su Oficio nuestra Madre la  
Iglesia. ✠ (5.) ✠ En la Ciudad de Fulgi-  
no de Italia, floreció en esta Tercera Or-  
den la Bienaventurada *Angela de Fulgino*  
Viuda, Tercera de habito exterior de N.  
P. S. Francisco; y tan favorecida de el Se-  
rafico Patriarca; que apareciendosele en  
los principios de su perfecta vida; alabó su  
buen proposito; y la señaló el Santo el Pa-  
dre espiritual que avia de escoger para su  
direccion. A esta Santa numera la Santidad  
del Papa Paulo Tercero entre las Beati-  
ficadas Terceras de esta Serafica Tercera  
Orden de penitencia. ✠ (6.) ✠ Tambien  
floreció en esta Tercera Orden de la Ciu-  
dad de Fulgino la nobilissima Señora *Doña*  
*Angelina de Termis*, Condesa de Civitella  
de



el Aprucio, hija de los Señores Condes  
Marfiano, descendiente de los Condes  
Corbaria, esposa del Conde de Civitella  
Aprucio, Tercera [siendo ya Viuda]  
habito exterior de la Serafica Tercera  
den, y Fundadora de las Religiosas Mō-  
Terceras de N. P. S. Francisco en dicha  
udad de Fulgino, como en el Capitulo  
no de este primero Libro se refiere,

En el Reyno de Sicilia dieron noticias  
la Tercera Ordē que los Seraficos Reli-  
giosos en este Reyno fundaron los Venera-  
bles Reyes (7.) D. Roberto, y Doña Sancha  
esposa, Reyes de Jērusalem, y de Sicilia  
terceros primitivos de esta Tercera Ordē  
an amantes devotos de la Religion de N.

S. Francisco, quanto lo manifiesta la so-  
berana dadiba que estos Venerables Reyes  
dieron, y de que se haze especial menciō

el Capitulo siguiente. ✠ (8.) ✠ En la  
udad de Noto de dicho Reyno de Sici-  
, resplandeciō con maravillosos prodi-  
os, y milagros el Venerable Antonio de  
calatagirona Negro, natural de Guinea, y  
tercero primitivo de la Tercera Orden,  
ne los Religiosos de N. P. S. Francisco en  
ta Ciudad de Noto fundaron.

En los Catholicos Reynos de Alemania,  
rancia, y Portugal, resplandecieron he-

(7.)  
P. Fr. Juan Carri-  
llo 2. p. fol. 335.  
Espejo Serafic. cap.  
1. Doc. 9. n. 6.

(8.)  
P. Fr. Juan Carri-  
llo 2. par. fol. 371.  
Vida de Antonio  
de Calatagirona  
Negro Tercero.



roycas las virtudes de los cinco Santos Terceros canonizados que dan ciertas noticias del fomento que los Religiosos de N. P. Francisco dieron á los espirituales exercicios de la Serafica Tercera Orden que en dichos Reynos fundarõ; y en que sus cinco Santos Terceros Canonizados florecieron.

✠ (9.) ✠ En el Reyno de Alemania florecio la santidad de *Santa Ysabel* hija de *Andres Rey* de *Ungria* Tercera de esta Tercera Orden, y Santa Canonizada por la Santidad del Papa Gregorio Nono. ✠ En el Reyno de Francia resplandeciò la Santidad de *S. Luis* Rey de Francia Tercero de esta Serafica Tercera Orden, y Santo Canonizado por la Santidad del Pontifice Bonifacio Octavo. ✠ En este Reyno de Francia floreciò la santidad de *S. Ibon* Sacerdote, Provisor, y Vicario General del Obispado de *Trecorence* Tercero de habito interior de la Serafica Tercera Orden, y Santo Canonizado por la Santidad del Papa Clemente Sexto. ✠ Tambien en este Reyno de Francia floreciò la virtud de *S. Elzeario* Conde de *Ariano*, Tercero de esta Tercera Orden, y Santo Canonizado por la Santidad del Papa Clemente Sexto. ✠ En el Reyno de Portugal floreciò la virtud de su prodigiosa Reyna *Santa Ysabel* Tercera de esta Tercera

(9.)  
 Ilust. Gulex. s. 17.  
 fol. 218. y en los  
 Oficios que de estos  
 Santos Terceros,  
 y Santas Terceras  
 rezan, las tres  
 Ordenes Seraficas.



a Orden, y Santa Canonizada por la  
tidad del Papa Urbano Octavo.

En los Reynos de España, Nueva-Espa-  
y Islas Philipinas, en donde ha sido re-  
cida la Serafica Tercera Orden con es-  
ciales aprecio; dan de su fundacion evi-  
tes noticias los seraficos Terceros que  
n heroycas virtudes en dichos Reynos  
plandecieron; fomentados en los espiri-  
les, y penitentes exercicios de la Ter-  
a Orden que los Seraficos Religiosos en  
hos Reynos fundaron. ✠ [ 10. ] ✠ En

Ciudad de Placencia del Reyno de Es-  
ña recibió el habito de la Serafica Ter-  
a Orde el Bienaventurado S. Conrado,  
nto Beatificado por la Santidad del Pa-  
Paulo Tercero ✠ ( 11. ) ✠ En esta mis-

Ciudad de Placencia murió el año de  
el seiscientos y ochenta la Venerable  
aria de S. Francisco llamada comunmente  
Rosas, Tercera de esta Tercera Ordē. ✠  
este Reyno de España florecieron otros  
enerables hijos de esta Tercera Orden  
e en el tercero Libro se refieren.

En este Reyno de Nueva-España no se  
ciaron los caritativos desseo de los Re-  
giosos hijos de N. P. S. Francisco, con  
er plantado la Fé con su predicacion, ni  
on aver labrado con el pico del Evange-  
lio

( 10. )

En los Oficios de  
los Santos de las  
tres Seraficas Or-  
denes, à 19. de Fe-  
brero.

( 11. )

R. P. Fr. Juan Al-  
bin Vida de la Ue-  
nerable Maria de  
S. Francisco, lla-  
mada comunmente  
la Rosas.



lio la tosca piedra de la Gentilidad, q̄ saca  
de la diabolica cantera que poseia en  
gentilidad el Demonio; sino que fundando  
tambien la Serafica Tercera Orden, la ha  
fomentado, y fomentan alentando los e  
spirituales exercicios, en que muchos  
sus espirituales hijos florecierõ. ✠(12.)✠  
En esta Ciudad de Mexico, floreció heroica  
la perfección del Venerable *P. Mathias de*  
*Medina Gamez* Sacerdote Tercero; Mini  
stro desta Tercera Orden, y Capellan de  
Convento Real de JESVS MARIA. ✠E  
n la Ciudad de la Puebla de los Angeles re  
plandeció la virtud del Venerable *Docto*  
*D. Francisco Pardo* Canonigo de la Santa  
Iglesia Cathedral de dicha Ciudad, y Ter  
cero de esta Tercera Orden. ✠En la Ciu  
dad de Tlaxcala floreció la virtud del Ve  
nerable Anachoreta *Iuan Baptista de Iesu*  
Tercero desta Tercera Orden. ✠En la  
Ciudad de Guatemala floreció la perfec  
cion del Venerable *Pedro de Vetancurt* Ter  
cero desta Tercera Ordē de N.P.S. Fran  
cisco, y primero Fundador del Hospital de  
Convalecientes de N. Señora de Belen en  
la dicha Ciudad de Guatemala. ✠(13.)✠  
De los veinte, y tres Martyres del Japon  
los quinze fueron Terceros hijos de N. P.  
S. Francisco, segun consta del Oficio; que

(12.)

Dr. D. Carlos de  
Siguenza, y Gon  
gora en el Parayso  
Occidental plan  
tado en el Conven  
to Real de JESVS  
Maria de Mexico.  
libro 3. cap. 25. fol.  
203.

Lic. D. Pedro Sal  
gado Somosa Epi  
thome de la Vida  
del V. Juan Baptista  
de JESVS.

(13.)

Ofic. Beator. Petri  
Bap. & soc. v. Feb.  
*Viginti trium. Mar  
tyrum sanguine me  
ruit irrigari, &c.  
ac Tertiarij quinde  
cim.*



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 32  
nco de Febrero rezan gozofas las tres  
lenes Seraficas.

En el tercero Libro deste tomo, se dan  
as vidas de los Santos, y Santas Tercer-  
especiales noticias, assi de los referidos  
monizados, y Beatificados, como de los  
ones, y mugeres de conocida virtud; q  
ecieron en esta Serafica Tercera Ordē.

.] Orden Tercera que ha dado, y da  
os tormentos à los Demonios, quantos  
nifestaron en el siguiente suceso. ✠ Ca-  
ando para España en vna Nao de Chri-  
nos dos Religiosos de N. P. S. Francis-  
oyeron hazia vna parte del mar vnas tã  
imolas quexas, que juzgando ser voces  
algunos q se aogabã aplicaron el Navio  
ia la parte donde se oian los quexidos, y  
siderando los Religiosos que solamen-  
e oian las voces, y que los ojos ninguna  
a descubrian comenzaron à conjurar à  
de el llanto mandandoles en nombre de  
s, que declarasse n la causa de sus lasti-  
los sentimientos. [ 15. ] Entonces se  
vna voz en que exprezaron ser espiri-  
del Infierno; y que se lamentaban senti-  
por vna Tercera Orden, que havia  
dado Francisco; y porque se lamentabã  
Demonios diziendo: Que los Religio-  
y las Religiosas se salven, harto es de  
sen-

(14.)  
P. Fr. Juan de So-  
ria Bruton in Epi-  
log. Vitæ S. Franc.  
referido en el Ar-  
zel Espiritual de la  
Terc. Ord. de N.  
P. S. Franc. añadi-  
do por el Lic. Lu-  
cas Gonzales fol.  
29.

(15.)  
De este tirano ene-  
migo, dize S. Juan  
en el cap. 12. de la  
Apoc. lo que se  
puede dezir del re-  
ferido suceso: *En-  
iratus est Draco in  
mulierem: & abiit  
facere prælium cum  
reliquis de semine  
eius, qui custodiunt  
mandata Dei.*



*Vida espiritual comun*

sentir; mas pase, que tiene mucho andado por ser las ocasiones menos, y el remedio mas à la mano con el exemplo de muchos buenos; pero que los seculares Terceros viviendo en el mundo, con rentas, posesiones, casados, con familias, con mugeres, cõ hijos, estos por ajustarse à vna Regla facil de observar, se salven, y se eximan de nuestra jurisdiccion, dan especiales penas al Infierno; y nos hazen quejar à los Demonios con los referidos, y otros particulares sentimientos. Respuesta que dexando à los dos Religiosos, y à todos los de la Nao admirados, nos haze à nosotros inferir los graves sentimientos, que pueden causar los Seraficos Terceros à los Demonios, observando los saludables consejos de su Tercero penitente instituto; y los diez Divinos y Eclesiasticos Mandamientos.

*CAPITULO VII.*

*De los Terceros hijos, y Terceras hijas que la Serafica sagrada Tercera Orden de N. P. Francisco ha dado para la Fundacion, y para la Reforma de otras Ordenes, y Religiones Sagradas.*

**N**O faciado el ardiente, y caritativo zelo de los Religiosos hijos de N. P.

Fra



Francisco con aver fundado en todos los  
Catholicos Reynos el penitente instituto  
de su Tercera Orden. [1.] Ni sosegado su  
espiritual, y fervoroso anhelo con solo aver  
fundado, y en cada Reyno cōgregado vn cre-  
cido numero de seraficos Terceros; conti-  
nuaron fomentando, y en todos los Catho-  
licos Reynos dirigiendo los espirituales,  
caritativos, y penitentes exercicios de la  
Vida espiritual comun de la Serafica Tercera  
Orden; en que con el espiritual fomento  
los Seraficos Religiosos començaron los  
Terceros desde su institucion à destruir an-  
tigos vicios, à mortificar passiones, à ob-  
servar con eficacia los Divinos, y Ecclesiast-  
icos preceptos, à seguir mortificados los  
consejos de su Tercero penitente instituto,  
frecuentar devotos los Santos Sacramen-  
tos, y à exercitar caritativos los generales,  
y virtuosos exercicios de la perfecta caridad  
de la Vida espiritual comun, que desde  
su fundacion observaron, y en todos los  
Catholicos Reynos observan, visitando to-  
das las Pasquas las Carceles, Hospitales, y  
Almshouses: En donde la caritativa Co-  
munidad de la Serafica Tercera Orden  
se ha hecho, y haze en todos los Reynos ge-  
nerales, y particulares limosnas, socorrien-  
do à los pobres enfermos, y encarcelados;

(1.)

Chronolog. Serafic  
fol. 18. Hinc. sacra  
hac Tertiarii rum  
Ordo in dies magis.  
ac magis in numero  
crevit & in sanctita-  
te visa floruit. &c. y  
en cit. 19. prologue  
la Chronolog Sera-  
fica: Quantum autē  
Tertius iste Peniten-  
tium Ordo à Sancto  
nostro Patre institu-  
tus, & quo ad eos qui  
impropijs degūt do-  
mibus, & vigeat,  
& floreat per ca-  
teras Christiani Or-  
bes: super vacantiā  
est recensere, cum  
ex se id omnibus in-  
notescat.



*Vida espiritual comun*

y exemplificando las Republicas, llevan  
á dichos pobres con especiales aseos, p  
la publicidad de las calles, todas las P  
quas las comidas, ò las cenas: A que piad  
fos asisten los Terceros de mas autoridad  
de las Republicas, en donde se edifican l  
de mas Republicanos viendo á los sera  
eos Terceros exercitar estos caritativ  
exercicios de la Vida espiritual comun  
la Serafica sagrada Tercera Orden [ 2  
Orden en que florecieron heroycas las v  
tudes de los Santos Terceros, y de las Sa  
tas Terceras que la Serafica Tercera Ord  
tiene, porque *no los ha dado*; y las de los h  
jos, y hijas que *ya no tiene*, porque *los dió*.  
Los espirituales hijos que esta Tercera O  
den tiene, son los Santos Terceros, y l  
Santas Terceras, que con otros varones  
conocida virtud, y con otras Terceras  
loable perfeccion en el tercero Libro  
este primero tomo se refieren. Las esp  
tuales hijas, y hijos *que ya no tiene* esta S  
rafica Tercera Orden *porque los dió* ( au  
*tiene* la gloria de averlos *dado* ) son las Sa  
tas Terceras, los Santos Terceros, los V  
rones ilustres, y las mugeres devotas, q  
la Serafica Tercera Orden exercitò prim  
ro en los espirituales caritativos, y pen

(2.)

Chronol. en el lu-  
gar refer. *Qui vero  
plura desiderat, libe-  
llum de fastis eiusdē  
Tertij Ordinis con-  
sulat, quo utuntur  
Tertiarii, &c.*



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 34  
s ejercicios de su vida espiritual comū;  
dio despues de exercitados en sus espi-  
les ejercicios para la fundacion, y re-  
nacion de otras Ordenes, y Religiones  
adas; las quales son por su orden las  
entes.

a esclarecida Virgen *Beata Angelina*  
*ermis*, Condesa de Civitella del Apru-  
y Tercera de habito exterior de N. P.  
ancisco; fue vna de las espirituales hi-  
e la Serafica Tercera Orden exerci-  
sus espirituales ejercicios; y q̄ dió des-  
para Fūdadora de las Religiosas Mon-  
erceras hijas de N. P. S. Francisco, que  
ençaron à professar los tres essenciales  
s de obediencia, pobreza, y castidad  
l primero Monasterio, que fundó la  
a *Virgen Angelina de Termis*, en la  
dad de Fulgino. (3.) Esta Señora Con-  
a, siendo de edad de doze años hizo vo-  
e castidad; siendo ya de quinze años la  
entaron sus Padres los Señores Condes  
Marciano, para que se desposase con el  
de de Civitella del Aprucio. Afligiose  
ho la casta, y virtuosa Virgen Doña  
elina de Termis; y consolandola el  
o en su penosa afficciō, tuvo luego en su  
ion fervorosa especial orden divino  
que no resistiese al paterno mandato,

(3)  
El Ilust. S. Guillex.  
f. 17. fol. 224. P.  
Miranda explic.  
de la Regla de los  
Ter. c. 3. fol. 28.  
P. Fr. Franc. Diaz  
de S. Buenav. en la  
1. par. de su Espe-  
jo Serafi. Docu. 9.  
num. 15.



*Vida espiritual comun*

porque seria sin detrimento de su Virginitad el casamiento. Hizolo assi, y el dia de las bodas se retirò Angelina à la Oraciòn que se le apareciò vn Angel en la forma de vn hermoso Joben; y estando este consolandola en su afliccion, llegó su esposo por la rendixa de vna puerta à ver lo que hazia la esposa en su retiro, y viendo que hablaba con vn varon entrò asustado à reconocer quien era; desapareciòse de entre sus manos el Angel, y refiriendo Angelina todo el suceso à su esposo, hizo tambien el perfecto Conde el voto de castidad, que observó ajustado, hasta que murió, dexando à su esposa Virgen, Viuda (4.) En este estado recibió Angelina el habito de la Serafica Tercera Orden; y acompañada de otras dueñas suyas ( que tambien le recibieron ) comenzó por todos los lugares de Aprucio à amonestar penitencia, y à aconsejar à las Doctas cellas que hiziessen el voto de castidad, algunas hizieron; y q̃ fue motivo para que acusassen à esta casta Virgen ante el Rey Sicilia Ladislao diziendo; que Angelina oponia al Santo Sacramento del Matrimonio. (5.) Embió el Rey por ella con intento de quemarla; y viniendo Angelina à la presencia del Rey se le apareciò vn Angel en camino, y la mandó llevar en la falda de

(4.)  
Espejo Seraf. 1. p.  
cap. 1. Docum. 9.  
num. 15.

(5.)  
P. Juanetinino en  
las Chron. de las  
tres Ord. Ser. lib.  
3. fol. 223. cap. 21.  
y el Espejo Ser. en  
el lugar referido.



to exterior, que vestia desta Tercera  
en, vnas braças encendidas para que el  
la quemasse si sus contrarios la con-  
ciessen en aquel delicto. Hizolo assi la  
Virgen; y estãdo esta en presencia del  
con las braças de lūbre en las faldas de  
abito sin hazerle el fuego en el habito la  
minima lesiõ, se admiró el Rey del pro-  
io; y la mãdò ir de su presencia, haziendo  
u virtud especiales estimaciones, y apre-  
s: (6.) Salió Angelina de la Ciudad de  
poles [en donde refucitó à vn niño hijo  
co de vn Cavallero muy noble] Fue lue-  
(por orden de Dios) à la Ciudad de Ful-  
o; en donde fundò el Monasterio que en  
Capitulo nono de este primero Libro se  
iere.

Con los mismos afectos que la Serafica  
ercera Orden dio à la referida Virgen  
ña Angelina, para la fundacion expre-  
a, dio tambien à su querida hija Santa  
lecta para Reformadora de los Conven-  
de las Religiosas Monjas de Santa Cla-  
(7.) Esta gloriosa Virgen Santa Colec-  
observò tan restricta el tercero instituto  
penitencia de la Tercera Orden de N.  
S. Fancisco; que recibiendo devota el  
bito de esta sagrada Orden de peniten-  
a, y repartiendo à los pobres todo lo que  
re-

(6.)

P. Juanetino, y el  
Espejo Seraf. en los  
lugares referidos.

(7.)

Ilust. S. Guillelmo.

17 fol. 224.



(8.)

En el Ofic. de Santa Colecta Lec. 5. dize la Iglesia: *Tertij Ordinis S. Frascisci regulam professam En la milma Lic Tam se ad reformandum Seraphici Frascisci pene collapsum Ordinem a Deo varie admonita destituti cognovit &c. Divino Spiritu afflata Apostolica Sedis adire presentiam decrevit, ut a summo Pontifice prae dictum opus executioni mandandi facultatem exposceret. A quo benedictione accepta susceptio quo praedictae reformationis mandato, in patriam rediens tantum opus alacriter inceperat. En la sexta Lectio dize la Iglesia: Cum autem summo studio, tam antiquis Monasterijs reformandis, quam novis extruendis incumbere ingruentes difficultates admirabili constantia superavit.*

tenia; añadió a sus asperas, y rigorosas penitencias otras nuevas, y mas rigorosas que hizo a justada a la Tercera Regla, que profesó fervorosa, y que observó ceñida a una restricta, y voluntaria pobreza. (8.) De esta y de los intimos exercicios de la abster vida de la Bienaventurada Santa Colecta dieron noticia a la Santidad del Papa Benedicto Dezimo Tercero, que entonces go vernaba la Iglesia, y advirtiendole su Santidad que no estando Santa Colecta obligada a los tres esenciales votos de obediencia, pobreza, y castidad, los observaba descalza en esta Tercera Orden; la hizo Reformadora de los Conventos de las Religiosas de N. Madre Santa Clara que se avian fundado por el dilatado Reyno de Italia. Reforma que hizo Santa Colecta ajustando unos Conventos a la observancia de su instituto, fundando otros nuevos de Religiosas, y venciendo en todos las crecidas dificultades, que contra la reforma se ofrecieron. Hecha la reforma recibió el habito de Religiosa Monja de Santa Clara; profesó su Regla, murió Religiosa, y pasó de esta vida a gozar el descanso que merecia su pureza. De esta gloriosa Virgen Santa Colecta rezan a seis de Março las tres Ordenes Seraficas.



Y para que de esta Tercera Ordē salies-  
en mucha parte el espiritual fomento de  
segunda Orden de N. Madre Santa Cla-  
dio tambien esta Tercera Orden à dicha  
unda Orden otra hija, que fue la nobiliz-  
na Señora *Doña Maria de Toledo*, Ter-  
a de habito exterior de N. P. S. Francis-  
(9.) Esta Nobilissima Señora fue tan  
milde que siendo del linage de los Seño-  
Duques de Alva, y Condes de Oropceza,  
tó ser llamada *Maria la pobre*. Muerto  
Esposo, diò lo que tenia à los pobres, se  
tiò el habito exterior de la Serafica Ter-  
a Orden, y despues de exercitada en los  
irituales exercicios de esta, fundò en la  
udad de Toledo vn Convento de Reli-  
blas de Santa Clara; en que viviò Reli-  
ola professa Reformadora de dichas Reli-  
blas, y en que murió dexando ciertas no-  
ias de la gloria que goza por los muchos  
lagros que en vida, y en muerte hizo la  
andezza de Dios por los meritos que esta  
enerable Señora adquirió en su peniten-  
vida.

Tambien diò esta Tercera Orden de N.  
S. Francisco, à las restrictas Madres  
apuchinas, perfectas hijas de el Serafico  
atriarca otra Tercera hija llamada So-  
*Serafina*, y se la diò despues de exercita-  
da

(9.)  
Ilust. S. Guillex. 23  
17. fol. 224.

(10.)  
Ilust. S. Guillex. 24  
17. fol. 224.



da en los intimos exercicios, que obser  
Professa Tercera de esta Tercera Orden  
que observó siendo Religiola Capuchina  
vn Convento que fundò en Barcelona  
dichas Religiosas Capuchinas; en don  
fue Abadesa, y en donde murió perfect  
sima Religiosa Capuchina.

Tambien *dió* esta Serafica Tercera C  
den otros espirituales hijos Terceros, q  
fundaron la Orden de S. Geronimo de  
paña, que aprovò la Santidad de el Pa  
Gregorio Vndezimo el año de mil trecie  
tos y setenta y tres, como lo escribe Ped  
de Alcozer en la historia de Toledo (11.)  
Y el P. Fr. Joseph de Siguenza en la H  
toria de la Orden de S. Geronimo, y otr  
que cita el Ilustrissimo Señor Guillestig  
los quales afirman, que dicha Orden de  
Geronimo de España fue fundada por cie  
tos Terceros de N. P. S. Francisco de  
quales fue vno el V. D. Carlos Conde  
Monte Granelo, Tercero de habito ext  
rior desta Serafica Tercera Orden.

(12.)

En el Epitome de  
nuestrs Annales  
año de 1537. cita  
do del P. Fr. Fran  
cisco Diaz en el Es  
pejo Serafi. 1. par.  
cap. 1. Doc. 9. n.  
21. fol. 177.

Floreció tambien en esta Serafica T  
cera Orden la *Venerable Angela de Zenz*  
no Tercera Professa de dicha Tercera C  
dem (12.) y esta *dió* â esta perfecta hi  
para Fundadora de el nuevo Orden de  
Religiosas Monjas Ursulistas, que dici



ela de ZenZano fundò en Mantua con  
ncia, y aprobacion de la Santidad de el  
a Paulo Tercero, que governaba la  
fia, y que aprovó dicha Orden de Rili-  
as Monjas Vrsulistas.

Tābien començaron à resplandecer en  
Tercera Orden los ardētissimos desseos  
caridad, que observò en su perfecta  
el glorioso P. S. *Iuan de Dios*, Tercero  
de N. P. S. Frācisco, amātissimo devoto  
ste Serafico Apostolico Santo, y per-  
issimo observante del Tercero peniten-  
stituto de su Serafica Tercera Orden.

) Orden Tercera que tiene la gloria de  
tenido, y de aver *dado* vn espiritual  
como S. *Iuan de Dios*, para Fundador  
yna sagrada Orden tan exemplar, de tā-  
dificacion, y de tanta vtilidad como es,  
empre ha sido la que N. P. S. Juan de  
os fundó para la necessaria cura de los  
ores enfermos.

(14.) Y para q̃ los pobres enfermos tu-  
ten piadosas casas de convalecencia en  
onvalecer recogidos, y con caridad ad-  
ministrados diò la Serafica Tercera Orden  
V. *Pedro de S. Ioseph Betancurt*; para  
ndador del Hospital de Convalecien-  
s q̃ fundò de N. S. de Belen en la Ciudad  
Guatemala, siendo, como es Tercero

K

pro-

(13.)

En el Aranzel Es-  
piritual de la Sera-  
fica Tercera Or-  
den por el P. Fr  
Pedro Ventura de  
Minava; y añadido  
por el Lic. Lucas  
Gonzales de San-  
cha, y Riaño cap. 4.  
fol. 32.

(14.)

R. P. M. Fr. Ma-  
nuel Lobo en la  
Relacion del V.  
Hermano Pedro  
de S. Ioseph, Be-  
tancurt de la Terc.  
Ord. de N. P. S.  
Francisco.



*Vida espiritual comum*

professo de habito exterior de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.

Y porque la primera Orden de N. P. S. Francisco tuviesse especial, y apreciable comendaçion desta su Tercera Orden: gustô la Magestad divina de dar como, diô a esta Orden Tercera los Venerables Reyes de Sicilia D. Roberto, y Doña Sancha su Esposa Terceros seraficos, y Fündadores de las quatro Iglesias, y Cõventos q̃ a sus Reales coltas en Jerusalem fundaron; y de q̃ hizieron graciosa donacion a la Religion de N. P. S. Francisco para que sus Religiosos hijos guardasse como guardan, en dichos quatro Conventos [ y en otros que abajo se refieren ] los Santos Lugares que gozan, y guardan por especial Bula que para esto diô al Minist. General, y a sus Religiosos subditos la Sãntidad del Papa Clemente Sexto que comieça *Gratias agimus*: La qual se expresa en el ultimo Capitulo deste primero Libro. (15.) De lo dicho se debe atribuir en lo humano a la Tercera Orden de N. P. S. Francisco la facil entrada que tuvieron, y tienen los seraficos Religiosos, y los Peregrinos para visitar, assistir, y venerar los Santos Lugares de Jerusalem; en donde fervorizan sus espiritus visitando los apasibles Lugares de el Salvador de el Santo Sepulchro, de Belem

(15.)

Espejo de la 1.ª par.  
c. 1. Doc. 9. n. 6. y n.  
3. y el P. Fr. Juan  
Carrillo en la seg.  
parte de la hist. de la  
Ter. Ord. fol. 335.



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 38  
los Oratorios, de el Valle de Josaphat,  
Bethareth, Egipto Damasco, Alexandria,  
Cypro, Rama, Rosero, Tolemaida,  
Sato, Sydon, Baruth, Nicosia, Jordan,  
Tabor, Palestina, Syria, y Soria.

### CAPITULO VIII.

Las aprobaciones que los Santos Pontifices  
han dado a la Tercera Orden de N. P. S. Fran-  
cisco en los favores con que la honraron, y en  
los privilegios con que la favorecieron, declaran-  
dola Sagrada Orden.

Los varios favores, y especiales privile-  
gios con que los Santos Pontifices han  
favorecido, y favorecen a las Ordenes sa-  
cradas, son unas nuevas virtuales aproba-  
ciones de los institutos, que ya aprobados  
profesan: (1.) Y de estas se infieren las si-  
guientes distintas aprobaciones que goza  
la Seráfica sagrada Tercera Orden de pe-  
nencia.

El primero favor que su Santidad con-  
cede, y en que da nueva virtual aprobaci-  
ón a la Orden; es la que a esta haze quando  
perseguida de algunos poderosos, la defien-  
den en vn Breve con estas, ó con otras equi-  
valentes palabras: [ 2. ] Debajo del Patroci-  
nio del Bienaventurado S. Pedro, y de nuestra

K2

pro-

(1.)

R. P. Bordonio e.  
3. resol. 87. n. 150.  
fol. 387. *Aleys e-  
tiammodis, & vir-  
tualiter contingit  
huiusmodi confirma-  
tio.* P. Fr. Luis de  
Miranda Director.  
Praelatorum t. 1.  
q. 36. ar. 1.

(2.)

P. Bordonio en el  
lugar ref. *Tertio per  
assumptionem patro-  
cini; & protectio-  
nis similibus verbis:*  
Sub B. Petri. & no-  
stra protectione sus-  
cipimus & praesen-  
tis scripti privile-  
gio communitus.



(3.)  
*Monumenta Ord.*  
 1. imprel. fol. 19.  
 & refertur in com-  
 pend. verb. *Tertia-*  
*rij*, Fratres, & So-  
 rores.

(4.)  
 Este Breve de la  
 Santidad del Papa  
 Honorio Tercero  
 està inserto en otra  
 Bula del Papa Gre-  
 gorio Nono q̄ en  
 el ultim. cap. de  
 te pri. Lib. se refie-  
 re.

(5.)  
 P. Bordonio t. 3.  
 resolut. 75. n. 53.  
 fol. 101. Gregor.  
 IX. in Bulla incip.  
*Det. stand. humani*  
*hostis*. Exemit illos  
 ab oneribus. & pu-  
 blicis Officijs; nō  
 tamen eosdem exe-  
 mit ab oneribus or-  
 dinis ratione suo-  
 rum bonorum; vt  
 videre est in alia  
 Bula incip. *Nimis*  
*patenter*. 1. p. de las  
 Chron. lib. 9. c. 1.

proteccion la recevimos, y con el privilegio de  
 presente escrito la amparamos, y favorecemos  
 &c. (3.) Aprobacion, que a la Tercera  
 Orden de N. P. S. Francisco, diò el Papa  
 Honorio Tercero quando por su Santidad  
 primera vez aprobada; y despues por cie-  
 tos Ministros Juezes del Reyno de Italia  
 perseguida; volviò segunda vez a aproba-  
 y virtualmente aprobò, su Tercero penit-  
 te instituto en la piadosa defenza conque  
 la favoreció en vn Breve que la diò; y en  
 la llamó, y declaró *Sagrada Orden*. [4.]  
 Este Breve expressò despues la Santidad  
 el Papa Gregorio Nono en vna Bula q̄ por  
 otras persecuciones despachò, mandandole  
 a dichos Juezes, no violentassen a los Pro-  
 fessores Terceros de S. Francisco, hazien-  
 doles recibir officios publicos, cobrar,  
 recaudar rentas contra su propria volūta-  
 ni gravassen sus conciencias, haziendole  
 hazer juramentos al parecer ilicitos, co-  
 que los gravaban mas de proposito, qu-  
 a los otros Ciudadanos que no eran en la  
 Ciudades Terceros (5.) Aqui es necessa-  
 rio advertir: que en esta piadosa defenza  
 no sacó la Santidad del Papa Gregorio No-  
 no a los seraficos Terceros de las juridi-  
 ciones Eclesiastica Ordinaria, y secular  
 ( como ni el Papa Honorio Tercero los sa-  
 có



ni los assemptuò; porque à vna, y à otra  
dicion estan, y deben estar, y es justo  
estén obedientes, rendidos, y sujetos)  
o si, volvió el Papa Gregorio Nono à  
obrar, y virtualmente aprobó el institu-  
e desta Tercera Orden en la piadosa  
enza con que la favoreció, y declaró Ori-  
en la Bula que comienza: *Detestanda*  
*manâ hostis*, dada en S. Juan de Letran de  
ma à treinta de Marzo de el año de mil  
ientos y veinte y ocho, año segundo de  
ilustre Pontificado. Y porque à di-  
o Papa Gregorio Nono informaron que  
ados algunos meses de la notificacion  
su mandato avian vuelto à perleguir di-  
os Juezes à los seraficos Terceros; y à  
orvar sus espirituales exercicios, despa-  
ò su Sãtidad otro nuevo Breve à los Ilus-  
ssimos Señores Principes Arçobispos, y  
bispos de los Reynos de Italia, y de Sici-  
para que amparassen à los Terceros de  
Francisco; y no permitieffen à dichos  
ezes impedir, ni embaraçar los buenos  
ētos con q̃ los Terceros desseaban en sus  
exercicios santos sus espirituales augmen-  
s. Y para que este tan justo, y caritativo  
dato se pusiesse luego en execucion mã-  
la Santidad del Papa Gregorio Nono à  
Señores Arçobispos, y Obispos impo-  
ner



*Vida espiritual comun*

ner á los perseguidores Juezes censura  
Eclesiasticas para que allí obedeciesse  
promptos los referidos ordenes que á fa-  
vor de los Terceros expreso su Santidad  
en el Breve que comienza *Nimis potenter*;  
en que declarando ser verdadera Orden, la  
Orden Tercera de N. P. S. Francisco, vol-  
vió á aprobar, y virtualmente aprobó su  
Tercero penitente instituto, en la piadosa  
defensa con que su Santidad favoreció  
defendió, y fomentó benigno la continua-  
cion, y augmento de sus exercicios santos.

El segundo favor en que su Santidad cō-  
cede, y da nueva virtual aprobacion á vna  
Orden es el que á esta haze quando necesi-  
fitada de vn Visitador, ó Reformador, que  
la reforme, y haga observar perfectamen-  
te su instituto, despacha vn Breve, en que  
instituyendo dicho Visitador, ó Reforma-  
dor, y mandandole que la reforme, y haga  
observar su instituto: vuelve á aprobar, y  
virtualmente aprueba dicha Orden en el  
mismo mandato con que su Santidad inté-  
ta en la reforma la mas perfecta observan-  
cia de el sagrado instituto que professa. (6.)  
Aprobacion que á la Tercera Orden de N.  
P. S. Francisco dió la Santidad de el Papa  
Inocencio Quarto, quando necesitada esta  
en los Reynos de Italia, y de Sicilia de vn

(6.)  
Monument. Oedi.  
1. impres. fol. 19.  
1. p. de las Chron.  
lib. 9. c. 4. y se ex-  
pressa esta Bula en  
el vlt. cap. de este  
prim. Lib. Miranda  
exposicion de la  
Regla de los Terc.  
cap. 1. fol. 8.



ador que la asistiese, reformasse, y hiz-  
se observar perfectamente su instituto;  
hachò su Santidad vn Breve en que inf-  
yendo para esta Tercera Orden Comis-  
o Visitador de la primera Serafica Or-  
y mandandole que la asistiese, refor-  
se, y hiziese observar perfectamente  
Tercero penitente instituto; volvió su  
tidad à aprobar, y virtualmente apro-  
esta Tercera Orden en el mismo man-  
en que declarandola Orden, solicitò  
as perfecta observancia de su Tercero  
itente instituto en el Breve que comièn-  
*Debemus nos*, dado en Leon de Francia,  
co de Agosto del año de mil docien-  
y quarenta y ocho, año quinto de su  
ntificado.

El tercero, y mas especial favor que de  
Santidad recibe vna Orden, es el que ha-  
en la solenne Confirmacion de esta, y  
a sagrada Regla, que la diò su Funda-

(7.) Confirmacion que a la Tercera  
den de N. P. S. Francisco dió la Santi-  
del Papa Nicolao Quarto, quando inf-  
o del crecido afecto que la tenia ( por  
r sido Religioso Menor de la primera  
afica Orden; y por el amor que tenia  
serafico Fundador ) se encargó su San-  
ad de la Tercera Regla que N. P. S. Frā-

cif=

(7.)

El R. P. Fr. Bernar-  
dino de Bustos 2.  
p. tratado de la per-  
feccion de la Ter-  
cera Serafica Ordē,  
y de su Regla incer-  
to en el Sermon. 27.  
dize: *Est quoque a-*  
*lia distinctio huius*  
*Regule: Vult enim*  
*Nicolaus Quartus,*  
*qui ipsam Regulam*  
*confirmavit &c.*  
Referido del Illust.  
S. D. Fr. Francisco  
de Sosa en el defē-  
torio de los Terc.  
fol. 204.



cisco avia dado à esta su Tercera Orden; quitando de esta algunas cosas, y añadiendo otras para los futuros tiempos necesarias; reformò dicho Papa Nicolao Quarto la Tercera Regla que su Santidad aprobò confirmò, y por veinte capitulos incertis ( quando confirmò esta Tercera Orden ) en vna Bula que comienza: *Supra montem Catholicæ fidei*, dada en Reate á diez y siete de Agosto del año de mil docientos y ochenta y nueve, año segundo de su Pontificado. (8.)

(8.)  
Esta Bula refiere en los aditos del Arázel de la Tercera Ord. el Lic. Luc. Gonzales de Sancha, y Riaño fol. 118.

(9.)  
P. Bordoio en el lugar referido: *Religio aliqua censetur approbata cum sua Regula, & alijs annexis quando cumq̃ Papa illi concedit aliquod privilegium ut docet Ludovicus de Angelis Eremitanus.*

A la Regla de esta Serafica Tercera Orden y á sus Professores hijos mirò con tanto afecto la Santidad del Papa Clemente Quinto, que desseando en los seraficos Terceros la mas perfecta observancia de Tercero penitente instituto, concedió su Santidad á todos los Terceros, y á todas las Terceras que vna vez cada mes se congregassen à tratar de la exposicion, y explicacion de su Regla, catorce quarentenas de Indulgencia, en vna Bula en que llamandola y declarando Orden à la Serafica Tercera Orden, comienza: *Siendo alumbrado nuestro coraçon de el Espiritu Divino.*

El quarto favor en que su Santidad concede (9.) y da nueva virtual aprobacion à vna Orden, es el que à esta haze en la concession de ciertas Indulgencias, ó de par



ares privilegios, ò de especiales gra-  
para su espiritual fomento. (10.) A-  
acion que á la Tercera Orden de N.  
Francisco dieron los Santos Pontífices  
orio Tercero, Gregorio Nono, Inno-  
io Quarto, Nicolao Quarto, Clemē-  
Quinto, Martino Quinto, Eugenio  
rto, Nicolao Quinto, Calixto Ter-  
Pio Segundo, Sixto Quarto, Inno-  
io Octavo, Alexandro Sexto Julio  
ndo, Juan Veinte y dos, Leon dezi-  
Clemente Septimo, Clemente Octa-  
Paulo Quinto, Urbano Octavo; y  
s Sagrados Pontífices, que llamando  
particulares aprecio á esta Tercera  
en, *Venerable Orden Tercera de penitē-*  
*de S. Francisco*; y concediendola en sus  
ves especiales Indulgencias, gracias, y  
ilegios, volvieron à aprobar, y virtu-  
ente aprobaron lu Tercero penitente  
tuto en las mismas concessiones de di-  
Indulgencias, gracias, y privilegios  
en el tratado de Indulgencias del ter-  
cero Libro de este primero tomo  
se refieren.



(10.)

En el Aranzel El-  
piritual de la Sera-  
fica Tercera Ord.  
fol. 22. y 23. cap.  
2. P. Fr. Luis de  
Mirand. expos. de  
la Reg. de los Terc.  
fol. 340. Elpejo  
Seraf. 1. par. cap. 1.  
Docum. 2.



*Vida espiritual comun*

**CAPITULO IX.**

*Del Origen, y sagrados principios de las Religiosas Monjas Terceras; y de los Religiosos Terceros de la Serafica Sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco.*

**A**ficionada al intimo retiro de vna clausura la nobilissima Señora Doña Angelina de Termis, Virgē pura, Condesa de Civitella del Aprucio, y Tercera en habito exterior de N. P. S. Francisco; congregò ( por orden de Dios ) en vna casa de la Ciudad de Fulgino de Italia, à vnas ilustres Señoras sus parientas, y à otras dueñas y donzellas virtuosas; Terceras todas en habito exterior de esta Serafica Tercera Orden de penitencia; y tan aficionadas al recogimiento de la clausura, como la prouidente Virgen, y nobilissima Señora Cōde Doña Angelina de Termis. (1.) Assi con Dios inspiradas, de la Santidad del Papa Martino Quinto favorecidas, y de los Religiosos de N. P. S. Francisco administradas; començaron estas Señoras Terceras à vivir en comunidad en dicha religiosa casa de la Ciudad de Fulgino, el año de mil quatrocientos, y veinte, y vno: En qu vnidas, en dicha casa en vna numerosa, y exemplar congregacion, vivian estas Terceras

(1.)

*Chronolog. Serafica. t. 1. fol. 18. Illustrissima Angelina Corbaria à Termis Civitella apud Aprutium Comitissa Monasterium sub titulo Sanctae Annae sibi construxit. P. Fr. Luis de Miranda expos. de la Reg. de los Terceros c. 3. fol. 28.*



s ajustadas à la mas perfecta observan-  
de la Regla de esta Serafica Tercera  
en; ceñidas à la simple promesa de los  
votos de obediencia, pobreza, y casti-  
que fervorosas hizieron; y governa-  
por ciertas constituciones que aprobô  
antidad del Papa Martino Quinto; y  
confirmó despues la Santidad de el  
tifice Eugenio Quarto; añadiendo  
igno particulares privilegios que di-  
s Terceras gozaron en los principios  
Monasterio; que su Fundadora Condes-  
edicò à Santa Ana; y que llamaban  
r estar en la Ciudad de Fulgino) en to-  
el Reyno de Italia: El Monasterio de las  
oras Terceras de la Congregacion de  
ta Ana de Fulgino. (2.) Monasterio en  
e à imitacion de la humilde, virtuosa, y  
itativa Fundadora Condesa Doña An-  
ina de Termis; vivian todas las Terce-  
retiradas de las correspondencias de el  
o, abstraídas de las visitas de el mundo,  
timadas en la continua mental Oracion  
e con ayunos, mortificaciones, y penitē-  
s emprendieron, y en q las virtuosas Ter-  
as aprovecharon por estar en su retiro  
dado, y sirviendo por si solas [sin el per-  
zio, y relaxaciō de criadas] los humildes,  
necesarios oficios de el Monasterio.

(2.)  
P. Mirand. expos.  
de la Reg. de los  
Terc. fol. 28. cap.  
3. P. Fr. Juanetini-  
no en las Chco. ant.  
lib. 3. fol. 232. c.  
31.



Edificado en la Ciudad de Fulgino e  
tan exemplar Monasterio se edificaron  
diversas partes de el Reyno de Italia otr  
ocho por sollicitud, cuydado, y diligencia  
de ciertos Religiosos de N. P. S. Francisco  
(3.) Monasterios en que ajustadas las He  
manas Terceras à las constituciones q  
aprobo la Santidad de el Papa Martin  
Quinto, elegian à la particular Ministra  
exemplar, y caritativa governaba ( segun  
las constituciones ) la comunidad de el M  
nasterio. Estas particulares Ministras, y di  
cretas electas por las otras Hermanas  
se juntaban cada tres años à Capitulo  
vno de los Monasterios en que ( segun su  
constituciones ) elegian vna Ministra Ge  
neral; que electa en este oficio governaba  
todos los Monasterios; repartia entre la  
Hermanas los oficios, mudaba de vnos Mo  
nasterios à otros à las Hermanas, como su  
len hazer los Ministros Prelados con su  
subditos, y visitaba dicha General Ministra  
( junta con otras Hermanas discretas ) to  
dos los Monasterios; corrigiendo en la visi  
ta ( que en ciertos, y determinados tiempos  
hazia ) todas las cosas que necesitaban  
Remedio. Visita en que los Religiosos de  
N. P. S. Francisco reconocieron tantos,  
tan crecidos inconvenientes, quantos div

faro

(3.)  
P. Miranda en el  
lugar cit. Chrono-  
log. Ser. *Ab his Sa-  
cra Sororum Tertia-  
riarū religio initiū  
sumpsit, quam Mar-  
tinus V. & Euge-  
nius IV. Pontifices  
Maximi, statutis  
atque Apostolicis  
constitutionibus &  
Concessionibus illus-  
trarunt, & conde-  
corarunt.*



on en las juntas que las particulares Ministras hazian, saliendo de sus Monasterios a ir a la celebracion de el Capitulo; en con los destraymientos conversaciones demasiadas, y impertinentes visitas se judicaban mucho sus espíritus. (4.) Es- y otros, perjuicios ( que en las Terceras Ministras, y Discretas se origina- de el mal uso de los privilegios que tenen en la visita, y Capitulo ) motivaron a Religiosos Prelados de la Orden de N. S. Francisco a pedir, como pidieron, a Santidad de el Pontifice Pio Segundo, revocase los privilegios que las Terceras hazian saliendo la General Ministra a la visita, y las Ministras particulares, de los Monasterios a la celebracion de el Capitulo. ( 5. ) Privilegios que la Santidad de el Pontifice Pio segundo revocò, mandando que en ninguna manera saliesse de los Monasterios, ni la General Ministra para visitarlos, ni las particulares Ministras para ir al Capitulo. Mandato que se executó como Santidad lo havia ordenado, y que en las Ministras, y Terceras causó tantos, y tan nocivos sentimientos, quantos se pueden considerar en su ya perpetuo retiro, y ajus- to recogimiento.

Fundado el primero Monasterio de San-

ta

(4.)

P. Miranda exposi-  
cion de la Regl. de  
los Ter. cap. 3. fol.  
30. y 31. 1. par. de  
las Chron. lib. 9.  
cap. 21.

(5.)

P. Miranda en el  
lugar referido. P.  
Er. Juanetinino en  
el lugar citado.



*Vida espiritual comun*

ta Ana de Fulgino, intentaron tambiẽ vno  
espirituales varones timoratos Terceros  
habito exterior de N. P. S. Francisco insti-  
tuir, y â imitacion de las Terceras funda-  
vna casa en que vivir en comunidad mas r-  
cogidos, y de los peligros de el mundo m-  
separados. [ 6. ] intentos que pusieron e-  
execucion comenzando â vivir en comun-  
dad dichos timoratos Terceros en vna ex-  
plar congregacion; en que se ciñeron ma-  
ajustados â la restricta, y mas perfecta ob-  
servancia de el Tercero penitente institut-  
contenido en la Tercera Regla de su Seraf-  
ica Tercera Orden ( 7. ) Orden que en esta  
y en otras Congregaciones de Terceros  
despues se edificaron, favorecieron benign-  
nos los Sagrados Pontifices Martino Quin-  
to, Eugenio Quarto, Nicolao Quinto, Cal-  
lixto Tercero, y otros Santos Pontifices  
â la Serafica Tercera Orden fomentaron, y  
â todas las Cõgregaciones de Terceros, y de  
Terceras concedieron amplios privilegios  
Indulgencias, y gracias para el fomento de  
los espirituales, caritativos, y penitentes  
exercicios, que en sus comunidades hazian  
y q en el estado secular observaron hasta el  
año de mil quinientos y veinte y vno: En  
que governando en la Iglesia la Santidad de  
el Pontifice Leon Dezimo, se encargó este

San-

(6.)

Chronolog. Seraf.  
t. 1. fol. 18. Cum  
vero ad exemplum  
predictarum Soro-  
rum, quam plurimi  
quoque viri in diver-  
sis partibus aliqua  
Canobia crexissent,  
ibidemque sub habi-  
tu, & norma praef-  
ati Tertij Ordinis S.  
Francisci.

(7.)

P. Miranda en el  
refer. lug.



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 44  
to Pontifice de la Tercera Regla da-  
a esta Tercera Orden por N. P. S.  
ncisco, y confirmada para solos Ter-  
os, y Terceras seculares por la San-  
ad de el Papa Nicolao Quarto; (8.) Y  
tando desta Tercera Regla dicho Papa  
on Dezimo las cosas pertenecientes al  
do secular, y añadiendo las esenciales  
Religion; añadió su Santidad para Reli-  
sos Terceros, y para Religiosas Mon-  
Terceras de N. P. S. Francisco la solem-  
profession de los tres esenciales votos  
obediencia, pobreza, y castidad; con q  
Santidad de el Papa Leon Dezimo elevó  
sta Serafica Tercera Orden en Sagrada  
eligion. Assi por su Santidad elevada  
robò, confirmò, y por diez capitulos in-  
rtó la Tercera Regla en vna Bula que  
miêça: *Inter cætera*, dada en S. Pedro de  
oma à veinte dias del mes de Enero de  
l quinientos y veinte y vno, año octavo  
su Pontificado.

Elevada en Religion la Tercera Orden  
N. P. S. Francisco para Religiosos Ter-  
ros, y para Religiosas Monjas Terceras;  
quedaron los Terceros en sus ya consti-  
idos Conventos; y haziendo, como hi-  
eron solemne profession de los tres essen-  
les votos de obediencia, pobreza, y cas-  
tidad

(8.)

*Chronolog. ser. L. 6.  
X. huiusmodi Ter-  
tiorum Ordin  
anno 1521. Confir-  
mavit propriam que  
Regulam & c. Tri-  
plicique Religio-  
nis voto emisso reli-  
giosam vitam duce-  
rent.*



*Vida espiritual comun*

tida d; se religaron, y se ciñeron en el Religioso estado Religiosos Terceros de la sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco. Assi mismo las Terceras se intimaron mas en los Sagrados Monasterios en que dedicadas à la grandeza de Dios vivian; y que afectuosas hizieron dicha solemne profession de los tres esenciales votos de obediencia, pobreza, y castidad, que con el quarto voto de perpetua clausura à Dios le prometieron, y con que quedaron ceñidas, y en el estado Religioso religadas Religiosas Monjas Terceras de la sagrada Tercera Orden de penitencia de N. P. S. Francisco.

*CAPITULO X.*

*De los cinco grados de Terceros hijos de N. P. S. Francisco; y de las tres necessarias condiciones que se requieren en las Terceras que haze voto de castidad para que gozen los privilegios del Santo Concilio Tridentino.*

**D**E todo lo que en el antecedente Capitulo se dixo, se infiere claro; que siendo, como es, esta Serafica Tercera Orden de penitencia de N. P. S. Francisco una, y sola para Terceros Seculares, y para Religiosos Terceros, y Religiosas Monjas



Terceras, ay entre vnos, y otros vna  
 encia; (1.) y es: que vnos se llaman  
 Terceros Seculares, porque son, ó pueden  
 casados, viven en sus casas en el siglo, y  
 os que instituyó N. P. S. Francisco el  
 de mil docientos y veinte y vno. Otros  
 llaman Terceros Regulares, ó Religio-  
 Terceros, porque sujetos, y religados  
 los tres esenciales votos de obediencia,  
 pobreza, y castidad, que en su solemne  
 profesión à Dios le prometieron, viven co-  
 Religiosos, que son obedientes à sus  
 Paredes en los Conventos de sus Comu-  
 nidades debajo de la Tercera Regla, que  
 diferente reformó, aprobò, y para el  
 Religioso confirmó en la referida  
 la Santidad de el Pontifice Leon De-  
 no (2.) De estos Terceros Regulares, ó  
 Religiosos Terceros, se van los que quie-  
 con licencia de sus Prelados à vivir la  
 heremitica, intima, Religiosa, solita-  
 en los desiertos. Por esto, y por todo  
 dicho, numeran los Seraficos Chronis-  
 cinco grados de Terceros espirituales  
 de N. P. S. Francisco. El primero  
 es de los Terceros Seculares que de  
 todos estados instituyó Serafico N. P. S.  
 Francisco. El segundo grado es de los Ter-  
 ceros Regulares, ó Religiosos Terceros, y

(1.)  
 p. Bordon. t. 3. re-  
 sol. 87. fol. 387. n.  
 1. Tertiarij a S.  
 Francisco originem  
 trahentes, sunt in  
 duplici differentia  
 alij vocantur Sacu-  
 lares; Alij vero di-  
 cuntur Regulares,  
 quia more Religio-  
 sorum vota solemniter  
 promittunt sub ap-  
 probata Regula.

(2.)  
 Compendio Verb.  
 Tertiarij Fratres  
 & sorores. P. Bord,  
 t. 3. variar. resol.  
 fol. 140. n. 149. y  
 en la resol. 75. fol.  
 199. n. 45.



*Vida espiritual comun*

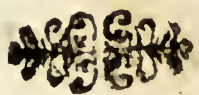
de las Religiosas Monjas Terceras, que  
sujetaron à vivir en comunidad ceñidos  
los tres essenciales votos de obediencia,  
pobreza, y castidad, que en su solemne,  
Religiosa profesion hizieron. El tercer  
grado es de los Terceros Regulares qu  
aviendo votado dichos tres essenciales v  
tos, se van con licencia de sus Prelados à v  
vir la vida heremitica en los desiertos.  
quarto grado es, de los Terceros, y Terc  
ras Seculares, que por su propria volun  
tad, devocion, y buen espiritu observa  
el simple voto de castidad que à Dios N  
Señor le prometieron. El quinto grado e  
de los Terceros Seculares, que colegia  
mente viven en los Conventos de los Rel  
giosos de N. P. S. Francisco ò cuidand  
en las sacristias del culto divino, ò en otros  
oficios de la Comunidad, donde andan,  
visten el habito exterior de su Serafico  
Tercera Orden.

(3.)  
Alust. S. D. Fr. Frã-  
cisco de Sossa, en el  
defensorio de los  
seculares Terc. fol.  
201. y 202. P. Bor-  
don. t. 3. ref. 75.  
fol. 294. n. 9. y en  
el fol. 299. n. 45. P.  
Fr. Luis de Mirand.  
expos. de la Reg.  
de los Serafic. Terc

Esto asentado es necessario advertir e  
la declaracion, que para quitar distinta  
opiniones, hizo el Santo Concilio Latera  
nense: diziendo de los Terceros del prime  
ro grado, que eran meros Seculares; qu  
debian ser convenidos ante sus Juezes;  
que solo podian gozar de exempcion e  
quanto al Sacramento de penitencia. (3.)  
D



Los Terceros del segundo grado que en  
comunidad professan los tres esenciales  
de obediencia, pobreza, y castidad,  
declará el Sagrado Concilio diziendo, que  
son verdaderamente Religiosos, y que de-  
ben gozar de la exempcion, y privilegios  
que gozaban los Religiosos Seraficos.  
Las Terceras del quarto grado que por  
exemplar devocion, y buen espiritu ha-  
n el simple voto de castidad, declaró el  
Santo Concilio Lateranense, diziendo: q  
que no hizieran otro voto, ni vivieran  
regialmente; podian gozar de la exemp-  
cion, y de los privilegios que gozaban los  
Terceros Regulares, no obstánte que dichas  
Terceras eran meramente Seculares. Y  
que despues del Santo Concilio Late-  
ranense, celebrado debajo de la authori-  
dad del Santo Pontifice Leon Dezimo, no  
hubieron tenaces opiniones que dixeron, q  
dichas Terceras del quarto grado debian  
hacer con el voto de castidad los otros dos  
de obediencia, y pobreza; y que por estos  
avia concedido el Concilio la exempcion,  
y privilegios; declaró lo contrario el San-  
to Concilio Tridentino, diziendo en el si-  
guiente Decreto.





*Vida espiritual comun*

**DECRETO.**

*De la Sagrada Congregacion del Santo Concilio Tridentino para los Hermanos Terceros.*

**L**A Sagrada Congregacion de los Cardenales Interpretes del Concilio Tridentino à la consulta responden: Que de ninguna manera pueden los Sacerdotes Regulares oyr las confessions Sacramentales de las mugeres de la Tercera Orden que llaman de Penitencia sino es que esten aprobados por el Ordinario para oyr las confessions de las personas seculares, de manera que ni pueden administrar el Sacrosanto Sacramento de la Eucaristia en el dia de la Pasqua de Resurreccion de N. Señor Iesu Christo: Empero en quanto a la sepultura, y à los demas privilegios, los Hermanos Terceros Mantelatos, Corrigiados, y otros semejantes de tal manera gozaran de los privilegios de la Orden, cuya Tercera Orden recibieron el habito, y estaràn exemptos de la jurisdiccion de el Ordinario, si los varones vivieren colegialmente, ò havitaren con los Religiosos: las mugeres vivieren con expresso voto de virginidad, ò continencia, ò vidual castidad, y con dicho habito de la manera que esta proveido en una constitucion del Concilio Lateranense, siendo Pontifice Leon Dezimo, que se trae en la

sef-



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 47  
en once al fin, y en este voto de las mugeres,  
ninguna manera se incluyen los otros dos, de  
pureza, y obediencia: antes bien sobredichas  
mugeres, si votaren simple, y expressamente vir-  
ginal, ó casta, aunque habiten en  
casas de sus consanguineos, ó afines, ó en las  
propias, ó solas deben gozar de los sobre-  
ditos privilegios de la Orden, cuya Tercera  
traen el habito, y de la exempcion de la  
jurisdiccion de el Ordinario, como el mesmo Leon  
nuestro lo declaró en una constitucion publica-  
da en el dia primero de Março de mil quinien-  
tos y diez y ocho, y se reserva al juyzio de el  
Ordinario del lugar el mirar si sobredichas ca-  
usas concurren en dichas Terceras. Ade-  
mas de esto si acaeciere, que alguna de dichas  
Terceras muera sin eleccion de sepultura, las  
que assi murieren determina que se ayan  
a enterrar en las Iglesias de la Orden cuyo  
habito tomaron, si en ella huviere sepultura co-  
mune para las Terceras, y si no en las Iglesias  
parochiales &c.

En la qual declaracion se ha de notar  
que se concede la dicha exempció  
ampla, y comunicacion de nuestros pri-  
vilegios à las dichas Beatas, aunque no seã  
regulares, solo por el voto simple de casti-  
dad que añadieron á la Regla de nuevo. En  
qual nunca los Pontifices Sumos quisie-  
ron



*Vida espiritual comun*

ron que huviesse cola de precepto, sino solo consejo, y en este language hablar siempre, porque està entendido que avia do esta la voluntad del Fundador (4.) Declaracion porque todos los Autores afirman, y defienden lo que el Santo Concilio tiene expreffado, y todos tienen defendido diziendo, que no es necessario para hazer voto simple de castidad dichas Beatas, que juntamente se obliguen à los otros de obediencia, y pobreza: lo qual afirma con especialidad el Ilustrissimo, y Reverendissimo Señor D. Fr. Francisco de Sossa, y Revmo. P. Bordonio, y otros graves Autores. Y assi no ay que obligarlas à lo que el Santo Concilio no las admite, ni introducirles los otros dos votos, que es posible impedir, é impedir por demasiadamente escrupulosas el hazer el simple voto de castidad.

Affentada la exēpcion q̃ el Decreto del Santo Concilio tiene expreffada para dichas Beatas Terceras; se deben considerar las tres necessarias condiciones que se requieren para que gozen de la dicha exēpcion que el Santo Concilio las concede (5.) La primera es, que deben ser de aprobada vida, loables costumbres, y de buen exemplo. La segunda es, que deben ser de quarenta años cumplidos. La tercera es, q̃

(4.)

P. Bord. t. 3. refol. 75. fol. 298. num. 47. *Nec. illarum votum est solemne, sed tantum simplex nec est necesse, quod addant alia duo paupertatis & obedientie.*

(5.)

Bordonio. en el lugar citado: *Debent tamen esse probata vice, & bonis moribus, atque in etate saltem quadraginta annorum &c. Licet prius impetrata ab ordinario loci; quam non concedat, nisi de predictis praevio examine &c. Licet Episcopus habeatius examinandi de predictis, non potest tamen explorare voluntatē mulieris sororis in ordine ad votum emittendum S. Congreg. die 7. Novembr. 1620.*



e tener primero licencia expresse de el  
inario del lugar en donde vivieren.  
encia que no se les debe conceder sin  
primero bastantemente examinadas de  
los condiciones referidas. Con estas  
dicones pueden gozar de la dicha  
mpcion, como afirma, y defiende el doc-  
mo P. Bordonio, el qual dize: que aun-  
de las referidas condiciones deben ser  
as Terceras examinadas por el Obis-  
el lugar en donde vivieren, no debe ex-  
ar la voluntad de la Hermana Tercera  
rden al voto, por averlo ordenado assi  
grada Congregacion, en vna Ordena-  
hecha á siete de Noviembre del año  
mil seiscientos y veinte. De los privile-  
s derogados, y de los que subsisten para  
seculares Terceros se darà razon en el  
cero Libro de este primero tomo en el  
mo Capitulo del tratado de Indulgen-  
cias, y privilegios.





*Vida espiritual comun*  
**CAPITULO XI.**

*De las razones, por que los Religiosos hijos  
de las otras Ordenes, y Religiones Sagradas in-  
stituyeron sus Terceras Ordenes à imitacion  
de N. P. S. Francisco, y de la antigüedad, pre-  
minencia, y primacia de la Serafica Sagrada  
Tercera Orden del Serafico  
Patriarca.*

(1.)  
Offic. de las llagas  
de N. P. S. Franc.  
1. Año de Lau Ter-  
dicens, tute prepara  
vade Francisce re-  
para domum meam  
qua labitur,

(2.)  
P. Wadingo en sus  
annal. año de 1221.  
fol. 260. n. 18. v.  
Sicut illas tres ma-  
terialiter reparavit  
ita Spiritualiter per  
tres ordines, vel tri-  
plici pietatis subfi-  
dio, universam iu-  
varet, & repararet  
Ecclesiam S. P. N.  
Bonavent. c. 2. Na  
instar reparata tri-  
plici fabrica ipsius  
sancti viri ducatu  
&c. Christi trifor-  
miter renovanda  
erat Ecclesia, trina  
q̃ triumphatura, mi-  
litia salvandorum,  
sicut & cornibus  
esse completam.

**P**ARA que el reparo del Mistico espi-  
ritual edificio, que por tres vezes, y  
tres misteriosas voces, encomendó la gra-  
deza de Christo à N. P. S. Francisco,  
profiguiesse, y se perficionasse con el co-  
tinuo trabajo de sus hijos espirituales obr-  
ros; no pararon estos en su obra (1.) ni de-  
xaron de las manos los espirituales exerci-  
cios de la vida espiritual comun, que fe-  
vorosos emprendieron; y en que favor-  
cidos de los Pontifices Sagrados intenta-  
el importante reparo de la ruyna que am-  
nazaba en el mistico Sagrado espiritu-  
edificio de la Iglesia. (2.) Esta se figurò en  
material ruyna que se temia lastimosa en  
material edificio de tres antiguas Igle-  
sias que N. P. S. Francisco reparò; julgando  
q̃ las tres misteriosas voces de la Magest-  
de Christo, se inclinaban solamente al ma-  
terial reparo, que el Serafico Patriarca



as tres Iglesias emprendio; y que el  
or le permitio reparar para que en el  
to de este material reparo se figurasse,  
o se figurò, el espiritual reparo de el  
icio, que despues en la Iglesia emprez  
el Santo con los primeros, segundos, y  
eros espirituales obreros de las tres Se-  
cas Ordenes, que la grandeza de Chris-  
ibuxó en las tres misteriosas voces, con  
comendó al Serafico Patriarca el repa-  
del mystico sagrado espiritual edificio,  
n la Iglesia començò, con dichos espiri-  
les obreros, à reparar Serafico, à perfi-  
nar Apostolico, y à procurar Evangeli-  
la soberana perfeccion de su mystica fa-  
ca, como lo testificó la Santidad del Pa-  
Innocencio Tercero diziêdo devoto de  
e glorioso Santo: ( 3. ) *Este es el que ver-*  
*deramente sustētará la Iglesia de Christo con*  
*doctrina, y exemplo.* Palabras que expres-  
su Santidad por aver visto en aquella  
steriosa vision que tuvo ( segun se decla-  
en el Capitulo tercero ) à N. P. S. Fran-  
co, y à N. P. S. Domingo reparando la  
timosa ruyua, que figuratiba, annun-  
aba la Lateranense Iglesia en el mystico  
piritual edificio, que estos dos gloriosos  
ntos en la Catholica Iglesia emprendie-  
n, y q con sus primeros Religiosos espiri-

N

tua-

( 3. )

Ofic. S. P. N. Frac.  
die v. Octo. Lec. vj.  
*Vere, inquit, hic est*  
*ille, qui opere ac do-*  
*ctrina Christi sustē-*  
*tavit Ecclesiam.*  
Pisan lib. 1. fruc. 2.  
pag. 23. Col. 1.



tuales obreros repararon vnidos desde  
año de mil docientos y diez y seis; (en  
para esta obra se consertaron) hasta el año  
de mil docientos y veinte y vno, en que a  
virtiendo N. P. S. Francisco, que de  
tres referidos mandatos que le avia in  
mado la grandeza de Christo en las t  
misteriosas voces (figurativas de sus t  
Ordenes Seraficas) solamente tenia ob  
decido el primero, en la institucion de  
primera Orden de los Frayles Menores:  
segundo en la fundacion de las señoras P  
bres de Santa Clara; y que le faltaba p  
ajustar el tercero significativo de la T  
cera Orden de los penitentes; se ajustó ta  
to el Serafico Patriarca à este tercero ma  
dato de la Magestad de Christo; que e  
giendo profetico al glorioso S. Luquecio, p  
ra primero de sus hijos Terceros, y dan  
le à este, y à otros su serafico penitente h  
bito, instituyó N. P. S. Francisco dich  
año de mil docientos y veinte y vno, co  
aprobacion de la Santidad de el Papa H  
norio Tercero, la sagrada Tercera Ord  
que es de las tres Ordenes Seraficas la T  
cera; y es de las otras Terceras Ordenes  
Primera; por aver sido, (4.) y ser N. P.  
Francisco, el primero de los Santos q in  
tituyó Tercera Ordē, como afirma el do

(4.)

El R. P. Silveyra en  
el tom. de sus Opul.  
Opusculo 2. de  
Tertiarijs resol. 38.  
q. 3. n. 11. dize: Et  
primo; Sanctus Frā-  
ciscus huius sacri  
Ordinis Patriarca  
instituit Fratres, &  
sorores huius Ordi-  
nis de penitentia  
anno 1221. Eius  
Regulam prescrip-  
sit Nicolaus IV. an-  
no 2. sui Pontifica-  
tus in Bulla supra  
montem &c. Postea  
vero alie Religio-  
nes ad eius imitatio-  
nem etiam Tertia-  
rios instituerunt, ac  
habuerunt; & Ec-  
clesia dum canit de  
Sancto Francisco:  
Tres Ordines hic  
Ordinat intelligit  
quod ipse fuit pri-  
mus qui hos tres Or-  
dines ordinavit.



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 50

no P. Silveyra, hijo de la esclarecida  
gion de el Carmen, y como se verá en  
Bulas de las Terceras Ordenes, que se  
tuvieron todas à imitacion, y exemplo  
la Tercera Orden de N. P. S. Francisco:  
sta confirmò la Santidad de el Papa  
olao Quarto en vna Bula que comien-  
*Supra montem Catholicae fidei*. Dada en  
te à diez y siete de Agosto del año de  
docientos y ochenta y nueve. Bula en  
dicho Sagrado Pontifice la honró con  
ecoroso nombre de *Orden* para dife-  
ciar su penitente instituto del que tie-  
las que llaman Cofradias.

stituida la Serafica Tercera Orden;  
ituyó tambien ( como se dixo en el ca-  
ulo tercero ) N. P. S. Domingo su Tera-  
a Orden dicho año de mil docientos y  
nte y vno, en que con aprobacion de su  
erido Hermano, de su amante amigo, y  
Apostolico Compañero, aplicò à la obra  
el mystico espiritual edificio à los Ter-  
ros Seculares obreros, que començaron  
rabajar en dicha obra regulados, y ceñi-  
s por la Regla, que à esta sagrada Orden  
ercera diò N. P. S. Domingo, y que cõ-  
mò la Santidad del Papa Innocencio  
ptimo, en vna Bula que comienza *Sædis*  
*postolica*: Dada à veinte y seis de Junio,



(5.)

P. Silveyra en el lugar citado q. 3. n. 12. P. Bord. t. 3. resol. 86. fol. 381. n. 57. *Eiusdem S. Dominici Ordo Tertius approbatus ab Innocencio VII. anno 1405.*

del año de mil quatrocientos y cinco. (5.) En esta Bula honró su Santidad à esta sagrada Tercera Orden con el titulo de Orden; que diferencia su sagrado instituto de Cofradia.

Fundadas las dos Terceras sagradas Ordenes de nuestros dos gloriosos Patriarcas y Sagrados Reparadores de la Iglesia, Santo Domingo, y S. Francisco: intentaron tambien los Religiosos hijos de las otras Ordenes, y Religiones Sagradas, instituir sus Terceras Ordenes para proseguir ayudando en estas al reparo del espiritual edificio, y para fomentar su obra conduciendo al trabajo de esta à sus mysticos Terceros seculares obreros. (6.) Intentos, que à imitacion de nuestros dos gloriosos Patriarcas Santo Domingo, y S. Francisco pusieron en execucion los Religiosos hijos de N. P. y Doctor de la Iglesia S. Agustín el año de mil quatrocientos y diez y siete: Año en que comenzando à gobernar la Iglesia la Santidad del Papa Martino Quinto, aplicaron los Religiosos Prelados de esta sagrada Orden à sus Religiosos subditos, para que predicassen, como comefecto predicaron Apostolicos, las excelencias de el Tercero penitente instituto que dieron à los mysticos Terceros seculares

(6.)

Illust. S. Guilext. s. 3. fol. 60. y 61. n. 4. y 5. y en el s. 13. fol. 186. n. 3. y el R. P. Silvey. en el Opuscul. 2. de *Tertiariis* q. 3. n. 13. *Hi Tertiarii Augustiniani habent Regulam applicatione quadam desuper, tam ex regula ipsorum Patrum, y el R. P. Fr. Luis de Miranda Direct. Prælat. t. 2. q. 36. Art. 2. conclut. 2.*



obrereros, que entraron à trabajar en la  
de el espiritual edificio, regulados  
cierta parte que de la Regla de N. P. S.  
stin dieron sus Religiosos hijos, à sus  
ceros; para que trabajassen en su Ter-  
sagrada Orden. ✠ (7.) ✠ Orden  
cera, que aprobandola la Santidad de  
Papa Martino Quinto, dicho año de mil  
trocientos y diez y siete, y confirman-  
despues su inmediato suceffor Euge-  
Quarto en el año de mil quatrocientos  
einta y vno; la llamaron Orden para di-  
nciarla de Cofradia.

Tambien los Padres Servitas de la ajuf-  
Congregacion de la purissima Virgen  
RIA N. Señora, instituyeron su sagra-  
Tercera Orden (8.) y aplicaron à la  
de el mystico sagrado espiritual edifi-  
à sus Terceros espirituales obreros;  
fervorosos començaron à trabajar en  
Tercera Orden, que aprobò, y confir-  
para Terceros, y Terceras la Santidad  
Papa Martino Quinto, quando con-  
nó su Regla en vna constitucion que  
niença: *Sædis Apostolicæ providentia.*  
da en el año de mil quatrocientos y  
nte y quatro, en que la aprobò, y llamò  
den.

Los Religiosos Padres de la Sagrada  
Re-

(7.)  
Illust. S. Guillex. 6.  
3. fol. 60 n. 4.

(8.)  
P. Silv. en el lugar  
cit. n. 15. *Servita  
etiam B. Virginis  
habent Tertiarios  
tan fratres quam  
sorores.* P. Fr. Luis  
de Mirand. en el lu-  
gar refer. y el Illust.  
S. Guillex. 6. 3. fol.  
60. n. 4.



(9.)

R. P. Silv. en el lugar cit. q. 4. n. 18. Et quod Patres Carmelitani habent Apostolicam facultatem recipiendi ad habitum Tertiarios tam viros quam feminas, aperte, & clare patet ex Bulla Sixti IV. Dum attenta.

Religion del Carmen instituyeron tambien, [ 9. ] y fundaron Apostolicos la sagrada Tercera Orden; en que desseo de el aumento necesario de el mystico espiritual edificio, aplicaron à su importante, conveniente reparo à sus Terceros seculares, mysticos exemplares obreros, que ajustados à su Tercero instituto comenzaron à trabajar en su Tercera Orden con aprobacion de la Santidad del Papa Sixto Quinto, que aprobò, y confirmò esta Tercera Orden en vna Bula que comienza: *Dum attenta*. Dada el año de mil quatrocientos y setenta y seis, en que la aprobò, y llamó *Orden* diferenciandola de Cofradia.

(10.)

R. P. Silveir. Religio etiam Minimorum S. Francisci de Paula habet Tertiarios utriusque sexus ut constat ex Julio II. in Bulla Dudum ad Sacrum, anno 1506.

Tambien los Religiosos de la esclarecida Religion de los Padres Minimos de S. Francisco de Paula ( 10. ) instituyeron la sagrada Tercera Orden, para aplicar, como con efecto aplicaron, à sus Terceros seculares obreros à la obra de el espiritual edificio; en que comenzaron à trabajar afectuosos, y regulados por la Regla que muchos Religiosos les dieron; y que aprobò la Santidad de el Papa Julio Segundo en su Dezima constitucion que comienza: *Dudum ad Sacrum Ordinis Minimorum*. Dado el año de mil quinientos y seis, en q favoreciendola su Santidad cò el Sagrado ritu



*la Tercera Orden de N. P. S. Francisco* 52  
Orden, diferenciò su Tercero instituto  
Cofradia.

A estas Sagradas Terceras Ordenes que  
referidos Fundadores instituyeron; y  
los expressados Sãtos Pontifices apro-  
n: favorecieron benignos otros Sagra-  
Pontifices concediendo à sus Professo-  
Terceros especiales Indulgencias, y  
cias para fomentar, como fomentaron,  
Santos Espirituales exercicios que *en la*  
*la espiritual comun* de sus Terceras sa-  
das Ordenes emprendieron, y en que  
orosos començaron à congregar, y con-  
garon en sus principios las preciosas  
dras de perfecciones, y virtudes, que à  
pes del martillo de la mortificacion, y  
nitencia asentaron en la obra de el myl-  
o espiritual edificio, y que ajustadas,  
das, y reguladas por las Reglas que sus  
grados Fundadores las dieron: comen-  
on con estas à reparar la ruyna de dicho  
rado espiritual edificio de la Iglesia.  
En esta tan importante obra, q̃ los pri-  
tivos Terceros emprendieron, y q̃ los de  
ros tiempos solicitan en sus espirituales  
exercicios, fuele imbidioso nuestro comun  
versario introducir entre los espiritua-  
s obreros, vna tan perjudical question, q̃  
ziendo parar à dichos obreros en la obra  
de



*Vida espiritual comun*

de sus santos espirituales ejercicios les ha-  
ze gravísimos daños en sus cōciencias por  
ponerse à averiguar curiosos quienes son  
los que deben preferir por ser en la obra  
los mas antiguos obreros? ( 11. ) Questio  
de que se han seguido no pequeños perjuri-  
cios en las contiendas de algunos con las  
indiscretas conferencias, y porfias por no  
reducirse à preguntar à quien mas sabe,  
por no querer saber que la antigüedad,  
precedencia de vna Orden se cuenta desde  
su Confirmacion, que es la que los Theo-  
logos, y Jurisconsultos llama celebre apro-  
bacion [ 12. ] Esta es la que està por la San-  
ta Sede Apostolica determinada, por los  
Sagrados Concilios definida, y por las Sa-  
gradas Ordenes practicada.

Y porque esta mas antigua confirmacion  
que las Terceras sagradas Ordenes debe  
observar es la que gozò, y goza primeramente  
que todas la Tercera Orden de N. P. S.  
Francisco, ( 13. ) sin duda, ni controversia  
prefiere esta Serafica Tercera Orden à to-  
das las Ordenes Terceras, y deber preferir  
segun su mas antigua Confirmacion à to-  
das en el lugar; porque assi consta de las  
referidas Bulas, en que los Santos Pontifi-  
ces expresan las Confirmaciones de dichas  
Terceras sagradas Ordenes, y en q̄ el c

( 11. )

R. P. Bord. tom. 4.  
Deprecedē. fol. 612  
n. 1 *Scio materiam  
Præcedentiæ esse o-  
diosam. quia unum  
exaltat & alterum  
humiliat.*

( 12. )

P. Bord. de Maio-  
ritate tom. 4.

( 13. )

R. P. Fr. Luis de  
Miran. direc. Præ.  
t. 1. q. 36. art. 1.  
concl. 1. *Qui pri-  
mus omnium Sanc-  
torum Tertiariorū  
Ordinem ad inve-  
nit, & instituit fuit  
Beatissimus Serafi-  
cus Pater Noster  
Franciscus.* Tam-  
bien el Illus. Señor  
Guilex. §. 3. fol.  
60. n. 4. y el Doc.  
P. Silveyra en los  
lugares referidos, y  
en los siguientes.



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 53

Contador puede ver, y numerar los que ay de vnas à otras, segun sus referencias, y verá, que la Tercera Orden de N. P. S. Francisco es segun su Confirmacion ciento y diez y seis años mas antigua que la Segunda Orden de N. P. S. Domingo, que es la segunda en orden de Confirmacion. [ 14. ] Es la Segunda Orden ciento y treinta y cinco años mas antigua que la Tercera Orden de los Padres Servitas, que es la tercera en orden de Confirmacion ( 15. ) Es tambien la Tercera Orden de N. P. S. Francisco ciento y quarenta y dos años mas antigua que la Tercera Orden de N. P. S. Agustín, que es la quarta en orden de Confirmacion.

( 16. ) Es la Serafica Tercera Orden ciento ochenta y siete años mas antigua que la Segunda Tercera Orden de los Religiosos Padres de el Carmén que es la quinta en orden de Confirmacion. [ 17. ] Y verá en fin el Contador ajustados los años en prueba de verdad, que la Tercera Orden de N. P. S. Francisco, es docientos y diez y siete años mas antigua que la Tercera Orden de los Padres Minimos de S. Francisco de Paula, que es la sexta en orden de Confirmacion.

( 18. ) Confirmaciones que se expresan segun sus Bulas, para socegar porfias, que han causado grave daño à las conciencias, y para

O

que

( 14. )

P. Silv. en el Opusculo 2. de Tertiarijs q. 3. n. 2.

( 15. )

P. Silveyra Opusculo 2. de Tertiarijs q. 3. n. 3.

( 16. )

P. Silveir. Opuscul. 2. de Tertiarijs n. 4. Ilust. Señor Guilex. Miranda y Espejo Serafico

( 17. )

P. Silvey. Opus. 2. de Tertiarijs q. 3. n. 15.

( 18. )

P. Bord. tom. 4. de Præcedent fol. 576. Secundū iuris regulam Qui prior est tēpore prior est iure.



que se vea que la Tercera Orden de N. S. Francisco prefiere, y debe preferir à todas las otras sagradas Terceras Ordenes en el lugar; que los seraficos Terceros pueden ceder, ni dar, porque assi se lo concede la mas antigua Confirmacion de Tercera Orden.

*CAPITULO XII.*

*De las razones por que los Terceros hijos, Terceras hijas de N. P. S. Francisco, no pueden ser Terceros, ni Terceras de esta Serafica Tercera Orden, y juntamente Terceros, Terceras de una, ó de todas las otras Terceras Ordenes Sagradas.*

**V**NO de tres motivos puede motivar Tercero, ò Tercera de esta sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco para ser juntamente Tercero de las otras sagradas Terceras Ordenes. El primero puede ser juzgando que no tiene especial Bula al contrario; en que con especialidad alguno Santo Pontifice se lo prohiba. El segundo puede ser entendiendo que necessita de ser Tercero de todas las Terceras Ordenes sagradas, para gozar de las Indulgencias de todas. El tercero motivo puede ser juzgando que estas sagradas Terceras Ordenes



como las Cofradias en que puede vno  
 ofrade de todas. El primero motivo,  
 puede tener el Tercero, ò Tercera de  
 S. Francisco, juzgando que no tiene  
 en contrario que se lo prohiba; no  
 ste: Porque la Santidad del Papa Ni-  
 o Quarto reformando, como reformô,  
 eglá de esta Tercera Orden de N. P.  
 rancisco el año segundo de su Pontifi-  
 o; y incertando por veinte Capítulos  
 a Regla en la referida Bula que comiẽ-  
*Supra montem Catholicæ fidei*; Ordenô, y  
 uso à los Terceros, y Terceras dizen-  
 n el Capitulo segundo las siguientes  
 bras: (1.) Ordenamos mas, y haZemos  
 unto que ninguno despues que se huviere  
 ado en aquesta Hermandad, salga de ella  
 a tornar al mundo, pueda empero libremen-  
 assarse à otra Religion aprobada. Palabras  
 que se vé, que tan solamente concede  
 esta declaracion su Santidad à los Ter-  
 os, y Terceras de N. P. S. Francisco;  
 nfito libre de esta Serafica Tercera Or-  
 n, à otra Orden, que es aprobada Religiõ;  
 que en esta se professan los tres essen-  
 les votos de obediencia, pobreza, y cas-  
 ad; que son essenciales al estado Reli-  
 o: Y la razon es, porque passando el  
 tercero, ó Tercera de esta Serafica Tercera

(1.)  
 En la Bula de Nico-  
 lao IV. que comien.  
*Supra montem c. 2.*  
*Ordinamus praterea*  
*statuentes, ut nullus*  
*pest ipsius fraterni-*  
*tatis ingressum ean-*  
*dem egredi valeat ad*  
*faculum reversurus,*  
*possit tamen habere*  
*liberum transitum ad*  
*Religionem aliam*  
*approbatam.*



(2.)  
R. P. Waldo citado  
del Ilust. D. Franc.  
de Sossa en el defen-  
sorio de los Terc. de  
N. P. S. Franc. fol.  
250.

ra Orden à dicha Orden, que es aprobada  
Religion para professar dichos tres espe-  
ciales votos; passa de estado perfecto de  
cular à estado mas perfecto de Religioso,  
de Religiosa; q es el que tan solamente co-  
cede à los seraficos Terceros la Santidad  
de dicho Papa Nicolao Quarto en la res-  
rida declaracion. (2.) Razon por que dix-  
ingenioso el doctissimo P. Waldo, referido  
del Ilustmo. Sossa, que esta Serafica Terc-  
ra Orden de N. P. S. Francisco, era Orden  
en algun modo Religiosa; porque aseme-  
da por dicha declaracion de el Papa Nico-  
lao Quarto à las Ordenes que son Religio-  
nes Sagradas; prohibe à sus Professore  
passar à professar en otra Tercera Orden  
distinta Regla, y distintas Constituciones  
de las que professan en esta Serafica Orden  
Tercera de N. P. S. Francisco los Terc-  
ros, y las Terceras. Y como de passar  
Tercero, ó Tercera de esta Serafica Ter-  
cera Orden à otra Orden Tercera; era pas-  
sar à professar otra distinta Regla, y à obli-  
garse à otras distintas constituciones, que  
manifiestamente repugna entre las que  
son Ordenes sagradas, ( diferentes segun  
sus institutos de las que llamã Confradias  
se vè claro, que assi por esto, como por la  
prohibicion de la Santidad del Papa Nico-



Quarto; no puede el Tercero, ni la Tercera de esta Serafica Tercera Orden, juntamente Tercero, ò Tercera de es- de las otras sagradas Terceras Orde-

(3.) Y porque proceder contra esta claracion que hizo su Santidad en la Re- es incurrir en vna de las transgresio-

de la Regla; y por estas debe ser casti- o el Tercero, ó la Tercera de N. P. S.

ncisco, segun ordena dicho Papa Nico- Quarto en el Capitulo veinte de la Re-

esta Tercera Orden; se debe en casti- despojar del habito, como lo ordenò

anta general de esta Tercera Orden en acuerdo q hizo en esta Tercera Orden

N. P. S. Francisco de Mexico, à treinta Noviembre de el año de mil seiscientos chenta y cinco.

El segundo motivo que puede motivar Tercero, ò Tercera de esta Tercera Or-

n, puede ser juzgando, que necessita de Tercero de todas las otras Terceras sa-

das Ordenes, para gozar de las Indul- cias, y gracias concedidas à todas; y este

tivo nace de ignorancia, (4.) porque n ser solamente Tercero de N. P. S.

ncisco goza por participacion de todas Indulgencias, y gracias concedidas à

las las sagradas Terceras Ordenes, co- mo

(3.)  
En la referida Bula  
de Nicolao IV. cap.  
20.

(4.)  
El D. P. M. Dona-  
to in sum. tom. 1. p.  
1. tra. 7. q. 4. y 5.  
Traen estas Bulas e.  
Bular. de Cherubino  
y el Bulario del P.  
Fr. Manuel Rodri-  
gues. Y de esta parti-  
cipacion de Indul-  
gencias de las Ter-  
ceras Ordenes trata  
el R. P. Bord. en el  
t. 3. Variar. resol. de  
Tertiar secular. S.  
Franc. resolut. 75.  
fol. 303. n. 96.



*Vida espiritual comun*

mo consta de dos sagradas Bulas, vna de la Santidad del Papa Leon Dezimo, q comiença: *Cum inter cæteros*, q es la 33. y otra de la Santidad de el Papa Julio Tercero, que comiença: *In Sacra*, que es la 3. en el Bul. de Rodrigues. En las quales conceden dichos Santos Põtifices la participaciõ de todas las Indulgencias, y gracias concedidas à todas las Terceras Ordenes sagradas; y que puede gozar vno con solo ser de vna de dichas Terceras Ordenes, Tercero.

El tercero motivo que puede tener el serafico Tercero, ó devota Tercera de esta Seráfica Tercera Orden, para ser de dos, ó de todas las referidas Tercero; puede ser entendiendo, que estas sagradas Tercera Ordenes son Cofradias, y q assi como puede ser vno Cofrade de dos, ó de todas las Cofradias: assi tambien puede ser Tercero de dos, ó de todas las Terceras Ordenes sagradas. [ 5. ] Motivo que nace inmediatamente de su ignorancia; porque no sabe que aprobando los Santos Pontífices la *vida espiritual comun*, que à las Terceras Ordenes dieron sus Fundadores; y dandola dichos Santos Põtifices en sus Bulas Apostolicas los decorosos nombres de ORDENES que todas gozan; diferenciaron sus Santos institutos de los que tienen las Cofradias; como se vé, que aprobando, y confir-

(5.)  
R. P. Silvey. Opus.  
2. de Tertiar. q. 2.  
n. 7. Cum hoc tamen  
stat quod bene et op-  
time potest dici Ordo  
et approbatus ab Ec-  
clesia hoc enim nomē  
ei attribuunt Roma-  
ni Pontifices &c. y  
N. P. S. Antonino  
de Floren. tom. 3.  
tit. 23. cap. 2.



mando dichos Santos Pontífices las Re-  
s de estas Terceras Ordenes, las conce-  
on año de aprobacion de Noviciado,  
fession, Rezo, habito cierto, y à cada  
determinado, con solemne recepcion  
ceremonias, y otros especiales Ritos, q.  
aprobacion de la Santa Sede Apostoli-  
participan, y gozan de las Ordenes que  
Religiones sagradas, como dió à enten-  
en las palabras que à la margen se apū-  
el Angelico Doctor Santo Thomas.

) Ritos de que no gozan las que son  
fradias; porque aunque estas son ajustat-  
perfectas, de mucha utilidad à las Re-  
plicas, y como tales recebidas, y en la  
esia de Dios aprobadas: no tienen espe-  
l Regla, ni año de Noviciado, ni profes-  
n, ni otras sagradas propiedades que de-  
den gozan las Ordenes Terceras, segun  
definicion de Orden que expresó N. P.  
Agustin, y que de este glorioso Santo  
fiere N. P. S. Bernardino de Sena en vn

mon: [ 7. ] Orden es una disposicion de  
ales, y desiguales. Que es dezir: Orden es,  
a necessaria disposicion de diferentes  
rsonas, en diversos officios, y en dislintos  
rgos, entre si vnidos, y ordenados à vn  
portante fin; que de los inferiores de di-  
a vida espiritual comun se ha de obede-

cer

(6.)

El Ang. Dr. S. Tho:  
2. 2. q. 82. art. 4. 3.  
argu. Non sunt sim-  
pliciter, & absolute  
loquendo Religiones,  
sed secundum quid in  
quantū scilicet in ali-  
quo participant que-  
dam, que ad statum  
Religionis pertinent.

(7.)

S. Bernardin. de Se-  
na term. de triplici.  
omni animæ capit.  
4. Ordo est parium,  
atque disparium sua  
cuique tribuens dis-  
posicio.



*Vida espiritual comun*

cer con sujecion à vna cabeza que no se llama Prior, ni Mayordomo, ni Hermano mayor, como en las Cofradias: sino Ministro como le llama en diversos Capítulos de la Regla de la Serafica Tercera Orden la Santidad del Papa Nicolao Quarto. Esta necessaria disposicion de Orden que para el mejor gobierno de la vida espiritual comun de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco, reformó, aprobó, y confirmó en diferentes Capítulos de su Regla la Santidad de el Papa Nicolao Quarto; insinuó su Santidad al Ministro, y Discretos de la junta; tan ajustado al Evangelio, q̄ ordenando las disposiciones de su Orden ajustadas à su Regla; y insinuado à los inferiores Terceros, y Terceras, su necessaria obediencia, ordenó en el Capitulo diez y seis à dichos Ministros, y Discretos observassen con los desobedientes Terceros el siguiente orden que expresó su Santidad en las siguientes palabras:

(8.)

En la refer. Bul. de Nicolao IV. cap. 16  
*Incorregibiles vero, ac inobedientes monitione trina praeveniant. Qui si se corrigere non curaverint de ipsius congregationis consortio expellantur omnino de consilio discretorum.*

bras: (8.) Y à los incorregibles desobedientes seanles hechas primero tres amonestaciones, y si no se enmendaren con consejo de los Discretos sean echados de el todo de la compañía. Y porqu esta necessaria disposicion de Orden que para el acertado gobierno de la vida espiritual comun, se requiere; es forçoso que sea distinta en todas las sagradas Terceras.



*a Tercera Orden de N. P. S. Francisco.* 57  
nes, por ser distintas su Reglas: Ya  
tas disposiciones de distintos Ordenes  
puede obligar vno por dos distintas  
ssiones, de dos distintas Reglas; se in-  
bien, que no pudiendo, como no pue-  
Tercero, ó Tercera de esta Serafica  
Tercera Orden, obligarse por dos profes-  
es distintas, à dos Ordenes distintos; no  
de ser desta, y de otra sagrada Tercera  
en Tercero. La razon es clara: porq assi  
o vn Soldado no se puede alistar en dos  
pañias distintas, porque en estas ay  
ntos ordenes de dos distintos Capita-  
ssi tambien no puede vno obligarse en  
Terceras Ordenes à dos distintas dis-  
ciones. Y si à esto dixere que los Cava-  
os de las Ordenes Militares son de ver-  
eras Ordenes, y que pueden ser Terce-  
de esta Serafica Tercera Orden, se le  
onde: que à los Cavalleros de Ordenes  
itares se lo concede el Capitulo segun-  
de las Constituciones Generales de  
Tercera Orden, que con autoridad  
ostolica hizo vn Capitulo General de la  
mera Serafica Orden; y q aprobò la San-  
ad del Papa Urbano Octavo, quãdo apro-  
y cõfirmò otras Constituciones Gene-  
es de dicha Primera Ordẽ en la Bula que  
comiença: *In supremo Apostolatus solio.*



CAPITULO VLTIMO.

De los Breves, y Bulas con que los Santos Pontifices han favorecido a la Serafica Sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco de los elogios, y favores con que la honrarán benignos.

Breve de la Santidad de el Papa Gregorio N. en que se dize haver sido esta Tercera Orden de penitencia de N. P. S. Francisco aprobada y favorecida de la Santidad del Papa Honorio Tercero.

Monum. Ord. 1.  
impres: fol. 19. 1.  
par. de las Chron.  
lib. 9. Cap. 1.  
P. B. ord. t. 3. resol.  
75. fol. 301. n. 58.

Gregorio Obispo, Siervo de los Siervos de Dios, &c. A todos los Hermanos de penitencia en Italia instituidos. La detestable embidia de el enemigo del linaje humano, tanto con mas pertinacia perseguía a los Siervos de Christo Redemptor N. armando contra ellos sus lazos, y trabajando de los apartar de el servicio de Dios N. Señor con mañosas invenciones, quanto mas claramente vè, que ellos dexadas las vanidades de el mundo, estand aun con el cuerpo en la tierra, ya con alma vivè en los Cielos, y negando los deseos seculares por amor de Dios N. Señor que ya gozan, no de los transitorios, mas de los eternos placeres, y gustos, porque segun la verdad Evangelica: quando el espíritu inmundo, y sucio sale de el hombre



salida mas que antes le atormenta, y  
pueblo de Dios N. Señor saliendo de E-  
to no dexaron los Egypcianos de perse-  
le hasta que por castigo divino con vn  
ero de muerte todos perecieron hallã-  
y recibiendo el fin que sus obras mere-  
. Al Señor, y Redemptor de todos des-  
del Santo Baptismo, ido al desierto,  
no ayunasse quarenta dias, y quarenta  
hes el mismo maligno espiritu no te-  
de acometer: Por tanto todo aquel que  
ervicio de Dios N. Señor le llega, segū  
entencia de el Sabio con justicia, y te-  
; debe aparejar su alma para sufrir la  
tacion. Ciertamente el Papa Hono-  
de bienaventurada memoria nuestro  
decesor, considerando, que vosotros  
ziendo frutos de penitencia erades afli-  
los de los hijos de este mundo con angu-  
s exquisitas, y sutiles, y que por tanto  
iades necesidad de ser criados, y favo-  
idos con loable obra abraçando, y amã-  
vuestra Religion, en las entrañas de Je-  
Christo Redemptor N. la favoreció de  
acia especial mandando á todos los Ar-  
bispos, y Obispos de Italia que os guar-  
ssen exemptos, y libres de los juramen-  
s que los Regidores de las Ciudades, y  
gares illicitamente por el seguimiento  
de



de ellos os constreñian tomar, y que os defendiessen no fuesseis constreñidos a officios publicos; ó nuevos generos, y cargos de recaudar rentas, ó cosa semejante. Mas los hijos de las tinieblas los qual con sabiduria humana aprendieron à poner las tinieblas por luz, y la luz por tinieblas, con calumnia de maligna interpretacion. Assi deshizieron vuestra concession que ahora sois afligidos con mayores injurias que antes, quando no teniais el tal privilegio, porque como los dichos Regidores no pueden tomaros juramento, buscan otros casos ( casi sin cuento ) con que os constriñen à jurar poniendo sobre vosotros mas graves cargos, que sobre los otros Ciudadanos, ni os dexan dar los frutos de vuestra hazienda à los pobres, aunque ninguna cosa se pierda de los cargos que devamente sois obligados à tener, y de otras muchas maneras, mas de lo que deben, de lo que solian os molestan. Por tanto con mucha humildad nos pidisteis, q con piedad tuviessemos por bien concederos, que no seais obligados à hazer algun juramento, si no fuere de paz, de Fè, de calumnia, ò testimonio, y que no podais ser mas agravados, con imposiciones de cargos, que son vuestros Ciudadanos, y que podais dar



frutos, de vuestras haziendas, por obra  
edad, à qualesquier personas, que por  
tuvieredes, y que no os sean echas in-  
as por las deudas, ó delictos, y crimines  
uestros Ciudadanos, ni seais obligados  
es en esso no teneis culpa) de pagar las  
das agenas. Nos pues viendo que en-  
do vosotros en el camino de la perfec-  
, tanto mas sois impugnados de los hi-  
del mundo, quanto ellos son mas dife-  
es de vuestras obras, los quales porque  
ara, y entera verdad sea escurecida, ha-  
machinas de perversas interpretacio-  
A vosotros todos, y à vuestra vniver-  
d, de cuya Religion enteramente con-  
nos: Por authoridad de las presentes da-  
s, y concedemos la licencia pedida, en  
as las dichas cosas estrechamente man-  
do, que assi provechosamente trabajéis  
usar de la gracia à vosotros concedida:  
de alguno de vosotros no sea converti-  
en abuso, porque os aconteceria ser pri-  
os del privilegio concedido, si fueßdes  
ados vsar mal del, à ninguno pues de los  
mbres &c. Dado en Laterano à treinta  
s de Março Año segundo de nuestro  
ntificado. En el año del Señor de mil do-  
ntos y veinte y ocho, fue concedido este  
ve en el qual se vè, que la hermandad  
de



*Vida espiritual comun*

de los penitentes, no era essempta de la jurisdiccion seglar, y Ecclesiastica, puesto que se llama en este Breve Religion, tomando a questo nombre largamente.

*Breve favorable del Papa Gregorio Nono a los Señores Arçobispos, y Obispos de Italia para que favorezcan a los Hermanos de penitencia de N. P. S. Francisco.*

¶. par. de las Chro.  
lib. 9. c. 4. Mon.  
Ord. 1. impres. fol.  
12.

**G**regorio Obispo Siervo de los Siervos de Dios &c. A los Arçobispos, y Obispos de Italia. Muy manifestamente es visto usar mal de la divina gracia, a quel que pone impedimento de tardança a los que Dios N. Señor se quieren convertir. Y Dios N. Señor es conocido ser maldito a verlarlo, el que a los convertidos les pone lazos en que caygan, y los inquietan, como molestas persecuciones como quien siguió las pisadas de Pharaon que con endurecido coraçon, no dexó, sino a poder de azote salir de Egipto a los hijos de Israel. Y salidos no dexó de los perseguir con tirania, crueldad, hasta que el finalmente con lo suyos merecio perecer ahogado en las profundas aguas, dexando a los que después sucedieron, exemplo, que de semejante culpa deben tener semejante peña. Debe



r., que vino à noticia de el Papa  
orio de buena memoria nuestro Pre-  
ffor, que algunos de vuestras partes  
siderando su fin, con providencia deter-  
aron de hazer penitencia en sus pro-  
casas, ó en otros lugares con coraçon  
trito, y espiritu humilde, dexadas las  
dades de el mundo. Y porque retribu-  
do à la miserable carne hija de Babilo-  
as malas obras que ella les haze; mas  
l, y felicemente alcançen el premio de  
terna bienaventuranza dessean casti-  
el proprio cuerpo, y sujetarlo al servi-  
Mas las Poteštades, y Regidores de  
Ciudades, y lugares adonde los tales  
vos de el Señor viven, no mirando que  
guno que milita à Dios N. Señor se im-  
ca en negocios seglares, y que la Esposa  
quiere enfuciar los pies labados contiē-  
hazerles tomar juramentos, que los se-  
rán, y que se exerciten en las armas, y  
constrinē à tomar, y executar publi-  
oficios, y tambien à los que para hazer  
itencia se fueron à secretos apartamiē-  
los hazen tornar à su tierras, y los car-  
de nuevos cargos; y negocios, y de  
as maneras deshonrando à aquellos que  
no amigos de Dios N. Señor debian  
todas las vias ser honrados: Por quan-  
to



*Vida espiritual comun*

to pues es de nuestro cargo favorecer à los amigos de Dios N. Señor en los propósitos Religiosos, à exemplo de nuestro predecessor mandamos à vuestra Hermandad por estos escritos Apostolicos, que à estos tales penitentes ( con tanto que conoscan los cargos, à los quales por razon de sus bienes son obligados ) en estas, ó en otras cosas en que pueda su proposito ser impedido; no permitais contra razon ser molestados refrenando à los molestandores con censura Eclesiastica; pospuesta toda apelacion. Dada. &c.

*Breve favorable de la Santidad del Papa Innocencio Quarto para que à los Terceros de N. P. S. Francisco se les den Comissarios Visitadores de los Religiosos Menores de la Observancia.*

1 par de las Chorn.  
lib. 9. c. 4.  
Monū Ord. 1. imprea.

**I**nnocencio Obispo Siervo de los Siervos de Dios N. Señor; à los amados hijos Ministro General, y Provinciales de los Frayles Menores de Italia, y de el Reyno de Sicilia, salud, y Apostolica bendicion. Debemos Nos con benigno favor enderezar à debido efecto los propósitos de los devotos de la Iglesia, que vemos traer el fruto de la salvacion eterna; pues como los

ama



*la Tercera Orden de N. P. S. Francisco* 61

dos hijos los Ministros, y Hermanos de  
orden de penitencia moradores en Ita-  
lia y Sicilia dessean (como somos informa-  
do) aprovechar en tales aumentos de de-  
votion por los quales mas facilmente pue-  
dan alcanzar el premio de la Bienaventu-  
ra perpetua: Nos condescendiendo à  
vuestros ruegos, por authoridad de las presentes,  
mandamos à vuestra prudencia, que en sus  
lugares convenientes les deis por vos, y  
por los Frayles de vuestra Orden Varones  
dignos para el oficio de la visitacion, y in-  
ducendolos en disciplinas regulares, los  
corrijades, y reformeis, assi en la Cabeça,  
como en los miembros subditos, q̃ de cor-  
reccion, y reformation vieredes tener ne-  
cesidad, reformando con censura Ecclesiastica  
sin apelacion à los que contradixeren  
esto. Dada en Leon à cinco dias de Agosto.  
Año quinto de nuestro Pontificado.

*Decreto de la Santidad del Papa Nicolao Quarto  
en favor de los Hermanos de penitencia, en  
el qual manda se escojan Visitadores de la Orden  
de los Frayles Menores de N. P. S.  
Francisco.*

Nicolao Obispo Siervo de los Siervos  
de Dios, à todos los Fieles Christianos  
que



*Vida espiritual comun*

que las presentes letras vieren: salud,  
Apostolica bendicion. El Vnigenito H  
de Dios N. Señor por cuyas Llagas som  
hechos sanos, y en la fuente de su sangre  
nacidos; solo fundó su Iglesia, y sobre  
piedra de la Fè, luego en naciendo la leva  
tó, y al Bienaventurado S. Pedro Prin  
pe de los Apostoles, y Portero de la vi  
eterna, cometió la juridicion, y derech  
juntamente de el Imperio Celestial, y ete  
no entregandole el Principado, y en el  
sus Sucessores de ligar, y soltar los dispe  
sos de Isracl entrados en su corral, por m  
sterio de su Passion. Por tanto el Rom  
no Pontifice, de el mismo Principado S  
cessor de estas vigilijs principales, y sol  
citas diligencias, estudios, y desseos no va  
nos; tiene cargo por la obligacion de  
servidumbre Apostolica, que siempre co  
nueva generacion multiplique la Iglesia,  
la ayunte à la grey, y manada informad  
con disciplinas, y Reglas; porque la condi  
cion de la humana naturaleza, como val  
de barro sujeta à flaqueza, se quiebra facil  
mente, y con dificultad se repara, y por tã  
to à los Fieles de la misma Iglesia, como  
criados en la innocencia de la sinceridad,  
verdad, con vigilancia les es necessari  
guardarse, que no deshagan las Doctrinas  
y or



*La Tercera Orden de N. P. S. Francisco* 62  
ordenaciones de el Sucessor de el mis-  
mo principe, ò en alguna manera con pa-  
sas de murmuracion las impidan: Con-  
tra lo que segun el Apostol, sea contrario à la or-  
acion de Dios N. Señor el que resiste à  
la tentacion. Pues como el Glorioso, y Biē-  
dicho P. S. Francisco singular Con-  
fessor de Jesu-Christo N. Redemptor en-  
dando cō fuego ardētissimo de charidad,  
palabra, y obra discipulo de los Bien-  
dichos Apostoles, levantandose lleno  
de spiritu de la verdad para ampliar la fa-  
vor en casa de N. Redēptor Jesu-Christo,  
que encaminasse en el camino de la sal-  
vacion santa, y eterna los pies de los que  
estaban en tinieblas con enseñamientos  
claros, aya instituido vna Orden con in-  
dulgencia de penitentes, en la qual diò  
la de merecer la vida eterna. Nos en-  
tendiendo en dar convenientes favores à  
dicha Orden, y à su acrecentamiento cō  
signas entrañas; porque el proposito que  
ovo en el zelo de el dicho Confessor sea  
aumento de virtudes acrecentado, y  
Professores de aquesta Orden [con nue-  
va sollicitud acrecentada] cada vez mas  
provechen de virtud en virtud, aproban-  
do esta Orden, nos pareció bien, que se  
ordassen en ella algunas ordenaciones



*Vida espiritual comun*

de saludable amonestaciō, por nuestras le-  
tras entre las otras cosas aconsejando, y d-  
ziendo à los mismos hermanos con Pate-  
nal afeccion que siguiessen, y guardasse  
la tal Regla de vivir, y siguiendola, y gua-  
dandola se abraçassen con ella y la natur-  
ra razon pide, y la justicia consiente con  
razon que los Professores de la dicha O-  
den por reverencia de el dicho Santo Con-  
fessor, sean encaminados, y regidos por  
Doctrina de los muy amados hijos los  
Frayles de la Orden de los Menores de la  
quales ambas Ordenes el Santo fue institu-  
tor. Y por tanto procuren de tener Visita-  
dores, y Reformadores de la sobredicha  
Orden de los Frayles Menores. Mas por  
quanto [ lo que es mucho para sentir ] a-  
gunos de la dicha Orden de los penitentes  
hijos bastardos de la Iglesia, y del Confe-  
sor de Christo Redemptor N. levantando  
se contra esta persuacion, y consejo nues-  
tro, no temen afirmar, que los que el tal  
consejo nuestro toman, y los que le quie-  
ren seguir, no se pueden salvar en la misma  
Orden de los penitentes.

Y sin miedo mas presuntuosa mēte atre-  
vidos en esta parte con mañosos induci-  
mientos pervierten à los que el tal consejo  
del



an seguir; con defenfar presüptuosas, y  
es molestias, persiguiendo à los que cõ  
ntad, y obra le cumplen. Nos no quee  
do con ojos cerrados passar por tales  
umptuosos defendemos, que ningun  
mano de esta profession de qualquier  
do, ò condicion que sea preluma con  
ia nefaria impedir, que todos los que  
dan la Regla de la dicha Orden de los  
tentes, los quales dessean seguir el tal  
ejo nuestro, lo cumplan, y sigan deter-  
ando totalmente que los processos avi-  
y por aver contra los que siguen el tal  
ejo nuestro, que son de ningun valor, y  
eza de todo en todo, y porque dessea-  
s mucho, que este nuestro taludable cõ-  
se cumpla; todos los que le tomaren,  
on reverencia le cumplieren, alcançen  
s la gracia de la Silla Apostolica, y nue-  
bendicion, y gozen de los privilegios  
a misma Orden de los penitentes, con-  
idos por la dicha Silla Apostolica, y q  
lante se concedieren. Y los que impi-  
ren que no cumplan el dicho consejo;  
remos, y mandamos, que sean refrena-  
s por los Ordinarios de los lugares, que  
el todo desistan de tal impedimento, no  
tantes qualesquier privilegios alcança-  
debajo de qualquier forma de palabras,  
por-



*Vida espiritual comun*

porque el efecto de las presentes pudiesse en alguna manera ser impedido. Mas queremos que estos Hermanos, que toman nuestro saludable consejo deban tener Ministros de si mesmos, segun la forma comprehendida en la sobredicha Regla. Dad en la Ciudad Vieja à ocho dias de Agosto Año tercero de nuestro Pontificado.

*Breve de las Indulgencias que concediò la Santidad del Papa Clemente Quinto à los que oyeren leer la Regla de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.*

En el Aranzel de Españ. añadido por el Lic. Lucas Gonzales de Sancha, y Riaño fol. 119. Fr. Juanetino.

**C**Lemente Obispo Siervo de los Siervos de Dios N. Señor: A los amados en Christo Redēptor N. hijos todos los Hermanos, y Hermanas de penitencia, de la Venerable Orden del P. S. Francisco, desee sea salvacion, y embia bendicion Apostolica. Siendo alumbrado nuestro coraçon del Espiritu Divino, y movido con intencion piadosa para libremente conceder algunos beneficios à los piadosos lugares, y personas; especialmente à los amados Hermanos y Hermanas de la Tercera Orden del P. S. Francisco donde quiera que estan, en la qual Orden verdaderamente se hazen buenas obras, que responden à la salvacion de las



almas por lo qual por respecto de la di-  
Orden todo el mundo recibe lumbre  
uenos exemplos. A petition pues, y in-  
cia del Religioso Varon, y de Nos-  
do Nero Pizano, Cavallero noble de  
orden de los Continentes de la Ciudad  
eroza su Ministro, y tambien de Juan  
nano nuestro Limosnero, Ministro de  
Hermanos continentes de la Ciudad de  
na: Y para exaltacion, y honor de la di-  
Orden, sea manifesto por las presen-  
tras à todos los Hermanos, que todas  
vezes que los dichos Hermanos, ó Her-  
as, ò la mayor parte dellos en algun lu-  
ayuntados, alli se leyere la Regla de la  
na Orden, ó se hiziere memoria de la  
na Regla concedemos de la piadosa  
nte de la gracia, y liberalidad divina, cõ-  
rando el merecimiento de los Herma-  
y Hermanas catorze quarentenas de  
ulgencia en cada vn mes, en que la Re-  
se leyere; y esto no solamente à los di-  
s Hermanos, y Hermanas que presen-  
se hallaren, mas tambien à los que no  
ren de la misma Orden, y oyeren leer la  
gla, ò la Predicacion della. Dada en  
rdeos, á ocho de Mayo, Año segundo  
de nuestro Pontificado.



*Vida espiritual comun*

*Bula de la Santidad del Papa Urbano Ocho contra los Terceros, y Terceras de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco que no usen el habito segun les manda su Regla.*

P. Fr. Franc. Diaz  
de S. Buenav. I. p.  
del Espejo Serafic.  
cap. 2. Doc. 2. fol.  
273.

**C**UM sicut Dilectus filius Procurator Generalis Ordinis Fratrum Minorum Regularis Observantie Sancti Francisci nuper exponi fecit quam plures ab utentes habitu Fratrum Tertiariorum Ordinis eiusdem Sancti Francisci, vel simplicem tunicam oblongam cum mantello, vel sine eo absque superiorum predictae Religionis licentia deferant, et etiam, eis caputium, aut tunicam ad iunctum aut ipsi Mantello consutum super addant eorumque non nulli extra claustra degentes, tunc scandalosè, Et in oportune sub specie peregrinationis aut alterius emendicati pretextu divagentur, tunc etiam aliquas Ecclesias seu Capellas ad scito sibi Eremitarum nomine incolant, exinde que maxima apud seculares scandali materia, Et pravae opinionis erga predictam Religionem ingeratur nobis propterea dictus Procurator Generalis humiliter supplicare fecit, ut tot incommodis, Et scandalis opportunum aliquod remedium adhibere de benedictione Apostolica dignaremur.

Nos igitur eundem Procuratorem Generalem specialibus favoribus, Et gratijs prosequi



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 65  
tes, & a quibus vis excommunicationis  
nsionis & interdicti, alijsque Ecclesiast-  
sententijs, cēsuris, & penis d iure, vel ab  
ne quavis occasione, vel causa latis si qui-  
quomodolibet innodatus existit ad effectum  
entium dumtaxat consequendum harum  
absolventes, & absolutum fore censentes  
smodi supplicationibus inclinati. Omnibus  
singulis locorum Ordinarijs, ac nostris &  
s Apostolicæ Nuntijs ubivis terrarum  
itutis, & degentibus tenore præsentium  
ictæ præcipiendo mandamus, ne de cætero  
quam prædictam Tunicam oblongam, cum  
sine Mantello absque Superiorum præ-  
æ Religionis Minorum de Observantia,  
cuiusvis instituti, seu Congregationis Or-  
is eiusdem Sancti Francisci licentia in scrip-  
obtenta quomodo deferre permitant, ut  
si aliquem præmissorum transgressorem re-  
erint illum carceri mancipandum tali habitu  
endum, & arbitrarijs pænis multandum  
emissiviler curent, & præterea nemini li-  
um faciant etiam si prædictæ Religionis  
inorum de Observantia & cuiusvis institu-  
seu Congregationis universi Ordinis huius-  
di superiorum scripta, seu quovis alio præ-  
ctu roborata licentia de super acceferit, ut  
bitum huiusmodi cum prædicto Caputio, vel  
unicæ seu Mantello, ut præfertur consuto

R

de-



*Vida espiritual comun*

deferant sublata eiusdem Ordinis Superioribus  
ipsisque locorum Ordinarijs, ac Nuntijs, Apo-  
stolicis, & eorum cuilibet quavis auctoritate  
licentias huiusmodi cuiquam concedendi,  
demum earumdem tenore presentium volu-  
mus, & ordinamus, ut si quispiam tale, a-  
ferens Caputium, vel cum licentia, vel sine  
inventus fuerit carceris detentione, habitus p-  
uatione, & alijs arbitraris penis ab eiusdem  
Ordinarijs, & Nuntijs omnino puniatur.

Non obstantibus constitutionibus, & ordi-  
nationibus Apostolicis, ac dicti Ordinis etiam  
iuramento, Confirmatione Apostolica, vel qu-  
vis firmitate roboratis statutis, & consuetudi-  
nibus privilegijs quoque indultis, & litteris  
Apostolicis in contrarium præmissorum quom-  
olibet concessis confirmatis, & innovatis; qu-  
bus omnibus, & singulis illorum omnino th-  
more presentibus pro plene, & sufficienter ex-  
præsis habentes illis alijs in suo robore perma-  
nensuris ad præmissorum effectum specialite-  
& expresse derogamus cæteris que contrarij  
quibuscumque.

Ut autem præsentis nostræ litteræ ad omnes  
quos illæ concernunt notitiam facilius de-  
v-  
niant. Volumus autem quod illarum trans-  
scriptis etiã impræssis manu alicuius Notari publi-  
subscriptis, & sigillo personæ indignitate E-  
cl-



*Tercera Orden de N. P. S. Francisco.* 66  
*lica constituta, munitis eadem ubique  
inditio, & extra illud adhibeatur, quæ  
resentibus adhiberetur, si forent exhibi-  
el ostensa. Datum Romæ apud Sanctam  
iam Maiorem sub annullo Piscatoris.  
uinta Octobris 1638. Pontificatus nostri  
16. R. A. Maraldus.*

ta referida Bula de la Santidad del  
Vrbano Octavo es contra los Tercer  
Terceras que no traen el habito ex-  
r como les manda la Regla segun la  
a que en el Capitulo tercero ordenò  
S. Francisco, y aprobò, y confirmò  
ntidad del Papa Nicolao Quarto; de  
e han seguido, no pocos inconvenien-  
or vsar vnos, saco, y manto sin forma  
pote, otros, tunica larga hasta los pies,  
manto, y capusio pegado al manto  
icencia *in scriptis* de los Prelados de la  
en. Y para q̃ estos habitos no se visties  
con dicha forma los Terceros, se hizo  
ica de parte de nuestra Sagrada Reli-  
a la Santidad del Papa Vrbano Octa-  
para que con sus letras impidiessè se-  
ante abuso; y su Santidad lo hizo como  
e en dicha Bula que trae el Docto Pa-  
Fray Angelo de Vigo de la Orden de  
Padres Minimios en el tomo segundo de  
obras del P. Fr. Lorenço Peyrinis refe-



*Vida espiritual comum*

ridos del R. P. Fr. Francisco Dias de S.  
Buenaventura en la primera parte de su E.  
pejo Serafico, en el Capitulo segundo, Do-  
cumento segundo, en donde trae la refer-  
da Bula, y de donde la trasladè como  
Paternidad la refiere.

La siguiente Bula expresa la concessio-  
que la Santidad del Papa Clemente Sexto  
hizo à la Religion de N. P. S. Francisco  
los Santos Lugares, que la dieron los V-  
nerables Reyes D. Roberto, y Doña San-  
cha su Esposa; Reyes de Sicilia, y Tercero  
hijos de la Serafica, sagrada Tercera O-  
den de N. P. S. Francisco.

*CLEMENS PAPA SEXTVS.  
Dilectis Filijs Generali, & terræ laboris fr-  
trum Minorum Ministris.*

Esta Bula se hallarà  
in tom. 3. Annal.  
año 1342. n. 18.  
fol. 486. sub Cle-  
mente 6. & in Qua-  
resmi. tom. 1. lib.  
1. fol. 176. y en la  
Assia Menor, fol.  
19.

*GRATIAS* agimus gratiarum omnium  
largitori, ei qui dignas laudes exolvimus  
quod ipse charissimorum in Christo filiorum no-  
strum Roberti Regis, & Santie Reginae Sic-  
liae illustrium erga Redemptoris Domini nostri  
Iesu Christi obsequia, zelum devotionis, &  
dei, sic ferventer accendit, quod ipsi quo ad D-  
laudem, & gloriam, ac Sacratissimi Domini  
Sepulchri, & aliorum locorum ultramarin-  
um reverentiam, & honorem redundant, ne-  
cessant in defessis studijs operari.



la Tercera Orden de N.P.S. Francisco 67  
uper siquidem eorundem Regis, & Regi-  
ata insinuatio nostro Apostolato patefecit  
ipsi non sine magnis sumptibus, & labori-  
ravibus à Soldano Babyloniae, quæ Sec-  
orum Domini, & alia Sacra loca ultra-  
na proprio ipsius Redemptoris Sanguine  
cata, non sine Christianorum gravi op-  
rio detinet occupata obtinuerunt, quod  
tres vestri Ordinis infra Ecclesiam dicti  
elchri possint continue commorari, & ibidē  
issarum Solemnia, & alia divina Officia  
niter celebrare & iam certi Fratres dic-  
Ordinis sunt ibidem, & quod nihilominus  
Soldanus Canaculum Domini, & Ca-  
am in qua Apostolis Spiritus Sanctus ap-  
uit, & aliam Capellam in qua Christus B.  
oma præsente post Resurrectionem suam  
ostolis se ostendit, Regi, & Regenæ concessit  
em. Quod ipsa Regina locum ædificavit in  
onte Sion, infra quem Canaculum & dic-  
Capellæ sita fore noscuntur pro dictis Fra-  
bus iam est diu, ubi duodecim Fratres dicti  
dinis sumptibus proprijs continue tenere in-  
dit, ad divinum obsequium in Sepulchro, &  
is prædictis locis sanctissimis impendendum,  
tres personas seculares etiā, quæ ipsis Fra-  
bus serviant, & necessaria administrent.  
Quare præfata Regina nobis humiliter sup-  
cavit, ut ad hoc quod eiusdem Regis, &  
sua



*Vida espiritual comun*

sua pia, in hac parte deuotio impleatur, eisdem locis sacratissimis deuotis Fratribus, & seruitoribus idoneis usque ad dictum numerum prouideri auctoritate Apostolica mandaremus.

Nos itaque dictorum Regis, & Regine pius & laudabile propositum, ac intentionem deuotam dignis, & in Domino laudibus commendantes, ac volentes eorum votis, & desideriis annuere favorabiliter in hac parte vobis, & cuilibet vestrum vocandi nunc, & in posterum ad vestram praesentiam, auctoritate Apostolica ad requisitionem dictorum Regis, & Regine vel alicuius eorum, aut Successorum, de consilio Seniorum dicti Ordinis, Fratres idoneos & deuotos de toto Ordine, usque ad praefatum numerum, de quibus considerata qualitate negotij videritis expedire, & eos ad seruiendum in diuinis, tam in Ecclesia dicti Sepulchri Domini, quam in sacro Canaculo, & Capitulo praedictis habita prius informatione de conditione Fratrum ipsorum quos vocaveritis a Ministris Provincialibus dicti Ordinis, unde Fratres ipsi pro tempore assumentur deputandi, eosque ad partes alias etiam destinandi ac etiam alios ipsos cum aliqui ex eis defuerint toties quoties expedierit subrogandi, ac eis dandi licentiam ibidem, commorandi.

Contradictores quoque per Censuram Ecclesiasticam appellatione postposita compescendi.

No



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 68  
obstantibus quibuscumque prohibitionibus  
stolicis, seu statutis eiusdem Ordinis, con-  
is iuramento, confirmatione Apostolica,  
uacumque firmitate alia roboratis, seu si  
ibus communiter, vel divisim à Sede A-  
lica sit indultum, quod interdici, suspendi  
excommunicari non possint, per litteras Apo-  
as, non facientes plenam, & expressam,  
e verbo ad verbum de indulto huiusmodi  
ionem plenam, & liberam tenore præsen-  
concedimus potestatem. Volentes, ut ipsi  
tres taliter deputandi sunt postquam fue-  
ultra mare sub obedientia, & regimine  
rdiani, & Fratrum, dicti Ordinis Mon-  
ion, pro ut ad suum spectat officium &  
nistri Provinciæ Terræ Sanctæ. Datum  
inione II. Kalend. Decembris, anno primo.  
Por esta Bula consta la concession que  
Santa Sede Apostolica hizo de los Lu-  
es Santos à los Serenissimos Reyes de  
poles, por su gracia especial, y por  
rlos ellos comprado del Soldan de Ba-  
onia, y la que el sobredicho Pontifice  
o à la Orden de S. Francisco, de todos  
lugares que avian comprado de el Sol-  
n, y de las limosnas para el sustento de  
Religiosos, y para que quedaran per-  
uos instrumentos de su devocion, y real  
gnificencia, volvieron à confirmar di-  
cha



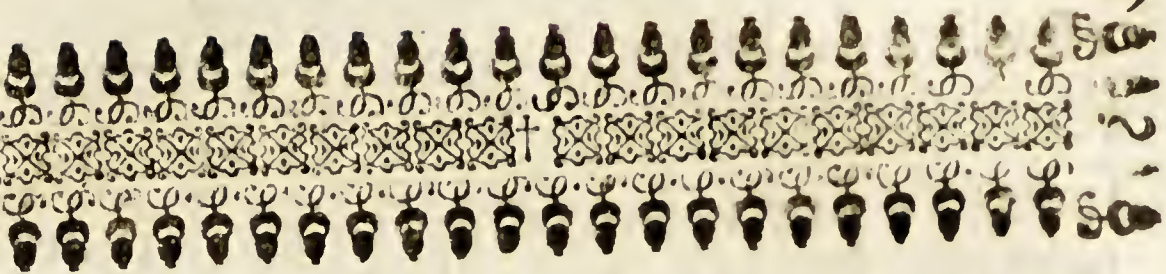
Los Reyes hizieron  
el acto de la entre-  
ga año de 1343.  
Quaresmi tom. 1.  
in Append. fol.  
897. citado en la  
Assia Menor, fol.  
20.

cha donacion à veinte y dos de Mayo  
mil trecientos y quarenta y tres, en la Ci-  
dad de Napoles en el Convento de la Cru-  
siendo Juez Matheo de Camplo, y Not-  
rio Apostolico, è Imperial Bernardo Ala-  
do, y Guardian de Belen el P. Fr. Berna-  
dino de Padua.

Otras Bulas, y Breves, que goza la Ser-  
fica sagrada Tercera Orden de N. P.  
Francisco, no se expressan en este Capit-  
lo por la brevedad que se dessea en este pr-  
mero Tomo.







# LIBRO

## SEGUNDO

la Tercera Regla dada por N.  
S. Francisco à su Serafica Ter-  
a Orden; Confirmada por la  
Santidad del Papa Nicolao  
Quarto;

Y

plicada por el Autor de este  
primero tomo.

*advertencia necessaria al Lector Tercero hijo  
de N. P. S. Francisco.*

**D**ESSEOSO [HERMANO  
mio Tercero] el Santo Ponti-  
fice Nicolao Quarto de aña-  
dir algunas cosas necessarias al  
Tercero penitente instituto q  
P. S. Francisco avia dado en su Tercera  
Regla à sus primitivos hijos Terceros; le  
cargò su Santidad de dicha Tercera Re-  
a el año segundo de su Pontificado, y  
S aña-



añadiendo lo que juzgó à su Tercero pen-  
tente instituto necessario, la aprobò, con-  
firmó, y por veinte Capítulos la incertó e  
la Bula que comienza: *Sobre el Monte de*  
*la Catholica Fe*, dada en Reate à diez y si-  
te dias del mes de Agosto, del año de mil  
docientos y ochenta y nueve. Año segun-  
do de su Pontificado (1.) Esta Bula que  
aquí se expresa en nuestro vulgar Castella-  
llano se hallará en latin en el primero tomo  
del Bulario magno de Cherubino, en que  
se verá, que comienza assi su titulo: *Aprobacion de la Tercera Regla de los Hermanos,*  
*Hermanas de la Tercera Orden instituida por*  
*el Bienaventurado S. Francisco.* ✠ Contra lo  
referido que tantos, y tan graves Autores  
tienen con grandes fundamentos expresa-  
do, dixeron algunos, sin mas fundamentos  
que sus leves discursos, que nuestro Serafico  
P. no avia dado dicha Tercera Regla  
escrita à sus primitivos hijos Terceros, sino  
q tan solamente les avia dado vnos espiri-  
tuales documentos para el gobierno de sus  
espirituales exercicios. Discursos mal fun-  
dados, porque aunque es cierto, que les dio  
dichos espirituales documentos, les dió jū-  
tamente la Tercera Regla, que aprobó pri-  
mero la Santidad del Pontifice Honorio  
Tercero, y que volvieron à aprobar des-  
pues

(1)

Bulari mag. de  
Cherub. 1. to. fol.  
135 y es el titulo  
de la Bula *Aproba-*  
*tio Tertie Regulae*  
*Fratrū, & sororū*  
*Tertij Ordinis à B.*  
*Francisco instituta.*  
Fr. Bernar. de Bul-  
tos 2. par. Rosar.  
ser. 27. *Dico ergo*  
*quod huius Regulae*  
*inventores, non fue-*  
*runt Fratres Mino-*  
*res, non aliquis E-*  
*piscopus, non Doc-*  
*tor, non Congrega-*  
*tio aliqua; sed Se-*  
*raphicus Francis-*  
*cus, Spiritu Sancto*  
*precedente, eā in-*  
*stituit.* Lic. Sobargo  
en la instruc. de los  
Terc. tr. 4. cap. 2.  
fol. 227.



s los Santos Pontifices Gregorio No-  
Innocencio Quarto, y otros; como lo  
man muchos, y muy graves Autores,  
especialmente el Ilustrissimo, y Reveren-  
tissimo Señor D. Fr. Francisco de Sossa, y  
P. Fr. Luis de Miranda, y otros, que por  
brevedad no se refierē. (2.) Basta solo de-  
clarando esta verdad el Santo  
Pontifice Nicolao Quarto en el Capitulo  
z y seis de dicha Tercera Regla expre-  
sando: *Y por quanto esta presente forma  
vivir tuvo su institucion del Bienaventura-  
S. Francisco: aconsejamos que los Visitado-  
y Reformadores sean de la Orden de los  
ayles Menores* (3.) Palabras que ex-  
presa la verdad que los Seraficos Chronis-  
tas afirmaron, y afirman diciendo: que di-  
cha Tercera Regla fue dada por el Serafico  
Patriarca, y despues añadida, y confirma-  
da por la Santidad del Papa Nicolao  
Quarto.

la, y Confirmacion de la Regla de la Sera-  
fica Tercera Orden de seculares Terceros hij-  
os de N. P. S. Francisco.

## PROLOGO PONTIFICAL

Nicolao Obispo, Siervo de los Siervos  
de Dios, à los amados hijos, è hijas en  
S2 Christo

(2.)  
Ilust. Señ. D. Fr. Francisco de Sossa Defen-  
sor de los Terc. fol.  
191. P. Fr. Luis de  
Miran. Direc. Prz-  
lat. t. 1. q. 36. art.  
1. concl. 1.

(3.)  
P. Fr. Bernardi. de  
Bust. 2. par. trat. de  
la perfec. de la. Ter.  
Reg. ser. 27. dize:  
*Est quoque alia dis-  
tinctio huius Regule.  
Vult enim Nicolaus  
Quartus, qui ipsam  
Regulam confirma-  
vit &c.*  
Laercio Querubini  
ad Constitu. Nico-  
lai IV. & ad con-  
stitut. 42. Leon X.



*Vida espiritual comun*

Christo los Hermanos, y Hermanas de la Orden de penitencia, assi presentes como futuros, salud, y bendicion Apostolica. Echado, y puesto el fundamento solido de la Religion Christiana, sobre el Monte de la Fè Catholica, la qual, la sincera devociòn de los Discipulos de Christo, herviendo con el fuego de charidad, con la palabra de la sollicita predicacion, enseñò à los pueblos de las gentes, que vivian en tinieblas. Esta Fè es la q la Romana Iglesia tiene, y guarda, cuyo fundamento nunca con algunas tormentas se moverà, nunca con ondas de algunas tempestades caerà, porque esta es la derecha; y verdadera Fè, sin cuya compaña ninguno en la presencia del Altissimo puede ser acepto, ni hallar gracia. Esta es la que haze el camino de la salvacion, y promete los premios, y placeres de la bienaventuranza perpetua. Y por tanto el glorioso Confessor de Christo el Bienaventurado San Francisco, instituidor desta Orden, mostrando con palabras juntamente, y exemplo, el camino de subir al Señor, enseñó à sus hijos la sinceridad desta Fè, y que esta professassen, y constantemente tuviesen, y juntamente con obra quiso que la cumpliesen; porque andando ellos saludablemente por su camino, mereciesen después.



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 71  
de la cárcel de la presente vida, ser  
nos poseedores de la Bienaventurança  
para siempre.

## EXPLICACION DE LA Regla de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.

### CAPITULO I.

Como se han de examinar los que quisieren  
entrar en la Orden.

Los pues queriendo ayudar à la Orden  
con favores convenientes, pretendiendo  
su aumento, Ordenamos, que to-  
dos los que han de ser recebidos para guardar  
forma de vida, antes que se reciban sean  
diligencia examinados de la Fè Catholica  
y la obediencia que tienen à la dicha Iglesia  
Romana; y si firmemente cõfessaren las dichas  
Fè y obediencia; y verdaderamente creyeren,  
verdaderamente podrán ser admitidos, y recebidos  
en la dicha Orden. Y aya sollicita guarda, que en  
ninguna manera sea admitido à esta observan-  
cia y forma de vida algun herege, ò sospecho-  
so de heregia, ò infamado, y si aconteciere al-  
guno tal ser recebido, sea notificado à los Inqui-  
sidores de la malicia heretica, para que sea  
punido.

Ex-



*Vida espiritual comun*  
**EXPLICACION.**

**E**ste primero Capitulo contiene las do-  
necesarias informaciones que el Secre-  
tario de la Orden Tercera debe hazer d  
el pretendiente, que intenta recebir en e  
ta Orden su sagrado penitente habito; y  
ya para la recepciõ de este ha presentado su  
peticion en la junta. Vna informacion ser  
secreta, otra publica; antecediendo á la  
publica la secreta. Y regulándose para exa-  
minar los testigos en vna, y otra, por el in-  
terrogatorio que á las Constituciones Ge-  
nerales de la Serafica Tercera Orden [ q  
fin de esta exposiciõ se expressan] añadió en  
el Capitulo primero el Illustrissimo, y Re-  
verendissimo Señor D. Fray Bernardino de  
Sena de el Consejo de su Magestad, electo  
Obispo de Visseo, y Ministro General de  
las tres Ordenes de N. P. S. Francisco  
(1.) Interrogatorio q dictò su Illustrissima  
tan ajustado à este primero Capitulo, que  
inquiriendo en solas siete preguntas de di-  
cho interrogatorio, todo lo que dessecaron  
el Serafico Patriarca, y la Santidad de el  
Papa Nicolao Quarto en sus seraficos  
Terceros, y Terceras; solicita que seã estos  
verdaderamente Catholicos, no desseciẽ-  
tes de Judios, ni maculados de Padres,  
Aguelos, ni parientes, que ayan sido por e  
Tri

(1.)  
Const. gener. cap.



anal de el Santo Officio castigados.  
por que dichas informaciones no se  
e hazer de los que son notoriamente  
cidos; no se haràn informaciones de  
etendientes Sacerdotes; ni de los que  
cho Capitulo expresan las Constitu-  
es generales. (3.) Advirtiendos que los  
an de recibir el habito, han de tener  
ze años cūplidos, y diez y seis para la  
ession; porq̃ no siendo assi serà nula se-  
Concilio Tridētrino la Profession por  
ta verdadera Orden. Razon por que  
n advertir los que sin la edad de diez  
años Professaron; que han de volver  
terar la Profession estando antes novi-  
todo el tiempo que faltaba para cum-  
los diez y seis años, y vn dia; y el que  
o lo hiziere no será verdaderamente  
cero; por ordenarlo assi la Santidad del  
a Nicolao Quarto en el siguiente Ca-  
pitulo.

## CAPITULO II.

la forma del recebimiento de los que quize-  
sieren entrar en la Orden.

Quando alguno quisiere entrar en esta  
fraternidad, los Ministros diputados pa-  
recebimiento de los tales inquieran con di-  
liz

(2.)

Const. gener. cap.

(3.)

Illust. Señor. Gui-

lesteg. §. 14. n. 2.

fol. 189. en donde

cita, y expresa la

sess. 25. cap. 15. del

Conc. Trid. q̃ dize:

*Professio autem an-*

*tea facta sit nulla.*

P. Suarez t. 3. de

Relig. lib. 5. in

proemio.



*Vida espiritual comun*

ligencia su estado, oficio, y calidad manifestamente, poniendoles delante las obligaciones de la fraternidad, y principalmente la restitucion de lo ageno. Las quales cosas hechas, si le plugiere, sea vestido del habito, segun la Orden vizy y trabaje de satisfacer las cosas ajenas, si fuere en alguna obligacion en dinero de contado, dando prendas, y seguridad, y con esto procure reconciliarse con sus proximos. Las quales cosas todas puestas en efecto, passado espacio de un año de consejo de algunos Hermanos discretos ( si les pareciere idoneo ) sea en esta manera recebido: conviene a saber, que prometa de guardar todos los mandamientos de Dios, y tambien de satisfacer como conviene por las transgressiones que cometiere contra esta forma de vivir quando llamado estuviere a la voluntad, y juyzio de el Visitador. Y este prometimiento hecho por el, sea alli reducido por manifiesta publica con escritura, y de otra manera ningun no sea recebido por los Ministros, salvo, si otra cosa les pareciere, vistas con diligente consideracion la habilidad de la persona, y su instancia. Ordenamos mas, y hazemos estatuto q ningun despues que se huviere entrado en aquesta Hermandad salga della para tornar al mundo, ni pueda empero passarse a otra Religion aprobada. Y no seã recibidos a esta cõpañia, y fraternidad.



*Tercera Orden de N. P. S. Francisco.* 73  
*s mugeres que tienen maridos, sino de li-*  
*cencia, y consentimiento de ellos.*

### EXPLICACION.

muchas las importantes informaciones  
el pretendiente del Serafico habi-  
esta sagrada Tercera Orden: vistas,  
dadas, y recebidas, de los Discretos de  
nta, dispone este Segundo Capitulo à  
pretendiente las tres condiciones ne-  
rias para ser Tercero, q son, la solene  
ciõ del habito; la instruccion necessa-  
novicio; y la importãte observãcia de  
tres necessarias licencias, q està obli-  
à observar antes de la Profession, y  
lo ya Professo. (1.) La solemne recep-  
del habito ordena al pretendiente en  
ico: no en casas particulares, estando  
, ni en especiales Oratorios, sino en la  
illa de los Terceros, si la huviere, ò en  
ugares que señala el Capitulo prime-  
e la General Constitucion: En donde,  
assistencia de el Ministro, Conciliarios,  
discretos, serà solemne la recepcion de el  
recibe el cierto, determinado, y seña-  
o habito de penitencia; que al Serafico  
riarca aprobò la Santidad de el Ponti-  
Honorio Tercero; y que volvió à apro-  
en este Capitulo el Papa Nicolao Quar-

T

to,

(1.)  
Constit. Gener.  
cap. 1.



to, haziendo su Santidad tantos, y tan  
beranos aprecio del sagrado habito de  
ta Tercera Orden; que determinando  
recepcion con las excelentes condiciones  
que la diferencian de Cofradia, y que  
asemejan à las Religiones sagradas; dispuso  
su Santidad las exactas informaciones  
pretendiente del habito antes de su  
recepcion, porque solamente se conceda el  
sagrado penitente habito à personas que  
son por su virtud, limpieza, y buena opo-  
nion, notoriamente conocidas. (2.) Y para  
que assi aprobadas se recibieffen en esta  
Tercera Orden con toda solemnidad, dis-  
pone el Capitulo primero de las Constitu-  
ciones Generales de esta Tercera Orden,  
asistencia de los referidos Discretos, para  
ser la solemne recepcion del habito, vno  
los mas principales Ritos, que à semejanza  
de las Religiones sagradas goza esta Sera-  
fica Tercera Orden: Y à distincion de las que  
llaman Cofradias, que no tienen especia-  
recepcion de cierto, y determinado habi-  
to, como la tiene esta Serafica Tercera  
Orden, con aprobacion de los referidos  
Pontifices, que la aprobaron, y de otros  
concedieron particulares Indulgencias,  
gracias à los que devotos vistieren su peni-  
tente habito. [3.] Especialmente la favo-

(2.)

Constit. gener. cap.  
1. P. Fr. Luis de  
Miranda en la ex-  
pos. de la Regla de  
la Seraf. Terc. Or.  
cap. 6. en que ex-  
pressa la diferencia  
que ay entre esta  
Tercera Orden, y  
las que llaman Co-  
fradias.

(3.)

En el Lib. 3. trat.  
de Indulg. cap. 4.  
de este 1. tom.



con los Santos Pontifices Sixto Quarto y Julio Segundo, concediendo à los que tienen este sagrado habito, Indulgencia enaria el dia que con la debida distincion fueren recibidos en esta Tercera Orden:

La conveniente instruccion, y necessaria crianza de los novicios, y de las novicias en el año de noviciado, es vna de las más importâtes, y excelentes propiedades que tienen las Ordenes sagradas, y de que goza la Serafica Orden Tercera de penitencia, à distincion de las Cofradias, que no tienen año de noviciado para sus Cofrades, como tiene esta Tercera Orden para sus hijos Terceros, con aprobacion de los Sumos Pontifices; especialmente de la bula de el Papa Nicolao Quarto, que en este segundo Capitulo determinó la necesaria instruccion, y conveniente enseñanza de los novicios, y de las novicias en el año de noviciado; que aprobó, para que se oyese el discurso de este supiesen, y se enterasen de este Tercero penitente instituto, contenido en la Tercera Regla de esta Serafica Tercera Orden. (4.) Instruccion, y enseñanza en que goza el Maestro de novicios tantos bienes espirituales, quantos goza la Maestra de novicias, assi por el acto de ca-

(4)  
En el Lib. 3. trat.  
de Indulg. cap. 4.  
de este l. t.



*Vida espiritual comun*

ridad, que exercitan enseñando al que n  
sabe la Regla; como por las gracias qu  
gozan en catorze quarentenas de I  
dulgencia, que concedió la Santidad de  
Papa Clemente Quinto, á todos los sera  
cos Terceros, y Terceras, que se juntar  
vna vez cada mes, á oyr explicar la sagrad  
Regla de esta Serafica Tercera Orden; e  
que configuen con dichas catorze quare  
tenas de Indulgencia, quinientos y sesen  
dias de perdon.

Las tres necessarias licencias que se co  
tienen en este Capitulo, se deben entend  
assi: Vna antes de la recepcion de el habito  
otra siendo novicio; y otra despues de pro  
fesso. ( 5. ) La licencia antes de la rece  
cion del habito pertenece solamente á lo  
casados, y es esta tan necessaria; que a  
como al varon no se puede recebir sin l  
cencia expressa de su Esposa; assi su espo  
sa, no puede ser admitida sin licenci  
de su Esposo. La licencia de que nece  
ssita vno siendo novicio, es la que deb  
pedir á la Junta para professar: presentan  
do en esta la patente de novicio, paraqu  
conste, que tiene cumplido el año de el no  
viciado. Licencia que no se debe dar sin  
el novicio sea primero examinado de la R  
gla, de su explicacion; de las Cõstituciones  
ge

(5.  
En la Bula de Nic.  
IV. cap. 2. *Mulie-  
ribus vero viros ha-  
bentibus, nisi de ip-  
sorum licentia, &  
consensu non pateat  
ad consortium dicta  
fraternitatis ingres-  
sus.*



ales, y de las particulares, q̄ novicios,  
icias deben saber antes de professar,  
que han de ser examinados antes de  
cebidos, y por la profession incorpo-  
en esta Tercera Orden. [6.] Aqui se  
advertir, que los novicios que despues  
os años no huvieren professado; y sien-  
or tres vezes requeridos por el Maestro  
ovicios, ó por otro de los Zeladores,  
nifieren professar, sino dexar la pro-  
n para la hora de la muerte, seràn bor-  
s, y tildados de los libros, como lo or-  
n las Constituciones particulares de  
Tercera Orden. Ordē en q̄ con aproba-  
y asistencia del Ministro, Concilia-  
y Discretos hará el novicio, ó novi-  
en manos del Padre Comissario Visi-  
or, ó de su Compañero, la profession:  
metiendo de guardar todos los Mandamie-  
e Dios; y tambien de satisfacer como con-  
e, por las transgressiones que cometiere con-  
sta forma de vivir quando llamado estu-  
e a la voluntad, y juyzio del Visitador.  
] Profession en que debe advertir el  
fesso, que esta profession, que hizo no  
one nueva obligacion de pecado mor-  
porque aquellas palabras que expressò  
roffessar diziendo: Hago voto, y prometo  
ios; no se toman, ni se deben tomar se-

gun

(6)

Constitucion par-  
ticular de la Tercera  
Orden de N. P. S.  
Francisco de Mexi-  
co. n. 3. fol. 5. y 6.

(7.)

P. Bord. t. 3. resol.  
75. fol. 297. n. 14.  
*Primum quod hæc  
promissio seu profes-  
sio non sit votum pro-  
batur. Tū quia in ip-  
samet Regula Nic-  
lai IV. nullum ex-  
primitur votum; sed  
tantum, quod post  
vnius anni spatium,  
si videbitur aliqui-  
bus fratribus, novi-  
tius recipiatur ad  
professionem: in quo  
promittat se divina  
precepta servaturū;  
ergo huiusmodi pro-  
fessio non habet ra-  
tionem voti.*

En la Bul. de Nic.  
IV. cap. 20.



gun el rigor, y propiedad de lo que fueran; sino impropriamente, y (como dizem los Logicos) largomodo: porq̃ solamēt significā vn firme proposito de guardar los Mandamientos de Dios, que no obliga pecado mortal; como declaró la Santidad de el Papa Nicolao Quarto en el vltimo Capitulo de esta Regla diziēdo las siguientes palabras: *Mas en todas las cosas sobredichas a las quales los Hermanos de nuestra Orden no son obligados por los divinos preceptos.*

(8.)

Fr. Bernardin. de

Bust. 2. p. trat. de la

Reg. Ter: serm. 27.

*Vult enim Nicolaus*

*Quartus, qui hanc*

*Regulam confirma-*

*uit quod nullus pec-*

*cet mortaliter trans-*

*grediendo aliquid*

*de his, qui in ea con-*

*tinentur.* Referido

del Illust. Señ. D. F.

Franc. de Sossa en

el Defensor. de los

Ter. fol. 204. Sil-

vey. Opus. 2. resol.

38. de Tertiariis q.

6. n. 40. Portel. y

Castro Palao. cita-

dos del P. Silvey.

*estatutos de la Iglesia, no queremos que al-*

*guno de ellos quede obligado a culpa morta-*

(8.) En estas palabras se fundó el Docti-

fimo P. Fr. Bernardino de Bustos para de-

clar las siguientes: Quiso la Santidad del Pa-

pá Nicolao Quarto, que confirmó esta Regla,

ninguno peque mortalmente quebrantando al-

guna de las cosas que en dicha Regla se contie-

nen: y porque vna de las cosas que se con-

tienen en esta Regla es el voto, ò promess-

que expressa este Capitulo, se infiere, qu-

dicha promessa, voto, ò firme proposito, no im-

pone nueva obligacion de pecado mort-

Esta declaracion que exprefsó la Santida-

del Papa Nicolao Quarto, y que otros

Sagrados Pontifices hizieron, expressar-

tambien en algunos Capítulos general-

los Prelados Superiores de la Orden de



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 76  
Francisco, con autoridad Apostolica,  
para esto tuvieron; y assimismo la de-  
clararon, y declaran todos los Exposito-  
res de la Regla de esta Tercera Orden; co-  
mo se verá en vna ingeniosa declaracion, q  
en de esta Exposicion se expresa del  
Reverendissimo, y Reverendissimo Señor D.  
Francisco de Sossa Obispo de Canaria,  
y Segovia; y Ministro General que  
de las tres Ordenes. La tercera licencia  
del Tercero debe pedir a la Junta des-  
de Professo en esta Tercera Orden, es  
que por este Capitulo está obligado a  
ir, quando por su devocion, y buen es-  
tu intenta ser Religioso, y professar los  
essenciales votos de obediencia, pobre-  
y castidad, en vna aprobada Religion.  
) Licencia, que tan solamente se puede  
conceder al Tercero professo en esta Ter-  
cera Orden para entrar en Religion; porq  
sta de estado perfecto de secular, a estado  
perfecto de Religioso; como se dixo en  
Capitulo doze del primero Libro: pero  
para ser en otra Tercera Ordē Tercero;  
por las razones que en dicho Capitulo do-  
ze se expresaron.

(9.)

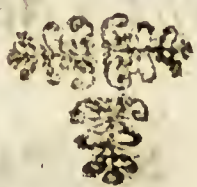
Bula de Nic. IV. 2.

Possit tamen ha-

bere transitum libe-

rum ad aliam Reli-

gionem approbatam





CAPITULO III.

De la forma de habito, y calidad de los vestidos.

**T**en los Hermanos de la Fraternidad comunmente se vistan de paño bajo en el precio y en el color no del todo blāco, ò negro, si no fue con alguno dispensado à tiempo en el precio por los Visitadores de consejo del Ministro por causa legitima, y manifesta. Las capas tambien, y çamarros sean sin golpes, abiertas, ò cerradas abotonadas, ò no; como conviene à la honestidad, y tengan las mangas cerradas. Tambien las Hermanas vistanse de manto, y túnica hechos de este paño bajo, ò à lo menos con el manto tengan habito blanco, ò prieto, ò sayo largo de lino, ò cañamo, cosido sin algunos pliegues. Quanto à la bajera de el paño, y çamarros de las Hermanas, poderse ha dispēsar segun la calidad de cada una de ellas, y costumbre del lugar. De botones, y cordones de seda no usen: los çamarros sean solamente de corderos, las bolsas de cuero, y correas simplemente, sin alguna seda y no otras, para que assi los Hermanos como las Hermanas tengan dexados ( segun el saludable consejo de S. Pedro Apostol ) todos los vanos ornamentos de este mundo.





EXPLICACION

serafico penitente habito, que ajustado â este tercero Capitulo instituyò, N. P. S. Francisco a sus primitivos Terceros en la fundacion de su sagrada Tercera Orden; contiene las tres particulares condiciones que aprobò en este Capitulo la Santidad del Papa Nicolao Quarto para que usando los seraficos Terceros sus tres convenientes condiciones vistiesen su penitente habito semejante en el color ceniziento al habito de los Religiosos de la Primera Orden; distinto del habito de los Religiosos en la forma, y ceñidos con una cuerda (1.) De color ceniziento, y no todo blanco, ni del todo negro debe ser el habito interior, ò exterior de los Terceros, porque siendo de el color de el habito de los Religiosos de la Primera Orden, sea, que assi como en dichos Religiosos el habito ceniziento significativo del Instituto de Predicadores de penitencia, que usan por la Santidad del Pontifice Innocencio Tercero assi tambien es el habito ceniziento de los seraficos Terceros significativo de el Tercero penitente instituto que en su sagrada Tercera Orden professan.

(1.) La forma del habito interior, y secreto assi

(3.)  
p. Fr. Luis de Mir.  
Derec. Prel. t. 1. q.  
36. concl. 1. P. Sil-  
vey. Opus. 2. resol.  
38. de Tertiarijs, n.  
28.

(2.)  
Constit. Gener.  
cap. 3.



assi para Terceros, como para Terceras  
vna pequeña tunica en forma de Cruz,  
picote, ò de otro genero delgado, de col  
ceniziento, y que baje poco mas de oc  
dedos de la cintura, porque se pueda ceñir  
con vna delgada Cuerda de cinco ñudos (3.)

(3.)  
Cost. Gener. c.3.  
R. P. Bordon. t.  
3. rel. 75. fol. 299.  
*Habitum Tertiario-  
rum, quo ad colorē,  
esse similem habitui  
Minorum; quo ad  
formam vero simile,  
vestibus secularium*

La forma del habito exterior de los Terceros, distinta de el habito de los Religiosos de la Primera Serafica Orden, es vna formilla, ò çamarro, como expresse este Capitulo, abotonado por la honestidad, si fuere abierto, y sin botones si fuere cerrado. Las mangas ajustadas, y cerradas. El habito hasta la rodilla. La capa será dos dedos mas larga que el habito, y este será de sayal, de estameña de color ceniziento, [ como queda expressado ] con sombrero, y media

(4.)  
Constituc. Gener.  
Cap. 3.

del mismo color. [ 4. ] La forma de el habito exterior de las mugeres, es vna tunica entera con mangas cerradas de sayal, ò de estameña de color ceniziento, y manto de anascote, ò de buriel, ò de tafetan negro

(5.)  
Ilust. Señ. D. Fr.  
Franc. de Solla de-  
fens. de los Terc.  
verb. Profess. fol.

( 5. ) Y aunque huvo Comentador que discrepó con el antiguo Compendio, que lo prohibió para Terceros, y Terceras no podian traer ceñida la Cuerda de los Religiosos de la Primera Orden, no expresse razon que conuenza eficaz en defenza de su opiniõ: Cõtra si lo contrario de vna declaracion qu



la Santidad del Papa Julio Segundo  
ando por cingulo à los Terceros, y  
terceras la Cuerda para su forma de habi-  
te en dicha declaracion expreso, y q  
mò despues la Santidad de el Papa  
mente Septimo en la Extravagante *Ad  
fructus*. Declaracion que quita to-  
dudas de la contraria opinion; y que  
ara à los Terceros, y à las Terceras  
poder traer, como siempre han tray-  
nida la Cuerda de N. P. S. Francisco:  
Advirtiendole, que aunque la traygan  
da no gozan de las Indulgencias que  
an los que son Cofrades de la Cuerda,  
para ganarlas los Terceros, y las Ter-  
les es necesario hazerse escrevir en  
libros en q se asientan los Cofrades de  
na Cofradia, como se verá mas claro  
el Capitulo septimo del Tratado de In-  
gencias, que en el tercero libro de este  
mero tomo se expresa. ✠ Y porque la  
ndicion que los Sumos Pontifices con-  
ierõ al habito de esta Tercera Orden la  
za tan solamente el habito de los Terce-  
, y Terceras, que le traen, segun la for-  
a que expresa este Capitulo; es de sentir,  
e se priven en vida, y en muerte de esta  
ndicion los Terceros que traen vnas ro-  
las con braones, y las Terceras que traen

p. Bord. resol. 35;  
q. 21. & 22.

(6.)

En el libro 3. trat.  
de Indulg. cap. 7.



*Vida e spiritual comun*

vnos jubones con sus sayas, que no tiene la forma del habito, que expresse este Capitulo, sino solamente la forma de vestido que no se pueden bendecir, porque no a bendicion para ropillas, ni para jubones ni para sayas; sino solo para el habito que tiene la forma que instituyó N. P. S. Francisco, que aprobó la Santidad del Papa Nicolao Quarto, y para q concedió las Oraciones de su Bendicion, y ceremonias la Santidad del Papa Urbano Octavo en las Generales Constituciones que a esta Tercera Orden aprobó, y confirmó en la Bula que comienza: *In supremo Apostolatus Solio* [ 7. ] Y para que dichos Terceros, y Terceras ajustassen su penitente habito a la forma expresada en este Capitulo; despachó la Santidad del Papa Urbano Octavo vna Bula que comienza: *Cum sicut dilectus filius*, mandando se ajustassen a lo ordenado en este Capitulo, y haziendo quitar algunos abusos, que los Terceros, y Terceras inventaron, los expresa su Santidad en dicha Bula, que se puede ver en el ultimo Capitulo del primero libro, que es la penultima que alli se expresa. Y fomentando el mismo intento la Magestad del Rey nuestro Señor Phelipe Quarto, dió a esta Tercera Orden vna Provisiõ Real, que se pue

(7.)

Prim. par. del Espejo Serafi. c. 2. Docum. 2. fol. 273.



en el Capitulo quinto de las Genera-  
 onstituciones desta Tercera Orden,  
 que valiendose de sus justicias quitas-  
 los habitos relaxados, à los Terceros, y  
 eras que assi los trajeren. Estos, y  
 fundamentos motivaron à los Discre-  
 e la Junta de esta Tercera Orden de  
 . S. Francisco de Mexico; para quitar  
 feridas relaxaciones de los habitos;  
 Acuerdo que se hizo, siendo Ministro  
 ta Tercera Orden el señor Doctor D.  
 ustin Perez de Villa-Real, Cathedrati-  
 a propiedad de Vilperas de Canones  
 Real Vniversidad de esta Ciudad de  
 ico. ✝ Esta relaxacion desagrada tan-  
 la Magestad de Dios, quanto se puede  
 ir de estas palabras que contra los tra-  
 profanos dixo MARIA Santissima à Sã.  
 rigida: ( 8. ) *Las mugeres* (dixo la Maef-  
 Soberana ) *dexen los vestidos de ostenta-*  
*que por soberbia, y vanidad se pusieron;*  
*otad aora ) porque el Demonio dictò à las*  
*eres, que despreciando las costumbres anti-*  
*s, y loables de la Patria, tomassen este abu-*  
*adornos indecentes en la cabeça, pies, y de-*  
*miembros del cuerpo, para probocar à lu-*  
*ia, é irritar à Dios. Y si esto dixo la Se-*  
*a de las mugeres que no tienen el habi-*  
 de la Tercera Orden de N. P. S. Fran-  
 cif-

( 8 )  
 Barcia Dilper. Chr  
 stiano tom. 3. folio  
 348. n. 16.



*Vida espiritual común*

cisco, que dirà de las Terceras que se vi-  
ten tan sagrado habito para relaxarlo con-  
tra la voluntad de Dios, contra la intenci-  
de N. Serafico Padre, contra la rectitud de  
Pontifice Nicolao Quarto, y de otros Sa-  
grados Pontifices, q de este sagrado habito  
hizieron tantos, y tan especiales aprecio

✠ Aqui se debe advertir: Que ni las no-  
vicias Terceras, ni las professas pueden po-  
nerse el habito exterior de esta Tercera  
Orden sin licencia del P. Comissario, de  
Ministro, y de los demas Discretos de la  
Junta, como lo ordenan las Generales,  
particulares Constituciones de la Serafica  
Tercera Orden; y como nuevamente se or-  
denò en vn Acuerdo, este año de mil sei-  
cientos y ochenta y nueve; siendo Ministro  
el señor Capitan D. Francisco Carrasco de  
Retortillo en esta Tercera Orden de N. I.

S. Francisco de Mexico.

*CAPITULO IV.*

*Que no vayan à combites, ò à autos deshonestos, ni den cosa alguna à los representantes.*

**E**les defendido, y entredicho que en ningun  
manera vayan à combites, autos, ju-  
gos, ò danças. T à los representantes, ò por v-  
tales vanidades ninguna cosa den: y tenga



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 80  
do de defender que de su familia propria  
ninguna cosa les sea dada.

### EXPLICACION.

O prohíbe este Capitulo á los Terceros, y Terceras los decentes combi- que son entre gente timorata honesta en casas honradas licitos. Prohíbe si, res perniciosos entretenimientos de res indecentes casas de juego, de medias, y de bayles deshonestos (1.) De casas de juego priva este Capitulo á los Terceros, porque personas que entraron en la Tercera Orden á solicitar las virtudes ganancias de su espíritu, no es bien, que vayan á casas; en donde son tan conocidas las perdidas; que en poniendose vno á jugar, comienza luego á perder la vergüenza de verse entre las indecencias de la recodicia, que ay entre los engaños, y tiras de estas casas. A esta tan confiderable perdida de la vergüenza se siguen otras. que el jugador pierde el caudal, pierde el pudor, pierde la opinion, pierde la quietud, pierde el tiempo, pierde la paz, pierde la paciencia, y lo que mas es; que pierde el respeto á Dios, á su Madre Santissima, á los Santos en los votos, blasfemias, y juramentos. (2.) De publicos coliceos priva este

(1.)  
Guilel. tra. de Avaritia. Corruptuntur autem multi, qui ad ludum inspiciendum conveniunt. Citad. de Barc. tom. 3. fol. 401. n. 25. sec. 24.

(2.)  
S. Juan Chrys. hom. 62. ad popu: Fornicationis gymnasium; intemperantia schola; turpitudinis exortatio; in honestatis exemplar.



*Vida espiritual comun*

(3.)  
S. Franc. Sales in-  
trodu. vit. devot. 3.  
par. c. 33. refer. de  
Bar. t. 3. fol. 390.  
r. 12.

este Capitulo à los Terceros, y Terceras, porque personas que solicitan aprender esta Tercera Orden las excelencias de virtud, no es licito que vayan à vn colico de quien dize S. Juan Chrysostomo q se ñan los comicos a sus oyentes, todas traças de la luxuria, deshonestidad, y torpeza. (3.) De las casas de bayles deshonestos, y perniciosas danças, priva este Capitulo à los Terceros, y Terceras, porque de personas virtuosas, y que professan penitencia, no se presume lo que expresó Francisco de Sales diziendo: *Los bayles, danças, y semejantes juntas tenebrosas; atraordinariamente los vicios, y pecados que reynan en vn lugar, las pendencias, las imbidias, burlas, y los locos amores.*

**CAPITULO V.**

*De la abstinencia, y ayuno.*

**T**odos se abstengan de comer carne los Lunes Miercoles, y Viernes, y Sabados, otra cosa no pidiere la necesidad, enfermedad, ó flaqueza. A los sangrados tres dias les den carne; y no les seã negada carne à los que andan en camino. Sea tambien licito à todos comer carne quando viniere solemnidad principal, en que los otros Christianos de antiguo acostumbraron.



*Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 81*  
r carne. Y en los dias q̄ no ay obligaciō de  
s, no les es defendido comer huevos, y  
Y tambien con los otros Religiosos en sus  
conventuales lícitamente pueden comer  
les fuere de ellos ofrecido. Y sean conten=  
la refeccion de el comer, y cenar, excepto  
ermos, caminantes, y flacos. El comer, y  
de los sanos sea moderado, como diZe el  
Evangelico: Mirad no sean vuestros co=  
es agravados con el abundancia de comer  
r. No coman, ni cenen sin primero deZir  
acion del Pater noster; y acabado el co=  
e dira otra vez con Deo gratias; y si al=  
vez se olvidare, deZirse ha tres veZes el  
r noster cada dia. Viernes de todo el año  
aran, si no fueren escusados por enferme=  
o por otra legitima causa; y tambien si la  
de el Nacimiento de Nuestro Señor vinie=  
Viernes no ayunaràn a quel dia. Mas  
e la fiesta de todos los Santos, hasta la Pas=  
ayunaràn el Miercoles, y Viernes; con obli=  
on tambien de ayunar los otros ayunos or=  
dos por la Iglesia, o comunmente manda=  
ayunar por los Ordinarios. En la Quares=  
del Bienaventurado S. Martin, hasta el dia  
el Nacimiento del Señor, y desde el Domingo  
Quinquagesima hasta Pasqua, todos los dias,  
to los Domingos, trabajen de ayunar, si otra  
por ventura no pidiere la enfermedad, o



*Vida espiritual comun*

necesidad. Las Hermanas que están preñadas hasta el día de su purificación, podrán, si quieren no tomar algún ejercicio corporal; ocupándose solamente en las Oraciones. Y los trabajadores por la necesidad de el trabajo, y cansancio: Desde la fiesta de la Resurrección del Señor hasta la fiesta de el Bienaventurado S. Francisco, podrán lícitamente, tres veces cada semana tomar refección, y quando aconteciere andar en trabajos ajenos, de todo lo que les fuere dado cada día les será lícito comer, si no fuere Viernes, ó algún día en el qual generalmente en la Iglesia es ayuno de precepto.

*EXPLICACION.*

EN este quinto Capitulo se contiene el mas principal del Tercero penitente Instituto contenido en esta sagrada Regla, y expresado con tanta claridad del Papa Nicolao Quarto, que no necessita de explicación; solo si de advertir, que los que tienen manifesta necesidad, y por esta no pueden ayunar (como son los enfermos, los que caminan, los que trabajan, y las preñadas, hasta el día de su purificación) pedirán dispensa al Comissario Visitador. [ 1. ] Tambien de advertir los que no estuvieren escusados por dichas causas, que han de ayunar todos los Viernes del año, excepto el día de

(1.)  
2. Corint. 4. Sem-  
per mortificationē  
Iesu in corpore vis-  
sare circumferentes.



*Tercera Orden de N. P. S. Francisco* 82  
 dad del Señor, si cayere en Viernes.  
 arán tambien todos los Miercoles, y  
 es. Desde el dia de todos Santos, hasta  
 nera Dominica de Adviento, y desde  
 omingo de Adviento que comienza  
 uaresma, que llama la Regla de S.  
 in, ayunarán todos los dias hasta la  
 ridad del Señor, y desde el Domin-  
 Carneistolendas hasta la Resurrecció  
 ñor (2.) En el discurso del año, ayu-  
 las Vigilias, y Temporas, que la Igle-  
 anda: Advirtiendole en todos estos ayu-  
 que solo están obligados à los que mñ-  
 Iglesia, con pena de pecado mortal,  
 ndo los hombres veinte y vn años, y  
 ugeres los mismos (3.) A los otros  
 os que manda la Regla, no estan obli-  
 os cō pena de pecado mortal, ni venial;  
 que solo es vna Santa, y perfecta devo-  
 en que los Terceros, y Terceras ten-  
 mucho merito ajustándose à este insti-  
 que los diferencia de los Cofrades, q  
 ienen en sus Cofradias especial orden  
 bstinencias, como por su Regla gozan  
 sta Tercera Orden los Terceros, à di-  
 encia de dichas Cofradias, y à semejança  
 de las Ordenes, que son Religiones  
 sagradas.

(2.)  
 En la Bula de Nicē  
 IV. cap. 20.

(3.)  
 Tob. 12. Bona est  
 Oratio cum ieiunio,  
 & elemosyna. ma-  
 gis quam thesauros  
 auri recondere.



CAPITULO VI.

De quantas vezes se han de confessar en el año  
y recibir el Cuerpo del Señor.

**T**odos los Hermanos, y Hermanas tres veces en el año, conviene a saber en el Nacimiento del Señor, y en las fiestas de la Resurreccion, y Pentecostes, no dexen de confessar sus pecados, y devotamente recibir la Eucaristia reconciliandose con los proximos, y restituyendo tambien lo ageno.

EXPLICACION.

**L**AS tres comuniones generales que señala este Capitulo se deben entender assi: La de el dia de la Natividad del Señor en la Capilla de los Terceros, si la huviere. La de Pasqua de Resurreccion en la Iglesia Cathedral, ó en la Santa Parroquia donde son parroquianos. La del dia de Pasqua de Espiritu Santo, en dicha Capilla de los Terceros. Y en esta misma las que señalan las Constituciones Generales, y particulares, como son el dia de la Concepcion de N. Señora, de N. P. S. Francisco &c. tambien deben comulgar por los difuntos Terceros el dia que la Tercera Orden huviere sus sufragios. ( 1. ) Los Terceros, Terceras que comulgan con frecuencia,



dia, segun el orden de sus Padres espiri-  
tales, se deben alentar mucho á la fre-  
cuencia, y quotidiana recepcion de tan  
santo, y Soberana Magestad, con el nue-  
vo decreto que hizo la Santa Congrega-  
cion de los Eminentissimos Señores Car-  
denales, y que aprobò la Santidad del Papa  
Inocencio Vndezimo, en doze de Febre-  
ro del año de mil seis cientos y setenta y  
seis; mandando á los Prelados, y Supe-  
riores, que no permitan, que alguno de los  
Fieles sea repelido de la frecuente, ò quoti-  
ana Comuniõ. [2.] Y assimismo dize á los  
Reverendissimos Señores Principes Arçobis-  
pos, y Obispos den gracias á Dios por ver  
en sus Fieles la devocion con que frequen-  
te, y gozan de este Soberano Sacramento.  
Puesto que á la recepcion de tan Sobe-  
rano Sacramento los alientan la Santidad  
del Pontifice que oy nos gobierna; los  
Reverendissimos Señores Cardenales, vein-  
te y tres Concilios, ciento y doze Santos,  
ciento y ochenta y dos Autores Clasicos,  
y el Angelico Doctor Santo Thomas,  
digan aprecio de los necios mandatos  
que poco leydos, y nada inteligentes  
impiden la comunión.

(2.)  
El Ang. Doct. S.  
Thom. 3. par. q.  
80. art. 10. citado  
de muchos Aut.  
Elpejo Serafic. p. 1.  
cap. 2. Docum. 1.  
n. 22.





*Vida espiritual comun*  
**CAPITULO VII.**

*Que no traygan armas ofensivas.*

**N**O traygã los Hermanos cõsigo armas ofensivas, si no fuere por defension de la Iglesia Romana, y de la Fè de Christo, ò por defension de su Patria, ò de licencia de sus Ministros.

**EXPLICACION**

**L**As armas que expresse este Capitulo se prohiben solo á los Terceros de habito exterior de dia, ( y tambien de noche, salvo en los casos que expresse este Capitulo en defension de la Iglesia, de la Fè de Jesu Christo, ó de la Patria, y no en otros tiempos; porque solamente pueden traer espada ceñida los Terceros de habito interior por la decencia de sus personas.

**CAPITULO VIII.**

*De como se han de dezir las horas  
Canonicas.*

**D**Igan todos los Hermanos cada dia las siete horas Canonicas, conviene á saber Matutinas, Prima, Tercia, Sexta, Nona, Vesperas, y Completas. Los Clerigos, conviene á saber los que saben el Psalterio por Prima digan: Deus in nomine tuo. Beati immaculati, hasta Legem



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 84  
y los otros Psalmos de las siguientes Horas  
segun la costumbre Ecclesiastica, con Gloria  
Patri. Y quando fueren a la Iglesia rezen por  
Maytines los Psalmos que dizen los Clerigos,  
Iglesia Cathedral, ó a lo menos rezen como  
ellos que no saben leer, por Maytines doze  
veces el Pater noster con Gloria Patri, y por  
una de las otras Horas siete vezes el Pa-  
ter noster con Gloria Patri, y en las Horas de  
Missa, y Completas, acrecienten los que supie-  
ren el Credo de los Apóstoles, y el Psalmos Mi-  
serere mei Deus; y si no rezan en sus Horas or-  
dinas digan tres vezes el Pater noster. Y  
enfermos no sean obligados a rezar estas  
Horas si no quisieren. Y en la Quaresma de S.  
Martin, y tambien en la mayor, trabajen de  
personalmente a las horas de Maytines a  
las Iglesias de donde son parroquianos, si no  
fueren escusados por causa razonable.

### EXPLICACION.

El Oficio de las Sagradas Horas Cano-  
nicas, que los Terceros gozan con  
aprobacion de la Santidad del Papa Ni-  
colao Quarto, y que a esta Tercera Orden  
semeja a las Religiones sagradas, con dife-  
rencia de las que son Cofradias; rezaran los  
Sacerdotes, los Cavalleros de Orde-  
n Militar, y los otros Terceros, y Ter-  
ce-



*Vida espiritual común*

(1.)  
Arancel espíritu.  
fol. 99.

(2.)  
P. Fr. Francisco  
Dias de S. Buenav.  
1. part. del Espejo  
Seraf. c. 2. Docum.  
1. fol. 248.

(3.)  
Arancel de los Ter.  
fol. 99.

(4.)  
Illust. Guillest. §.  
20 fol. 287. y §.  
23. n. 13. Com-  
pend. del P. S.  
Joseph.

ceras de los tres modos siguientes. (1.) Los Sacerdotes Terceros, y los ordenados al Orden Sacro, cumplen con el Oficio Divino, que por obligacion rezan; añadiendo despues de Maytines, y de Visperas, la Comemoracion de N. P. S. Francisco; y responden con la Oracion *Deus venia largitor*. (2.) Los Cavalleros de las Ordenes Militares cumplen rezando el Oficio de sus Ordenes, y los que rezan el Oficio Menor de N. Señora; añadiendo vnos, y otros algunas Oraciones por los difuntos Terceros. (3.) Los Terceros, y Terceras, que no rezan dichos Oficios, rezarán cinquenta y quatro vezes el Padre nuestro, diciendo en cada vno el *Gloria Patri*, que señala este Capitulo; (4.) Y porque la Corona de los siete Gozos de la Madre de Dios instituyó en la primera Orden de N. P. S. San Francisco, como se verá en el tratado de Indulgencias de el tercer Libro, la deben rezar los Terceros por devotos de esta Divina Señora, por hijo de el Serafico Patriarca, y porque se gana Indulgencia plenaria concedida por la Santidad del Papa Leon Dezimo, y por el Santo Pontifice Julio Segundo; añadiendo à las setenta y dos Ave Marias, y siete Pater noster, vn Pater noster, y vna Ave Maria.

Lo



a Tercera Orden de N. P. S. Francisco 85  
nfermos cumplen con dezir vn Psal-  
o, ò Hymno de N. S. ò de N. Señora.

## CAPITULO IX.

que todos los que de derecho pueden, hagan  
testamento.

en todos los que de derecho tienen poder, y  
en hagan testamento, y ordenen, y dispon-  
de sus bienes, dentro de tres meses prime-  
pues de su entrada en esta Hermandad:  
e no acontezca alguno de los Hermanos  
morir ab in testato.

## EXPLICACION.

porque no abrevia la vida vn testamen-  
o, que con entera salud se hizo acerta-  
porque no es facil su acierto entre las  
ojas que trae con la enfermedad vn  
amonesta este Capitulo nono á todos  
erceros, y Terceras, dos necessarias  
nciones para las dos infertidumbres  
o sabido Quando de la muerte; y del  
ado Tiempo para su disposicion. (1.)  
primera aconseja, que dentro de tres  
s de la recepcion del habito hagan su  
mento, porque el temido Quando de  
erte, que en vna peligrosa enferme-  
e concibe cercano, no haga incierto

Y

con

(1.)  
Isai. 38. *Dispone  
domini tua, quia mo-  
rieris tu, et non vi-  
ues.*



(2.)

Mat. c. 28. *Recogitabo tibi omnes annos meos in amaritudine anime mee.*

Raulino. Ser. 9. denit. *Nō solum ait cogitabo sed recogitabo, non solum unū annum, sed omnes annos meos.*

con el susto el acierto del importante tamento; y porque este se haga antes de recibir la profession en esta Tercera Orden [2.] En la segunda prevencion aconseja virtualmente este Capitulo á todos los Terceros, y Terceras, que hagan antes su profession vna confession general, para que con esta necessaria prevencion, aseguren en el tiempo que gozan, y en que Dios misericordioso les espera, la disposicion necesaria para la hora de la muerte, que el ignorado Tiempo, y Quando del termino de la vida se ignora.

## CAPITULO X.

De la paz que se ha de reformar entre los Hermanos, y otros estranos.

**D**E la paz que se ha de haZer entre los Hermanos, y Hermanas, ò tambien estranos que fueren discordes, hagase lo que quisiere y como pareciere á los Ministros, juntamente con consejo de el Obispo Diocesano, si pudiere ser avido en esta parte.

## EXPLICACION.

Mar. 18. *Sit te audierit lucratus eris fratrem tuum.*

**E**L buen Tercio, que entre los Hermanos discordes aconseja este Capitulo



Terceros, y Terceras, deben hazer jurando ser buenos Terceros, y in-  
 uzir caritativos la necesaria paz que  
 ssitan los Hermanos, ó Hermanas,  
 con tenacidad perceiverán en impru-  
 es porfias, en indiscretas discordias, y  
 asionadas controversias; que impide  
 ridad, apagan la devocion, y dan mal  
 plo á los que ven entre Hermanos, y  
 manas de vn mismo habito escandalo-  
 leyto. (1.) Y para que se eviten tan  
 iciosos daños procurarán los mas pru-  
 es modos para poner en paz á sus Her-  
 os, ó Hermanas: Y si assi no se ajustaren  
 rán al Ministro, y Discretos de la Jun-  
 ara que determinen lo mas convenien-  
 te para su ajuste.

(1.)  
 Proverb. 27. *Melior est manifesta  
 correptio, quam abscon-  
 der absconditus.*

## CAPITULO XI.

quando son molestados contra derecho, y  
 contra sus privilegios.

Los Hermanos, y Hermanas fueren molesta-  
 dos contra derecho, ó contra sus privile-  
 por las Potestades, ó Regidores de los lu-  
 es adonde viven, los Ministros de el lugar  
 rran a los Obispos, y otros Ordinarios de  
 gares, para proceder en las tales cosas, se-  
 gun el consejo, y ordenacion de ellos.



EXPLICACION.

**L**A piadosa proteccion que la Santidad del Papa Nicolao Quarto supone a los Ilustrissimos Señores Principes Arzobispos, y Obispos declarandolos en este Capitulo por sagrados Protectores, y defensores de esta Tercera Orden de N. P. Francisco, y en su ausencia a sus Governadores, y Juezes Ordinarios de los Lugares, la expresó su Santidad en tiempo, que gozava esta Serafica Tercera Orden de muchos, y de muy particulares privilegios, que los Santos Pontifices la concedieron en sus sagrados principios: (1.) De estos quitò tan solamente quatro el Santo Concilio Lateranense celebrado en Letran, y bajo de la aprobacion de la Santidad del Pontifice Leon Dezimo, los quales se expresan en el tratado de Indulgencias, gracias, y privilegios que en el tercero Libro se refieren. Y por que oy goza esta Serafica Tercera Orden muchos, (como se puede ver en el referido lugar) estàn los Ministros Conciliarios, y Discretos Obligados por este Capitulo a implorar esta proteccion quando fueren molestados de algunos Poderosos, consultando primero a los Religiosos Superiores Prelados de la Prima

(1.)  
Lib. 3. trat. de Indulg. c. ult.



fica Orden, para que con su parecer  
dan recurrir à dichos Señores Principes  
obispos, y Obispos, ó à sus Governar  
es, y Juezes Ecclesiasticos, ò à los Seño-  
Juezes Seculares, para que los amparẽ,  
endan, y favorezcan quando contra de-  
no, y contra los privilegios, que oy go-  
fueren molestados. (2.) Y porque la

cera Orden no ampara, ni debe ampa-  
a los Terceros, y Terceras, q̃ olvidados  
as obligaciones fueren presos por las  
cias, por algunos delitos graves, y escã-  
osos; se advierte al Ministro, y Oficiales  
bligacion que tienen de ajustarse en es-  
y en otros casos al Capitulo diez y nue-  
de esta Regla; en que se ordena lo siguiẽs

*Y si alguno fuere incorregible despues de la  
ancia de la Tercera amonestacion por los  
ministros; de consejo de algunos Hermanos  
cretos sea denunciado al mismo Visitador,  
a que por el sea hechado de la sociedad de la  
ernidad, y despues publicado en la Con-*

gacion. (3.) Palabras en que el Minis-  
Conciliarios, y Discretos de la Junta  
en advertir, que en esta ordenacion de  
antidad del Papa Nicolao Quarto, mã-  
su Santidad todas las cosas necessa-  
que se requieren, segun derecho para  
tar el habito à algun escandaloso; las

qua-

(2.)

Lic. Sobargo inf-  
truc. de los Terc.  
trat. 5. cap. 3. fol.  
269. n. 2.

(3.)

Const. Gener. e. 5.  
del modo de despo-  
jar habitos.



S. Math. cap. 18.

*Vida espiritual comun*

quales son las tres amonestaciones que manda el Evangelio, que sea denunciado al Comissario Visitador, que es el que hará y à quien pertenece hazer la causa; y recibidos los descargos; y no siendosuficiētes hecharà de la Orden. Y si assi no se hiziere será nulo, y irritó, y de ningun valor todo lo que la Junta Ordenare.

**CAPITULO XII.**

*Que se guarden quanto pudieren de juramentos solemnes.*

**G**uardense todos de juramentos solemnes, no fueren constreñidos por necesidad en los casos exeptados por la Concesion de la Santa Apostolica, conviene à saber por paz, Fé, calumnia, y dar testimonio: Y tambien en contrato de venta, compra, ò donacion, donde fuere necesario. Y en la comun platica evite quanto pudieren los juramentos, y el que algundia incautamente jurare [ como es costumbre en muchas hablas soltar la lengua ] en el mismo dia à la tarde, quando ha de pensar lo que ha hecho, dirà tres vezes el Pater noster por los tales juramentos inconsideradamente hechos. Y sea cada uno obligado de exortar à su familia à los servicios de N. Señor.

EX



EXPLICACION.

Heolo N. P. S. Francisco de vèr á sus  
spirituales hijos Terceros libres de los  
jios, que lleno de iniquidades experi-  
ta el jurador, por no faltar de su casa la  
entura, y la continua afficcion; acon-  
el Serafico P. à sus hijos Terceros en la  
era de las tres advertencias q̄ contiene  
Capitulo, el recato que deben tener en  
Solemnes juramentos. (1.) En que se  
ieren para que sean licitos, las tres ne-  
rias condiciones q̄ numerân los Tho-  
s, q̄ son verdad, justicia, y necesidad; de  
se deben guardar cuydadosos los Ter-  
s, si no fueren constreñidos por nece-  
d en los cassos, exceptos por la conces-  
de la Silla Apostolica, combiene à sa-  
por Paz, Fê, y calumnia, y dar testimo-  
Y tambien en contrato, de cõpra, ven-  
ò donacion; donde fuere necessario.  
) En la Segunda advertencia aconseja  
erafico Padre à sus Terceros, y Terce-  
el cuydado que deben tener en las con-  
faciones, y platicas; procurando en ef-  
evitar con tanta eficacia los juramentos,  
reprehendiendose assimismos en el exa-  
n de conciencia los que incautamente  
aren; rezaran de noche por cada juramẽ-

to

(1.)  
Aranz. Espir. fol.  
105.

(2.)  
Eclesial. 23. Vir  
multum iurans im-  
plebitur iniquitate,  
Ad Rom. 2. Nomen  
Dei per vos blasfe-  
matur.



(3.)  
S. Ambros. lib. de  
bon. mort. c. 8.  
*Ad negligentiam  
patris refertur di-  
solutio filiorum.*

*Vida espiritual comun*

to el Padre Nuestro tres vezes. ( 3. ) En  
tercera advertencia amonesta el Serafico  
Patriarca á los Terceros, y Terceras, que  
Padres de familias, el cuydado que deb  
tener con ellas, procurando aplicar á est  
la mas eficaz exortacion, que es el propr  
buen exemplo, que los Padres, y Madr  
deben dar á sus hijos, y criados, para de  
truir en estos las malas costumbres de l  
juramentos, votos, y otros vicios, que l  
Padres deben quitar ( si los hubiere ) d  
las familias, que tienen á su cargo, y de qu  
han de dar á Dios estrechissima cuenta

CAPITULO XIII.

*Del oyr Missa, y de la Congregacion qu  
se ha de hazer.*

**T**odos los Hermanos sanos, y Hermanas  
qualquiera Ciudad, ò lugar cada dia [  
buenamente pudieren ] oyrán Missa, y cad  
mes se junten en la Iglesia, ò lugar en donde  
Ministro les mandare para oyr alli solemne  
mente Missa. Y cada uno de un dinero de l  
moneda corriente al Capellan, ò á otra person  
que junte esta limosna, y debidamente la repa  
ta de consejo de los Ministros entre los Herma  
nos, ó Hermanas muy pobres. Principalmente  
los enfermos, y á los difuntos que carecē de ob



de sepultura, y despues entre los otros  
den tãbien de aquella limosna ofrecida à  
esia donde se juntã. Y entonces ( si buena-  
pudieren ) trabajen de oyr sermon de al-  
aron Religioso, y competentemente ins-  
o en la palabra de Dios; el qual los amo-  
penitencia, y exercicio de las obras de mi-  
dia, y trabaje sollicitamente induzirlos à  
trabajen todos en quanto se celebra el ofi-  
la Missa, y se propone la palabra de  
tener silencio, y esten atentos a la oracion,  
o que se diZe, si el comun provecho de la  
Hermandad no lo impidiere.

### EXPLICACION.

As tres particulares advertencias, que  
contiene este Capitulo, son las que en  
capitulo segundo de la institucion de es-  
tercera Orden se expressaron en el Li-  
primero, y las que N. P. S. Francisco  
à sus primitivos Terceros, quando  
no tener en aquellos principios de sus  
agradas Ordenes, vastante numero de  
giosos de su Primera Orden, que assis-  
en al espiritual gobierno de sus primi-  
Terceros, advirtió el Santo à estos en  
primera advertencia que les hizo; el espi-  
l augmento que tendran oyendo ( si  
eren ) Missa todos los dias. ✝ En la



(1.)  
R. P. Bord. t. 3. re-  
solut. 75. n. 3.

### *Vida espiritual comun*

segunda advirtió la conveniente Junta, para sus espirituales ejercicios debian da mes hazer en la Iglesia que el Ministro señalasse para oyr Missa solemne, confesio Comulgar, y oyr Sermón de algun Religioso, q les amonestasse su importánte institucion de penitencia. ✠ En la tercera advirtió Santo á sus primitivos Terceros, y Terceras la atencion, compostura, y silencio que deben estar en la Iglesia atentos en Missa, oracion, y demas espirituales ejercicios. [ 1. ] Estas tres especiales advertencias hizo el Serafico Patriarca á sus primitivos hijos Terceros para la mas perfecta observancia de la Vida espiritual comun les dispuso, y que procuraron observar con dicha disposicion; hasta que ya crecido numero de los Religiosos de N. P. S. Francisco, se les dió á los Terceros Comissario Visitador Religioso de la Primera Serafica Orden q les predicasse, dirigiesse, y les enseñasse la mas perfecta observancia de los Divinos, y Ecclesiasticos preceptos con palabras, y obras del buen exemplo, necesario para su direccion.

### *CAPITULO XIV.*

*De los Hermanos enfermos, y difuntos.*

**Q**uando aconteciere enfermar alguno



Hermanos, los Ministros por sí, ó por  
ó otros [si el enfermo lo hiziere saber] una  
n la semana seã obligados à visitarle con  
dad, juntamente, como mejor, y mas neces-  
les pareciere, à recebir el Sacramento de  
nitencia, y tambien les administren las co-  
cessarias de los bienes comunes. Y si el en-  
passare de esta vida, bagase saber à todos  
ermanos, y Hermanas, que entonces estu-  
n presentes en la Ciudad, ò lugar adonde  
re, porque trabajen de estar presentes per-  
nente à las obsequias de el difunto; de las  
s no se vayan hasta que los oficios solem-  
an acabados, y el cuerpo sea sepultado. Lo  
o queremos que se guarde con las Herma-  
nfermas, y que murieren. Iten, dentro de  
dias primeros despues de la muerte de el  
mano sepultado, cada uno de los Herma-  
y Hermanas diga por su alma, el Sacerdo-  
a Missa, el que supiere el Psalterio cin-  
ta Psalmos, y los que no saben leer cin-  
ta veZes el Pater noster, y en el fin de cada  
Requiem æternam, &c. Y de mas de esto  
o en el año hagan celebrar tres Missas  
a salvacion de los Hermanos, y Hermanas  
s, y difuntos; y los que supieren el Psa'te-  
zarle han entero, y los otros cien veZes el  
r noster, acrecentando Requiem æternam  
en fin de cada Paternoster.



EXPLICACION.

(1.)  
S. Bernardo ser. ad  
Fratr. de mor t. Dei  
*Ex vobis enim; ex  
vestro exemplo, ex  
vestra authoritate,  
in regione hac pen-  
dere habet tota pos-  
teritas.*

**A** Los piadosos actos de caridad contiene este Capitulo, y que el Santo Patriarca amonesta, en particular al Ministro, y en comun a los Terceros; es obligados por este su perfecto, y caritativo Orden. [ 1. ] El Ministro está obligado por los tres actos de caridad anexos a su oficio a exercer, el primero visitando personalmente, o por otro, o por los enfermeros una vez cada semana a los Hermanos enfermos que estando sanos asistieron a los espirituales, caritativos, y penitentes ejercicios de esta sagrada Tercera Orden. El segundo acto de caridad debe exercitar el Ministro librando piadoso en el Thesoro una limosna para los pobres necesitados enfermos, que no dexaron de dar quando pudierõ cada semana el medio del cornalillo. El tercero acto de caridad debe executar ajustado el Ministro a este Capitulo amonestando a los enfermos de peligro la recepcion de los Santos Sacramentos. porque a dichos enfermos que cumplieren con las referidas obligaciones de hijos reconocidos de esta Tercera Orden, de esta ( si murieren ) asistir en comunidad su entierro; está obligado el Ministro,

ma



darle dezir luego las Misas, y à man-  
al mandatario, que avise à los Herma-  
Terceros para que asistan, como son  
gados al entierro. ( 2. ) Entierro, Mis-  
sistencias, y sufragios, que el Ministro  
rà à los Terceros, y Terceras defec-  
os; porque assi se lo ordena esta particu-

Cõstitucion: Y constando por certificacion  
Secretario de la Orden, ò informe de Ze-  
res averles amonestado, y no aver acudi-  
r lo menos la mayor parte del año; ò de el  
datario de no aver dado el cornadillo, no  
lo sumamente pobres, se les negará totalmẽ-  
acompañamiento, y demas sufragios, que  
orden haze à los Hermanos difuntos, como  
n no se precia de serlo. ( 3. ) Al comun de

Terceros amonesta N. P. S. Francisco  
aritativa asistencia de los entierros de  
difuntos Hermanos por las siguientes  
bras, que expresó diziendo en este  
itulo: Trabajen de ser presentes personal-  
te à las obsequias del difunto: de las qua-  
o se vayan hasta que los oficios solemnes seã  
ados, y el cuerpo sea sepultado. Lo mismo  
remos que se guarde con las Hermanas. ( 4. )

ara que todo el comun de los Terceros,  
erceras encomienden à Dios à sus Her-  
nos difuntos, dize caritativo el Santo,  
s Sacerdotes Terceros digan vna Misa

con

( 2. )

Costitucion parti-  
cular num. 10.

( 3. )

Tobias. 1. Occisus  
sepulturam solisitus  
exhibebat. 2. Relin-  
quens prandium ie-  
iunus pervenit ad  
corpus.

( 4. )

Dilatio preiudicat  
anima, quia sibi re-  
medium non adhi-  
betur, & postulat.  
Ranti. ser. 2. de de-  
funct.



*Vida espiritual comun*

con su responso por todos los Hermanos que en dicho mes huvieren muerto. Los que saben leer, y por su devocion rezan el Oficio Divino, ó el Oficio menor de N. Señora, diràn por los difuntos, ò cinquenta Psalmos, ó vn Oficio de difuntos. Los que no saben leer rezaràn cinquenta vezes el Padre nuestro, y al fin de cada vno *Requiem eternam*. Y si los Hermanos, ó Hermanas no pudieren rezar dichos Oficios por sus ocupaciones, ò enfermedades, pediràn dispensacion al P. Comissario Visitador para que se las conmute en otras mas breves.

*CAPITULO XV.*

*De los Ministros.*

**L**os Ministros Oficiales que en esta forma y orden de vida se contienen, cada vno, el oficio que le encargaren; con devocion le reciba y finalmente trabaja de exercitarle, y cada oficio sea limitado en espacio de cierto tiempo. Y ningun Ministro sea hecho para toda su vida, sino que su Ministerio comprehenda cierto tiempo.

*EXPLICACION*

**P**ara el necessario acierto de los dos gobiernos espirituales, y temporal de este

Ten



cera Orden, verán el P. Comissario  
tador, el Ministro, Conciliarios, y Dis-  
os, lo que para el importante acierto  
is oficios ordenan en el Capitulo dezi-  
as Constituciones Generales, y assimis-  
o que las particulares Constituciones  
erten à cada vno, para el economico  
erno de la Orden: considerando tam-  
la prohibicion que tienen por este Ca-  
lo en la jūta General los Electores pa-  
continuar siempre à vno en el oficio de  
istro. (1.) Continuacion que es con-  
a intencion del Serafico Patriarca, y  
ra la declaracion, y determinacion de  
ntidad del Papa Nicolao Quarto, que  
firmando esta Regla declaró su Santi-  
diziendo: *Que ningun Ministro sea hecho*  
*toda su vida, sino que su Ministerio con-*  
*enda cierto tiempo.* Y aunque puede ser  
istro el que otra vez, ò vezes lo ha si-  
o puede ser por toda su vida conti-  
nuado.

(1.)  
Bul. Nic. IV. Nul-  
lus Minister insti-  
tuatur ad vitam, &  
eius ministerium cer-  
tum tempus compre-  
hendat.

## CAPITULO XVI.

de la visitacion, y correccion de los de-  
linquentes.

n, los Ministros, Hermanos, y Herma-  
de cada lugar, y Ciudad se junten para  
la



*Vida espiritual comun*

la visitacion comun en algun lugar religioso, Iglesia, y tengan Visitador Sacerdote, el qual sea de alguna Religion aprobada, que les de saludable penitencia por los excessos cometidos. Y si algun otro pueda hazer este oficio de Visitador. Y por quanto esta presente forma de vivir tu su institucion de el Bienaventurado S. Francisco aconsejamos, que los Visitadores, y Reformadores sean de la Orden de los Frayles Menores los que a los Custodios, y Guardianes de la misma Orden [ quando sobre esto fueren requeridos ] pareciere bien señalar. Y el oficio de Visitador una vez en el año se haga por alguna necesidad no pareciessse de verse hazer mas vezes. Y a los incorregibles desobedientes, seanles hechas primero tres amonestaciones y si no se enmendaren con consejo de los Discalificados sean hechados del todo de la compañia de esta Santa Congregacion, y Hermandad.

*EXPLICACION.*

**E**L primero de los tres consejos que contiene este Capitulo, dió el Serafico Patriarca a sus primitivos Terceros, amonestandoles que tuviesse Visitador Sacerdote de alguna aprobada Religion; por las razones que en la exposicion de el Capitulo treze se expressaron, y porque en aquellos principios de las tres sagradas Ordenes [ e

qu



Los seraficos Religiosos se ocupaban en la fundacion de sus Conventos ] no  
cil dar á la Tercera Ordē Religiosos,  
su visitacion assistiesen: Y viendo el  
que era mas conveniente tener los  
eros Sacerdote Religioso de otra Or-  
que carecer de la necessaria direccion  
chos Sacerdotes, les diò el Serafico  
erca el referido consejo. ( 1. ) El se-  
dió à los Terceros la Santidad del  
Nicolao Quarto, quando ya crecido  
nero de los Seraficos Religiosos por  
eynos de Italia, y de Sicilia; añadió en  
orma de esta Regla, diziendo: Y por  
esta presente forma de vivir, tuvo su  
cion del Bienaventurado S. Francisco,  
amos que los Visitadores, y Reformados  
n de la Orden de los Frayles Menores.  
El tercero consejo añadió tambien, y  
Santidad de dicho Papa Nicolao  
to, al P. Comissario Visitador, Mini-  
Confiliarios, y Discretos, diziendo: Y  
corregibles desobedientes sean les hechas  
tres amonestaciones, y si no se emmen-  
con consejo de los Discretos sean hechas  
el todo de la compañía de esta Santa Cõ-  
cion, y Hermandad. La necessaria visi-  
á el P. Comissario Visitador cada año  
Capilla, ò Iglesia; inquirendo en ca-  
Aa da

(1.)

1. Reg. c. 17. Fra-  
tres tuos visitavis si  
recte agant; et cum  
quibus ordinati sunt  
disce.

(2.)

Bula de Nic. IV.  
que comienza: Su-  
pra montem.



*Vida espiritual comun*

da vno de los Hermanos con secreto; como se observan en general, y en particular

Regla, y Constituciones?

## CAPITULO XVII.

*Del evitar las contiendas entre si, y con otros.*

**E**Viten tambien los Hermanos, y Hermanas quanto pudieren, las contiendas solicitando deshaziendolas, si aconteciere comenzar, si no respondan de su derecho, delante a quien tiene poder de juzgar.

### EXPLICACION

**P**Ara observar caritativos lo que en el Capitulo amonesta N. P. S. Francisco á sus espirituales hijos Terceros, y Terceras, se verán los medios, que para introducir la paz entre los discordes, quedan en exposicion de el Capitulo dezimo expresados. (1.) Y porque las mas perjudicadas contiendas suelen ser entre los Terceros casados, por intentar la muger gobernar su marido, y por despreciar el marido por esto á su muger; deben advertir para evitar las contiendas los casados, lo que advierte Hugo Victorino diziendo: que no formó Magestad de Dios á Eva de la cabeza de Adan, porque no juzgasse Eva, que la fe-

(1.)  
**Hug. Vitor. Ne aut Domina si de capite, aut ancilla si de pedibus poneretur.**  
Citado del P. Consiño en el ferm. de la Visitacion. Genes. 2. *Faciamus ei adiutorium simile sibi.*



Dios, para governadora de su esposo,  
cabeça de la casa. Ni la formò de los pies  
dan, porque Adan no entendiesse que  
maba su Magestad à Eva, para supedi-  
y traerla debajo de sus pies acosada  
à esclava, cõ demasiadas impertinen-  
y discortezes porfias. Formò si la grã-  
de Dios à Eva del lado, y de vna costi-  
e Adan, para darle à entender, q̃ le da-  
Eva vna compañera; no cabeça, ni vna  
va. Advertencia, que observada de los  
ceros casados, conseruara en paz sus ef-  
is, evitara las cotidianas contiendas, y  
rvara la vnion, q̃ desseò N. P. S. Fran-  
co en sus Terceros hijos casados.

### CAPITULO XVIII.

*de manera, y por quales cosas se podrá  
dispensar en las abstinencias.*

Os Ordinarios de los lugares, ò el Visita-  
dor por causa legitima, quando vieren ser  
ario, podran dispensar con todos los Her-  
s, y Hermanas en las abstinencias, y  
yunos, y en las otras austeridades de  
esta Regla.

### EXPLICACION.

Dos tan solamēte señala este Capitulo  
para la dispensaciõ de las abstinencias,



*Vida espiritual comun*

(2.)  
En la Bula del Papa  
Nicol. IV. cap. 18.

que no pudierē hazer los Terceros, y Terceras; ó à los Padres Guardianes, que los Ordinarios de quiē habla este Capitulo, ó à los PP. Comissarios Visitadores. (1.) A los Padres Guardianes pertenece en lugares donde no ay Comissario Visitador señalado en la tabla del Capitulo de la Primera Seráfica Orden, ni instituido con presente firmada, y sellada del Revdo. P. Comissario General, ó del Reverendo P. Provincial de la Provincia: Y si con estas necesarias cōdiciones tiene esta Tercera Orden Comissario Visitador, à solo este, (y no à otro Cōfessor, ni P. espiritual) pertenece por Bulas Apostolicas dispensar à los Terceros y Terceras los ayunos, mortificaciones, penitencias, que manda la Regla, y que finalmente se dispensan comutandolas en otras obras de caridad; como son, Oraciones por los difuntos, oyr Misa, ó dar limosnas à pobres; y tambien se podrán commutar dando limosna (y en esto se ponga especialissimo cuidado) para el fomento del Altar, ó Capilla de los Dolores de la Virgen Santissima N. S. (3.) Devocion tan del agrado de Dios, quanto no sabemos entender los vivos. Y assi debemos pagar algo à esta Divina Señora la ardentissima caridad con que en medio de los intimos

(3.)  
Cartag. Hom. Dei-  
paræ t. 2. homil.  
XI. fol. 506. hasta  
el fol. 512.



imientos, que padeció en la Passion,  
erte, y ausencia de su Hijo, no se olvidó  
os pecadores; antes si rogò por ellos;  
ga, y rogarà por todos los que se acor=  
daren de sus Santissimos Dolores

### CAPITULO XIX.

los Ministros denuncien las culpas mani=  
fiestas al Visitador.

Enuncien al Visitador los Ministros las  
culpas manifestas de los Hermanos, y Her=  
as, para que sean castigados. Y si alguno  
e incorregible, despues de la instancia de la  
ra amonestacion por los Ministros de con=  
de algunos Hermanos Discretos, sea denun=  
o al mismo Visitador, para que por el sea  
ado de la compaña de esta Fraternidad,  
y despues publicado en la  
Congregacion.

### EXPLICACION.

Ara que la multitud no engendre en  
la Serafica Tercera Orden, perniciosa  
nfusion, le importarán mas à su vida es=  
itual comun, pocos Terceros, que sean  
no el Justo Abel, que muchos que sean  
no el perverso Cayn: Razon por que  
onseja N. P. S. Francisco al Ministro de  
esta



*Vida espiritual comun*

esta Tercera Orden, que denuncie, y avise al P. Comissario Visitador en la visita, fuera de ella, de las culpas escandalosas de los Terceros, y Terceras; en que olvidados de las obligaciones de Christianos, y de Terceros vivieren. Y si siendo notorias, por tres vezes amonestados, no se enmendaren, seran despojados del habito, expelidos de la Orden, y borrados de los libros, avisando al comun de los Terceros, y Terceras (sin dezir la causa, ni expresar la culpa) que no los tengan por Terceros. Con esta tan necessaria expulcion, se evitan en esta Tercera Orden nocivas relaxaciones, se quitan perjudicales escandalos, y se procuran enmendar los Terceros, y Terceras que reconocen temerosos, que tienen castigo los que son incorregibles, y demaciadamente relaxados.

*CAPITULO XX.*

*De como en las cosas ya dichas ninguno se obliga a culpa mortal.*

**M**As en todas las cosas sobredichas a la qual qual los Hermanos de vuestra Orden no son obligados por los divinos preceptos, o estatutos de la Iglesia, no queremos que alguno de ellos quede obligado a culpa mortal, mas qu



iba la penitencia que le fuere dada, por el  
cesso de la transgression, y con prompta hu-  
dad, y eficacia trabajen de cumplirla. A  
guno pues, de los hombres en ninguna mane-  
sea licito quebrantar esta letra de nuestro esc-  
uto, ó contradezirla con temerario atrevi-  
ento. Y si alguno esto presuniere intentar, se-  
que incurra en la indignacion del todo  
leroso Dios, y de los Bienaventurados Apo-  
es S. Pedro, y S. Pablo. Dada en Reate à  
y siete dias de agosto, año segundo de nuest-  
tro Pontificado.

### EXPLICACION.

N la primera de las tres advertencias  
que haze en este vltimo Capitulo el Pa-  
Nicolao Quarto, advierte su Santidad  
ziendo, à los Terceros, y Terceras, que  
todas las cosas dichas, en toda esta Re-  
a, no fue la intencion del Serafico P. ni  
de su Santidad, obligarlos à pena de pe-  
do mortal, ni menos de pecado venial.  
la segunda advierte, que aviendo  
ebrantado alguno de los saludables con-  
os de esta Regla, y el Comissario Visi-  
dor, ó el Ministro les impusiere peniten-  
a alguna, la reciban con humildad, y tra-  
jen con eficacia en cumplirla. En la ter-  
ra advertencia, manda su Santidad, que  
nin-



*Vida espiritual con...*

niguno se atreba á contradecir, borrar,  
quitar alguna cosa de lo q̄ está en la letra  
esta Regla contenida, incerta, y expresse  
en esta su Bula. Dada en Reate dicho d  
mes, y año. Y porque cerca de la professi  
de los Terceros, y Terceras, que en el C  
pitulo segundo expresó la Santidad de  
cho Papa Nicolao Quarto, ha auido alg  
nas controversias, dificultades, y dudas;  
expresse la siguiēte declaraciō de el Ilust<sup>m</sup>  
Señor D. Fr. Francisco de Soffa.

Fin de la Regla, y de su explica  
cion.





## REVE DECLARACION

de la profession de los Terceros hijos, y Terceras hijas de N. P. S. Francisco, hizo el Ilustre, y Reverendissimo Señor D. Fr. Francisco de Sossa, Ministro General, que fue, de las Tres Ordenes Seraficas, Obispo de Calahorra, Osma, y Segovia, del Consejo de su Magestad; en el Real Supremo de la Santa, y General Inquisicion &c. En esta declaracion declara el Ilustre, que no se obligan a pecado mortal los Terceros, y Terceras por la profession que hacen en esta Serafica sagrada Orden Tercera de penitencia.

Presupongo antes para la declaracion de esta materia, lo que nadie puede negar, es que la obligacion a que induce, o induce la dicha profession de los Terceros, ha de regular, o por la intencion, y voluntad de quien fundó esta Orden, y Regla, o por la de los Santos Pontifices que confirmaron, o por la declaracion que los Expositores de ella (que son muchos, y graves) han dado, o por lo que los Superiores, y Capítulos Generales tiene decidido, usando de autoridad Apostolica, o por lo que la tradicion immemorial huviere introducido. Y si en algunos de estos cinco principios huviere varie-



*Vida espiritual comuna*

dad, puedela aver en las opiniones: Y  
cierto no la ay, sino mucha conformida  
muy expreſſa; aſſi por el Fñdador de la Re  
gal, como por los Papas q̃ la confirmaron  
eſto ſienten todos los Expoſitores, y tien  
declarado los Superiores, y Capítulos Ge  
nerales uſando de eſpecial comiſſion Ap  
ſtolica para ello; y es el miſmo que tie  
confirmado, y aceptado el uſo de quatro  
cientos años: Y claro es, q̃ el Tercero  
haze profeſſion en la forma que la Re  
le ſeñala, ſin otra particular intencion, q̃  
obligarſe, como debe; que ſe ha de enten  
der queda obligado en la forma que eſte  
decretado, declarado, y obſervado, ſin co  
tradicion alguna: y que ſeria mera ima  
nacion inventar otra obligacion funda  
contra todo lo dicho en ſola la fuerça  
la palabra *prometo*, que como luego ve  
mos tiene reſpuestas no opinables, ſino  
das concluyentes.

FUNDADOR.

**E**L Fundador de esta Orden fue N. Ser-  
fico P.S. Francisco en el año de mil d-  
cientos y veinte y vno: y en la forma q-  
el compuso la Regla, la confirmô Honor-  
Tercero, Gregorio Nono, y Innocenc-  
Quarto. La qual Regla como era par a t



genero de gente, aunque desleosa de ha-  
penitencia; ordenoles ceremonias,  
iciado, y profession de guardar lo que  
ban obligados por la Ley de Dios, con  
unos medios que ayudassen, y dispusies-  
â ellos, como son Oraciones, abstinencia,  
s, frecuencia de Sacramentos, &c. sin  
rer imponerles nueva obligacion de pe-  
o. Porque gente flaca, y que se queda-  
en el siglo, y en medio de las ocasiones  
a tuviessen para cometer nuevas cir-  
stancias si acaso cayessen; porque assi  
no el Serafico Padre era Santissimo, y  
dentissimo: no fuera conforme à pru-  
cia obligar con fuerza de voto formal,  
ena de sacrilegio à nunca pecar mortal-  
nte; yugo terrible, y que ningun Funda-  
de Religiones le impuso à varones muy  
irituales; quanto mas à los que se quedã  
el siglo en medio de las ocasiones; y aun-  
es la mas cierta opiniõ, que el precep-  
es materia de voto. Como si vno votasse  
no fornicar quedaria obligado con fuer-  
de voto. Pero en quanto à votar todos  
preceptos juntos, y por el coniguiente  
nunca pecar mortalmente, no ay opi-  
n que lo juzgue por voto prudente, sino  
e todos aconsejan, que nadie se ponga  
tal peligro. Item, este espiritu de Santi-



dad, y prudencia con que el Santo Pa-  
no quiso obligar à los que professan  
Orden Tercera à nuevo pecado, es  
mismo con que el Glorioso P. S. Augu-  
hizo lo mismo en el mismo caso: P-  
que en el principio de su Regla lo primo  
q manda es la observancia de la Ley Di-  
na, que consiste en el amor de Dios, y de  
proximo, por las palabras que van à la m-

(1.)

*Ante omnia Fratres  
Charissimi diligatur  
Deus, de inde prox-  
imus quia ista præ-  
cepta sunt principa-  
liter nobis data.  
Hæc sunt, ut obser-  
vetis præcipimus in  
monasterio consti-  
tuti.*

gen [ 1. ] Pero porque nadie entendiess-  
con la palabra *Præcipimus*, avia queri-  
poner nueva obligacion de pecado à  
que votassen esta Regla, añadió al fin  
ella que la debian guardar. *Non sicut ser-*  
*sub lege, sed sicut liberi sub gratia constituti*  
en el Libro tan aprobado del Doctor N-

varro, y otro que se intituló: *Ordo Cano-*  
*corum Regularium*, que recopiló el Doct-  
Trillo, Prior de Santa Christina en dec-  
racion de esta Regla, resuelve: Que l-  
preceptos Divinos de el amor de Dios, y  
el proximo, están debajo de esta Regla;  
añade las palabras à la margen puestas: (2.)

(2.)

*At vero, quamvis  
sub præcepto Regu-  
la cadere fateamur,  
propterea non erit  
duplex peccatum,  
aut alterius speciei,  
circumstantiam ha-  
bens.*

El mismo espíritu tuvieron los Fundador-  
de las Ordenes Militares, en especial l-  
que segun la sentencia comun, son verd-  
deramente Ordenes, y no Religiones, c-  
ya constitucion, y propagacion ha si-  
muy semejante à esta Orden de los Terc-



: porque su principal institucion fue pa-  
Cavalleros seculares, con tales leyes, que  
adassen á mejor guardar la Ley de Dios,  
exercitarse en la guerra contra los ene-  
gos de la Iglesia: Y despues se estendiò à  
ayles, Clerigos, y Monjas: los quales por  
votos effenciales que hazen son Reli-  
sos, y verdaderamente Regulares. Y fi-  
mente de lo que es de la intencion de  
P. S. Francisco, que fundó esta Orden  
rcera, no es cosa que se pueda poner en  
la, por la conformidad, con que todos  
la refieren.

### *CONFIRMADORES.*

**Q**ue aya sido el mismo intêto el de los  
Pontifices Sumos, que confirmaron  
la Regla, no es materia de duda: Porque  
onorio Tercero, Gregorio Nono, y In-  
cencio Tercero, no hizieron mas que  
robar lo que el Santo havia establecido  
esta Orden corriò assi hasta el año de mil.  
cientos y setenta y quatro, que fue elec-  
General de nuestra Orden Fr: Geroni-  
de Esculo, el qual procurò mucho la  
pagacion de la Ordẽ Tercera, y quietar  
unas alteraciones, q̃ sobre la inteligẽcia  
su Regla en diferentes partes se avian  
antado. Y este mismo General fue elec-  
to



to en Pontifice Sumo, el año de mil docientos y ochenta y siete; y luego en el segundo de su Pontificado, para obiar algunos convenientes dió la Bula que comienza *Supra montem Catholicae fidei*, en que certificò la Regla de la Tercera Orden, y fin de ella dize las siguientes palabras: *Mas en todas las cosas sobredichas, a las quales los Hermanos de vuestra Orden, no son obligados por los divinos preceptos, ò Estatutos de la Iglesia, no queremos que alguno de ellos quede obligado a culpa mortal, mas que reciba penitencia q̄ le fuere impuesta por el exceso de transgression, y con prompta humildad, y eficacia trabaje en cūplirla.* Con las quales palabras no dexaron de dudar: porque aunque es así, que ay diferencia entre Regla, y los votos essenciales de las Religiones: y quando dize Regla, no comprehende votos; pero en esta no puede aver essa distincion, porque en esta profession se promete solamente lo que en la Regla se contiene, y como en ella se establece, y esta tiene veinte Capítulos, y el segundo de ellos es: Que acabado el año de el noviciado, prometa guardar todos los Mandamientos de Dios; y aviendo el Papa referido todos estos Capítulos dize: *Cæterum in præmissis omnibus*. Y poner à este *omnibus*, por exepcion el



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 100  
do Capitulo sin que el Papa la ponga,  
nera imaginacion, en especial añadien-  
*Non ex divinis praeceptis, &c.* Y si no  
prehendiera el Pontifice la promessa,  
manda hazer en el Capitulo segundo,  
guardar los Divinos Mandamientos,  
y impertinentes fueran las dichas pala-  
s: *Ex Divinis praeceptis*, pues que en toda  
Regla no se propone cosa que alias esté  
prehendida debajo de los Divinos pre-  
tos. Y porque nada de lo dicho queda-  
debajo de duda, Clemente Septimo (que  
poco despues de Leon. Dezimo) en su  
ravag. *Ad uberes fructus, quæ Sacer Or-*  
*de penitentia, quem Seraphicus ille, &c.*  
copila todo lo dicho, y en especial lo  
cedido por Nicolao Quarto, Eugenio  
rcero, Sixto Quarto, Julio Segundo, y  
on Dezimo; y primeramente dize, co-  
habla, assi de los Terceros casados, co-  
de los Regulares: y luego refiere la Re-  
en quanto es comun a todos, con sus  
ticulos, vno de los quales es el del mar-  
(3.) Luego refiere lo que despues de  
colao Quarto avia añadido Eugenio, y  
on Dezimo, especificando: Que la Re-  
que N. P. S. Francisco avia ordenado,  
la misma, que Leon avia añadido, dif-  
ta de las otras dos que el Santo avia

inf-

(3.)  
*Past unius anni spa-*  
*cium, si iuonius re-*  
*reperitur, promit-*  
*teret, se omnia Dei*  
*praecepta servaturū,*  
*ac etiam ut conve-*  
*nire satis futurum*  
*de transgressionibus*  
*quas contrahunt vi-*  
*vendi modum com-*  
*mitteret, &c.* Y el  
ultimo es: *Nullus*  
*etiam ipsorum, ob*  
*transgressionem re-*  
*gule huiusmodi ad*  
*mortalem culpam*  
*remaneret obliga-*  
*tus.*



*Vida espiritual común*

instituido: vna para los Frayles menores y otra para las Monjas. Y de esta Regla dice el Pontifice las palabras de el margen (4.) y prosigue, de clarando, como aunque fue instituida para todo genero de gente, se estendió á Regulares: y á todos concediendo los privilegios que en la dicha Estravagante se refieren. Y concediendo despues amplia autoridad á los Superiores, para que hagan Leyes, muden, y declaren; torna á repetir. Que esto se entienda, con que no por la transgression de los dichos Estatutos, ni de la misma Regla, se comete pecado alguno, por las palabras que assimesmo se refieren al margen. (5.)

(4.)  
*Et licet regula de penitencia per Sanctum Franciscum instituta & per Nicolaum predecessorem nostrum approbata huiusmodi, &c*

(5.)  
*Transgressores constitutionum, statutorum consuetudinum & regula huiusmodi per Visitatorem Generalem, & eorum ministros puniri debeant, ita, quod nullus ob transgressionem illorum, ad mortalem culpam seu peccatum obligetur.*

*EXPOSITORES.*

**Q** Vando la intencion del Fundador, y Confirmadores tuvieran dificultad, es claro, que se avia de recurrir á lo que de ella sentian los Doctores que exponian esta Regla, los quales han sido muchos, y muy graves. Entre los quales ha auido suma conformidad, en resolver esta duda; porque Fr. Bernardino de Bustos, Doctor de los mas graves de su tiempo, q̄ tiene de antigüedad docientos años, declaró, que la dicha profession no impone nueva obligaciõ de pecado mortal. Despues de este Expositor



de la Tercera Orden de N.P.S. Francisco 101  
tuvo otros esta Regla, que fueron los  
tores de los Libros que sirven à nuestra  
den como de archivos, que son los Li-  
os llamados, *Firmamentum trium Ordini-*  
*n, Monumenta Ordinis, Supplementum*  
*privilegiorum, Memoriale Ordinis, &c.* Y  
los van con esta letra, sin ponerlo si quie-  
en duda. Despues escrivio, avria cien  
os, poco mas, ó menos Fr. Alonso de  
Cassarruvios, Autor del Compendio, y  
te lo mismo, verbo *Tertiarij*, aunque  
diferente razon, que Fr. Bernardino  
Bustos. Esto mismo confirma Fr. Anto-  
de Cordova, el qual escrivio vn tratado  
re el Compendio, advirtiendo lo que el  
ncilio de Trento avia revocado, y lo q  
an declarado los Sumos Pontifices. Y  
mbien sintiendo de otra manera, que Fr.  
onso de Cassarruvios en algunas mate-  
s. Y assi procede poniendo en lo que no  
ue vna glosa, y en la que conforma, la  
xa sin nota, como lo haze en esta mate-  
. Itē, despues de Cordova hizo otras Es-  
lias al Compendio, y à las addiciones  
Cordova, Fr. Geronimo Sorbo General  
los Capuchinos, con el mesmo intento  
e Cordova, como el lo dize en el prolo-  
y advierte lo que le parece tiene duda.  
en este caso no la pone como cosa tan



*Vida espiritual comun*

afrentada en la Religion; q̃ los Terceros no  
se obligan á pecado alguno por su profes  
sion. Item, Fr. Marcos de Lisboa, Obispo  
del Puerto, en la segunda parte de su Chro  
nica de la Orden, Libro segundo, Capitu  
lo septimo; siente lo mismo. Despues ult  
mamente escribió sobre esta Regla el P. Fr.  
Agustin de Paz, Varō muy docto, y con ta  
to credito de su Sãtidad, q̃ su cuerpo se ve  
nera en S. Pedro de Montoro de Roma, e  
dōde està enterrado con muchas tablilla  
devotas, donde estãn pintados milagros q̃  
hizo N. Señor por su intercession en vida  
y en muerte. Y este Expositor dize lo mis  
mo que todos los otros, afirmando: Que  
no se obligan los Terceros que profesan  
esta Regla à nuevo pecado por estas pala  
bras: El prometer la Ley de Dios, *no es ve*  
*zo*, y en hazer contra la Regla no se come  
te culpa mortal, como lo quiere el Pontifi  
fi ce, y el Fundador de ella.

*Declaracion de los Superiores, y Capítulos  
Generales.*

**L**A misma declaracion tienen varias ve  
ces hecha los Superiores de la Religión  
y los Capítulos Generales, donde no solo  
ha ido siempre con letura, de q̃ ios de la Or  
den Tercera, que fundó N. P. S. Frãcisco n



obligan en la profession con fuerza de  
o, que obligue á nuevo pecado mortal.  
o aũ cerca de las Beatas, q̄ haziendo vo-  
e castidad, gozã de las favorables exēp-  
nes del Cōsilio Tridētino, tienen varias  
es decretado; q̄ no se admita al tal voto  
o fuere à alguna Matrona de grande au-  
idad, de quien el Pueblo reciba notable  
mplo; y esto de licencia de los Prelados  
nerales, como consta de el Capitulo  
neral de Burdeos, celebrado el año de  
quinientos y veinte, y de la Congrega-  
n de Medina, el año de mil quinientos  
enta. Y de las Constituciones Gene-  
es de la dicha Orden, que se reformaron  
a Congregacion General de Toledo el  
de mil quinientos y ochenta y tres.  
nto como esto ha siempre la Ordē abor-  
ido el induzir à obligacion de pecado  
la professiō à los seculares Terceros, y  
rceras. Y para la Autoridad de esta de-  
racion cōcurren dos cosas de mucha cō-  
eracion. La primera q̄ la hazen los Su-  
iores, vſando de General Autoridad A-  
tolica para mudar, innovar, &c. Y de  
ecial para declarar las dudas, que cerca  
las Letras Apostolicas ocurrieren con  
usulas muy amplias donde los Pōtífices  
en. Que siguiendo los subditos las di-



*Vida espiritual comun*

chas declaraciones, estarán muy seguros en conciencia, como cōsta de muchos privilegios, que sobre esto tiene la Religión de que se haze mencion en el Compendio verbo *Declaratio*, confirmados por todos los Pontífices, y de pocos meses acá, por N. M. S. P. Paulo Papa Quinto. Y estas concessiones estendieron Innocencio Octavo, y Leon Dezimo á los Provinciales. La segunda es la grande Autoridad que tiene los Prelados, y Capítulos de la Religión que determinaron no estar obligados á pecado por la profession los seculares.

Terceros.

*Tradicion inmemorial.*

**D**E los dichos quatro fundamentos ha resultado vna tradicion inmemorial. Los Terceros han recebido vnos de otros, todos de sus Visitadores, y Confessores de que por dicha profession no se obligan á nuevo pecado mortal, sin que en espacio de mas de quatrocientos años, les ayan enseñado otra cosa.

FIN.

CONS



# CONSTITVCIONES GENERALES.

adas à la Serafica Tercera Orden de peni-  
cia de N. P. S. Francisco por el Ilustrissi-  
mo Señor D. Fr. Antonio de Trejo, Vicario  
General de las tres Ordenes, y electo Obispo  
de Cartagena: Confirmadas por la Santidad  
del Papa Urbano Octavo, en la Bula que co-  
mienza: *In supremo Apostolatus solio*: Revali-  
das por el Ilustre Señor D. Fr. Bernardi-  
no de Sena, Ministro General de las tres Or-  
denes de N. P. S. Francisco, y electo  
Obispo de Bisco.

Y

nuevo añadidas, y en Capitulo General  
de Autoridad Apostolica aprobadas, con-  
firmadas, y mandadas observar, por el Revmo.  
Señor Fr. Juan Merinero, Generalissimo de to-  
das las tres Ordenes, y despues electo Obispo  
de Ciudad Rodrigo.

## CAPITULO I.

### *De la Recepcion de los Novicios.*

**L**A persona que pretendiere el ha-  
bito de esta Sãta Orden, de qual-  
quiera calidad que sea, darã peti-  
cion por escrito, y no teniendo  
legitimo impedimento la ha de  
hacer personalmente à la Junta; la qual re-  
co-



*Vida espiritual comun*

conocerà si es causa vrgente para poder dis-  
pensar, que de la peticion por interposita  
persona: Y porque esto no se entenderà con  
las mugeres, se permite la puedan dar por  
otra mano, si y à su devocion no las conduxe-  
re à venir en persona à la Junta; y para ma-  
y facil inteligencia del modo de la peticion se  
pone aqui; que es como se sigue:

*PETICION.*

**N**atural de N. y vezino de N. hijo de N.  
natural de N. y de N. natural de N. digo  
que por la mucha devocion que tengo à N. P. S.  
Francisco, desseo recebir el habito de su Tercera  
Orden: Suplico al P. Visitador, à los Hermanos,  
Ministro, Discretos, y demas Oficiales de la Jun-  
ta, se sirvan de admitirme, y que para ello se ha-  
gan las diligencias necessarias: vivo en la Parro-  
chia de N. calle de N. en casas de N. y ofresco in-  
formacion.

N.

**E**N esta conformidad darà el pretendiente  
la peticion firmada de su nombre, si supie-  
re escrevir, y no sabiendo, la firmarà otro por  
él. Y en ella, por decreto escrito al pie de la  
misma peticion, firmado del Secretario, y  
señalado de las rubricas del P. Visitador, y  
del Ministro [ siempre precisamente, aunque  
no



se ayan hallado en la Junta }ò de su Coad-  
jutor, y de dos Discretos, ò Oficiales de ella  
cometeràn à vno de los Oficiales de la Jun-  
ta otro qualquiera de los Hermanos an-  
tigos, para que en secreto haga el informe  
de limpieza, vida, y costumbres; y el Decree-  
to será así:

### DECRETO.

Al Hermano N. se le comete esta peticion pa-  
ra que haga informacion secreta de la limpie-  
za, vida, y costumbres del contenido en ella, y  
se à la Junta, si concurren en el las calidades q  
la Regla, y Estatutos disponen, para recibir el ha-  
ber. El P. Visitador, y los Hermanos, Ministro,  
Coadjutor, y N. y N. Discretos lo acordarõ,  
y pusieron de sus rubricas en N. à N. del mes de  
de N. años: y luego el Secretario entrega-  
ra las peticiones decretadas, en pliego cerra-  
do al Portero, para que las lleve à quien se  
cometen; y les escrevirà vn papel encargan-  
doles hagan con toda puntualidad el infor-  
me secreto de modo, que esté despachado pa-  
ra que en la Junta de la semana siguiente se  
trate. Y en caso que alguno de los Hermanos,  
a quienes se cometieren; fuere remisso en ha-  
cerlo dentro de este tiempo, el P. Visitador,  
el Ministro, ó à su Coadjutor, le exortaràn  
con cuidado con que se debe acudir à ello; y si  
to-



todavia no lo hiziere, la Junta no se los cometa en adelante, porq̃ no se dilate el despacho à los pretendientes. Y estos informes los han de hazer los Hermanos à quien se encomendaren, con recato, y secreto; inquirendo la verdad de dos, tres, ó mas personas de satisfacion, solo de palabra, sin recebir juramento, ni escrebir juridicamente cosa alguna. porque no suceda, que por no hazerlo con se debe se admita algun pretendiente à la informacion publica, y por no tener las calidades necessarias quede deshonrado por su negligencia, les encargamos hagan exacta diligencia en la averiguacion que se les cometa. Y si hecha no hallaren buena esta informacion secreta, ó se les ofreciere alguna duda, impedimentos, que suelen ocurrir, volverán à embiar con el Hermano Portero la peticion en pliego cerrado, y sellado, sin informe, irán personalmente à dar razon de lo que ha descubierto à la Junta para que se resuelva lo que convenga. Y damos este modo para evitar la ocasion de sospecha, que pudiera tener el Hermano Portero, volviendole à el la peticion que llevò. Y si la relacion de las partes del pretendiente fuere buena à espaldas de la mesma peticion pondrán su informe de esta manera.



INFORME SECRETO.

En cumplimiento de lo que la Junta me ordenó, he hecho informacion secreta del contenido de la peticion, y me consta concurren en ella las calidades necesarias para ser admitido à la informacion publica en N. a de de  
os, y lo firmará de su nombre; y en pliego cerrado, y sellado lo entregará al Hermano portero, para que las dé al Secretario, y el leve à la Junta de la semana siguiente; en donde se abrirà, y verá el informe, y se començará à vn Hermano al qual el Secretario en pliego cerrado, se le embiará con el Hermano portero para que haga la informacion publica en conformidad del Interrogatorio siguiente:

INTERROGATORIO

Por las preguntas de este Interrogatorio dispuesto, y ordenado por nuestro Padre Reverendissimo D. Fr. Bernardino de Sena, Consejo de su Magestad electo Obispo de Mexico, Ministro General de la Orden de N. P. S. Francisco, sean examinados los testigos que se presentaren por parte de las personas que pretenden entrar en su Tercera Orden de penitencia: los quales testigos sean personas honradas, y de buena fama, declarando que son vezinos, y en q calle, y casa posan.

Dd

Pri



*Vida espiritual comun*

1. Primeramente si conocen á N. pretendiente, y si conocen, ó conocieron à N. y N. su muger Padres del dicho pretendiente, assimismo á los Abuelos, assi de parte de Padre, como de parte de Madre, y su nombre de cada vno, y de donde son, y eran vezinos y moradores, y de que Obispado, y que tanto tiempo ha que los conocen, ó conocieron digan, &c.

2. Item si saben que siendo casados, y velados, como lo manda la Santa Madre Iglesia de Roma los dichos N. y N. sus Padres, y haziendo vida maridable publicamente, durante su Matrimonio, procrearon por su hijo legitimo, y natural al dicho N. pretendiente, y por tal su hijo legitimo se le vieron tener, tratar, criar, y alimentar, y llamar hijo, y él à ellos Padre, y Madre, y por tales marido, y muger, é hijo fueron, y son avidos, y tenidos, y comunmente reputados, digã, &c.

3. Item, si saben que su Padre, y Abuelos Paternos, y Maternos, todos ellos han sido, y son personas Catholicas, y no hã contravenido en tiempo alguno á la Santa Fè Catholica, ni han sido tenidos por sospechosos en ella, digan, &c.

4. Item, si saben, que N. pretendiente, y sus Padres, Abuelos Paternos, y Maternos no han sido Moriscos, Moros, ni Judios; y que ellos



s, ni ninguno de ellos no han sido, ni son  
ligados, ni penitenciados por el Santo O=  
o de la Inquisicion por delicto, crimen de  
egia, ni que tengan, ni ayan tenido otra  
guna raza, ni macula: y si son avidos teni=  
, y reputados por tales, digan, y declaren  
que saben, ó han oydo dezir desto.

Item, si saben, que N. pretendiente, y  
dichos sus Padres, y Abuelos Paternos, y  
ternos, han sido, y son buenos Christia=  
, temerosos de Dios, y de sus conciencias,  
cuosos de buenas vidas, y costumbres, y  
ellos, ni ninguno de ellos no han sido, ni  
escandalosos, ni de malos tratos, ni infam=  
s, ni de ruin opinion, y que entienden, y  
nen por cierto, que dicho pretendiente,  
ndo recebido en la dicha Orden, aprove=  
ará en virtud, y dará muy buen exemplo,  
gan, &c.

Item, digan, y declaren, que oficio, y  
to tiene el dicho pretendiente, y en que se  
upa: y si con dicho su oficio se podrá sus=  
tar honesta, y honradamente, sin que se  
na, que por su pobreza pueda venir à pasar  
cessidad, ni mendigar, digan, &c.

Item si saben que todo lo susodicho es  
blico, y notorio, publica voz, y fama,  
gan, &c.

En los lugares donde la Orden Tercera,

Ddz

por



por ser cortos se hallare sin Hermano alguno el P. Guardian del mismo lugar, ò del m<sup>o</sup> cercano, ó el P. Visitador de aquel distrito por si solo despachará las peticiones, y cometerá las informaciones á quien mejor le pareciere, ajustandose lo mas que pudiere á lo dispuesto en estas nuestras Ordenaciones, todo lo que fuere incompatible, segun la disposicion de aquella tierra: Y caso que aya algun Hermano, ò Hermanos de la Tercera Orden se junte con ellos, para executar lo ya ordenado. Y ordenamos, que si el pretendiente fuere Señor, ò Señora de titulo, ò Cavallero de habito de qualquier Orden Militar, ó Sacerdote, ó Familiar de la Santa Inquisicion, ò tuviere otro oficio, ò dignidad para que aya hecho informacion de limpieza, bastará entregando primero vn testimonio autentico de sus titulos, que se haga de su vida, y costumbres, porque esta se ha de hacer precisamente: y esto mismo se entienda con el hijo, Padre, ó hermano de qualquiera de las personas aqui referidas; que con testimonio de los titulos sobredichos, y informacion de filiacion, no se le hará la publica de la limpieza; y hechas las informaciones publicas, cerradas, y selladas las traerá el Secretario á la Junta de la semana siguiente, donde se verán, y calificarán; y hallando estas

buc-



nas se decretará al pie dellas, *Que se les de*  
*habito:* y en esta conformidad ( en la misma  
ta ) hará el Secretario lista de los preten-  
tes, para que reciban el habito el dia que  
ordenare; advirtiéndole que ha de preceder  
darles el habito, aver leydo primero el Se-  
retario la lista de los que se califican en la  
ta ordinaria del mes, para que ( como es  
o ) en ella sepan el P. Visitador, Minis-  
tò su Coadjutor, y los Discretos, y demas  
ciales, los que están admitidos, antes que  
recebidos, y las informaciones, allí las  
nas, como las no tales, se pondrán por su  
en en el archivo.

porque en las republicas grandes puede  
eder, que pretenda el habito alguna per-  
a, que por aver salido de su tierra de tier-  
edad, no conoció á sus Padres: ô aunque  
aya conocido, no aya quien pueda dezir  
u limpieza, por ser su Patria muy distante  
lugar en que se halla: Ordenamos, que los  
manos à quienes se cometieren sus peti-  
es inquieran cō particular cuydado, si ay  
sonas del lugar del pretendiente, y si pue-  
ener alguna luz de sus Padres, para que al  
istro, ó Cura de su lugar se le remita, que  
a informacion: y no hallãdo razon de co-  
miẽto, la Junta mirará cō toda vigilãcia,  
enciõ por el bien, y autoridad de la Ordẽ.



*Vida espiritual común*

Y ordenamos, q̃ assi los habitos encubiertos, como los descubiertos, y las professiones se den siẽpre precissamente en el dia que estuviere diputado por la Junta; si ya el P. Visitador, y Ministro juzgaren convenir se de alguna persona particular en otro dia: Y encargamos, y amonestamos lo executen por todas las vias, y modos posibles, aun con las personas de mayor esfera, calidad, y dignidad; por lo mucho que se edifica la república con el buen exemplo de ver que á tales sujetos se les dan en los dias, y puestos señalados. Y mandamos no se pueda dar á persona alguna en su casa, aunque tenga Oratorio; ni en otra parte, que en la Capilla de la Tercera Orden, donde la tuviere, y en su defecto en el Convento de N. P. S. Francisco: y si no huviere, en otro qualquiera de Religiosas de nuestra Orden, y á falta suya, en las Iglesias Mayores de los lugares; y si los Curas ( que no es creible ) impidieren este acto en sus Iglesias, los daràn en la Hermita, ô lugar sacro grado mas competente, donde sin repugnancia se lo permitieren: y en qualquiera de las partes referidas se han de dar con esta forma. Juntaranse todos los Hermanos, y Hermanas que no tuvieren legitimo impedimento, por ser este acto de los mas solemnes de la Orden Tercera: y convocando ( si huviere comod

da



los Religiosos del Convento, congregados, se sentaran: el P. Guardian, ó otro Superior, ó el P. Visitador, y el Ministro, ó su Coadjutor, en dos sillas, que con medio el Altar, y al lado de la Epistola, es el del Ministro se pondrà el Secretario a asiento con vn bufete delante, en el los de los habitos, y professions; y los de Oficiales en sus lugares. Sentaránse tam- los que han de recibir el habito, los hō- en vancos, las mugeres en el suelo, sepa- los vnos de los otros: y el P. Guardian, o Prelado, ó el P. Visitador, les hará vna nta platica de las obligaciones de la Re- y las en que se ponen de mayor perfec- de vida, y costumbres, y de dar infinitas ias à N. Señor, que le ha traído à tan di- o estado, y á gozar de tantos bienes espi- ales, como los de esta Venerable Orden. bada la platica el Secretario ( conforme ista que la Junta hizo ) llamará en voz à los que han de recibir el habito, y se- rá en ella los que se hallan presentes, pa- entarlos en el libro: y hincados de rodi- os que le han de recibir, assi hombres o mugeres; teniendo vna vela de cera ca encendida en la mano derecha, y en quierda la Cuerda, y habito.

que preside desde su silla preguntará á  
quien



*Vida espiritual comun*

quien huviere de recebir el habito: *Que pide*  
Respondera, si fuere sola, ò vno en nombre de  
todos, si fueren muchos: *Pido por amor de*  
*Dios el Habito de la Tercera Orden de peniten*  
*cia de N. P. S. Francisco, para mas servir á N.*  
*Señor Dios guardando la Regla, y Mādamién*  
*tos Divinos, y poniendose en pie el Prelado*  
*procederà cō las Bēdiciones, y Oraciones &*  
*Estas están al fin del tercero Libro.*

*PATENTE*

**E**N la cabeça se hade poner vna Imagen de  
Nuestra Señora de la Concepcion, y á los  
lados la de N. P. S. Francisco, y escudo de  
Orden, y debajo deste, este titulo

Alabado sea el Santissimo Sacramento,  
la pura Concepcion de la Virgen Nuestra Se  
ñora, Concebida sin mancha de pecado  
Original.

**N**Os Fray N. Predicador, y Visitador de la  
Venerable Orden Tercera de N. Serafico  
P. S. Francisco residente en su Convento de la  
observancia de N. y N. Ministro de la misma  
Orden en esta Ciudad, Villa, ò lugar &c. Ha  
zemos saber á todos los Guardianes Visitadores  
Ministros, y á los demas nuestros amados Her  
manos en el Señor, assi de la Orden Primera como  
de la Tercera, y á todas las demas Justicias Eccle  
siasticas, y seculares, á quiē esta nuestra carta fue



mostrada como el Hermano N. aviendo precedi-  
as diligencias necessarias que la Regla, y esta-  
s disponen, recibio el habito de la dicha Tercer-  
Orden el año passado de N. por mano del P. Fr.  
aviendo passado loablemente el año de su novi-  
to, asistiendo a los exercicios de virtud, cari-  
y mortificaciõ que la Orden professa, con edi-  
cion de los demas Hermanos, y precedido todo  
emas que la Regla, y Estatutos disponen, pro-  
ò en manos del P. Fr. N. como consta de los li-  
s de la dicha Orden, a que nos referimos; por  
to pedimos, y suplicamos a todos los Padres  
elados, Ministros, y Hermanos arriba referi-  
tengan al susodicho por tal Hermano, y como a  
rmano nuestro, y hijo legitimo de N. P. S. Frã-  
o, le admitan a todas las Juntas exercicios, o-  
s de virtud, que esta dicha Orden acostumbra  
zer, y assi en vida como en muerte, haziendo por  
os sufragios acostũbrados, y para que dello cõs-  
mandamos dar, y dimos las presentes firmadas  
nuestra mano, selladas con el sello de nuestra Or-  
n, y refrendadas por el infrascripto Secretario  
la, en esta Ciudad, Villa, ò Lugar a N. dias  
mes de N. de N. años. Fr. N.

Aqui el sello de la Orden.

N. Secretario de la Tercera Orden, por su mã-  
do la hize escribir.

B. N. Secretario.

Ee

CA.



**CAPITULO III.**

*De la forma de los habitos.*

**L**A forma del habito exterior, segun el Capitulo tercero de la Regla de N. P. S. Francisco, es para los hombres sotanilla, que llague solo à cubrir el calçon, y sea con manga cerrada, y ferrehuelo de paño fraylesco, sayal picote, ò estameña, sombrero, y medias del mismo color, cuello bajo, y Cuerda que le cubra, y cayga sobre la rodilla: y el de las mugeres es saco con manga redonda de la misma materia, y color, Cuerda llana, chapines, calçado negro, manto de anascote, ó de peso sin mas compostura, y adorno: Todo esto llano, y modesto de modo que el habito manifieste la humildad, y renunciacion de los trages del mundo.

El habito interior, y secreto en los hombres, es tunica de estameña, ò picote fraylesco con mangas en forma de Cruz, y que bajen de la cintura mas de seis dedos, ceñida con un Cordon delgado con sus nudillos; y el de las mugeres será del mismo modo, y de el mismo largo por lo menos, y Cordon como el de arriba. Y para el vno, y otro sexo declaramos no puedan mudar esta forma, por ser la que diò N. P. S. Francisco. Y declaramos, que los Hermanos de este habito interior



*de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco* 110  
r, sin contravenir al Capitulo siete de la  
gla, que prohibe à los Hermanos desta  
rcera Orden las armas ofensivas, puedan  
er espadas; porque comunmente en todos  
n recibidas, y sirven de ornato à la per  
a.

Y declaramos, y damos facultad à los Pa-  
s Visitadores Comissarios, ò Ministros, si  
ren Sacerdotes, y no lo siendo, à sus Coad-  
ores, que puedan dispensar con los que pa-  
iere convenir, assi hombres, como muge-  
para que puedan traer el habito interior  
picote, de seda, tafetan, ó otro qualquier  
nero de seda plateada, como sea llana; por  
e muchas personas delicadas, de flaca cõ-  
xion, y achacosas, llevadas del fervoroso  
cto, y devocion de N. P. S. Francisco han  
cebido el habito de esta su Venerable Or-  
n, y traerle de lana, seria poner su salud à  
lgo: y la intencion del Pontifice, y la de N.  
S. Francisco fue, y la nuestra es: que con  
mayor conservacion, y todo alivio, gozen  
los frutos, y bienes espirituales.

#### CAPITULO IV.

*De la licencia para habito descubierto.*

POR ser la cosa en que mas consiste el buẽ  
exemplo, y autoridad de la Ordẽ, el traer



el habito descubierto, ordenamos, que para obviar los inconvenientes que pueden ocurrir. No se dispense con Hermano alguno de entrambos sexos, para que le traiga antes de la profession, despues de ella, no concurriendo en el ser persona mayor de edad, apartado de los entretenimientos y fiestas del mundo, de trato blando, y honesto, no tenga oficio bajo, ni exercicio, ni ocupacion indecente a la modestia de la Orden: La suya, humildad, y virtud sea tan exemplar, que todos generalmente les conste, y que no pueda temer del se relaxará, ni retroceder de su proposito, y que tiene hazienda tal, tan bien puesta, que se puede creer lo passar siempre bien, con bastante comodidad, y que no podrá llegar a tal necesidad, que aya menester mendigar: para cuya verificacion el pretendiente representandolo assi, dará petición a la Junta del P. Visitador, o Ministro Discretos, y demas Oficiales, para que ellos sin cometer este genero de despacho a la Junta de semana; nòbre vno de los Hermanos de la misma Junta, o de los otros antiguos, y de mayor satisfacion, y zelo del bien de la Orden, q con toda sagacidad, y secreto averigue si el pretendiente tiene todas las calidades referidas, de q dará su informe por escrito a la Junta, donde con particular cuydado, y atencion lo reconosca: Y si el sugeto fuere idoneo, y tal



o conviene, se le darà licencia, que pue-  
aer el habito exterior, y descubierto, y  
serà por escrito, firmada del P. Visitador,  
nistro, ó su Coadjutor, y refrendada del  
etario, y sellada con el sello de la Orden,  
sta forma, quedando notada en el libro  
destas dispensaciones.

### LICENCIA

OS Fr. N. Visitador, y N. Ministro de  
la Venerable Tercera Orden de N. P. S.  
ncisco, por la presente damos licencia á nues-  
Hermano N. para que pueda traer descubier-  
habito desta Orden, guardando la forma de  
to del Capitulo tercero de la Regla de N. P.  
Francisco, conforme a las ordenaciones de los  
teriores. Dada en N. à      de      años.

Fr. N. Visitador, N. Ministro.

Aqui el sello.

N. Secretario de la Tercera Orden, por su  
dado la hiZe escrevir.

Ordenamos, y mandamos que todos los  
Hermanos à quien se diere licencia para  
habito exterior, le traigan con gran mo-  
tia, sin nota, singularidades, ni particula-  
ades de muertes, medallas, y Cruces grã-  
al cuello, ni otras que traen, y perturban  
mortificacion que pide su estado.

Y



Y si por algun caso sucediesse casarse al  
Hermano, ò Hermana deste Habito exterior  
mandamos que para el dia de las velaciones  
le lleven interior, y se quiten  
el descubierto.

*CAPITULO V.*

*Del modo de despojar de habitos.*

**O**Rdenamos que si despues de aver da  
licencia à algun Hermano, ó Hermana  
que pueda traer el Habito descubierto se en  
pleare con algun oficio, ó exercicio, y mini  
sterio indecente, y de los prohibidos, le av  
sen al P. Visitador, y Ministro, ó su Coadju  
tor, vna, y dos vezes se le quite; y no obede  
ciendolo, comunicarán en la Junta, donde se  
proveerá vn Auto, mandando se le quite co  
n perseverimientto; que no lo haziendo, será ex  
pelido de la Orden, el qual se le intimará vn  
Notario, y dará fe de su respuesta; y si execu  
tare lo que se le Ordena, quedará con el ha  
bito interior como vno de los demas Herman  
nos; pero si estuviere revelde, la Junta pro  
nunciará Auto de despojo contra él y se exe  
cutará.

Y si como puede suceder, algun Hermano  
ò Hermana con buena fe, ó sencillez traxer  
sin licencia el habito exterior, creyendo lo  
pue



de traer, le ordenará la Junta, con los  
ios referidos se le quite, notificandole el  
no auto.

En caso que alguno de los Hermanos, ó  
manas del habito descubierto llegue á  
a necesidad, y pobreza que le sea forçoso  
digar, ordenamos no lo pueda hazer sin  
ncia de los Padres Guardianes, ó Visita-  
es, y Ministros, ó sus Coadjutores; y que  
s de darsela, le manden quitar el habito  
rior, y le dexen cõ el interior, para obiar  
esto el riesgo de defautorizar, con inde-  
cias la Orden: Y encargamos al P. Visi-  
or, Ministro, y Oficiales de la Junta exe-  
en con toda caridad, y amor de Hermanos  
ocorro de tal necesidad.

Siempre que de la visita, ò otra averigua-  
n resultare contra algun Hermano culpa  
ve, que la Junta de Ministro, y demas O-  
ales reconociere conviene al bien, y auto-  
ad desta Venerable Orden, que sea expe-  
della, y despojarle del habito: Ordena-  
s no se pueda hazer sin que primero  
cedan tres amonestaciones. La prime-  
por el P. Visitador, ò Ministro. La se-  
da por los dos juntos; ò el P. Visitador, y  
adjutor, con presencia de algun Notario,  
os testigos de la Orden, con apercevimien-  
que no enmendandose, se le despojará del  
ha-



habito. La tercera propondràn el P. Visitador, y Ministro, ó su Coadjutor en la Junta la culpa sin nombrar la persona, para que determine la penitencia que mereciere; y aviendosela intimado los milmos Padres Visitador, y Ministro, ó su Coadjutor no se comendare, la Junta proveerà Auto, en q̄ mandará despojar del habito al incorregible; y el Secretario le borre del libro; y en el declararán, que aviendo precedido las amonestaciones, y demas diligencias, que la Regla y Ordenaciones disponen, le dan por excluydo de esta Orden; por causas vrgentes, que conraron à la Junta, y no conviene quede memoria de ellas; y firmará el P. Visitador, Ministro, ó su Coadjutor, y tres, ó mas Discretos Oficiales de la Junta, y le refrendará el Secretario, y se entregará à vn Notario, que fé de su notificacion, y respuesta; y si no quisiere dar por despojado, el P. Visitador, Ministro, ó su Coadjutor, acudirán à la justicia secular, que les importa su auxilio; y proceda al despojo del habito en virtud de Real Provicion aqui incerta.





PROVINCION REAL DADA POR  
y N. Señor Felipe Quarto, y su Real Conse-  
jencia del P. Fr. Pedro de Frias, Predi-  
cador, y Visitador General de la Orden Tercera  
de S. Francisco, para que las justi-  
cias de todas las Ciudades, Villas, y Lugares de  
los Reynos, siendo requeridas por parte de qua-  
quiera Prelados, Guardianes, Visitadores, o  
Superiores de la dicha Orden Tercera despojen  
el abito exterior della a las personas que le tra-  
zaren, sin las calidades que se requieren, confor-  
me se dize en la misma provicion.

Yo el Rey Felipe por la gracia de Dios, Rey de  
Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Siz-  
lias, de Ierusalen, de Portugal, de Navarra,  
Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia,  
Mallorca, Señor de Viscaya, y de Molina,  
por mandado de todos los Corregidores, Asistentes, Go-  
bernadores, Alcaldes Mayores, y Ordinarios,  
Justicias, y Justicias qualesquier de todas  
las Ciudades, Villas, y Lugares destos nuestros  
Reynos, y Señorios, y a cada uno de vos en vues-  
tros Lugares, y jurisdicciones, salud, y gracia: Se-  
nos dio a entender que Fr. Pedro de Frias Predicador, y Vi-  
sitador General de la Orden Tercera de Peni-  
ta del Señor S. Francisco, nos hizo relation, q  
muchos Lugares destos nuestros Reynos avia  
dado noticia, que algunos Hermanos de la dicha



*Vida espiritual comun*

Orden Tercera, assi hombres como mugeres, traen el habito della indecente; unos por su mal modo de vivir, con que causaban escandalo en la Republica, y otro por estar con el dicho habito en tiendas publicas, y en officios bajos exercitandolos; otros muchos que avian tomado el habito para andar mendigando por los Lugares con diversos títulos, y otros que le traian sin licencia de los Prelados, y Visitadores de la dicha Orden: todo qual era en grande daño de la Republica, descredito del habito de S. Francisco; y contra lo contenido en la Regla de dicha Orden Tercera, y Estatutos de ella. Para remedio de lo qual nos pidió suplicó mandásemos dar nuestra carta, y provision, para que siendo requeridos por parte del dicho Fr. Pedro de Frias, y demas Prelados, que eran, ó fuesen de la dicha Orden, procediesse a despojar del dicho habito a las personas que halládes traerle sin licencia; y con indecencia, y escandalo como estava dicho, ó como la nuestra merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro Consejo, fue acordado, que debiamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha Religion, y notárimoslo por bien: Por la qual os mandamos todos, y a cada uno de vos en vuestros lugares, Juridiciones, segun dicho es, que pareciendo ante vos la parte del Comissario, ó Ministro de los dichos Terceros, a pedir su justicia en razon de los desorden, y excessos que huviere sobre el dicho nego



ocio, y causa, que de suso va fecha mencion, les  
ais, y hagais justicia, de manera que alcance;  
or defecto de no haZerla, no les deis ocasion de  
se nos embien â quejar sobre ello, y no fagades  
deal, sopena de la nuestra merced, y de cien mil  
avedis para la nuestra Camara: Solâ qual  
ndamos â qualquier nuestro Escrivano os la  
ifique, y dé de ello testimonio. Dada en Madrid  
ieZ y siete dias del mes de Agosto de mil seiscie-  
y veinte y ocho años. El Cardenal de Trejo.  
Licenciado Gregorio Lopez Madera. El Li-  
ciado Verenguel DaciZ. Doctor D. Pedro  
armolejo. El Licenciado D. Antonio Campo  
londo. Yo Francisco de Arrieta Escrivano  
a Camara del Rey N. Señor, la fizê escrevir  
su mandado, con acuerdo de los del Consejo,  
gistrada. D. Diego de Alarcon.

Fecho, y lacado; corregido, y concertado  
este traslado de la provicion original que  
susos se haze mencion, que para este efecto  
ha sido entregada por el P. Fr. Pedro de  
as, al qual se la volvi â entregar, y va cier-  
y verdadera: En la Villa de Madrid â diez  
veve dias del mes de Agosto de mil y seis  
ntos y veinte y ocho años, siendo testigos  
ncisco de Torres, y Francisco Rodriguez,  
iego de Escobar Escrivanos de su Magest-  
y vezinos desta Villa de Madrid.

Yo Diego de Obregon, Escrivano del Rey



nuestro Señor, Residente en su Corte, y Provincia della, presente fuy á lo que dicho es de mi se haze mencion: y este dicho traslado concuerda con la dicha Real Provicion original, y en fe dello fize mi signo. En testimonio de verdad. Diego de Obregon Escrivan

*CAPITULO VI.*

*De las Comuniones, y fiestas.*

**N**uestro P. S. Francisco en el Capitulo seis de la Regla, segun aquellos tiempos manda, que todos los Hermanos comulguen las tres Pasquas del año, Navidad, Resurreccion, y Pentecostes; y por la experiencia que tenemos del aprovechamiento que las almas consiguen con la frecuencia de la Comunión ordenamos que en los Lugares que tuviere Capilla propia la Tercera Orden, comulguen generalmente en ella las dos Pasquas de Navidad, y Pentecostes; vn Domingo de cada mes, el que pareciere mas al proposito el dia de N. P. S. Francisco, el dia de la Purificación; las fiestas de N. Señor, y de N. Señora, Apostoles, y las fiestas de los Santos de nuestra Orden: Y el que se hiziere la fiesta de Santo de la Orden Tercera, comulguen generalmente. Y en donde no huviere Capilla hagan estas Comuniones en el Convento



P. S. Francisco: y no aviendole en la Igle-  
Parroquial, en el Altar que para esto ten-  
diputado, y procurarán llegar con la de-  
a disposicion, y devocion, que tan alto Sa-  
mento pide, y la obligacion de hijos de  
P. S. Francisco.

Y por quanto en el Capitulo de Comunio-  
dispone la Regla se Comulgue tambien  
Pasqua de Resurreccion, declaramos, que  
esta Comunio se entiende la del Jueves  
to ( que la del dia de Resurreccion, ó de  
s dias en que se cumple con el precepto de  
glesia ha de ser en la Iglesia Cathedral, ó  
roquial ) Y ordenamos se haga el Jueves  
to, acudiendo los Hermanos esse dia al  
vento de N. P. S. Francisco, donde le  
viere. Y ordenamos a los Padres Guardia-  
s, y demas Prelados, que configuientemē-  
la Comunio de los Religiosos del Con-  
nto, el mismo Prelado como a Hermanos  
estros, y hijos de N. P. S. Francisco, y que  
los somos vn cuerpo, los comulgue, y al  
mo tiempo en vn lugar apartado; dê el P.  
sitador la Comunio a las Hermanas, por  
ndecencia que se seguiria si comulgassen  
tos, y mientras dura la Comunio, esta-  
n seis Hermanos a los lados del Altar con  
s hachas encendidas, ó mas las que ser pu-  
re, y esto mismo será en los demas dias de



*Vida espiritual comun*

Comunion general; la qual siempre ha  
dar el P. Visitador, y á falta suya el Ministro  
si fuere Sacerdote, ò no siendolo su Coadju  
tor, ò otro Religioso de nuestra Orden, ò otro  
Sacerdote Secular de la Tercera Orden,  
quien el P. Visitador, y Ministro se lo e  
cargare.

Y assimismo en vno de los dias de la Octa  
ua de los difuntos, harán conmemoracion  
los difuntos Terceros Hermanos de la Ord  
con Vigilia, Misa, y Sermon, y su tumulto  
asistiendo el Ministro, Oficiales, y dem  
Hermanos.

Y tambien harán las conmemoraciones  
difuntos, y las fiestas de dotaciones, que po  
mandas, y pios legados, ò otras fundacion  
de la Orden Tercera tiene, y adelante tuvi  
re obligacion.

*CAPITULO VII:*

*De las Doctrinas, y exercicios espirituales, y  
de penitencia.*

**P**Orque los Hermanos de la Orden Terc  
ra, no solo han de procurar el aprovecha  
miento espiritual suyo, sino el del proximo  
ordenamos, que todos los Domingos de A  
viento, y Quaresma, y entre año cada quinc  
dias, si por algun caso, ò otra cosa no pareci



convenir, se juntan los Hermanos en la  
capilla, si la Orden Tercera la tuviere pro-  
pia, y donde no, en el Convento de N. P. S.  
Francisco, y à falta suya en la Iglesia Parro-  
quial, y llevando vn Hermano la campanilla,  
y vn guion de la Orden delante, salgan  
en procession cantando la Doctrina Christia-  
na en esta forma. A trechos iràn repartidos  
unos Hermanos, de dos en dos, cantando  
oraciones; los demas responderàn en el  
coro. A lo vltimo de la procession irá vn Sa-  
crista con vna Cruz de madera, à quien a-  
compañarán el P. Visitador, y Ministro, con  
demas Sacerdotes, y Hermanos, y los Re-  
ligiosos de nuestra Orden, que fueren con ca-  
rdo de los Hermanos; cantando à trechos,  
y vn Religioso à su mano derecha ayudan-  
do.

Para lo qual ordenamos, y expreßamente  
mandamos à los Padres Guardianes, Presi-  
dentes, y Vicarios, que todos los dias de doc-  
trina ( quando por los Visitadores les fuere  
ordenado ) tengan cuydado de embiar à ella por  
al menos seis Religiosos, y mas todos los que  
pudiere para que el pueblo se edifique, y  
que los Religiosos, y Terceros haze-  
mos vn cuerpo, y en las obras de virtud nos  
unamos en vn fin, como hijos de vn mismo  
Padre.

Dis-



*Vida espiritual comun*

Dispuesta pues la proceſſion, y en eſta forma, caminaran todos los Religioſos, y Hermanos, con toda compoſtura, y orden; rigiendo la gente, algunos Religioſos, y Hermanos que al P. Viſitador, y Miniſtro pareciere, y diſcurriẽdo por las calles principales, llegarán à la plaça, en dõde ſe tendrà vna meſa alta, desde la qual el P. Viſitador preguntará à algunos Hermanos, ò à los niños la Doctrina, eſpecialmẽte el Credo, Articulos, Mandamientos; y ſobre vn punto de eſtas tres Oraciones el que le pareciere, hará vna platica, amonestando al pueбло à la virtud, y reprehendiendo los vicios con Doctrina llana, proponiendo algunos exemplos que muevan al pueblo à penitencia: Y en acabando con la Cruz en la mano arrodillandose todos, harán vn Acto de contricion, y al fin del dirà: *Alabado ſea el Santissimo Sacramento, y la pura Concepcion de la Virgen Maria &c.*

Encomendarà la limoſna para los pobres de la carcel, ò lo que mejor pareciere, volveránſe al Convento en la miſma forma que fueron; en donde con otro Acto de contricion despedirá el P. Viſitador la gente, dandole la bendicion. Sobre lo qual advertimos à los Viſitadores, y Miniſtros, que tengan ſolicitud en que las Doctrinas no falten, y para ſu mejor gobierno ſerá bien que en acabando



Doctrina, encomienden el guion, cam-  
lla, y Cruz à los que los huvieren de lle-  
n la Doctrina siguiente. Y assi mismo or-  
rán todo lo que en ella se huviere de ha-  
er para mayor edificacion del pueblo.

### *DE LOS EXERCICIOS.*

ntarânse los Hermanos todos los dias en  
Capilla de la Orden Tercera, si la hu-  
ere, y donde no en el Convento de N. P.  
ancisco, y à falta suya en la Iglesia Par-  
ial, donde rezarán la Corona, ó Rosario  
N. Señora, en la forma que abajo se pone,  
o será à prima noche, quando todos ayan  
ado con sus ocupaciones, y en los Luga-  
onde no huviere comodidad de hazer es-  
odos los dias: ordenamos que por lo me-  
no falte este exercicio todos los dias de  
a, y los Viernes, porque después de la  
Corona se tenga disciplina todos los  
Viernes.

### *DE LAS DISCIPLINAS.*

Rdenase, que la Corona, ò Rosario de  
N. Señora se reze à prima noche, porq  
ndo se acabe sea bastantemente anoche-  
o, para tener disciplina los dias siguientes.  
Todos los Viernes del año, y la Quares-  
y Adviento, los Lunes, Miercoles, y Vier-



*Vida espiritual comun*

nes: y la semana Santa todos los días, hasta  
Viernes: Despues de la Corona el P. Visi-  
tador, en donde le huviere, y en donde no  
Sacerdote hará vna breve platica, y leerá  
libro devoto, para excitar la devocion: lue-  
se tendrá la disciplina. *Esta será como se expre-  
sa en el tercero Libro.*

*CAPITULO VIII.*

*De las limosnas, y obras de caridad.*

*ENFERMEROS.*

**P**ROcuraráse que en los Lugares grand-  
aya siempre Medicos que sean Hermanos  
para que repartidos por quarteles, visiten los  
Hermanos enfermos, que el Enfermero Ma-  
yor avisare, à los quales se acudirá con las  
medicinas, y regalo que fuere posible, segun  
el estado de la hazienda de la Tercera Ord-

*Pobres de necesidad urgente.*

**A** Los Hermanos pobres de necesidad ur-  
gente el Ministro podrá socorrerlos con  
doze reales por vna vez, y no mas, y si durare  
del estado de la necesidad se informará de  
P. Visitador como persona que tendrá mayor  
conocimiento de los Hermanos; y si la nece-  
sidad pidiere mayor socorro, dará cuenta a  
la Junta, para que se haga el que se pudiere,  
convenga.



Exortamos, que despues de cumplidas las limosnas, el residuo se emplee en dar algunos dias solemnes, que à la Junta, pareciere de comer à los pobres de las carceles, y las obras de caridad en que siempre se ha exercitado.

### CAPITULO IX.

*De la eleccion de Ministro, Coadjutor, y Oficiales.*

A eleccion de personas para los oficios de Ministro, Coadjutor, Cõciliarios, y de Oficiales que tienen voto; como de quiẽ de la buena direccion de todas las cosas de la venerable Orden, requiere tratarse en tiempo anticipado con maduro consejo, y particular atencion; y por prevenirlo en quã nos es, ordenamos que seis dias antes del que la Junta diputare para elegir estos, y demas Oficios de la Orden, el Visitador, Ministro, Coadjutor, todos los Discretos, y Oficiales de voto, que lo son actualmente, ò mas se junten por lo menos dos dias ( ò los mas parecieren ) à conferir sobre que personas, convendrã mas al servicio de Nuef-  
Señor, y de nuestro P. S. Francisco cargar el peso del gobierno temporal desta Venera-  
Orden; y para mejor y mas facil disposi-  
cion de todo el Secretario con particular a-



cuerto, y consejo del P. Visitador, Ministro, y su Coadjutor, hará vna copiosa relacion de todos los Hermanos, y con nota de los mas antiguos, y principales de mayor asistencia en los Santos ejercicios de la Regla, mas experimentos, y de mayor aprobacion en ella, y zelosos del bien de la Orden, y la leerá los dias que se juntaren à discurrir sobre la eleccion, como se dirà en el Cap. 12. para que por este medio con plena noticia de los Hermanos indios, los de la Junta en el tiempo que dista destas conferencias al dia de la eleccion, reconocan los que pueden ser mas apropiados. Para lo qual ordenamos, que el Ministro, Coadjutor, Discretos, y los Oficiales de voto con el P. Guardian, ò otro Prelado, ò el P. Visitador en su Capilla, y lugar diputado à las Juntas, hagan cada año la eleccion de Ministro, y demas Oficiales ( segun el orden que da en dicho Cap. 12. ) en vno de los dias que ay desde el Señor Santo Thomé Apostol, fin de Diziembre, el que juzgaren por mas apropiado, como la eleccion quede hecha el vltimo dia del año presente, y se publique el de año nuevo siguiente; aviendo precedido invocacion del Divino Espiritu, y vna muy breve platica del Prelado ( como se dize en Cap. 12. ) reducida à cargar à todos las conciencias, y exortarlos q no se dexen llevar de



o particular interez, inclinacion, y fin, q̃ el  
servicio de N. Señor, y mayor bien de la  
orden, y q̃ procurẽ dar personas á los oficios,  
oficios á las personas; se procederá à la  
eleccion con este orden, y disposicion.

Avrà delante del Altar enmedio de las si-  
del Prelado que asistiẽre, ó Visitador, y  
ministro, ó su Coadjutor vn bufete con vna  
caja para los votos de los Congregados, ca-  
vno de los quales tendrá hecha vna cedu-  
la con el nombre de vn Hermano solo el q̃ me-  
le pareciere para Ministro, por que nin-  
uno hade poder dar su voto mas que á vno;  
levantarse por su orden cada vno de por sí,  
començando por el mas antiguo, y llegarán  
al bufete, y hecharán en la urna su voto se-  
cretamente: luego se volverán á sus puestos; y aca-  
bado de dar sus votos todos los de la Junta,  
el Prelado, ó Visitador, y el Ministro, ó su  
coadjutor con asistencia del Secretario, que  
para este efecto dexará su bufete, y asiento, y  
se pondrá al lado del P. Visitador de forma,  
que no impida la vista y quede el bufete, y  
caja patente á los presentes: regularán los  
votos, y el que tuviere mas de la mitad de to-  
dos ellos esse quedará electo por Ministro.

Y si se dividieren los votos de modo que  
en el primer escrutinio no se hiziesse elecció  
pasará á segundo, y si no se hiziere en este,  
se



se haga tercer escrutinio; y quando, ni en  
tercero quedare hecha eleccion, se volvera  
votar por los dos que mas votos tuvieran, d  
clarando el que preside que no ay eleccion  
los nombres destes dos que tuvieran mas v  
tos: Y el que en este vltimo escrutinio salie  
cō mas votos de aquestos dos quedará electo

Pero porque puede suceder en Republic  
grandes, que aviendo veinte y seis votos, vn  
tenga en el primer escrutinio diez votos,  
dos falgan iguales con ocho votos cada vn  
en tal caso, el de los diez quedará fixo, pa  
entrar en votos en el segundo escrutinio,  
los dos de à ocho se sortearán, y *al que le cay  
re la suerte*, se entrará en el segundo elcru  
nio con el de los diez para que se vote por lo  
dos de los quales el que sacare mas votos qu  
dará electo canonicamente.

Y quando el Prelado, ò Visitador con  
Ministro, y la mayor parte de votos de la Jū  
ta pareciere reelegir al Ministro que acaba  
lo podrán hazer, pero ha de ser entrando e  
votos, y sacando mas de la mitad en la form  
referida.

Y ordenamos, que en los lugares donde n  
huviere Convento de nuestra Orden, el P  
Guardian del Convento de la Observanci  
mas cercano por si, ó por el Visitador qu  
tuviere nombrado para su Guardiania, ó otr



erdone de la Tercera Orden, á quien el  
ardian lo cometiére se juntará con los de-  
Hermanos Terceros, que pudiere de a-  
ldistrito, y hará eleccion de Ministro, a-  
andose en esto quãto sea posible á lo aqui  
uesto.

Hecha esta eleccion se tratará de hazer la  
Coadjutor, de Ministro donde huviere ne-  
dad del siguiendo el mismo orden. El año  
fuere ministro Eclesiastico ha de ser el  
djutor seglar: y por el contrario siendo  
ministro seglar, será el Coadjutor Eclesias-  
; porque participen todos de tener oca-  
de acudir mas al servicio de Dios, y de  
tro Serafico P. y aumento desta Orden; y  
advierte, que el *Coadjutor es fuera de los*  
*te y quatro Discretos, y Oficiales.*

Hecha la eleccion de Coadjutor, se proce-  
á á la de los oficios desta manera: Cada  
de los q han de votar escrevirá en vna ce-  
doze nombres de Hermanos Eclesiasti-  
y doze seculares; advirtiéndole, que once  
Eclesiasticos, y once seculares han de ser de  
Hermanos, que en el año presente no tie-  
oficios, y quando pareciere q el Secre-  
Cõtador, y Sindico, Thesorero, y Vicario  
culto Divino, q son al presente, conviene  
eelectos, se podrán reelegir contandolos  
del numero de once Eclesiasticos, y on-  
ce



*Vida espiritual comun*

ce seculares que se han de elegir de nuevo, los dos restantes, vno Ecclesiastico, y otro secular, han de ser de los Discretos, y Oficiales presentes; porque en la Junta queden siempre personas antiguas, y experimentadas, para las advertencias que se ofrecieren: Y en caso que el Ministro presente no quedare reelecto, para el año siguiente, ha de quedar nombrado por el vno destos Discretos antiguos, los veinte y quatro, doze Ecclesiasticos, y doze seculares que mas votos tuvieran, ellos quedarán electos por Discretos, regulando los con distincion á cada vno en su estado: De todos los Ecclesiasticos no salgan mas que doze, y lo mismo de los Seculares; incluyendolos en ellos los dos antiguos, y los tres Oficiales Secretario, Enfermero mayor, y Sindico: En caso q̃ tengan votos para ser reelegidos, y entre estos veinte y quatro por cōferencia se distribuirán los demas officios, q̃ tienē voto, observando en la distribucion que el Enfermero Mayor, Maestro de Ceremonias, han de ser precissamente Ecclesiasticos, y el Custodio de los entierros de habito descubierto los demas podrán ser Ecclesiasticos, ó seculares, segun convenga.

Y ordenamos, que en las Cortes, y Repúblicas grandes sean los Discretos, y Oficiales veinte y quatro en todos, y no mas; sin e

M



ministro, y en los demas Lugares no haya menos de seis.

## CAPITULO X.

### *De los oficios de la Orden.*

Vrà vn P. Visitador, vn Ministro, y veinte y quatro Discretos, doze Eclesiasticos, y de Seculares; y entre ellos mismos estaràn repartidos los ocho oficios, Enfermero Maestro de ceremonias, y Vicario del Santo Divino, Procurador, Sindico, ò Thesorero, Secretario, Maestro de novicios, y Custodio General de los entierros; *que son los q̃ han de tener lugar, y voto en las Juntas*; y sin estos quatro Zeladores, Sacristã: donde la Orden tuviere Capilla propria, y Sacristia, y quatro enfermeros menores, vn Cobrador, ó Mandatario.

### VISITADOR.

En nuestros Conventos de los Lugares donde huviere cuerpo desta Tercera Orden, ordenamos à los Padres Provinciales, Guardianes, y Presidẽtes de los mismos Conventos, en las Cortes, y Ciudades grandes, à los Padres Provinciales; en los demas Lugares à los Padres Guardianes, que nombren Religioso nuestro, Predicador, docto de



*Vida espiritual comun*

conocida prudencia, y exemplar virtud, que convenga para cargar sobre sus ombros el gobierno, aumento, y edificacion espiritual de tan venerable familia, y la instruccion de los Santos, y loables exercicios de la Regla para que se pueda emplear sin hazer falta a la buena direccion de las virtudes, y perfeccion de los Hermanos, y a su consuelo. Ordenamos

(1.)  
Arancel de la Tercera Orden añadido por el Licenciado Lucas Gózales fol. 209. y 212.

Constitucion del Ilustris. Señ. Trejo revalidada, y confirmada en estas Constituciones Guillex. 5. 9. fol. 166.

1. ] y mandamos a todos los Prelados Superiores referidos, y a cada uno, que no le ocupen en otras cosas Conventuales, y de Comunidad, ni en otras alguna, que le pueda impedir la execucion de su oficio dentro, o fuera del Lugar donde residieren, se le señalará un compañero Predicador, para en ausencia suya presida en las Juntas con la misma autoridad: y en los Conventos, y pueblos donde no ay tantas ocupaciones, lo dispondrán los Padres Provinciales, y Guardianes, como mas convenga. Y dexandoles siempre libres, y desembarazados les ayuden, y favorezcan, y les den toda la autoridad, para la mejor administracion del cumplimiento de la observancia destas obligaciones.

Ha siempre de exortar, y amonestar a todos los Hermanos, al seguimiento de la Regla, y execucion destas ordenaciones, y exercicios espirituales.

Ha de asistir en todas las Juntas, y demas actos publicos, y secretos con el Ministro, demas Oficiales de la Junta, como se disponen



el Capitulo de ellas, y por la mayor noticia que del estado de la Orden, y Hermanos habrá, ordenamos sea el siempre el que le e en las Juntas, y que los Prelados Superiores no embarquen su oficio con otras ocupaciones distintas en estos dias. Y les encargamos le elijan en el Capitulo annual.

Una vez cada año vna vez por lo menos, hade hazer el Ministro, ó su Coadjutor, y no de otra manera, visita en la Capilla de todos los Hermanos, y Hermanas en el Lugar q residiere, y demas de aquella Guardiania, acompañado el Ministro, ó su Coadjutor: gobernaránse en con toda prudencia, segun la calidad de la tierra, y de las personas; y de lo que dellas oultare dará cuenta à la Junta para que con mayor acuerdo determine lo que convenga.

Hade asistir à todos los actos publicos, y sermões, à las Doctrinas, y todos los exercicios espirituales, y de penitencia de la Orden; predicar en las plaças reprehendiendo los vicios, y pecados publicos; confesar, y dar las comuniones à todos los Hermanos, como ca-cto desto se dispone en sus capitulos.

Hade tener particular cuydado de visitar los Hermanos enfermos, y mayor con los q se fare el Enfermero Mayor, confesarlos, curarlos, y disponerlos à que ordenen sus cosas, hagan testamento, cuyden del bien de



*Vida espiritual comun*

sus almas, y reciban los Santos Sacramentos de la Iglesia, como verdaderos Fieles, y buenos hijos de N. P. S. Francisco.

Ha de acudir á alentar con confession, predicacion á los enfermos á los Hospitales los pobres de las carceles, y hazer memoria para que á estos se den las comidas, como ordena el capitulo de limosnas.

Para despojar de los habitos encubiertos descubiertos á los Hermanos, como lo dispone el capitulo de despojo de habitos; se ha de juntar con el Ministro, ó su Coadjutor.

Ha de trabajar vigilante en la educacion espiritual de todos los Hermanos, alentarlos en los bienes, consolarles en los males.

Ha de cuydar de saber como se cumplen las memorias, y Dotaciones que son de obligacion de la Tercera Orden, advertirlo al Ministro, para que se acuda luego á lo que se huviere faltado.

Y declaramos, que por ausencia, ó legitimo impedimento del P. Visitador, y no de otra manera, ni en otro caso, en las Cortes, y Republicas grandes, donde la necesidad lo pida, y á los Prelados de nuestros Conventos pareciere que tenga otro Religioso Predicador, y Confessor por compañero; el que lo fuere aya de tener en las Juntas, y demas actos desta Ordē las vezes q̄ el mismo P. Visitador



MINISTRO.

A de assistir á todas las Juntas, y poner en ellas en la forma que en el capitulo de estas ordenamos. Hase de hallar á los habi- y professions todas las vezes que se die- en comunidad, y dia señalado: A las doc- as, á acompañar, en la visita General al P. tador, y en qualquiera particular, quan- uere avisado, y ha de llevar con sígo vn o para asentirlas, porque siempre se entiē- omo se han hecho, y el fructo que se saca llas; si no es que parezca á la Junta señalar nissarios de visita, que por semanas acom- en al P. Visitador; pero generalmente el nistro ha de asistir á todas las acciones pu- as, y secretas desta Orden, y cuydar de q- os los Oficiales cumplan con sus obliga- nes, como cabeça que es de todos los Her- nos della. *A quienes mandamos le obedescan, speten como á Superior de una tan Venerable len, y Santa familia.*

A su cargo està el cuydar del buen exem- de todos los Hermanos, comunicar con . Visitador las culpas dellos, segun el ca- lo diez y nueve de la Regla; para que en- los dos, si fuere necessario, lo remedien caridad amonestando, ô reformando sus as.

Al Ministro toca cuydar de las limosnas que



*Vida espiritual común*

que se dieren, ó por testamento, y pio legado, ó por qualquier camino, y mandarlas remitir al Sindico Thesorero, ordenando, que dellas tome la razon el Secretario.

De su Oficio es cuydar de las fiestas que haze cada año la Orden, y de las fiestas de las Animas que hazen por los Hermanos difuntos, valiendose de los demas Oficiales, para que cada vno, y todos le ayuden en lo tocante à su oficio. Y assimismo ha de cuydar con la Junta de dar lo necessario para todo lo dicho, y de los gastos de otras qualesquier fiestas ordinarias, y extraordinarias, limosnas para pobres vergonzantes, y enfermos de la misma Orden. Comidas à los pobres de la carcel, demas gastos, valiendose de la limosna depositada en casa del Sindico Thesorero, si no es que por otra via lo pueda remediar sin gastar lo de la limosna de la Orden.

El oficio de Ministro, como los demas pueden tenerle personas Ecclesiasticas, ó Seculares, y se procure siempre sea persona grave. Sobre lo qual Ordenamos, y mandamos, que el Ministro de qualquier estado que fuere, ha de ser siempre professo: y encargamos à la Junta ponga los ojos en personas de gobierno, y experiencia.

El oficio de Ministro no ha de durar mas de vn año; mas si conviniesse à la Orden ser

afil



encia, podran volverle â reelegir; y el que  
iere sido Ministro dos años continuos, ó  
rpolados, queda con voto perpetuo.

Del oficio de Ministro es mirar con la Jun-  
ta las informaciones que se hazen; calificar-  
por escrito, y mandarle al Secretario las  
ga en el Archivo.

Ha de firmar con el P. Visitador todas las  
entes, y testimonios que se dieren â los  
manos, para que cõste de la recepcion de  
nabitos, y profeshiones, y licencias de ha-  
s descubiertos.

Quando el Ministro fuere hombre ocupa-  
enfermo, ò por qualquiera ocasion impe-  
o, de modo que no pueda por su persona  
dir â las cosas de la Orden, se le señalarâ  
Coadjutor por la Junta; y lo mismo acon-  
mos se haga en las Ciudades de Republi-  
populares donde pareciere â la Junta ser  
essario.

Antes de la eleccion de Ministro, y Ofi-  
les se juntarâ con los Discretos, que le se-  
are la Junta, y con el Secretario, y Conta-  
â tomar la cuenta al Sindico Thesorero  
aquel año.

Ha de dar las ordenes al Secretario, para  
que haga las libranças, y hechas  
firmelas.

COAD.



COADIVTOR.

**E**L Coadjutor sera Ecclesiastico el año que el Ministro fuere secular: y por el contrario, quando el Ministro es Ecclesiastico, ha de ser seglar el Coadjutor, y siempre ha de tener las *vezes del Ministro* en ausencia suya; concurriendo juntos, ha de ocupar el *primero* lugar de los Ecclesiasticos, si fuere Ecclesiastico, y de los seglares, si fuere seglar; si no es que falte el Ministro, porque en tal caso ha de ocupar la silla del Ministro, y exercer en ella lo mismo que el Ministro, menos el firmar las libranças, que esto solo podrá hazer lo si el Ministro estuviere ausente del Lugar que reside, y no en otro caso.

DISCRETOS CONCILIARIOS.

**L**OS Cõciliarios Discretos serân siẽpre los Hermanos mas antiguos, graves, inteligentes, y zelozos de la honra de Dios, y de la Orden, pues juntos con el P. Comissario Visitador, Ministro, Thesorero, y Secretario, el gobierno de la Ordẽ: y darles esta autoridad à muchos, seria desordẽ; y darsela à todos los Hermanos seria confusiõ: y assi cada vno con zelo del bien comun, mirará lo que conviene al buen gobierno para proponerlo en las Juntas particulares à las quales no deben faltar jamas, ni à las Doctrinas, para advertir,



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 125  
venir lo que se ofreciere, y dar exemplo á  
demas.

*Enfermero Mayor, y Enfermeros  
menores.*

El Enfermero Mayor, q ha de ser precisamen-  
te Sacerdote, tendrá particular cuyda-  
de visitar á todos los Hermanos enfermos  
qualquier calidad que sean, y de los que  
apretados estuvieren, avisará por si ó por  
de los enfermeros menores al Padre Visi-  
tor, y Ministro, ó su Coadjutor, para que  
amor de Padres los visiten, y consuelen.  
En las Ciudades, y Lugares grandes se le se-  
ñalarán al Enfermero Mayor quatro enfer-  
meros menores de habito descubierto para  
que sepan de los hermanos enfermos, y le  
den al Enfermero Mayor para que los visi-  
te. Y si el enfermo fuere pobre avisarán al  
Ministro para que le haga vna limosna.

*Custodio General de los entierros.*

El Custodio General de los entierros for-  
zosamente ha de ser Sacerdote, para que  
en su respecto asistan los Hermanos á los en-  
terros con silencio, honestidad, y compo-  
sura; y si en esto huviere algunos notables  
defectos, corregirá á los defectuosos, amone-  
stándoles la enmienda por tres vezes; y si así  
no se enmendaren dará aviso á la Junta.



*Maestro de Novicios, y Maestra de Novicias.*

**E**L Maestro de novicios que ha de ser precisamente, de habito exterior, y anciano tiene obligacion de instruir à sus novicios explicandoles la Regla, y Constituciones, cuidando de que no falten à los exercicios de Orden, y examinandolos antes de professar de dicha Regla, y Constituciones Generales. Y hallandolos estar bastantemente instruidos en todo, dará à cada vno de los que ha de professar vna cedula firmada de su nombre, dando fê de que los ha calificado, y que están suficientes para que se les de la profession; cuya cedula han de llevar los mismos Hermanos novicios à la Junta. Y no hallandolos suficientes en dichas obligaciones; les diferirá la profession hasta que las sepan.

Y ordenamos, que à todos los novicios que huvieren de professar les aconsejen hagan antes testamento, segun el Capitulo nueve de la Regla que les manda hazer à los tres meses despues de entrados en la Orden; y si pudiesen en esto dificultad aconsejenles, que ya que por menor no le puedan hazer de proposito, hagan por lo menos, por mayor vn testamento breve para cumplir con la Regla.

Ordenamos tambien, que les aconsejen ha-



an Confession General, antes de profes-  
sino es que la ayan hecho. Y en esto de tes-  
tamento, y Confession General, se ayan con  
la prudencia, y blandura, advirtiendosele  
no consejo saludable que seles da para ma-  
perfeccion de lo que debe hazer vn buen  
ristiano, hijo de N. P. S. Francisco. Esto  
sino harà la Maestra de novicias, con las  
vicias teniendo del Secretario vna nomina  
todas. El Maestro de novicios registrará el  
p. 6. de estas Constituciones, para los dias  
Comunion; avissando al P. Visitador, y al  
nistro para q las disponga; al Vicario del  
to Divino para que mande al Sacristã po-  
r las seis hachas, con las demas cosas nece-  
rias, y à los Mandatarios que avissen à los  
ermanos, y Hermanas los dias de Comuniõ.  
assi el Maestro con sus novicios, como la  
maestra con sus novicias comulgarán; y cuy-  
rán de que assistan à estos exercicios de la  
orden, avissando à la Junta de los defectuosos  
para que no se les de la profession, y lean  
borrados de los libros.

*Maestro de Ceremonias, y Vicario  
del culto Divino.*

EL Maestro de Ceremonias, y Vicario del  
culto Divino forçosamente ha de ser Sa-



*Vida espiritual comun*

cerdote: para que acuda, y asista en todas acciones publicas que hiziere la Ordē Tercera, tocante al culto Divino, y solemnidad de fiestas de Santos, de difuntos, entierros, honras, y cabos de año de personas de obligacion, processiones, Doctrinas, el dia de habitos, y professions, en la eleccion, y Capitulo anual, y demas juntas que se hizieren.

En los Lugares dōde la Orden tuviere Capilla propria ha de cuydar de su adorno, y limpieza, y asistir en ella todas las fiestas, y Domingos del año, y en particular los dias de Comuniō General de cada mes, y ha de pedir al P. Guardian, y Ministro, ó su Coadjutor señalen Confessores de la Primera, y Tercera Orden, que juntamente con el P. Visitador y su Religioso Compañero, oygan de penitencia à los Hermanos, y Hermanas.

Ha de tener prevenidas formas, y demas recaudo necesario para las Comuniones. A su cargo han de estar las hechuras de Santos, los Ornamentos, Calizes, Missales, y lo demas que huviere; para lo qual tendrà *vn libro en que se escriva todo lo que fuere de su cargo*. Y en los colores de los frontales, y Ornamentos se conformarà con el Ceremonial Romano, segun los Santos de quien se reza. Y de todo lo que se gastare pedirà libranza al Ministro para que se pague.

En



En los Conventos donde no tuviere la Or-  
Tercera Capilla propria, pedirà se eliga  
altar, el q pareciere mas à proposito para  
Comuniones. Tambien toca à su oficio  
er en la Capilla vn paño, ò dos de sayal cõ  
almohada de lo mismo para poner en el  
ad de los Hermanos que murieren, el qual  
le llevar vn llamador Mandatario à la casa  
difunto, y volverle à la misma Capilla, y  
regarfele al Sacristan della, el qual no ha  
ar sin orden del Ministro, y del Vicario  
del culto Divino.

### *SINDICO THESORERO.*

En poder del Sindico Thesorero han de  
entar todas las limosnas que se sacaren en  
los Hermanos para las obras pias, ó cele-  
r las fiestas de los Santos, ô Santas de la Or-  
; y otros qualesquier maravedis de limos-  
ò legados, ò rentas que pertenecen à la  
den. Ha de tener vn libro de quenta, y ra-  
donde ha de poner los maravedis que re-  
e, y gasta para que en todo tiempo consten  
u misma quenta las limosnas, y maravedis  
la Orden, que tiene en su poder: De los q  
viere cobrado, y pagado ha de traer razon  
Junta del mes; y de todas las cartas de pa-  
que diere à los cobradores. No ha de po-  
pagar maravedis algunos, sin decreto, ó



*Vida espiritual común*  
libranza firmada del Ministro, y refrendada  
del Secretario.

*SECRETARIO.*

**H**A de hallarse precisamente con continua asistencia en todo genero de Juntas Generales, y particulares del despacho ordinario, y corriente, y extraordinario en las elecciones de oficios, Capítulos Generales, anuales, á las recepciones, y profesiones de los Hermanos, porque de su exercicio penden los de todos los demas Oficiales, y el gobierno de la Orden. Ha de tener tres libros que tendrá guardados en el Archivo de la sala de las Juntas. Vn libro para los asientos de los que recibē el habito. Otro para el de las profesiones, cuyos asientos ha de hazer con los nombres propios, y de sus Padres, y Patrias en dia, mes, y años, y otro en que pondrá todos los acuerdos de la Junta en la forma, y modo que lo dispone el Capitulo de Juntas.

Ha de hazer nomina General de los Hermanos, por lo menos dos vezes cada año, con distincion de sus casas, calles, y Parroquias. Hade librar las patentes á los Hermanos professos, dar los testimonios de habitos, profesiones, y de mas actos, y de las licencias para habitos interiores, y descubiertos en la forma que se dispone en su Capitulo, y todo con orden de



Ministro, y firmada del, y no de otrama-  
a. Hade tener impressos los Jubileos de la  
len, las patentes, de habitos, y professions  
a darlas al Maestro de novicios, y à la  
estra de novicias para que las repartan, y  
nterrogatorios, y hazer imprimir las de-  
cosas que fueren menester renovar. Ha  
poner en el Archivo todas las informa-  
es, è informes de los Hermanos novicios.  
ofessos, y de habitos descubiertos que le  
ieren despachado en el mes antecedente.  
de estar en su poder el sello de la Orden  
sellar las patentes, licencias, y testimo-  
y otros despachos que à la Junta le pa-  
ere, y que guardará en el Archivo de la  
sala de las Juntas.

### *DE LOS QUATRO ZELADORES.*

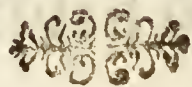
Lo oficio de Zeladores es mirar con prudē-  
cia, secreto, y caridad como viven los Her-  
nos, y como guardan la Ley de Dios, Re-  
y ordenaciones, y si alguno falta en ello,  
a aviso al P. Visitador, ò Ministro, para q  
onga remedio, y no han de zelar à las mu-  
es casadas; y quando en ellas huviere algu-  
particular nota, avisarán al P. Visitador, ó  
Ministro para que se remedie, y no à los  
idos, ni à ellas. Zelaràn à los Hermanos  
stros, que traen habito descubierto, es-  
ne-



*Vida espiritual comun*

pecialmente en las Cortes, pidiendoles testimonio de como son Hermanos, y no trayendolo, avisaràn al Ministro para que acuda remedio: Y á los que estuvieren de asiento el Lugar aconsejaràn acudan â los exercicios ordinarios de los demas Hermanos.

No han de faltar jamas los Zeladores â las Doctrinas, Juntas Generales, y particulares, y actos publicos; y procuraràn, q̃ todos acudan con toda puntualidad â las obligaciones de la Regla, y ordenaciones; y que cada uno acuda cõ autoridad, y devocion â lo q̃ le tocare, y reconoceràn â los Hermanos, q̃ faltaren los exercicios, y inquirida la causa, si fuere enfermedad daràn aviso al Enfermero; y si fuere descuido con mãs sedũbre, y caridad los corrijan, y exorten â que no falten, y en todas las Juntas daràn cuenta de todo lo que se les huviere ofrecido siendo de importancia; y si fuere caso que requiera secreto con todo el posible la daran al P. Visitador, y Ministro; para que procuren remediarlo, y si huviere de los Hermanos reñidos los procuraràn componer, y si no se ajustaren avisaràn al P. Visitador, ó Ministro. Tendrán asiento los Zeladores en la mesa, pero no voto en las Juntas.





*Mandatario Cobrador de las limosnas, y  
cornadillo.*

En todas las Republicas populosas avrà vn  
Cobrador ( dos, ó mas, si la necesidad lo  
quiere ) el qual ha de tener vn libro, y en el  
deberá la comission que tiene de la Junta  
ordenada del Secretario, y sellada con el sello  
de la Orden; y si huviere dos, dividirán el lu-  
gar por Parroquias. Ha de cobrar todas las li-  
mosnas que dan los Hermanos, conforme à  
la memoria que le dará el Secretario; y los  
nombres de los Hermanos, y Hermanas della  
orden ha de tener asentados por Parroquias en  
el libro que para este efecto tendrá. Y esta  
memoria, y asiento ha de corresponder con  
el libro de la razon del Secretario, de los que  
son estas limosnas. Y ordenamos que de to-  
das las limosnas, que tuviere recogidas de-  
bida al Ministro, y las entregue cada fin de  
mes al Sindico Thesorero con su carta de pa-  
go, que de otra manera no se le han de poder  
recibir en cuenta. Y porque de pedir muchos  
dadas limosnas con zelo de que son para  
nuestras pias, se han experimentado muchos in-  
convenientes: Ordenamos, y mandamos que  
ninguna persona de la Orden Tercera de  
qualquier calidad que sea pida limosna en nō-  
bre de la dicha Orden Tercera si no fuere el



*Vida espiritual comun*

dicho cobrador. Es de su obligacion avisar  
los Hermanos, y Hermanas los dias que se  
de Comunión de Regla; y de los Hermanos  
difuntos para que se les reze lo que manda  
la Regla.

*Mandatario de los entierros.*

**E**L Custodio, ô Mandatario ( que ha de  
precissamente de habito exterior ) quan  
do fuere avisado que ay algun entierro, ac  
dirà con toda puntualidad à llevar el paño  
ataud à la casa del difunto, y irá à la hora q  
se le dixere aviendo avisado antes à todos l  
Hermanos de habito descubierto, y encubi  
to, que se pudieren juntar para que asistan  
entierro.

De su oficio es cuydar, que aunque el d  
funto sea professo de la Tercera Orden, si  
lleva vestido el habito de N. P. S. Francis  
no tienen obligacion à llevarlo en ombro  
los Hermanos, ni acompañarle: Y avisará  
Ministro de todo para que ordene que à dich  
difunto no le asistan al entierro.

Quando muriere algun Hermano Fam  
liar, ô Oficial de la Santa Inquisicion, ô de  
Hermandad Real sabrà de la parte si los He  
manos de la Orden han de llevar en ombro  
al difunto cō alguna de estas dos Hermand  
des; y haviéndole de llevar de alguna de las d  
cha



Hermandades lo dirâ al Ministro para q  
e â los Hermanos de la Orden que se  
an, y no assistan al entierro; y q se vuelvã  
io, el ataud, y el cajon de las candelas:  
a Hermandad Real, ó la de la Inquisiciõ  
vinieffen en llebar el difunto juntos cõ  
ermanos de la Tercera Orden, siendo la  
d de los que llebaren el difunto de la Or-  
Tercera, y poniendose los paños, tam-  
por mitad, de modo que entrambos se  
Ordenamos admitan esta conveniencia  
solo sea con vna destas dos Hermandad-  
y no con otra alguna Hermandad, ni Cõ-  
gregacion, ni Cofradia.

*Sacristan de la Capilla.*

En los lugares donde la Tercera Orden  
uviere Capilla avrã vn Sacristan que ten-  
s llaves de ella. Y ha de poner recaudo en  
cha Capilla para todas las Juntas, Capi-  
annual, Doctrinas, y exercicios, habitos,  
fessiones, en las Missas, fiestas, entierros,  
as, Processiones, y demas acciones, to-  
es à la Tercera Ordẽ, pidiendo lo neces-  
para esto al Vicario del culto Divino,  
que lo libre el Ministro; cuydando mu-  
de la limpieza de la Capilla, y Altares,  
amentos, y todo lo necessario que huvie-  
ella. Pondrà en la Sacristia vna Tabla



*Vida espiritual comun*

por los meses del año, de las Missas cantadas y rezadas, que son de obligacion de la Tercera Orden, para que el Vicario del culto Divino las registre, y avise al Ministro que las mande decir. Otra tabla pondra, y en ella el Kalendario de las tres Ordenes. Y en otra las oraciones que dicen los Sacerdotes antes, despues de decir Misa.

Quando fuere avisado, que ay algun Hermano difunto ha de saber si ha de enterrarse en la Capilla, y acudir al Ministro a tomar el orden de la sepultura que se ha de abrir, avisar al Mandatario de los entierros, para que haga las diligencias que se mandan en su Oficio. Y respecto de que los Ornamentos, y demas cosas de la Capilla estan por cuenta, y cargo del Vicario del culto Divino, el Hermano Sacristan de ella ha de ser a su satisfaccion.

*CAPITULO XI.*

*Del modo con que se ha de hazer el Capitulo anual; y de los que tienen voto.*

CInco, ó seis dias antes del dia señalado para la eleccion de Ministro, Confiliarios, y demas Discretos, se juntarán vn dia en la sala de las Juntas el P. Visitador, el Ministro actual, los que huvieren sido Ministros

lo



Actuales Cõciliarios, el Theforero, el Vi-  
sitor del culto Divino, el Secretario, y obser-  
van en la eleccion de Ministro, y Oficiales  
segunda Constitucion, que dize assi: [ 1. ]  
*que seria grandissima confusio recibir los vo-*  
*tos de todos los Hermanos, para las elecciones, se*  
*la, q no tengan voto en ellas mas de los que lo*  
*tenen para las Juntas, que son el Ministro, Dij-*  
*os, Secretario, Sindico, Vicario del culto*  
*divino, Enfermero Mayor, y quien buziere*  
*tres años Ministro, y el P. Visitador, aunq*  
*estada en esta Junta el P. Guardian. Assi jun-*  
*cor feriran, y propondran a los que fueren*  
*a proposito para Ministro, y Oficiales.* ✕  
proponiendo para cada oficio tres hara el  
secretario para cada vno de los referidos vo-  
vna nomina con los tres propuestos en ca-  
oficio; y cerradas, y selladas las nominas,  
andra en el sobre escrito el nombre de cada  
o, escribiendo: *P. Visitador, Señor Minis-*  
*Señor N. Ministro habitual, Señor N. Vi-*  
*tor del culto Divino;* y assi de los demas ofi-  
s sobre escritos. Assi mismo ordenamos, q  
a el mejor acierto de la eleccion, y para  
o lo que se ofreciere vean los que la han  
votar el Capitulo nueve de la eleccion de  
ministro, y Oficiales de estas Generales Cõs-  
tuciones, y assi visto antes, podran hazer to-  
o que en el se ordena, y podran resolver

(1.)  
Illust. Señ. Guil-  
lex. en las Const.  
Generales de el  
Illust. Señ. Trejo  
en el Cap. 22. de  
las elecciones de  
Ministro, y Ofi-  
ciales, que en di-  
cho Señ. Guillex.  
se halla en el l. 9.  
fol. 173.



*Vida espiritual comun*

todas las dudas que cerca de los votos se pueden ofrecer.

El dia de la eleccion, juntos los referidos votos, é invocado el auxilio del Espiritu Santo, el P. Visitador [ si no se hallare presente el P. Guardian, à quien ordenamos no falte por caso alguno; antes si por ser este el Capitulo principal desta Venerable Orden asista siempre este dia ] en vn breve discurso amonestará à todos al cumplimiento de sus obligaciones, y assi mismo à que con animo deliberado, prompta obediencia, y grande humildad accepte cada vno el oficio q se le encargare, y sepa que en la buena cuenta que de el diere consiste agradar mucho à N. Señor, y de lo contrario tendrá que darla por el perjuizio que de su descuido, y omision resultaria à la Orden.

Acabada la platica repartirá el Secretario los papeles que traxere cerrados, y sellados, y se procederá à la eleccion comenzando à votar los referidos votos por el P. Guardian, Visitador, y Ministro.

Hecha la eleccion, dará el que preside al Secretario la tabla de la eleccion de Oficiales que se hizo, para que en voz alta la lea en esta forma.

*En el nombre de Dios todo poderoso, Padre, Hijo, y Espiritu Santo, tres personas, y vn solo Dios.*



verdadero, y de la Santissima Virgen M. A. A. Madre de Dios, Señora Nuestra, y de N. P. S. Francisco: Esta es la eleccion que en el Convento de N. se hizo en tantos de tal mes, tal año por N. P. N. Guardian del, ó por el V. Visitador, y Señor N. Ministro, con los Señores Discretos, y Oficiales de la Junta, año pasado de N. en la qual fueron electos Ministro el Señor N. y por Coadjutor el Señor N. por Discretos Eclesiasticos los Señores N. E. c. Discretos Seculares los Señores N. N. por Secretario N. por Sindico N. y assi misma en voz los nombres de los demas Oficiales buziere.

Leyda la tabla llamará el que preside al Ministro nuevamente electo, al qual hincado de rodillas confirmará en su oficio; encargará a la Orden, y luego le sentará en su silla, que ya dexó desocupada el que acabó: cargará assi mismo á los demas Oficiales el cuidado en el cumplimiento de sus oficios; inmediatamente se levantarán, y hincados todos de rodillas se cantará por los Religiosos del Convento el *Te Deum laudamus*; donde procurará aya alguna musica, que á canto el organo diga este Hymno á versos con los Religiosos del Convento. Acabado dirá el que preside: *Confirma hoc Deus* con las Oraciones



nes ✠ *Estas Oraciones se hallarán en el tercer  
Libro de este primero tomo.*

*CAPITULO XII.*

*De las Juntas.*

**P**OR ser lo que mas importa á la conservacion, y aumento de la Tercera Orden, y frecuencia de las Juntas, ordenamos, que por lo menos cada mes aya vn dia de fiesta señalado en que el P. Visitador, y Ministro, ò Coadjutor se junten con los Consiliarios Discretos, y Oficiales á tratar del gobierno espiritual, y temporal de la Ordē: Y demas de esta Junta precissa de cada mes, y de las Generales de todos los Hermanos, y Hermanas harán por el discurso del año otras particulares las que pareciere convenir; en todas las quales se han de hallar, y tener voz, y voto el Visitador, el Ministro, y su Coadjutor, los Discretos Eclesiasticos, y Seglares, Enfermero Mayor, Maestro de novicios, Vicario de culto Divino, Sindico Thesorero, Secretario, y Custodio General de los entierros.

Y se advierte que no se podrá hazer Junta alguna sin que se hallen en ella el P. Visitador ( ò el que en su ausencia fuere su compañero ) ni sin que se halle el Ministro, ò Coadjutor, y por lo menos quatro Discretos

Ecl



*la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.* 133  
iaísticos, ó Seculares, y el Secretario; y  
ndo alguno de los referidos de este nu-  
o, no tendrán fuerza de Juntas, ni lo que  
as se tratare será valido: Y todas las que  
zieren, assi Generales, como particu-  
sin excepcion alguna han de ser precis-  
nte en la Capilla de la Orden Tercera  
s lugares, que la tuviere propria, y en  
emas en donde no la tuviere, serán en el  
vento de N. P. S. Francisco.

para que con mayor observancia, y fer-  
engan su debida execucion, y obediencia  
Ordenaciones, exortamos en el Señor à  
s los Hermanos, y Hermanas de la Ter-  
Orden, que pues tan felizmente han re-  
cido por medio de sus Santos, y loables  
cicios tã grandes acrescentamientos; pro-  
en con su buen exemplo no desdezir de  
fervorosos principios, mirandose cada  
en su estado en los espejos de virtud, y  
idad, que en heroyco grado resplandeciò  
os Santos, y Santas de esta Tercera Ordẽ.  
cargamos, y en virtud de Santa obediencia  
mandamos à los Padres Provinciales,  
rdianes, Presidentes, y Vicarios de nuef-  
Provincias, y Conventos de estos Reynos  
de España, y Nueva=España, y demas  
ynos Catholicos cumplan, y guarden, y  
an cumplir, y guardar todo lo contenido



*Vida espiritual comun*

en estos nuestros Generales Estatutos, sin sentir alteracion, ni relaxacion alguna ellos. Dada en nuestro Convento de Esperanza, en la Villa de Ocaña, á veinte y cinco Junio del año del Nacimiento de N. Señor Jesu-Christo de mil seiscientos y diez nueve.

Fr. Bernardino de Sena.

Ministro General.

Por mandado de su Reverendissima

Fr. Francisco de los Menores

Secretario de la Orden.

Concuerda este traslado con el original de las Constituciones Generales, que obediente admitieron, y de sus nombres firmaron, para observarlas el Ministro, y Discretos de la Junta, y por su orden se han mandado meter en el Archivo, para hazerlas observar á los Hermanos, segun, y como su Rev<sup>ma</sup>. lo ordena, y en dicho Capitulo General se confirmaron, y va cierto, y verdadero. Y para que conste lo firmè en Madrid á 29. de Octubre de 1620. años.

Matheo de Mallea Ybarra.

Secretario de la Tercera Orden.



# LIBRO

## TERCERO

de la heroyca perfeccion con que  
 los Santos Terceros, y Santas Ter-  
 ceras observaron en la Serafica Ter-  
 cera Orden la Vida espiritual co-  
 mún, que tambien emprendieron,  
 observaron otros Venerables  
 Terceros, y Terceras que en dicha  
 Serafica Tercera Orden de N. P. S.  
 Francisco con examinadas virtudes  
 florecieron.

*Advertencia necessaria al Lector Tercero hijo  
 de N. P. S. Francisco.*

**N**O ES MI INTENCION  
 [ Hermano mio Tercero ] dezir  
 en este Tercero Libro la sobera-  
 na perfeccion con que los Santos  
 Terceros, y las Santas Terceras  
 emprendieron los intimos espirituales exer-



cicios de la mental Oracion que perfectos o  
servaron; y en que ajustados à su Tercero p  
nitente instituto florecieron: Que estos r  
ferva mi precissa obligacion para el *Segun*  
*Tomo* ( que da è queriendo Dios à luz )  
*la vida intima mystica, particular de los Sa*  
*tos Terceros, y de las Santas Terceras de*  
*Serafica Tercera Orden de N. P. S. Franci*  
*co.* Es si, mi intencion dar à mi Tercero Her  
mano vna muy breve noticia de las heroyca  
perfecciones con que los Santos Terceros  
exercitaron en los Espirituales Caritativos,  
Penitentes exercicios de la Vida espiritu  
comun; que en la Serafica Tercera Orden de  
penitencia observaron otros Venerables Ter  
ceros, y Terceras, que en este tercero libro  
se refieren, y de quienes no puedo dezir en la  
brevedad que aqui desseo sus soberanas per  
fecciones, como en diferentes libros sus His  
toriadores las refieren. Y para que mi Her  
mano Tercero tenga antes de las vidas de los  
Santos Terceros Apostolico, y autentico ins  
trumento con que responder à los que dizen,  
que assi los Seraficos Religiosos, como sus  
Hermanos los Terceros publican más Santos  
de los que tiene la Tercera Orden de N. P. S.  
Francisco, y que S. Luis Rey de Francia, y S.  
Roque no fueron Terceros hijos de la Serafi  
ca Tercera Orden de penitencia; le refiero à  
mi



Tercero Hermano la siguiente Bula que  
pone silencio á los que contradizen con solos  
discursos lo que con tantos fundamentos  
ponen los Sagrados Chronistas de las tres  
Ordenes en sus escritos.

*BULA DEL SANTO PONTIFICE*

*Bula Tercero, en que su Santidad declara por  
terceros hijos de la Tercera Orden de N. P. S.  
Francisco S. Lucio, ò Luquecio, á S. Luis Rey  
Francia, á S. Roque, á S. Ibon, á S. Elzea-  
ra, á Santa Rosa de Viterbo Virgen, á Santa  
Catalina de Fulgino, y á Santa Ysabel hija del  
Rey de Vngria.*

*AVLVS* Episcopus servus servorum Dei,  
dilectis filiis Ministro Generali, ac fratribus,  
et monialibus trium statuum Tertij Ordinis  
sancti Francisci de penitentia, nuncupati Reg-  
um Hispaniarum, & Portugaliae salutem,  
et Apostolicam benedictionem. Cum a nobis peti-  
tum, quod iustum est, & honestum; tam vigor æ-  
tatis, quam ordo exigit rationis, ut id per soli-  
tudinem officij nostri ad debitum perducatur ef-  
fectum. Sanè cum sicut exhibita nobis nuper pro  
parte vestra petitio continebat, vos iuxta privile-  
gium, & indulta Apostolica vobis, & vestro or-  
dini huiusmodi concessa, quodcumque interdic-  
tum, & cessationem à divinis in vestris Conven-  
tibus,

Esta Bula se halla  
en el Santoral Se-  
rafico, compues-  
to por el R. P. Fr.  
Pedro Nuñez de  
Castro, fol. 522.  
y 523.



*Vita spirituali commun*

tibus, & Ecclesijs, tam Apostolica, quam Or  
dina auctoritatibus, pro tempore positum in  
lis diebus, in quibus festa, & celebritas Sanctorum  
& Sanctorum dicti Ordinis occurrunt, a primis  
eorum vespere usque ad secundas vespere,  
per totam illorum octavam; nec non etiam diebus  
illis, in quibus eiusdem Ordinis fratres, ac moniales  
habitu dicti Ordinis suscipiunt, ac professionem  
emittunt Regulares; ac etiam in primis  
missis per ipsos fratres pro tempore celebrandis, nec  
non tempore tam eorum, quam monialium earum  
dem obituum similiter a primis vespere usque ad  
secundas vespere alterius diei respective, pro  
alij fratres quatuor Ordinum Mendicantium  
& non Mendicantium iuxta illorum privilegia, &  
indulta eis per diversos Romanos Pontifices praedecessores  
nostros concessa, quibus vos non ad imitandum  
illorum, sed per communicationem ac pariter firmiter,  
& absque ulla penitus differentia utimini  
potimini, & gaudentes suspendere, & tollere  
consueverunt, auctoritate Apostolica suspendere,  
& tollere: Ac pro sanctis vestri Ordinis de Patre  
nitentia huiusmodi Sanctum Lucium, Sanctum  
Ludovicum Francorum Regem, Sanctum  
Rochum, Sanctum Ibonem, Sanctum Elcearium  
confessores; ac Sanctam, Rosam de Vi  
terbio Virginem, ac Sanctam Angelam, &  
Sanctam Elisabeth Vngriae Regis filiam continen  
tes habeatis, ut habere consuevistis: Pro parte  
vestra



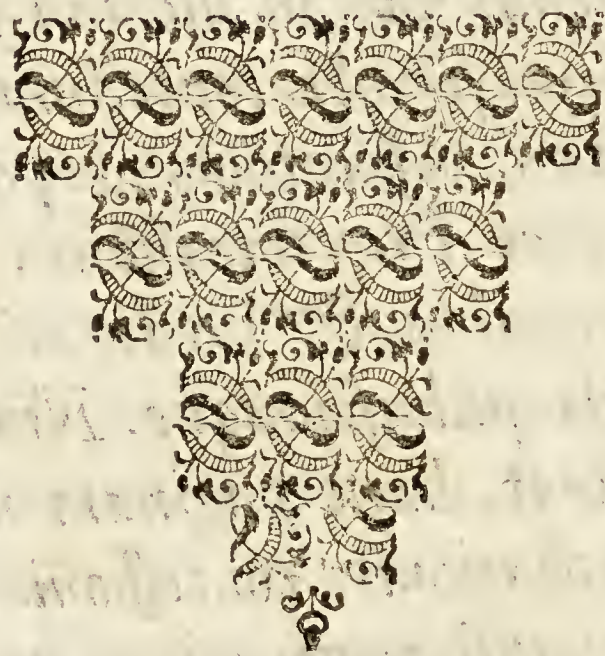
e la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 136  
vobis fuit humiliter supplicatū, ut privilegia,  
indulta huiusmodi confirmare, & approbare,  
que vobis in præmissis opportune providere  
magnitate Apostolica dignaremur. Nos igitur  
is in hac parte supplicationibus inclinati, pri-  
ia, & indulta vobis, ut perfertur concessa  
dicta, quatenus sint in usum ad effectum, ut  
dictum, & cessationem à divinis in omnibus.  
regulis diebus præmissis tollere, & suspendere  
atis: Authoritate Apostolica tenore præsen-  
confirmamus, & approbamus: quodque cir-  
n observationem interdicti huiusmodi in die-  
rædictis omnibus, & singulis, facultatibus  
legijs, & indultis, quibus alij Religiosi tam  
dicantium, quam non Mendicantium, Præ-  
orum, ac etiam Cisterciensium Ordinum in  
e, vel in specie præmissorum occasione eis  
modolibet concessis utuntur, potiuntur, &  
ent, uti potiri, & gaudere liberè, & licitè  
atis; quatenus vos in illorum festis pacifica-  
tione, vel quasi vobis concedimus, & pariter  
gemus, non obstantibus Apostolicis etiam  
liaribus, ac Provincialibus, ac Synoda-  
Constitutionibus, & Ordinationibus, cete-  
e contrarijs quibuscumque. Nulli ergo omni-  
minum liceat, hanc paginam nostræ confir-  
onis, approbationis, concessionis, & indulti,  
ere, aut ei ausu temerario contraire. Si quis  
hoc attentare præsumpserit, indignationem



*Vida espiritual comun*  
omnipotentis Dei, ac Beatorum Petri, & Pauli  
Apostolorum eius, se noverit incursum. Dat  
Romæ apud Sanctum Petrum anno Incarnati  
onis Dominicæ millesimo, quingentesimo quadr  
gesimo septimo, Pridie Kalendas Martij Pon  
tificatus nostri, anno quarto dezimo.

**Y**O el Licenciado Gaspar de Torres Not  
rio Apostolico, doy verdadero testim  
nio â todos los q̃ estas Bulas Apostolicas vi  
ren, como el dicho traslado està fielmente l  
cado, y concuerda con su original. En fé  
lo qual, y para que dello conste, di este test  
monio firmado de mi nombre, que es fecho  
en Madrid â 20. de Julio de 1611. años

*El Licenciado Gaspar de Torres*  
*Notario Apostolico.*





CAPITULO. I.  
de los cinco Santos Canonizados Terceros hijos  
de la sagrada Tercera Orden de N. P. S.  
Francisco.

DA DEL GLORIOSO S. LUIS  
de Francia, Serafico Tercero, y Patron de  
la Serafica Tercera Orden de esta Ciudad  
de Mexico.

**E**STE ajustado Rey S. Luis sucediò  
al Rey de Francia su Padre D. Luis  
Quarto en la justa possession del  
Reyno q̄ recibìò el año de mil do-  
tos y treinta, y quatro; en que siendo S.  
de diez y nueve años de edad entrò á go-  
nar su Reyno favorecido de la grandeza  
Dios, guiado de la exemplar perfecciò de  
timoratos, y doctos Religiosos hijos de  
stros Padres Santo Domingo, y S. Fran-  
co, y instruido desde los primeros años de  
perfecta educacion de su Tutora Madre  
ia Blanca hija de D. Alonso el Nono Rey  
Castilla, y Tercera professa de la Serafica  
cera Orden de penitencia de N. P. S.  
ncisco. (1) Assi favorecido de Dios este  
erano Rey S. Luis, comenzó à discurrir  
reto, y à considerar advertido, que podia  
saltar al gobierno de su Reyno temporal,

Mm

assif.

(1.)  
P. Fr. Luis de Mi-  
randa en la Expos.  
de la Regla de los  
serafic. Terceros  
cap. 19 fol. 211.



*Vida espiritual comun*

assistir al obedecimiento del Reyno interior de su fervoroso espiritu; y para conseguir, asistido al orden de su Maestro espiritual, estos fervorosos intentos; distribuyó el Santo Rey con dicho orden las horas que asistió caritativo a los negocios de sus vasallos, como fueran propios; y emprendió (no siendo Tercero) los espirituales, caritativos, y penitentes ejercicios de la vida espiritual comun que observó antes de ser casado, y después que se desposó (por orden de su Madre Doña Blanca, y por consejo de los Grandes de su Reyno con Doña Margarita hija del Conde de Provenza; de la qual tuvo hijos, que instruyó, y hizo doctrinar con especial edificacion de todos los criados, que a su Real persona asistían y a quienes el Santo Rey cuidava porque observassen la Ley de Dios en el recogimiento de su Palacio[2.] En este tenia S. Luis un especial retiro en donde entraba a muchos pobres; y labandoles los pies, les hazia particulares limosnas generoso. A su mesa comían tres pobres viejos todos los dias, y solia comer algunas vezes lo que a estos les sobraba. En estos, y en otros caritativos ejercicios se exercitaba el Santo Rey, quando determinó ir, como fue a la Conquista de tierra Santa, que deseó conseguir; y que no consiguió, porque el Soldan de Suria le prendió, y le tuvo capti-

(2.)  
P. Trugillo The-  
sauri Conciona-  
tor. Vida de San  
Luis Rey de Frá-  
cia.



despues de aver muerto de peste muchos  
us Soldados. [ 3. ] Libre de su prission se  
viò S. Luis á su Reyno; en donde recibió  
go el habito de la Tercera Orden de N.  
S. Francisco; de que hizo escarnio vn Em-  
ador que vino á su Corte, y á quien casti-  
Dios volviendole la boca hazia vn lado  
el escarnio q̃ avia hecho del S. Rey. Con-  
ió S. Luis las asperas, y rigorosas peniten-  
que hazia, [ edificando algunas Iglesias ]  
ala vltima vez que fue ( con desseo de  
Conquista de Tierra Santa ) á la Ciu-  
de Tunes; en donde murió, y pasó su al-  
á mejorarse de Reyno en los eternos des-  
ços de la gloria. ( 4. ) A este Santo Rey  
onizó la Santidad del Papa Bonifacio Oc-  
o, y rezan del á veinte y cinco de Agosto,  
las tres Ordenes Seraficas.

*DA DE SANTA YSABEL HI-*  
*el Rey de Vngria, y Tercera professa de habi-*  
*to exterior de N. P. S. Francisco.*

A Gloriosa Santa Ysabel hija de Andres  
Rey de Vngria resplandeció con obras  
prodigiosa santidad en los tres estados de  
nçella, Casada, y Viuda, en que mereció fa-  
ecida de la gracia la Corona de gloria que  
za por su penitente, y mortificada vida [ 1 ]  
el estado de Doncella fue Santa Ysabel tan

Mm2

in-

(3.)

Bula de la Santi-  
dad del Papa Pau-  
lo Tercero, que  
está en el princ. de  
este 3. lib.

P. Miranda en el  
lugar cit. Espejo  
Serafic. c. 1. Do-  
cum. 8. n. 16.

(4.)

Illust. Señ. Guill.  
S. 17. fol. 218.

(1.)

P. Fr. Luis de Mi-  
rand. expos. de la  
Reg. de los Terc.  
fol. 186.

Espejo Seraf. 1.  
par. c. 1. Docum  
8. n. 3.



*Vida espiritual comun*

inclinada à vna Oracion fervorosa, q  
siendo de edad de cinco años, y estando en  
Iglesia recogida, no podia la Ama que la cri  
ba sacar à la graciosa niña con brevedad de  
Iglesia. Desde esta su tierna edad comen  
Santa Ysabel à despreciar las vanidades d  
mundo, à mortificarse en los manjares delic  
dos, y à socorrer à los pobres, dandoles gen  
rosas limosnas, y embiando desde la mesa l  
platos à los que esperabã limosna en las pue  
tas de su Palacio. A esta nobilissima Señ  
casò su Padre el Rey de Vngria contra su pro  
pria voluntad con Ludovico Lanzgrave Du  
que de Turingia en Alemania. Estado en q  
deciò la S. grãdes trabajos los primeros año  
de su casamiento con la aspera cõdicion de  
marido, y cõ la mala voluntad de sus mal int  
cionados Consejeros. Trabajos en que efica  
la Oracion de Santa Ysabel alcançò de la gr  
deza de Dios la mudanza de la aspera cond  
cion de su esposo. Este saliò de su tierra par  
la Conquista de Tierra Santa con vn nume  
roso exercito de Soldados, que conduxo à  
costa por el Reyno de Italia à la Ciudad d  
Brindes; en donde esperando embarcacio  
muriò el Duque Lanzgrave con grandes d  
monstraciones del Catholico zelo con que  
la Conquista iba. (2.) Traxeron à Santa Ys  
bel la noticia de la muerte de su esposo, y re  
cibiẽ

(2.)  
En los Ofic. de las  
3 Ord. en el de Sã  
ta Ysabel à 19. de  
Nov. *Postquam au-*  
*tem à lege viri so-*  
*luta est, depositis*  
*gloriæ secularis e-*  
*xuvijs Ordinẽ Pa-*  
*nitentium Beati*  
*Francisci ingres-*  
*sa.*



endola con altissima paciencia, depuso  
este estado de Viuda todo lo temporal que  
embaraçaba la mas intima entrega que de-  
a hazer de su coraçon à Dios. Recibió  
en la Tercera Orden de N. P. S. Fran-  
co el habito que vistió Santa Ysabel de sa-  
con vna sola tunica interior, y cō vn grue-  
tanto de Buriel [3.] hizo en manos de su  
fessor Fr. Conrado el simple voto de  
diencia, pobreza, y castidad, que observò  
rtiendo con los pobres vna parte de dos  
marcos de plata que la dieron de su dote,  
la otra hizo vn Hospital; en que se entrò  
vir à los pobres, y en que continuò los  
cicios de su mortificacion, ayunos, y pe-  
ncias, hasta el dia diez y nueve de Noviẽ-  
del año de mil dociientos y treinta y vno,  
que murió, y passò su alma à los eternos al-  
ares de la gloria. Estuvo el cuerpo de San-  
Ysabel sin enterrar quatro dias, y el dia de  
excequias resucitó siete muertos, cō otros  
resucitó despues; que son por todos diez  
s difuntos, que resucitados le numeran à  
Santa los Chronistas entre otras prodi-  
as maravillas. A esta Santa canonizó la  
tidad del Papa Gregorio Nono, y de esta  
n, y celebran su fiesta à diez y nueve de  
Noviembre las tres Ordenes Seraficas.

(3.)

Miran. en el lug.  
cit. P. Wadingo  
en sus Ann. tom.  
1. año de 1231.

Illust. Señ. Guill.  
s. 17. fol. 218.

*VIDA*



*Vida espiritual comune*

**VIDA DE S. IBON SACERDOTE**  
*Tercero professo de habito interior de la Serafica*  
*Tercera Orden, y Provisor del Obispado*  
*Trecorence.*

(1.)  
En los ofic. de las  
3. Ord. en el de S.  
Ibon: *Ibo Presbyter*  
*Ordinis peni-*  
*tentium Beati frã-*  
*cisci.*

Chron. 1. par. lib.  
9. cap. 24. & 2. p.  
lib. 5. cap. 24.

(2.)  
P. Wadin. en sus  
An. año de 1303.

**S** Ibon Sacerdote Tercero de habito interior de esta Tercera Orden de N. P. S. Francisco, Theologo, y Jurisconsulto, fue Provisor, y Vicario General del Obispado Trecorence. (1.) Este Santo Sacerdote celebraba el Sacrificio de la Misa con tan heroyca pureza, que declarandola el Cielo vedia en que estaba celebrando se viò sobre su cabeça vn globo de fuego significativo del ardor que ardía fogoso en su alma. Rezaba las horas Canonicas con especial devocion dividienlas en tres partes; no juntas, guardando en esto la costumbre de la Iglesia, y levantándose à media noche à rezar Maytines. (2.) Recibió el habito interior de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco, y ajustandose à la mas restricta observancia de su tercero penitente instituto hizo inauditas penitencias. A los pobres que tenian de ordinario en su casa, y à los peregrinos que se presentaban caritativo à su mesa atendia con tantos aprecio, que dandoles particulares limosnas; los socorria quedandose muchas veces sin lo necesario para su casa. En este, y en otros caritativos exercicios se exercitó el glorioso



Padre S. Ibon, hasta que murió, y pasó esta vida á mejorarse en la eterna. A este Tercero hijo de N. P. S. Francisco casò la Santidad del Papa Clemente Sex- rezan del á veinte y siete de Octubre las tres Ordenes Seraficas.

*DA DE SANTA ISABEL REY-  
e Portugal, y Tercera profesã de habito ex-  
de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.*

ta Santa Reyna, antes Infanta de Aragon, esposa despues de D. Dionis Rey de Por- tugal; vivió en los tres estados de Donzella, casada, y Viuda tan virtuosa, que comẽzando desde la edad de ocho años á rezar devota el Oficio Divino de la Iglesia, perseveró en esta devocion toda su perfecta vida; hazien- do en todos tres estados las rigorosas penitẽ- cias que principiò desde el estado de Dõzella como vivia como vna retirada Religiosa. (1.) En el estado de casada padeciò la Santa Rey- na Isabel grandes trabajos, y no pocos des- foyos, originados de la torpe diversion, q̃ su esposo el Rey D. Dionis, en mucho tiempo que duraron en su engañosa diversiõ las distracciones que el Rey hazia, y porque des- fiaba á la Santa Reyna que le desleaba con el uso de la torpe, è indecente comunicaciõ de

(1.)  
Chron. 2. p. lib. 7.  
cap. 26. P. Fr.  
Luis de Mirand.  
expos. de la Reg.  
de los Ter. c. 27.  
fol. 292.



*Vida espiritual comun*

(2.)  
Haroldo en el E-  
pitome del año de  
1311.

(3.)  
Espejo Seraf. I. p.  
cap. I. Docum. 9.  
n. 9.

(4.)  
P. Miranda expof  
de la Reg. de los  
Terc. c. 27. fol.  
290. Illuft. Señ.  
Guillex. 9. 17.  
fol. 218.

de algunas mugeres que falças le divirtie-  
ron. (2.) Desprecios que padeci6 la Santa  
Reyna con la misma tolerancia con que pa-  
deci6 otros, originados de diferentes falço-  
testimonios, que la levantaron; y porque pa-  
deci6, hasta que por la eficacia de su oracio-  
alcanç6 de la Mageftad Divina, tanta quie-  
tud, y fociego para el Rey su efpolo, que en-  
mendandole efte de su antecedeñte mala Vida  
volvi6 à eftimarla recogido, hasta que muri6  
dexãdo à Santa Yfabel en el efestado de Viuda  
en que intent6 la Santa fer reftrieta Religio-  
fa de N. M. Santa Clara. [3.] Intentos que  
no execut6, porque ciertos varones doctos,  
timoratos la dixeron: mirafe la grande falta  
que avia de hazer à tãto numero de pobres  
por su quenta comian; y que fe podian haze-  
muchas ofenfas à Dios entrandose Religiofa  
y faltandoles à las pobres los focolros que le  
hazia, y con que efcusaba la perdicion de mu-  
chas almas. [4.] Causa porq̃ recibio el habito  
exterior de la Tercera Orden de N. P. S. Frã-  
cisco, en q̃ vivi6 lo ref tante de su vida, hazien-  
do rigorofas penitencias, hasta que muri6,  
pafs6 de fta vida mejorada de Reyno al de  
gloria. A efte Santa canoniz6 la Santidad de  
Papa Urbano Oçtavo, y rezan della à quatro  
del mes de Julio las tres Ordenes  
Seraficas.

*VID.*



DA DE S. ELZEARIO CONDE  
Ariano en Francia, y de su esposa Santa Delfina  
ambos de la Tercera Orden de N. P.  
S. Francisco.

Elzeario Conde de Ariano en Francia  
en las partes de Proenza, Tercero de  
to exterior de la Serafica Tercera Ordē,  
gen puro, y esposo de Santa Delfina (Ter-  
tambien de esta Tercera Orden) Vivió  
su casta, y Virgen esposa con tan singular  
za, que aviendo hecho los dos voto sim-  
le castidad, y viviendo en vna casa vein-  
fiete años continuos, no violaron jamas la  
za de la castidad, y virginidad en que los  
vivierō. (1.) Con esta tan singular perfec-  
recibierō S. Elzeario, y su esposa S. Delfina  
abito exterior de la Serafica Tercera Or-  
en que observaron los espirituales exer-  
os de la Oracion en su Vida espiritual co-  
dando generosas limosnas á los pobres,  
endo asperas, y rigorosas penitencias, y  
inuando devotos la frequēcia de los San-  
Sacramentos. (2.) En estos Santos exer-  
os continuó su perfecta vida S. Elzeario,  
a el año de mil trecientos y veinte y siete,  
ue murió, y pasó su alma á los eternos  
años del Cielo. A este São canonizó la  
idad del Papa Clemente Sexto, y rezan

Nn

del

(1.)

En los Ofic. de las  
3. Ord. en el Ofic.  
de S. Elzear. á 28.  
de Sept. *Elzearius*  
*Cōfessor Tertij Or-*  
*dinis beati franci-*  
*sci. &c. Nec vir-*  
*ginitatē in aliquo*  
*violantes.*

(2.)

Illust. Sen. Guil-  
lex. S. 17. fol. 218.



(3.)  
En dicho Ofic:  
*Cum Sancta Del-  
fina coninge sua  
ducens perpetuum  
calibatum.*

del á veinte y ocho de Septiembre las tres Or-  
denes Seraficas. (3.) De su esposa Santa De-  
fina dicen los Chronistas que hizo Dios por  
sus meritos en vida, y en muerte muchos mi-  
lagros, y aunque no dicen que Pontifice la cano-  
nizo, se ve que en las Lecciones del Oficio  
de su esposo la llama la Iglesia con el titulo  
de Santa. De la Vida de esta mñra la Sñda  
del Pontifice Urbano Quinto á dos Illustris-  
simos Señores Obispos, y á otro Señor Ar-  
bispo hazer diligente averiguacion de  
muchos milagros para escribirla en el nume-  
ro de los Santos Terceros.

## CAPITULO II.

De los Santos Beatificados Terceros, y de las Sa-  
ntas Terceras Beatificadas que goza la Serafica  
Tercera Orden de penitencia de N. P. y Serafica  
Patriarca S. Francisco.

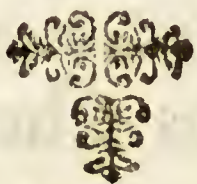
VIDA DEL BIENAVENTURADO  
S. Conrado, Tercero de habito exterior de la Se-  
rafica Tercera Orden.

(1.)  
En los Ofic. de  
las tres Ord. en el  
de S. Conr. á 19  
de Feb. *Et fran-  
ciscani Ordinis  
qui Tertiariorum  
dicuntur, assumpto  
habitu, Romam  
peruenit.*

ESTE Glorioso Sñto fue natural de la Ciu-  
dad de Placencia, nobilissimo por su fa-  
miglia, y tñ ajustado á su Tercero penitente ins-  
tituto, que aviendo recebido en los principios  
de su conversion el habito de la Serafica Ter-  
cera Orden. (1.) continuó la altissima Ora-  
cion



en que siempre vivia intimado, y de las  
danas conversaciones abstraído. Las ri-  
as penitencias que S. Conrado hazia  
a observancia de su Vida espiritual comū,  
mas para admiradas, que para imitar  
rigores con que fervoroso las hazia. Gas-  
vida en varias peregrinaciones, á Roma,  
otros Santuarios de su devocion en que  
alto jamas á sus espirituales exercicios. En  
s peregrinaciones le sucedieron al Glo-  
S. Conrado particulares suceſſos, de  
quales no fue menor el que obró Dios en  
ocasion; en que por hazer burla deste Sã-  
nos maliciosos, y perjudicales mancebos  
pusieron vn dia Viernes carne para que co-  
ra: y en su presencia se convirtió la carne  
por burla le pusieron en pescado. Prodi-  
con que quedaron confusos los que le  
n burlado. Este, y otros prodigios hizo  
s por los meritos de la perfecta vida de es-  
nitente Santo, que finalizó el año de  
treientos, y cinquenta y vno. A este San-  
beatificò la Santidad del Papa Paulo Ter-  
, y rezan del por concession del Papa Vr-  
o Octavo á diez y nueve de Febrero las  
tres Ordenes Seraficas.





VIDA DE SANTA ROSA DE V  
terbo Virgen Tercera professa de habito exterior  
de la Serafica Tercera Orden.

(1.)  
Chron. 2. p. cap.  
15. En los Ofic.  
de las tres Ord. en  
el de Santa Rosa  
à 4. de Sep. *Ex diu  
tina autem mace-  
ratione in morbu  
lethalem incidit;  
in quo Beata Vir-  
ginis Visitatione  
recreata, habitum  
Tertij Ordinis S.  
Francisci in due-  
re inssa est.*

(2.)  
P. Wading. en  
sus Anr. año de  
1258.  
Lic. D. Alonso  
de Guzman, en el  
Comp. de la Vid.  
de S. Rosa de Vi-  
terbo.

ESTA bendita Rosa fue tan prodigioso e  
mero de la Divina gracia, que empefand  
à descollar entre las espinas de su penitencia  
desde los primeros años de su puericia, perse  
veró Rosa macerada toda su vida con indif  
pensables ayunos, mortificaciones, y penité  
cias. (1.) Intimose en la mental Oracion qu  
encendió la caridad con que Rosa socorrió  
los necesitados, consoló a los afligidos, y fa  
voreció a los menesterosos. Resucitó a vna  
difunta, dió vista a otra muger que nació cie-  
ga, y convirtió a otra muger Herege que vió  
a esta Virgen Rosa dentro de vna hoguera  
predicar tres horas en medio del fuego ileza.  
A esta prodigiola Virgen Santa Rosa se le  
apareció la Reyna de los Angeles MARIA  
Santissima, y recreandola con su gloriosa pre-  
sencia le mandó recebir el habito, que Rosa  
recibió en esta Tercera Orden de N. P. S.  
Francisco. (2.) Començò luego que le reci-  
bió a predicar contra el heretico vando del  
Segundo Emperador Federico, que Sismati-  
co perseguia la Iglesia, agavillado con los  
Hereges, y Gebelinos, que por Italia acosa-  
ban al gremio de los Christianos. Convirtió  
San-



a Rosa muchos Hereges, y los reduxo à obediencia del Romano, y Santo Pontifig.) Causa por que Federico desterró à la Rosa de la Ciudad de Viterbo, y haziendo salir de la Ciudad con sus Padres, estuvo errada hasta q̃ muerto este tirano, se vol- Santa Rosa à la Ciudad de Viterbo; en de padeció la vltima enfermedad, de que iò à los diez y ocho años no cūplidos de rginea edad. ( 4. ) Sepultaron su cuerpo Iglesia de Santa Maria de Pogio; de dō- sacó la Santidad del Papa Alexandro rto, y le trasladó à la Iglesia de las Reli- as de Santa Clara de la dicha Ciudad de erbo. ( 5. ) Los milagros que la podero- ano de Dios ha obrado, y obra por los idos meritos de esta Gloriosa Santa Ter- , son tantos, que no es facil dezirlos en la vedad que aqui desseo; el que gustare u noticia podrá verlos en el Compendio as maravillas de Santa Rosa, que erudito iuiò el Licenciado D. Alonso de Guzman e la perfecta vida desta Gloriosa Santa.

*DA DE S. ROQUE TERCERO*  
*esso de habito exterior de la Tercera Orden*  
*de N. P. S. Francisco.*

*VE S. Roque natural, Señor, y Conde del*  
*stado de Mompeller. Este Glorioso Santo*  
fien=

(3.)  
P. Carrillo 2. p.  
n. 96.

(4.)  
P. Mirand. en la  
exp. de la Reg.  
cap. 18. n. 208.

(5.)  
D. Alonso Guz-  
man en el Comp.  
de las marav. de  
S. Ros. de Vit.



*Vida espiritual comun*

(1.)  
En la Bul. del S.  
Pont. Paul. III. q̄  
está en el princip.  
de este 3. Lib.

(2.)  
P. Wadingo en  
sus Ann. año de  
1327.

(3.)  
R. P. Fr. Juan  
Carrillo 2. p. de  
la hist. de la Seraf.  
Terc Or. Vid. de  
S. Roque fol. 355.

siendo de doze años quedò sin Padres, y reparti-  
tiendo todos sus bienes á los pobres, renun-  
ciò en vn Tio suyo el Condado, y vistiendo  
se luego el sagrado habito de la Tercera Or-  
den de N. P. S. Francisco, saliò de su Patria,  
se fue peregrinando à Roma (1.) En esta, y en  
otras partes del Reyno de Italia se exercitò  
S. Roque en servir en los Hospitales á los en-  
fermos, á los quales daba entera salud, ha-  
ziendo la señal de la Cruz sobre sus cuerpos  
(2.) Cruz á que S. Roque estuvo siempre  
aficionado por aver nacido con vna bermeja  
Cruz en el pecho. Por estos, y otros milagros  
que hazia en el Reyno de Italia, era venera-  
do entre todos sus moradores, y huyendo el  
Santo de estos peligrosos aplausos determinò  
volverse, como se volvió à Mompeller. En el  
camino le fue preciso detenerle por vna pe-  
ligrosa enfermedad, que le diò en la soledad  
de vn desierto; en donde destituido de todo  
favor humano, no se olvidò Dios de este su  
siervo, porque en aquel retiro venia todos los  
dias vn perro, y le traia para comer todo el  
pan que podia coger de la mesa de su señor.  
[3.] Sanó desta enfermedad S. Roque, y pro-  
siguiendo su viage, llegó à su Patria Mompe-  
ller, en donde desconocido de sus propios  
vasallos por venir desfigurado de las enfer-  
medades, y penitencias, juzgaron que era es-  
pia



por ser en tiempo de guerras, y entrando  
ello à S. Roque en vna carcel, le tuvieron  
o años preso sin darle la causa de su pris-  
(4.) Prision en que murió el Glorioso  
Roque, y dandole noticia al Governador  
io de la Cruz que tenia se cuerpo difun-  
n el pecho, vino en conocimiento de que  
esso era su sobrino, y llevandole à su casa  
zo el entierro como el Sãto merecia. Jū-  
su cuerpo difunto hallaron vna tabla pe-  
na en que estaba escrito este rotulo: *Los*  
*ueren heridos de pestilencia, è imploraren el*  
*r de Roque conseguiràn salud.* De este San-  
zan las tres Ordenes Seraficas à diez y  
seis dias del mes de Agosto.

**DA DE SANTA MARGARITA**  
*Cartona Tercera de habito exterior de la Se-*  
*rafica Tercera Orden.*

ESTADA Margarita à vivir con mas li-  
bertad de la que tenia siendo casada; in-  
o quitar la vida à su mismo marido en o-  
n que se via su hermosura celebrada en  
oncurfos de la Ciudad de Cartona. (1.)  
ntos que executó Margarita tan resuelta,  
quitado à su mismo esposo la vida, y ocul-  
lo el cuerpo difunto en vna cueba; saliò  
Castillo de Albiano donde vivia; y se fue  
à la

(4.)  
Wading. Carrill.  
en los lug. cat, y  
el Esp. Seraf. 1. p.  
cap. 1. Docum 9.  
n. 8.

(1.)  
Espejo Seraf. 1. p.  
cap. 1. Docum. 8.  
n. 20.



*Vida espiritual comun*

(2.)  
Chron. 2. p. lib. 4.  
cap. 29. cum. se-  
quent.

(3.)  
P. Fr. Luis de Mi-  
randa en la Exposi-  
cion de la Regla de los  
seraficos. Terceros  
cap. 21. fol. 236.

(4.)  
P. Fr. Luis de Mi-  
ran. en el ref. lug.  
fol. 238. Elpejo  
Seraf. 1. p. cap. 1.  
Docum. 8. n. 20.  
y 21.

à la Ciudad de Cortona, en donde tuvo  
amistad de vn Cavallero, rico, vano, y se-  
sual, con quien Margarita perseveró algunos  
años en la torpe comunicacion, que fomenta  
la profanidad de sus galas, la pernicioso vani-  
dad de sus asseos, y la escandalosa curiosidad  
de su aliños. [ 2. ] Assi entregada à la dissolu-  
cion Margarita vivia escandalizando à Co-  
rtona, quando de Dios inspirada dexò la torpe  
comunicacion, profanidad, y torpeza en que  
vivia. Diò luego la obediencia à vn Confe-  
sor docto, y timorato, que prudente, y expe-  
rimentado la guiò por el camino de espiritu  
en q̃ Margarita començó à hazer tan rigoro-  
sas penitencias, que atareandose todo lo ma-  
del dia, y de la noche en los exercicios de  
espiritu, affigia, atormentaba, y adelgalaba  
su cuerpo con rigorosos ayunos, cilicios, dis-  
ciplinas, y otras cruelissimas penitencias. (3.)  
Y para que estas fuesen reguladas por espe-  
cial Instituto, pidió Margarita en esta Tercera  
Orden de N. P. S. Francisco el habito que  
recibió, y vistió tan devota, que trayendola  
ajustado à las carnes observò restricta la Vida  
espiritual comun de esta Tercera Orden.  
( 4. ) Estando vn dia delante de vn Christo  
Crucificado en la Iglesia de N. P. S. Francis-  
co le hablò el Santo Christo diziendo: *Qu-*  
*quieres muger? Que me pidēs?* A que Margari-



respondió: No quiero, ni busco otra cosa sino à  
y el perdón de mis pecados. En otras oca-  
se le apareció la Magestad de Christo alē-  
dola en sus espirituales exercicios; y otras  
es la visitaron los Angeles cōsolandola en  
ntimas aflicciones. Entre estos, y otros ce-  
iales favores, revelò la Magestad de Dios  
argarita, q̃ su hermana *Adriana* avia subi-  
derecha al Cielo, sin passar por el Purgato-  
por aver ganado la Indulgēcia de Porciū-  
a con la necessaria disposicion que pide es-  
. Indulgencia. [5.] Para exercitar à Mar-  
ita se le aparecieron los Demonios en hor-  
das, y espantosas figuras desseando quitar-  
e su Oracion fervorosa. Intentos que no  
siguieron jamas; porque la gracia que à  
ta Margarita fomentaba, la hizo vencer  
diabolicas astucias. Con estas, y otras pe-  
encias vivió Santa Margarita de Cortona  
veinte años q̃ à sus penitencias le numerã  
Chronistas desde el año de su conversion,  
mil docientos y setenta y siete, hasta el año  
mil docientos y noventa y siete, en que  
rió. [6.] Sepultaron su penitente cuerpo en  
glesia de S. Basilio de la Ciudad de Corto-  
Beatificó à esta Santa la Santidad del Pō-  
ce Leon Dezimo, y rezan de esta prodi-  
sa Serafica Tercera las tres Ordenes Sera-  
as à veinte y tres de Febrero [7.] Los mi-

Oo

la-

(5.)

P. Fr. Franc. de S.  
Buenavent. en su  
Espejo Seraf. l. p.  
cap. 1. Docum. 8.  
n. 20.

(6.)

Tom. 4. del Bular  
magn. de Cherub  
en la Co. lt. 9. del  
Papa Leon X.

(7.)

P. Miranda en el  
lugar referido.



lagros que hizo Dios por los meritos de esta Santa, fueron entre otros muchos los siguientes: Resucitó diez muertos, dió vista á seis ciegos, restituyó la habla á seis mudos, sanó quatro endemoniados, restituyó el juyzio (ra- ro caso!) á vna muger loca; y sanó doze de- auciados de enfermedades mortales.

*VIDA DE LA BEATA ANGELA*  
*de Fulgino Tercera professa de habito exterior*  
*de la Serafica Tercera Orden.*

(1.)  
P. Carrillo 2. p.  
de la histor. de la  
Terc. Or. fol. 16.

(2.)  
esta vida p. me  
de la Tercera  
orden.

(3.)  
esta vida p. me  
de la Tercera  
orden.

**L**A Vida de esta Sierva de Dios salió á luz por mandado de vn Capitulo General de la Primera Serafica Orden; [1.] y por otro mandato que intimó despues el Eminentísimo Señor Cardenal D. Fr. Francisco Ximene de Cisneros Arçobispo de Toledo, Governador de España, y Religioso de la Primera Orden de N. P. S. Francisco. Y porque de la admirable Vida de la Bienaventurada Tercera Angela de Fulgino, se pretende solo aqui vna muy breve noticia de las virtudes que tuvo en los tres estados de Donzella, Casada, y Viuda, se expresse solo en general, q en estos estados observó esta Sierva de Dios en el recogimiento de su casa la intima vida de vna reitricta Religiosa; en que tuvo altísimas revelaciones de la Magestad de Christo, de MARIA Santísima

ma



de los Angeles, y de N. P. S. Francisco.

(1.)  
) La penitencia que la Sierva de Dios ha= Chron 2. p. 1 b. 6.  
ra en su corporal delicadeza evidente cap. 6. cum se-  
que.

o de los primores que hizo en esta; y que  
le hazer en otras semejantes delicadezas

erosa la gracia. [ 3 . ] Doze años cōtinuos

o S. Angela sin comer manjar alguno, y (3.)  
lib. 16.

stentò estos doze años comulgãdo, y ali-

tandose solo con el Santissimo Sacramẽ-

e las Aras[ 4. ] Las persecuciones con que

lemente la perseguia el Demonio fuerõ (4.)  
P. Wadin. en sus  
An. año de 1309.

as, quantas victorias alcançò la Santa de  
P. Fr. Luis de Mi-  
rand. cap. 25. de

diabolicas astucias. Cõ esta soberana per-  
la expo. de la Reg.  
fol. 278.

ion perseverò la Bienaventurada Tercer-

Angela de Fulgino en el estado de Casada,

spues en el de Viuda, hasta la vltima en-

medad en que murió à quatro del mes de

ro, del año de mil docientos y nueve. Esta

naventurada Tercera Angela de Fulgino

na de las q numera entre los Sãtos Tercer-

el Papa Paulo Tercero en la Bula q està

l principio de este tercero Libro.

Del Bienaventurado S. Luquecio primero

tero de esta Serafica Tercera Orden, y

tificado por la Santidad del Papa Paulo

tero, no se pone en este Capitulo la Vi-

porque ya se mencionò en el Capitulo se-

o del primero Libro. ✠ De la Bienaven-

da Tercera Viridiana primitiva Tercera



de esta Tercera Orden, y Beatificada por Santidad del Papa Clemente Séptimo, no mencionan aqui sus excelencias, porque estas se dió vna muy breve noticia en el Capitulo quarto de dicho Libro primero.

CAPITULO. III.

De los Martyres Seraficos Terceros de la Serafica sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco.

**A** Los seis seraficos Religiosos, y à los quinze virtuosos Terceros hijos de N. P. S. Francisco, que en el Reyno del Japon padecieron en defenza de la Fè de Jesu Christo, alcanzaron la corona del Martyrio, declaró por verdaderos Martyres la Santidad del Pontífice Urbano Octavo en la Bula que comienza: *Salvatoris: Et Domini Nostri*, dada en Roma à catorze del mes de Septiembre del año de mil seiscientos y veinte y siete. (1.) Bula en q su Santidad concedió al Arceobispado de Manila, y à las tres Ordenes de N. P. S. Francisco la celebracion, y fiesta, que de dichos Martyres celebran gozolas con rezo, y Misa solemne à cinco de Febrero las tres Ordenes Seraficas. Los nombres de los quinze Martyres Terceros que à la Tercera Orden de N. P. S. Francisco numeran (en general dizen-

(1.)

Esta Bula de la Santidad del Papa Urbano Octavo trae el R. P. Fr. Carlos Rapineo en la historia general de los Padres Recoletos. Decad. II. p. 1. Referido del R. P. Fr. Francisco Dias de S. Buena-ventura, en la 1. part. del Espejo Serafic. c. 1. Docum. II. n. 6.



en las Lecciones de su Oficio: *Ac Tertia-  
quindecim*] son los siguientes que mencio-  
los Chronistas Seraficos ✝ Beato Paulo  
Riquio, B. Gabriel Duisco, B. Iuan Quizuga,  
Thomas Xico, B. Francisco Medico, B. Ioa-  
Saquero, B. Miguel Cosaquyn, B. Tho-  
Cosaquyn, B. Buenaventura Duisco, B.  
CaraLuma, B. Martin Mathias, B. An-  
Nangazacheo, B. Luis Duisco. B. Paulo  
iquio, B. Pedro Xuquexico. Algunos di-  
eron diez y seis con el B. Cosme Tagnia. Otros  
nó fueron diez y siete con el B. Francisco  
pintero.

en defenza de la Fè de Jesu-Christo, y del  
Divino de vn Hospital padeciò, y al-  
cò la corona del Martyrio el B. Iacobo de  
ro. Plebe Sacerdote Tercero, de Habito in-  
or de la Tercera Orden de N. P. S. Fran-  
o. (3.) Al cuerpo deste B. Sacerdote en-  
aron los Barbaros en vna cueba que cu-  
on con vnas zarzfas, y que vieron con  
nossas flores florecidas vnos Pastores  
o tiempo de Hibierno; y admirados de  
s con flores, llegaron á ver las zarzfas en  
on que oyeron vna voz que les dixo á los  
ores: (4.) *No temais, y sacadme de aqui, q yo*  
Sacerdote Iacobo que fuy muerto por defen-  
derecho de la Iglesia. Los Pastores dieron  
cia a la Ciudad; que vino á sacar el cuerpo  
in-

Espejo Seraf. 1.  
par. c. 1. Docum  
11. n. 6. fol. 220.

(3.)  
R. P. Wadingo.  
en sus Anales. año  
de 1304.

(4.)  
Espejo Serafic. 1.  
p. c. 1. Docum. 9.  
fol. 156. n. 6.



*Vida espiritual comun*

incorrupto, y oloroso despues de haver estado en dicha cueba enterrado ciento y setenta y quatro años; vbo gravissima controversia sobre el lugar en que havia de ser enterrado; y para quitarla, pusieron el cuerpo difunto del B. Sacerdote Iacobo sobre dos indomitos jumentos q̄ llevaron el cuerpo al mismo Hospital en donde havia muerto; en donde está sepultado; y en donde haze Dios muchos milagros por los meritos de este Sacerdote Tercero de hijo de N. P. S. Francisco.

(5.)  
Illust. Señ. Guill.  
s. 17. fol. 220.  
Gonzaga. 3. p. Da.  
za 4. p. 1. 4. c. 3.

(6.)  
Espejo Serafi. 1. p.  
c. 1. Doc. 9. n. 8.

Despues de aver hecho estrechissima penitencia en vna Hermita, y peregrinado por diversas partes de Africa el B. *Raymund Lullio*. (5.) Doctor iluminado, y Tercero de habitos exterior de la Serafica Tercera Orden, padeciò en Tunes presso muchos trabajos; y alcanzò en defenza de la Fé de Jesu Christo la corona del Martyrio. (6.) Este insignie Tercero Cavallero Español de los nobilissimos de Mayorca se convirtió à Dios con perfecta vida por aver visto en el pecho de la hermosa Dama que en su mocedad galanteava lasivo, vna horrorosa miseria de hediondos, y feos gusanos. Y originada desto conversiõ hizo despues vna rigorosa vida; e q̄ tuvo especiales revelaciones de Dios, y en padeciò por Dios muchas persecuciones,

tra



jos hasta poner por su Magestad la vida  
Martyrio.

padeció tambien en defenza de la Fè, y al-  
canzó la corona del Martyrio el B. Pedro de

(7.) Esclarecido en milagros, y primi- Elpejo Seraf. I. p.  
Tercero á quien dio N. P. S. Francisco c. I. Doc. II. n. 4.

la propria mano el penitente habito en  
fundacion que el Santo hizo de su Tercera

con los Religiosos hijos de N. P. S. Fran-

Martyres Gorgomienzes alcanzó la  
corona del Martyrio el B. Cornelio Bartolomeo

(8.) Tercero hijo professo de N. P. S. Elpejo Seraf. I. p.  
Francisco. A los quales celebran las tres Or- c. I. Doc. II. n. 4.

Seraficas con rezo, y solemnidad de  
mayor por Concession de la Santidad  
de Papa Clemente Dezimo.

tambien padeció por la Fè, y alcanzó la  
corona del Martyrio el B. Pedro Romano

tercero professo de habito exterior de N. P.  
Francisco, como dize el Ilustrissimo Señor

extegui §. 17. fol. 220. ✠ De otros vein-  
ty quatro Martyres Terceros no se haze

menzion, porque no se saben sus nombres, di-  
chadas en las Chronicas de las tres Ordenes de N.

P. S. Francisco.





*Vida espiritual comun*

**CAPITULO IV.**

*De los Venerables Terceros, é insignes Tercero de la Serafica Tercera Orden de N. P. S. Francisco de quien se haze memoria con titulo de Beatos, y de Beatas en las Sagradas Chronicas de los tres Ordenes de N. Serafico Patriarca.*

**VIDA DEL BEATO BARTHOLOME**  
*me de Santo Geminiano, Sacerdote, Tercero profeso de habito interior de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.*

**D**Esseosa la Madre de este B. Tercero de tener vn hijo q en veinte años de casada avia tenido, se le pidió fervorosa al Aposto y Cabeça de la Iglesia N. P. S. Pedro, de quien era especialissima devota; y apareciendose vna vez entre sueños el S. Apostol la dixo: *te he alcançado de Dios vn hijo, que será tal como de su mano, grande menospreciador de las riquezas deste siglo, y que solo trabajara para alcançar las celestiales del otro mundo.* [1.] Concibió la devota muger el hijo que paviò, y à qui pusieron en el Baptismo Bartholo. A este siendo ya mancebo vió vn Religioso de S. Bernardo aplicado á la virtud, y diziendole que recibiesse el habito de su Orden, respondió Bartholome, que se lo encomendaria à Dios. (2.) Hizolo assi, y estando en Oracion se le ap

(1.)  
Chron. 2. par. lib.  
5. cap. 24. y 25.  
R. P. Fr. Luis de  
Mirand. exp. de la  
Reg. c. 23.

(2.)  
P. Wading. en  
sus Ann. año de  
1300.



la Magestad de Christo llagado con  
açoques en las manos, y ledixo: *No en ha-  
bito de Monge, sino en habito de penitencia, con  
aspereza de vida has de ser coronado pa-  
de essa manera afligido, y llagado me sigas.*  
on q comunicó Bartholome cō su Padre  
itual; el qual le ordenò recibiesse el ha-  
de la Serafica Tercera Orden de peniten-  
que recibio Bartholome al mismo tiēpo  
e ordenò de Sacerdote. (3.) Estado en q  
tan penitente que ayunando tres dias  
semana à pan, y agua, y haziendo otras  
issimas penitencias observò restricto la  
a de castidad con vna altissima, y con-  
Oracion; que en la Vida espiritual co-  
de esta Tercera Orden observò, hasta q  
iò, dando ciertas esperanzas de la gloria  
goza, por los milagros, que hazia la gran-  
deza de Dios por los meritos de su  
pureza.

*DA DE LA BEATA HVMI-  
de Circulis Tercera professa de habito exte-  
rior de la Serafica Tercera Orden.*

Omençò esta Bienaventurada Sierva de  
Dios desde su infancia à caminar con  
diſſimo desvelo por el camino de la vir-  
(1.) A los diez y seis años de su edad la

Pp

ca=

(3.)  
Mirand. expof. de  
la Reg. de los  
Ter. cap. 23. fol  
263.

(1.)  
Illust. Señ. Guill  
S. 17. fol. 224.



*Vida espiritual comun*

casarõ sus Padres cõ vn noble Cavallero de la Ciudad de Florencia. En este estado se ocupaba esta Venerable Señora en socorrer necessitados, y en aliviar menesterosos dandoles lo que era necesario. (2.) Sus ayunos, mortificaciones y penitencias eran cotidianas, su Oracion continua, y su silencio ( siendo muger ) era tal que no hablaba mas, que quando convenia. (3.) Duró el matrimonio de esta Señora veinte y cinco años, y hallandose ya en el estado de Viudez, recibió fervorosa el sagrado penitente habitito de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. Esta Venerable muger fue tan perseguida del Demonio, que desseando astuto interrumpir su Oracion, la daba muchos agotes, y golpes; de los quales salió victoriosa siempre haciendo solo la señal de la Cruz. [4.] Cõ sus Confesiones libró la B. Humiliana a muchos tirados de las astucias de los Demonios, y aconsejó movida de piedad salud a muchos enfermos de varias enfermedades. Tubo Don Juan de Dios su consejo, y amonestaba a todos con gran amor las cosas del servicio de Dios. Vivió en la Bienaventurada Tercera en este penoso estado de tierra veinte y siete años, y recebidos los Santos Sacramentos con soberana devocion, finalizó su vida, y despues de su muerte la honra Dios haziendo por sus meritos muchos portentosos milagros.

(2.)

Chron. 2. par. lib  
1. cap. 19.

(3.)

R. P. Fr. Luis de  
Mirand. exp. de la  
Reg. cap. 17. fol.  
202.

(4.)

Espejo Serafic. 1.  
p. c. 1. Docum. 8.  
n. 9.



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 150  
DA DEL BEATO THOMAS SV=  
Tercero professo de habito exterior de la Ter=  
cera Orden de N. P. S. Francisco.

Este insigne Varõ expressò N. P. S. An-  
tonino de Florencia la continua mortifi-  
cación con que resplandecia el espíritu de pro-  
piedad que gozaba. (1.) A este se llegó vn curioso  
de la Ciudad de Fulgino; y guiado de  
curiosidad que hazia de las profecias q̃ Tho-  
mas Sucho annũciaba, le preguntó curioso: Di-  
Thomas, quanto tiempo vivirè yo? El profe-  
sso le respondió: Tanto viviras, quanto  
viviere buena una campana que en una comuni-  
dad se quebrará. (2.) Dicho esto se fue el curio-  
so a la casa donde le esperaban sus ene-  
migos; tocaron dentro de brebe tiempo la cam-  
pana; hizose pedasos al tocarla, y dandole de  
maladas los adversarios al mismo tiẽpo al  
monje, quedò muerto en manos de sus contra-  
rios. Con estas, y otras profecias ( que en  
diferentes partes se cumplieron ) profetizó el  
beato Thomas Sucho el tiempo, dia, y hora  
de su muerte, en que finalizó su penitente vi-  
da siendo Maestro espiritual de los intimos  
heremitas de Italia, q̃ dieron principio a la  
fundacion, y restauracion de la Ordẽ de S. Ge-  
ronimo de España con aprobacion del Papa  
Gregorio XI. en el año de 1373. como lo dize  
Pedro de Alcozer en la Historia de Toledo.

(1.)

S. Ant. de Flor. 3.  
par. Hist. tit. 22.  
cap. 1. §. 6.

(2.)

Illust. Señ. Guil-  
lex §. 17. fol. 222  
Haroldo en el E-  
pitom. del año de  
1377. refer. del  
Espejo Seraf. 1.  
par. c. 1. Docum  
9. n. 10.

(3.)

Alcozer en la hist.  
de Tol. lib. 2. c.  
25. P. Fr. Joseph  
de Sigüenza en la  
hist de la Ord. de  
S. Geron. 2. par.  
c. 2. referidos del  
Illust Guillex. §.  
17. fol. 222.



*Vida espiritual comun*

*VIDA DE LA BEATA BONADONA*  
*esposa del Glorioso S. Luquecio, y pri*  
*Tercera de la Serafica Tercera Orden.*

(1.)  
P. Miranda expo.  
de la Reg. cap. 13.  
fol. 173.

(2.)  
Illust. Señ. Guil-  
lex. 5. 17. fol. 224  
Chron. 2. p. lib. 1.  
c. 50. y 51. Espe-  
jo Seraf. 1. p. c. 1.  
Docum. 8. n. 1.

**E**R A esta Bienaventurada Señora tan an-  
te devota de N. P. S. Francisco, que  
gando el Santo à la Villa de Pogibongi do-  
vivía con su esposo S. Luquecio, y oyendo  
dicar al Serafico Patriarca, le pidió humilde  
Sagrado Habito que recibió de mano de  
P. S. Francisco (1.) En esta Sagrada Or-  
Tercera comēzò la Beata Bonadona à ob-  
var con tanta perfeccion la vida espiritual  
mun; que haziendo asperas penitencias, con-  
nuados ayunos, y mortificaciones, se exerci-  
en los espirituales ejercicios de la continen-  
y fervorosa Oracion q̄ observó de noche, y  
dia. La caridad con q̄ hospedaba, y servia à  
peregrinos q̄ su esposo S. Luquecio orecegia  
su casa caritativo; exercitò Bonadana con pr-  
fundissimo silencio: Mortificò mucho la a-  
pera condicion que tenia: Y repartiò much-  
limosnas a los pobres. [ 2. ] Por esta Bienavē-  
turada Tercera, y por su esposo S. Luquecio  
hizo la poderosa mano de Dios muchos mila-  
gros, no siendo el menor el que hizo su Ma-  
gestad concediendo à Bonadona por su  
ruegos, morir en vn mismo dia, y en vna mis-  
ma hora; en que murió su esposo S. Luquecio

Di



en que llevando á enterrar los dos cuerpos vio vna grande borrasca de vn grande zero, en que ninguno de los que acompañaban el entierro se mojò, ni cayò vna sola gota de agua sobre ellos.

*DA DEL BEATO PILINGOTO*  
*zero professo de habito exterior de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.*

RECIBIO Pilingoto el penitente habito de la Serafica Tercera Orden en la Ciudad de Urbino, y professò en esta el penitente instituto, q̃ observò con las estrechas, y rigurosas penitencias; que mortificado hazia, quando de ser de todos despreciado y abatido. Causa porq̃ le fingió muchas vezes loco, dando grãdes aprecio en su fingida locura, por los desprecios cõ q̃ le despreciabã los muchos, y atrevidos mancebos [1.] Este profoso Tercero Pilingoto tubo especial don de profecia, y profetizò muchas cosas, que luego sucedieron. Estando este insigne Venerable para morir recibió con exemplar devoción los Santos Sacramentos, y todo el tiempo que estubo en la cama enfermo le cercaba, rodeaba por el rostro vna hermosa ave, sin q̃ los presentes la pudiesen apartar, como q̃ se apartaron hasta que murió (2.) Fue enterr-

(1.)

R. P. Wadingo.  
en sus Annal. año  
de 1304. Chron.  
2. p. lib. 6. cap. 26.  
Illust. Señ. Gail-  
lexteg. §. 17. fol.  
222.

(2.)

P. Fr. Franc. Diaz  
de S. Buenav. l. p.  
de su Espejo Seraf.  
l. p. c. 1. Doc. 9.  
n. 2: fol. 156.



*Vida espiritual comun*

terrado su mortificado cuerpo en la Igl  
del Convento de N. P. S. Francisco de di  
Ciudad de Urbino, y por los muchos m  
gròs que obraba la grandeza de Dios por  
su Siervo, trasladarò su cuerpo los Religio  
à vn particular Altar; en donde por sus m  
chos meritos hallaron remedio los Captiv  
los naufragantes, los sordos, los ciegos, y  
tros afligidos que hallaban alivio en el Be  
Tercero Pilingoto.

*VIDA DE LA BEATA MICHA  
lina Tercera professa de habito exterior de la  
rafica Tercera Orden.*

**D**Espues de aver repartido esta Sierva  
Dios todo quanto tenia con los pobr  
gastò su vida en las continuas penitencias,  
hazia, ciñendose continuamente arrais de  
carnes vn silicio de arco de hierro q̄ le ato  
mentaba todo el cuerpo ( 1. ) Las disciplin  
que hazia con cadenas de hierro hasta derr  
mar sangre, eran indispensables todos los dia  
Era amantissima de la Oracion, en que m  
chas vezes la vieron levantada en el ayre co  
el fervor de su espiritu. Y por estar continu  
mente en Oracion se le apostemaron las rod  
llas. ( 2. ) Pidiò afectuosa el sagrado habi  
de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco c  
qu

(1.)

P. Fr. Luis de Mi  
rand. expol. de la  
Reg. de los Terc.  
cop. 28 fol. 310.  
Chron. 2. p. lib.  
8. cap. 17.

(2.)

Haroldo. en el E-  
pitom. del año de  
1356. Illust. Señ.  
Guillexteg. f. 17.  
fol. 224.



continuò fervorosa sus santos espirituales  
ejercicios. Era tanta la caridad q̄ tenia; que  
mandose toda à servir à los leprosos, al-  
ba de Dios salud para muchos enfermos.  
Perseverò la Beata Michaelina toda su  
esta vida en heroycas obras de virtud,  
que murió dexando piadosas esperanças  
de los eternos descansos que goza.

(3.)  
Espejo Seraf. 1. p.  
c. 1. Doc. 9. n. 9.  
Chron. 2. part.  
lib. 9. c. 17.

DA DEL BEATO ROBERTO  
Malatesta Duque, y Señor de Arimino, y  
erò professo de habito exterior de la Seráfica  
Tercera Orden.

VE el Beato Roberto de Malatesta Duque  
y Señor de Arimino, natural de esta mis-  
ma Ciudad, y Tercero de Habito exterior de  
la Tercera Orden de penitencia de N. P. S.  
Francisco. (1.) A este siervo de Dios siendo de  
edad de cinco años, preguntaba vn Tio suyo  
llamado D. Carolo de Malatesta: *Que cosa era  
que mas desseaba?* Pregunta à que el gracioso  
respondia: *Que ser pobre por Dios.* (2.) De  
edad de diez y ocho años le casò su Tio cō vna  
hija del Marquez de Ferrara, y muriendo [ po-  
cos dias despues de su desposorio ] su Tio el  
duque; fue cōstituido por el Papa Martino V.  
duque, y Señorío tēporal Arimino. Fue este  
venerable Duque devotissimo de N. P. S.  
Fran-

(1.)  
P. Fr. Luis de Mi-  
rand. expo. de la  
Reg. de los Terc.  
c. 30. fol. 322.

(2.)  
P. Carrill. 2. par.  
historial fol. 112.



*Vida espiritual comun*

(3.)  
P. Miranda en el  
refer. l. g.

(4.)  
P. Miran. P. Car-  
rillo, y el Espejo  
Serafic. 1. p. c. 1.  
Docum. 9. num.  
14. Chron. 3. p.  
lib. 1. c. 53. cum  
sequent.

Francisco; á quien encomendó muchas ve-  
su espíritu, para que le alcançasse de Dios  
verdaderos thesoros de la virtud. (3.) Est  
do vna noche el Duque en Oraciõ se le apa-  
ció el Serafico Patriarca, y le dixo: *Yo*  
*Fray Francisco el que tu amas tanto, y el qu*  
*avisó que havias de ser mi hijo Tercero, ah*  
*vengo á dezirte: que esto sera sin duda cierto*  
siervo de Dios Roberto suplicò al Santo  
le diese vna muestra en su cuerpo, por  
qual quedasse de lo q̄dezia sertificado. (4.)  
Serafico P. le dixo, q̄ recibiesse el habito  
su Tercera Orden; y dexandole el cuerpo  
rido, y dolorido con cinco roxas liagas  
virtieron sangre por mucho tiempo; desfa-  
reció el Santo de la vista de Roberto. Recib  
luego este devoto Duque el habito de la Se-  
fica Tercera Orden; en q̄ ajustado á su V  
espiritual comun, hizo tã horrorosas penit  
cias, q̄ mas s̄o para admiradas, q̄ para imitar  
cõtinuacion con q̄ fervoroso las hazia. Ent  
teniasse este B. Duque en visitar los Hospi  
les, en curar à su costa los leprosos, y ot  
enfermos; socorriendoles sus necessidades c  
generosas limosnas. Su dormir era muy po  
en vna tabla. Su comer con parcimonia.  
Oracion mental continua, y sus discipli  
dilatadas. En estos, y otros Santos exercicio  
en que el B. Roberto padeciò, sufrido much



recios que de su vida hizieron los Señores  
finalizó la vida, en que por sus meritos  
Dios muchos milagros, que están escri-  
y autenticados en el Convento de N. P. S.  
Francisco de Arimino; en donde está su peni-  
tente cuerpo sepultado.

*DA DE LA BEATA EUFROSI-*  
*tercera professa de habito exterior de la Ter-*  
*cera Orden de N. P. S. Francisco.*

A Bienaventurada Eufrosina fue natural  
de la Ciudad del Burgo del S. Sepulchro,  
la de vn hōbre cōtrario à sus Sātos exerci-  
restricta observante del Tercero penitē-  
stituto, y devotissima del Gran P. S. Ge-  
mo. (1.) Este Glorioso Santo se le apare-  
Eufrosina en la Oracion vn dia; en que  
Sierva de Dios preguntò al Santo: *Porque*  
*re mio quereis tanto a la Religion de mi P. S.*  
*ncisco?* Pregunta à que S. Geronimo res-  
diò: *Porque de esta Religion soy especialmen-*  
*nado, y porque me ha mandado la Magistad*  
*Dios que sea su Proteçtor, y la ampare en com-*  
*a de su P. S. Francisco.* (2.) A esta Sierva  
Dios Eufrosina perseguió el Demonio con  
as tribulaciones, que levantandola en el  
e, y dandola muchos golpes, la tiraba en el  
o, en dōde caía como muerta. [3.] Y aunq

Qq

con

(1.)

Chron. 3. par. lib  
9. cap. 31. Illust.  
Señ. Guill. 5. 17.  
fol. 224.

(2.)

Harold. en la hist.  
del año de 1479.  
y en la de 1484.

(3.)

P. Carrillo, 2. p.  
fol. 136. Espejo  
Serafic. 1. p. c. 1.  
Docum. 9. fol.  
175. num. 18.



con estas, y otras persecuciones procuró  
Demonio estorvar los exercicios de su C  
cion, no consiguió sus diabolicos inten  
porque perseveró en sus Santos exercicio  
hasta que murió Religiosa Monja en el C  
vento de Religiosas Terceras de la Terc  
Orden de N. P. S. Francisco, de dicha C  
dad del Burgo del Santo Sepulchro.

*VIDA DEL BEATO PEDRO T  
celano Tercero professo de habito exterior d  
Serafia Tercera Orden.*

**L**lamaban Tecelano à este penitēte T  
celero, porque en la lengua Portugu  
(donde primero fue escrita nuestra Chro  
ca) llaman *Tecelam* al Texedor, poniend  
por nombre el oficio que tenia; y porque  
le supieron otro por la poca, ó ninguna co  
versacion q̄ tenia con los parleros de sus mo  
tificaciones, y ayunos; de quienes huia Tec  
lano con particular abstraccion (1.) Fue el  
Venerable Varō en toda su vida muy restri  
to, viviendo siempre dado todo à la vi  
tud, temor, y amor de Dios. Parecia mas R  
ligioso de estrecha vida, que hombre secul  
del siglo. Fue casado con vna virtuosa muge  
igual à su espiritu en la virtud. Muerta el  
recibió Tecelano el habito de la Tercera O

(1.)  
P. F. Iuan Carrill.  
2. p. fol. 73. Chro.  
2. p. lib. 5. c. 8. &  
seguent. Illust.  
Señ. Guillexc. 9.  
17. fol. 223.



de N. P. S. Francisco, y todo el tiempo q  
oraba del trabajo de su oficio lo emplea=  
Oraciõ, y en visitar caritativo à los enfer  
(2.) Quando alguna persona le pedia, q  
comendasse à Dios, le respondia con pro=  
fissima humildad: *Ruegote yo hermano que  
comiendes tu à Dios para que yo merezca ser  
por ti.* Siendo ya anciano le dieron los Re=  
s de N. P. S. Francisco vna celda en el  
vento de la Ciudad de Sena, y en ella me=  
star frecuentemente en coloquios con  
RIA Santissima, con los SS. Angeles, con  
S. Apostoles, y con N. P. S. Francisco. Fue  
B. Tercero Tecelano en su vida muy pe=  
e, en comida, vestido, cama, y sueño. Lle=  
o el fin de su vida, recibió devoto los San=  
sacramentos, y pasó de esta vida à gozar  
de los eternos descansos del Cielo.

*DA DE LA BEATA LUISA  
bertonia Tercera professa de habito exterior  
la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.*

ESTA Sierva de Dios Luisa Albertonia  
declaró por hija professa de la Serafica  
Tercera Orden, la Santidad del Papa Clemē=  
Dezimo en vna Constitucion que refiere el  
Ao P. Lātusca en el quinto tomo de su Bu=  
io Magno, que comienza: *Agrum Eccle-*

(2.)  
R. P. Wadingo.  
en sus Annal. año  
de 1289. Espejo  
Serafic. 1. p. c. 1.  
Docum. 8. fol.  
148. num. 19.



*Vida espiritual comun*

(1.)

P. Lantica t. 5.  
de su Bular. mag.  
referido del P.  
Francis. Dias de  
S. Buenav. en su  
Espejo Seraf. 1. p.  
c. 1. Doc. 11. n.  
2. fol. 214.

*sia*, dada à veinte y ocho de Enero del  
de mil seiscientos y setenta y vno. Esta inf  
Sierva de Dios, se exercitó devota en los e  
rituales, caritativos, y penitentes exerci  
de la Vida espiritual comun de esta Terc  
Orden con particular perfeccion, ayunar  
con puntualidad à pan, y agua los Lunes  
Viernes de Quaresma, y Adviento, y los  
mas dias con el comun ayuno que observ  
con especial parcimonia. (2.) Despues de

(2.)

Espejo Seraf. en  
el lugar citad. En  
los Ofic. de las 3.  
Ord. à 31. de E-  
nero.

fados muchos años de su felice muerte, ap  
vò dicho Pontifice Clemente Dezimo el o  
to que la devocion le avia dado, y conce  
por peticion del Senado, y pueblo Roman  
las tres Ordenes Seraficas pudieffen rezar  
dezir Missa de Santa Luisa Albertonia à tre  
ta y vno de Enero.

*VIDA DEL BEATO VIBALDO*  
*Tercero professo de la Tercera Orden de N.P.*  
*Francisco.*

**R** Estrieto el Tercero Vibaldo Discipulo  
del Siervo de Dios Bartholome de San  
Geminiano, escogió despues de la muerte  
su Maestro por su morada el hueco de vn ti  
co de vn antiquissimo castaño, que estaba  
vn bosque muy espeso, en donde estubo c  
tanta estrechez, que apenas podia caber



las en Oraciõ. (1.) Aviẽdo llegado el tiẽ-  
n q̃ avia determinado N. Señor finalizar  
trabajos, y penitencias, passò de esta vida  
ral à la eterna. (2.) En el mismo punto q̃  
ò, se tañeron por si solas las campanas de  
illa de Monteone, que era el Lugar mas  
ano de aquel desierto, y admirados to-  
sus moradores del suceso, procuraron in-  
ir cuydadosos la causa; que no pudieron  
rrir, hasta que vino del monte vn casta-  
y dixo: que debajo de vn castaño avian  
abierto sus perros vna maravilla, à que  
especial providencia de Dios no se atre-  
à llegar. Fueron luego los mas de los mo-  
res de la Villa de Monteone, al sitio que  
ssador avia señalado, y hallando muerto  
huevo del castaño al B. Vibaldo cesaron  
epicarse las campanas, que en Monteone  
ifestaron por disposicion Divina la virtud  
te Bienaventurado Tercero. Labraron  
o al castaño donde murió este Siervo de  
vna Hermita, que se llama generalmen-  
te la Hermita del Santo Vibaldo.

*DA DE LA BEATA IVTA*  
*era professa de habito exterior de N. P. S.*  
*Francisco.*

*EFICIONADA* esta nobilissima Señora à  
a voluntaria pobreza, con que desseaba

(1.)

Chron. 2. p. lib.

6. cap. 25.

Illust. Guillex. 5.

17. fol. 224.

(2.)

P. Carrill. 2. par.

fol. 125. Espejo

Seraf. 1. par. c. 1.

Docum. 8. n. 23.



*Vida espiritual comun*

(1.)  
P. Wading. en  
sus Annal. año de  
1264.

(2.)  
Espejo Seraf. 1. p.  
c. 1. Doc. 8. n. 15.  
fol. 143.

vivir por agradar à la grandeza de Dios; in-  
tò despojarle de las riquezas que poseia de  
difunto, y nobilissimo esposo. (1.) Intento  
la Beata Jutta executò repartiendo entre  
pobres de Bielcina todos los temporales t-  
soros, que gozaba; y recibiendo luego el  
bito de la Serafica Tercera Orden de penit-  
cia; comenzò à observar en los espirituales  
exercicios de su Vida espiritual comun, la  
trechissima pobreza; que la hizo padecer  
entre los mundanos muchos desprecios; y  
la hizo atesorar los espirituales thesoros  
la prometió la grandeza de Christo diciendole  
la vn dia que se le apareció en su Oracion f-  
vorosa: *Jutta, tuyo es, y será todo lo que es m-*  
[2.] Palabras que la dejaron muy confussa  
jugandose por indigna de este, y de otros  
vires que la hizo la Magestad Divina, se d-  
precio à si misma castigandose de noche, y  
dia con asperas, y rigorosas penitencias.  
tas continuò con profundissima humil-  
la Beata Jutta, ajustada al tercero Instituto  
su Tercera Orden de penitencia, assistida  
Dios con espiritu de profecia, dotada del C-  
lo con soberanas inteligencias de la Sagra-  
Esckriptura; y favorecida de la grandeza  
Dios con particulares milagros, q hizo su p-  
derosa mano en la perfecta vida, y en la fe-  
muerte desta serafica, y prodigiosa Tercera



*VIA DEL BEATO TORELLO DE*  
Tercero professo de habito exterior de la  
Tercera Orden de N. P. S. Francisco.

ENTREGADO este rico Varon à las delicias  
del mundo, divertido en los perniciosos  
escandalos del juego, y olvidado de las  
diversas obligaciones de Catholico; vivió los  
primeros años de su losana juventud tan deli-  
cioso, que dandose todo à los vicios, fomentò  
las torpezas de su lascivia, con los crecidos  
peccados que para su perdiciòn gozaba (1.) Af-  
ligiòse Torello, quando vn gallo saltó sobre  
sus ombros vn dia, y levantando el gallo por  
varias vezes la voz sobre sus ombros le inspiró  
el misericordioso Dios al mismo tiempo; que a-  
hora la Ave le llamaba en su nombre como à  
S. Pedro, para q̄ dexasse los vicios, y hi-  
ciesse penitencia de sus pecados. Inspiracion  
de Torello no cerrò los oydos; antes si se  
convertió à Dios con tantas veras, que dejan-  
do los antecedentes vicios, repartiendole entre  
sus ombros sus thesoros, y haziendo vna gene-  
ral confession de sus pecados; recibió el habi-  
to de la Tercera Orden de N. P. S. Francis-  
co. Retirose luego Torello à vivir en vna es-  
tricta celdilla que tenia en vn despoblado, en  
el qual se ceñido à la mas perfecta observancia  
del Tercero penitente Instituto, se vistió

mor-

(1)  
P. Wadin. en sus  
Ann. año de 182.  
Illust. Scñ. Guil-  
lex §. 17. fol. 223  
Espejo de raf. 1. p.  
c. 1. Docum. 8.  
fol. 147. n. 18.



*Vida espiritual comun*

(2.)  
Elpejo Serafic. en  
el lugar referid. y  
Wading. en el  
lugar cit.

mortificado vna sola tunica, con vn asper  
licio. Comia solo quatro onças de pan, y  
hiervas crudas en su prolongado ayuno. D  
mia las pocas horas, q̄ le daba al cuerpo de  
canço, en el duro suelo. (2.) Padeciò Tor  
gravissimas persecuciones del Demonio; y  
ra vencer à este adversario, se azotaba cō ca  
nas de hierro; multiplicando al tropel de  
tētaciones rigurosos ayunos. Al cabo de c  
uenta años que hizo este siervo de Dios  
rigorosas penitencias le avisò el Angel d  
guarda la hora en q̄avia de morir, y previni  
dose treinta dias antes con los SS. Sacram  
tos passò el B. Torello à gozar de los eter  
descanços q̄ solicitó con sus asperas, y rigo  
sas penitencias. A este insigne Tercero ce  
brã los moradores de Pupio el dia de su mu  
te con solēnissima fiesta todos los años.

*CAPITVLO V.*

*De los Seraficos Terceros, y virtuosas Tercera  
d la Tercera Orden de Penitencia numera  
titulo de Beatos El Martyrologio Franciscan  
aprobado con Bulas Apostolicas: Y de otros q̄ ta  
biē mencionan con titulo de Beatos las Chroni  
y Authores de las tres Ordenes Seraficas*

**S**ON tantos, y tan insignes los Terceros  
las Terceras con que la poderosa mano  
D



ha ennoblecido á la Tercera Orden de  
tencia de N. P. S. Francisco; que ni aun  
ndo sus vidas [como he ceñido las expref-  
) no fe pueden efcrevir todas, por la bre-  
d que aqui deffeo, y porque me es preci-  
omitir las neceffarias advertencias que  
adelante expreffo; y para que del todo no  
de todos la noticia, mencionaré en este  
itulo, los Terceros, y Terceras, como las  
ciona con titulo de *Beatos*, y de *Beatas*, el  
*Martyrologio Francifcano*, y como numeran  
os las *Chronicas*, y *Authores* de las tres  
enes Seraficas.

primero del mes de *Enero* haze mencion  
o *Martyrologio* del *B. Geronimo de Anco-*  
Tercero de habito exterior de la Serafica  
Tercera Orden, perfecto observante de fu Vi-  
píritual común, y venerado en Ancona por  
tíffima virtud, y humildad, y por los mi-  
os, q la poderofa mano de Dios hizo por fu  
rana perfeccion. (1.) A ocho de dicho mes  
*Enero* numera á la *B. Catharina Ruiz Ter-*  
professa de la Tercera Orden de N. P. S.  
ncifco, y venerada por fu heroyca perfec-  
, y milagros en Villa-Nueva de los Infanz  
A veinte y quatro del mifmo mes de *Ene-*  
haze dicho *Martyrologio* mencion de la  
*Condeza Paula de Gambara* Tercera profes-  
de la Serafica Tercera Orden, reftrieta ob-

Rr

fer-

N. 1.

(1.)

Elpejo Seraf. 1. p.

c. 1. Doc. 11. n.

4.



*Vida espiritual comun*

fervante de su Tercero penitente Instituto  
insigne en milagros, y prodigios, que h  
Dios por sus crecidos merecimientos.

N. 2.

A seis de *Febrero* haze memoria el Ma  
rologio Franciscano del B. *Antonio de Vr*  
Tercero de habito exterior de N. S. Fran  
co, perfecto oblervante de su Vida espiri  
comū, y adornado de virtudes. A ocho  
dicho mes menciona à la B. *Iacoba de siete*  
lios resplādeciente en heroicas perfeccion

N. 3.

A catorze del mes de *Marzo* da noticia  
cho Martyrologio del B. *Antonio de Cala*  
*girona* Negro, natural de Guinea, y Terc  
professo de habito exterior de la Tercera  
den de N. P. S. Francisco (2.) De este insig  
y V. Varon, dize el Docto P. Carrillo, c  
ayunaba casi todos los dias. Daba su raci  
siendo esclavo (antes de ser Tercero) à  
pobres. Fue devotissimo de la Virgen MAR  
N. Señora; de quien recibio particulares b  
neficios, y favores. No podia este V. Terc  
oyr jurar el nombre de Dios, y de sus Santo  
y huyendo de los perjudicales juradores, i  
prehendió quanto le fue posible a los que  
temor de Dios juraban. Siendo Pastor dab  
las ovejas que guardaba, mas esquilmo q  
otras. Comulgaba el B. Tercero Antonio  
grandissima devocion, y muy raras vezes. Ap  
recio su rostro resplandeciente en vna ocafio  
qu

(2.)  
P. Fr. Juan Car-  
rillo, 2. p. de la  
hitt. de la Serafic.  
Terc. Ord. fol.  
371. Illust. Guil-  
lex. s. 17. fol.  
223.



estaba orando; y en otra se vió sobre su  
a vna refulgente estrella, con resplan-  
tes rayos. Fue ardentissima la caridad  
manifestó con los pobres; y porque à es-  
partia muchas limosnas, se aumentabã,  
o se dixo) en las ovejas los esquilmos. La  
dad de este Beato Negro fue profundis-  
y su altissima Oracion muy continuada.  
Por las virtudes que manifestaba, y por  
eras penitencias que hazia, le dieron el  
co habito de la Tercera Orden de N. P.  
ncisco en la Ciudad de Noto del Reyno  
ilia; en donde murió con grande opiniõ  
tidad, como manifestaron las campa-  
ue al morir este V. Tercero se repicarõ  
solas; y como la dieron à entender los  
os milagros que la grandeza de Dios hi-  
la perfecta vida, y felice muerte de este  
co Tercero; que supo siẽdo Bozal, agra-  
Dios para que por sus meritos hiziesse  
gestad repetidos milagros. Despues de  
enta años de muerto, hallaron el cuer-  
este Venerable Negro, incorrupto, y  
do suavissimos olores en el Convento  
P. S. Francisco de la Ciudad de Noto;  
de los Religiosos, y los Seculares Ter-  
veneran à este Tercero Negro, como  
hermoso, agraciado, y perfecto de la Se-  
sagrada Tercera Orden, que puede de-

(3.)  
R. P. Fr. Iuã Car-  
rillo el lugar refe-  
rid. Vida del B.  
Antonio de Cala-  
tagirona.



*Vida espiritual comun*

zir de este su Tercero hijo lo que de si mi  
dixo la Esposa: *Negro es, pero hermoso, y por*  
*virtudes agraciado.* A diez y seis, à veintey  
co, y à treinta dias del mismo mes de *Ma*  
mencióna dicho Martyrologio Franciscano  
*la Beata Ysabel de Palermo, à la B. Archang*  
*Tardera, y à la Beata Maldonada;* Tercer  
professas de habito exterior de la Terc  
Orden de N. P. S. Francisco, y dotadas  
Cielo con altísimas virtudes, y perfeccio  
con que florecieron en los penitentes exer  
cios, de la Vida espiritual comun de su T  
cera Orden.

N. 4.

A diez y nueve del mes de *Abril* da noti  
dicho Mart rologio Franciscano de la *B. C*  
*ra Cathana* Tercera professa de habito ex  
rior de esta Tercera Orden, favorecida  
Cielo con el Don de profecia, y venerada  
Palermo por la altísima caridad, y virtud  
que resplandeció en la Vida espiritual com  
de esta Serafica sagrada Tercera Orden.

N. 5.

A nueve, y à treze dias del mes de *May*  
menciona dicho Martyrologio Franciscan  
à la *B. Aulalia Gomez*, a la *B. Francisca Rip*  
*Limosina*, Terceras professas de habito ext  
rior de N. P. S. Francisco: Y al *B. Anton*  
*Ungaro* Tercero de esta Serafica Terce  
Orden. (4.) Del cuerpo difunto de este Bea  
Tercero Antonio Vngaro, dicen los Seraf

(4.)  
Espejo Seraf. I.  
par. c. 1. Docum.  
II. n. 4. fol. 218.



chronistas, que aviendole hallado enteco-  
rrupto el año de mil seiscientos y  
le trasladaron al Altar mayor del Hos-  
de *Sancti Spiritus* de la Ciudad de Fulgi-  
n donde le veneran cerrado en vna arca  
oradores, por los muchos milagros que  
os merecimientos de este Bienaventura-  
tercero haze la Magestad de Dios en di-  
ciudad de Fulgino.

atorze, á diez, y á veinte y quatro dias  
es de *Junio*, da noticia dicho Martyro-  
Franciscano de la *B. Costanza de Castro*  
era de habito exterior de esta Serafica  
era Orden. Assi mismo haze mencion  
Martyrologio en dichos dias del *B. Iuã*  
*vena*, del *B. Armalechano* invicto Mar-  
del *B. Iuan Negro*, Terceros de esta Se-  
Tercera Orden.

] A once, á veinte y quatro, y á veinte y  
e dias del mes de *Julio*, menciona  
Martyrologio al *B. Bonifio Volaterrano*  
e en milagros; á la *B. Adriana*, herma-  
la Santa Tercera Margarita de Corto-  
*B. Laredonio de Montefeltro*, y al *B. An-*  
*orrrens* temporal Señor de Castropedro-  
Apulia, hijos Terceros de habito exte-  
e N. P. S. Francisco.

veinte y vno del mes de *Agosto* haze me-  
dicho Martyrologio del *Beato Galterio*,  
Obis

N. 6.

N. 7.

(6.)  
Espejo Seraf. en  
el refer. lugar.

N. 8.



*Vida espiritual comun*

Obispo Taruyfino Tercero de habito inter  
de N. P. S. Francisco, y por quien obrò m  
chos milagros, y maravillas la misericordia  
de Dios.

N. 9.

El dia diez de *Septiembre* menciona al S  
rafico Tercero Beato Carlos Dendano, ilu s  
en prodigiosas maravillas que obrò Dios p  
sus heroycos merecimientos.

N. 10.

A primero, y à nueve dias del mes de N  
*viembre* da noticia de la prodigiosa virtud  
la Beata Serafica Tercera Nuncia Romana,  
del Beato Iuan Garrido, Serafico Tercero  
esta Orden, y venerado en Vbeda su penite  
te cuerpo en el Convento de N. P. S. Fra  
cisco. A veinte y quatro dias de dicho mes  
*Noviembre*, haze mencion dicho Martyrolo  
gio del Beato Carlos de Monte Feltro Varo  
de aprobada virtud, y examinada perfeccio  
en esta Tercera Orden.

N. 11.

A primero del mes de *Diziembre*, haze el  
pecial mencion dicho Martyrologio de la ex  
tica Beata Innocencia Siciliana Tercera hi  
ja de N. P. S. Francisco venerada entre lo  
Sicilianos por su heroyca virtud, y por averse  
hallado su cuerpo difunto muchos años del  
pues de sepultado incorrupto con maravillo  
las fragrancias. (7.) De esta Beata Tercer  
se hizo el processo de su vida, por especia  
orden de la Santidad del Papa Vibano Osta

(7)  
P. Fr. Francis.  
Dias S. Buenav.  
en el lugar citad.  
de su Espej. Seraf.



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 160  
veinte y vno de dicho mes de *DiZiembre*  
ticia dicho Martyrologio del Beato *Iu-*  
*onato*, Tercero de habito exterior de N.  
Francisco.

os son los Terceros, que con titulo de  
os numera con las Beatas Terceras el  
yrologio Franciscano: Los que con el  
o titulo mencionan con otras Beatas  
eras las Chronicas de las tres Ordenes  
cas son por sus heroycas virtudes los fi-

tes. (8.) El Beato *Iacobo de Lande Pon-*  
Sacerdote Tercero de habito interior

Seráfica Tercera Orden de N. P. S. Frã-  
y Perfecto observante de su Tercero

ente Instituto. (9.) Este insigne Sacer-  
atheloto por su profunda humildad en

Tercera Orden, tan soberanas virtudes,  
haziendo la grandeza de Dios por sus

dos meritos repetidos milagros; se mira-  
estos a si mismo con especial desprecio,

aba de si, no tener virtud por que los  
e por el la poderosa mano de Dios.

.] La Bienaventurada *Santa Brigida*,  
*La de Suecia*, y Tercera profesia de la

ca Tercera Orden de penitencia; fue tã  
vante de la Tercera Regla de N. P. S.

ilco, que con juntando a los intimos ef-  
ales exercicios de su continua Oracion

ritativos y penitentes exercicios de su  
Vi-

(8.)

Chron. Seraf, lib;  
6. c. 26.

(9.)

Firman Gonzag;  
referidos del Il-  
ust. Señ. Guill. 9.  
17. fol. 219.

(10.)

Chron. 2. p. lib.  
9. cap. 31.



*Vida espiritual comun*

(11.)  
P. Fr. Franc. Dias  
de S. Buenav. en  
su Espejo Serafic.  
p. 1. c. 1. Docum.  
11. n. 1  
El Illust. S. Guil-  
lex. la llama *San-  
ta Brigida Prin-  
cessa* en el §. 17.  
fol. 224.

(12.)  
Chron. 3. p. lib.  
8. c. 44. Illust. S.  
Guillex. §. 17. fol.  
223.

(13.)  
Chronic. 2 p. lib.  
9. c. 23. Illust. S.  
Guillex. §. 17. fol.  
219.

(14.)  
Gonzag. refer. de  
el Illust. Señ. Gui-  
llex. §. 17. fol.  
223.

Vida espiritual comun, los observò dando  
nerosas limosnas â los pobres, y haziend  
gorosas penitencias hasta q murió quando  
â visitar esta virtuosa Princeza los Sâtos L  
res, y Reliquias de la insigne Ciudad de Ro  
(11.) De esta Bienaventurada Tercera S  
*Brigida* dize el R. P. Fr. Francisco Dias d  
Buenaventura, que fue canonizada por sus  
roycas virtudes, prerrogativas y excelenci

(12.) El *B. Domingo de Terris*, casado  
Tercero de la Serafica Tercera Orden de  
P. S. Francisco, fue restricto observante  
simple voto de castidad, que el, y su casta  
posa prometieron â la grandeza de Dios  
endo en vna Casa como si fuerân dos her  
nos, y observando los dos el voto de casti  
veinte y cinco años continuos con singu  
perfeccion.

(13.) La *Beata Iuana de Signa*, Terc  
Professa de habito exterior de la Tercera  
den de N. P. S. Francisco, mereciò por sus  
peras penitencias; y por las heroycas virtu  
que de su perfeccion expressan las Serafi  
Chronicas; que celebrassen, como celeb  
su fiesta en Signa junto â Florencia, el prin  
ro dia despues de la Octava de la Resurrecc  
gloriosa, que de la grandeza de Christo c  
bra gozosa N. Madre la Iglesia.

El *Beato Thomasino* Tercero Professo



la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 161

o exterior de la Serafica Tercera Orden  
aron mortificado, y tan intimo; que es-  
o lo mas del dia, y de la noche en Oraciõ  
citandose en este, y en otros penitentes  
cicios; estubo vn dia de todos Santos ele-  
en extasis desde que saliõ el Sol hasta q  
fo.

5.) La B. Sor Iuana de Santa Maria,  
era professa de habito exterior de la Ter-  
Orden de N. P. S. Francisco; floreciõ en  
pirituales exercicios de la Vida espiri-  
comun con profundissima humildad, y  
ecio de si misma, hasta que muriõ, en la  
dia de Balneo junto al Monte Alberna;  
onde està sepultado su penitente cuerpo,  
donde todos los años se celebra su fiesta á  
e y dos del mes de Henero. (16.) Assi tã-  
florecieron en los espirituales exercicios  
Vida espiritual comun de la Serafica  
Tercera Orden las heroycas virtudes del B.  
nimo; Varon en la vida heremitica inti-  
olitaria muy abstraydo, y en continua  
ion siempre intimado. (17.) Resplande-  
ambien en esta Tercera Orden la B. Apo-  
Viuda, Tercera professa de habito exte-  
de la Serafica Tercera Orden, y amantif-  
de los pobres, à quienes repartia mu-  
limosnas. [18.] Floreciõ tambien en esta  
Tercera Orden la perfeccion del B. Tercero

(15.)  
Chronic. 2. p. lib.  
9. c. 23. Guillex.  
s. 17. fol. 219.

(16)  
Chron. 3. p. lib  
8. cap. 26. Illust.  
Señ. Guillex. s.  
17. fol. 223.

(17.)  
Gonzaga en la  
Provincia de Bo-  
lonia, Convent.  
17. cit. del Illust.  
Señ. Guillex. fol.  
224.

(18)  
Gonzaga, referid.  
del Illust. Guill.  
fol. 223.



*Vida espiritual comun*

(19.)  
Chron. 2. p. lib.  
5. cap. 1.

(20.)  
Illust. Señ. Guil-  
lex. s. 17. fol. 223  
y en el mismo s.  
fol. 221.

*Nicolucio de Sena*, por quien hizo Dios r  
tidos milagros. [19.] Tambien respland  
heroyca la virtud de la B. *Dulcinea*, restra  
Tercera en las mortificaciones, y peniten  
que hazia. (20.) Floreció assimismo en  
Tercera Orden el B. *Bona vita de Lugo* he  
ro de profesion, y oficio; cuya virtud m  
festaron los milagros que hizo Dios por  
meritos, y las campanas que se repicaron  
si solas quando llevaban à enterrar su mor  
cado cuerpo. (21.) Tãbien florecierõ en  
Tercera Orden las virtudes del B. *Rostag*  
del B. *Alexandro de Perucio*, del B. *Bonici*  
*Vultera*; del B. *Angelino Danecio*; del B. *G*  
*teo Roberto*; del B. *Ieremias*; del B. *Laudunc*  
*Monte Feltro*; del B. *Iuan de Urbino*; y de  
*Pedro de Colle*, ò del *Colle*.

CAPITULO VI.

De los Venerables Terceros, y Terceras que  
servaron la Vida espiritual comun de la *Seraf*  
*sagrada Tercera Orden*.

VIDA DEL V. D. ROBERTO RE  
de Sicilia, y de Ierusalen; y de la Reyna Do  
Sancha su esposa de la *Serafica Tercera Or*  
de Penitencia.

PIADOSO el Catholico Rey D. Robe  
[hermano menor del Glorioso S. Luis



Tercero professo de habito interior de  
afica Tercera Orden, y amantissimo de  
de N. P. S. Francisco] hizo tantos apre-  
del sagrado penitente Instituto de la Se-  
Tercera Orden, que recibiendo su ha-  
en compañía de la Reyna su esposa Doña  
na, y instando devoto à otros Grandes de  
yno para que le recibiesse, y professas-  
Instituto; fomentó piadoso, atento, y  
tivo à todos los que en su Reyno emprẽ-  
n los espirituales caritativos, y peniten-  
ercicios de la Vida espiritual comun, q̃  
Rey D. Roberto, y su caritativa esposa  
Sancha observaron con particular edi-  
on de todos los mas juyziosos, y desapa-  
dos de su Reyno (1.) En este governó el  
ey D. Roberto ajustado à los preceptos  
nos, vsando severo de la Rectitud de la  
ia con los incorregibles de su Reyno, y  
ã lo piadoso la Christiana piedad à los q̃  
cidos proponian la enmienda de sus pe-  
s. (2.) Tuvo este V. Rey D. Roberto  
de veneracion à todos los Sacerdotes, y  
iafticos. Fomentó quanto pudo el culto  
no, y veneracion debida a las Iglesias, y  
tó caritativo el transito libre de los Ca-  
cos para los Santos Lugares de Jerusalẽ,  
el Soldan de Egypto poscia tirano; siendo  
sticia del Rey D. Roberto [3.] Y para

(1.)  
R. P. Fr. Franc?  
de S. Buenav. en  
la 1. p. de su Es-  
pejo Serafic. c. 1.  
Docum. 9. n. 6.

(2.)  
R. P. Fr. Juan  
Carrill 2. p. de la  
hist. de la Terc.  
Ord. Vida del  
Rey D. Roberto  
y Doña Sancha  
c. 1. fol. 336.

(3.)  
Espejo Seraf. en  
el lugar refer. n.  
8.



que se facilitase la entrada de los Catholicos  
a dichos Santos Lugares de Jerusalem, y  
peligraffen en su entrada los Peregrinos  
desseaban; venció el Rey D. Roberto to-  
las dificultades que se ofrecieron, dando  
Soldan de Egypto vna grande suma de  
nero, que dicho Soldan recibió tirano; y  
facilitó la entrada a los que devotos van a  
visitar los Santos Lugares de nuestra Redem-  
cion. (4.) Tenida esta licencia del Soldan  
edificaron los Venerables Reyes D. Roberto  
y Doña Sancha, a sus Reales costas en  
quatro figuiêres Lugares; quatro Iglesias  
y sus religiosos Conventos. La del Sacro Mo-  
nasterio de Syon, que està cerca de los muros de  
Jerusalem, en donde labò la Magestad de Ch-  
risto los pies a sus Sagrados Discipulos; en don-  
de instituyó el Santissimo Sacramento; en don-  
de bajò el Espiritu Santo el dia de Pentec-  
ostes; en donde fue electo Apostol S. Marthi-  
n; en donde el Apostol S. Pedro lloró amarg-  
mente; en donde habitò MARIA Santissima  
N. Señora catorze años continuos despues  
de la Ascencion del Hijo de Dios al Cielo; y  
en donde murió esta Divina Señora, y fue as-  
sumida al mas eminente lugar que goza su pure-  
za en los Celestes Alcazares del Cielo. La seg-  
unda Iglesia, y Convento que dichos devotos  
Reyes labraron, es la del Santo Sepulchro  
de

(4.)  
P. Fr. Juan Car-  
rillo en el lugar  
cit. c. 2. fol. 339.  
hasta el fol. 341.



tro de los muros de la Ciudad de Jerusa-  
en donde los Religiosos de N. P. S. Fran-  
co veneran, y guardan el lugar donde el  
demptor del mundo fue Crucificado; en  
nde fue su cuerpo difunto vngido; en don-  
tue sepultado; y en donde apareció á su  
adre Santissima despues de resucitado, y  
orioso. La tercera Iglesia, y Convento es  
de Belen, ( que está cinco millas de Jerusa-  
] en donde nació la Magestad de Christo.  
cuarta Iglesia, y Convento es en el Valle  
Josafat, en donde está el Sepulchro de la  
gen Santissima Señora N. (5.) Estas qua-  
Iglesias, y Conventos que los V. Reyes  
Roberto, y Doña Sancha labraron, tienen  
Religiosos hijos de N. P. S. Francisco, por  
graciosa donacion, y entrega que dichos  
yes hizieron á la Religion de N. P. S. Frã-  
co; y que aprobaron los Sumos Pontífices  
rtino Quinto, y Sixto Quinto; especial-  
nte el Papa Clemente Sexto, en la Bula q̃  
nienza: *Gratias agimus*, que es la vltima q̃  
expressa en el primero Libro deste primero  
no. (6.) A estos referidos y á otros Sagra-  
mysteriosos Lugares q̃ guardan los Reli-  
fos de N. P. S. Francisco, abrieron puerta  
Venerables, y piadosos Reyes D. Roberto  
Doña Sãcha, para q̃ los Peregrinos, y demas  
ristianos entrassen, como entran en Jeru-  
salem

(5.)

Quaresmo t. 1.  
in append. f. l.  
897. citad. en la  
Alia menor y el  
R. P. Wadingo  
en sus Ant. Rom  
3. año de 1342.  
n. 18. fol. 186.  
Sub Clement. VI.

(6.)

Los referid. Au-  
thores en los lug.  
cit. especialmen-  
te el P. Carrill.  
fol. 338.



salen á venerar, y visitar los Santos Lugares que el V. Rey D. Roberto fomentó, y cultivó hasta que murió, dexando piadosas esperanzas del premio que desseo en estos, y en otros caritativos empleos de su justo, recto, y caritativo zelo. Muerto este V. Rey recibió luego su esposa la Reyna Doña Sancha el hábito de Religiosa Monja de N. M. Santa Clara en Napoles en vn Monasterio en donde acabó su perfecta, intima, y Religiosa vida, en que fervorosa desseaba conseguir los gozosos deseos de la eterna.

*VIDA DEL VENERABLE D. Artal de Alagon Conde de Sastago, y Virrey de Aragon, y de la Condeza Doña Luisa de Heredia, de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.*

(1.)  
R. P. Fr. Iuan Carrillo 2. p. de la hist. de la Terc. Ord. de N. P. S. Francisc. fol. 419. hasta el fol. 452.

**D**E edad de diez y seis años se desposó el nobilissimo Señor D. Artal de Alagon con la virtuosa Señora Doña Luisa de Heredia, hija legitima de los Señores Condes de Fuentes y exemplar Señora en los espirituales ejercicios de su continua, y fervorosa Oración (1). En esta alcanzó la virtuosa Condeza de la grandeza de Dios el exemplar recogimiento, que á su esposo el Conde desseaba, quando le libraba de los perniciosos divertimientos; de que

Co



nde D. Artal de Alagon, se quitò tan juy-  
so, y tan desengañado; que viendo en su  
yercion q̃ sus pariētes, y amigos le mormu-  
rā la fervorosa determinacion con q̃ conver-  
tió á Dios, se vistió el habito exterior de la se-  
rica Tercera Orden; dixo las siguientes pa-  
bras al P. Fr. Juan Fernandez su Confessor:

[Padre mio bastan los respectos que hasta a-  
hora he tenido con el mundo, los quales el me ha pa-  
sado con muy malos ratos que he llevado noches,  
dias, y aun con muy grande perdida, assis de  
temporal de mi casa, y bazienda, como en lo es-  
piritual de mi conciencia, y alma; ahora que Dios  
por su infinita misericordia me abre los ojos, para  
ver lo poco que debo al mundo, y lo mucho  
que estoy obligado á su grande clemencia; wayan  
desahogado los cumplimientos, y correspondencias hu-  
manas; que ya con migo no han de poder, ni valer  
nada; ni quiero conformarme con las cosas del se-  
culo engañador, en cosa alguna, sino vestirme al tu-  
do de los que sirven á Dios de veras; y con la li-  
berdad de mi Señor, y P. S. Francisco, essas han de  
ser mis galas ya toda mi vida; y porque la carne, y  
sangre en esta determinacion ha en su oficio, rehu-  
sando quanto es possible la carrera, quiero á pesar  
yo caminar por ella, y salir vestido de este habi-  
to pobre, no solo aqui donde estoy ahora, sino tam-  
bien en la Ciudad mas populosa de este Reyno que  
Zaragoza; bien se que se han de reyr de mi to-  
dos,

(2.)  
P. Fr. Juan Car-  
rillo en el lugar  
cit. fol. 433. y

434



*Vida espiritual común.*

dos, y que hande haZer anotomia de mis pe-  
mientos, y que los menos rigurosos juyZios ha-  
atribuir a locura esta mudanZa mia; pero e-  
tantas locuras como me han sufrido hasta ab-  
bien podran perdonarme esta, que les pare-  
locura; pues Yo se lo mucho que me importa. (3.)  
Con estos, y otros desprecios, que el V.  
de D. Artal hazia de las vanas politicas  
mundo; vistió el habito exterior de la Ser-  
ca Tercera Orden, hasta que la Magestad  
Catholico Rey Felipe Segundo le hizo V.  
rey, y Capitan General del Reyno de Ara-  
en donde con licencia del Ministro Gen-  
de las tres Ordenes se quitò el Conde el ha-  
to exterior todo el tiêpo q duró su govien-  
y se le volvió a vestir luego que acabò de  
Virrey, con la misma estimacion que al pr-  
cipio de los espirituales exercicios que pr-  
cipió: y que continuó haziendo muchas  
muy quantiosas limosnas en los Hospita-  
y sustentando de sus proprias rentas à las  
bres mugeres recogidas de vna sumptuosa  
fa, que el Conde D. Artal, y su esposa la C-  
deza Doña Luisa labraron, sustentaron, y  
mentaron, dando à dichas pobres mugeres  
cogidas todo lo necessario para fomentar  
espirituales exercicios; y sufriendo pacifi-  
las muchas impertinencias que dichas mu-  
res tenian en sus desconuelos por sus diab-

(3.)  
Illust. Señ. Gui-  
lex feg. 5. 6. fol.  
103. hasta el fol.  
106.



tētaciones. En estos, y en otros exercicios  
charidad perseverò el V. Conde D. Artal  
Alagon hasta que murió dexando piadosas  
esperanzas de la gloria que se puede entender  
e goza, por las grandes penitencias que ha-  
a. (4.) Las que continuó haziendo su Esposo  
a Condeza Doña Luisa fueron muchas has-  
ta que finalizó su penitente, y mortifi-  
ficada vida.

*VIDA DE LA VENERABLE VIR-  
gen Margarita Agullona Tercera professa de  
abito exterior de la Serafica Tercera Orden.*

E la ajustada, penitente, y restricta vida  
de la extatica Virgen Margarita Agullo-  
diò ciertas noticias el Ilustrissimo Señor D.  
an de Ribera Arçobispo de Valencia, y  
Patriarcha de Antiochia en vn autentico tes-  
monio, que à la letra refiere el R. P. Fr. Juan  
Carrillo (1.) De este, de las sagradas Chroni-  
s, y de vn libro que por mandado de dicho  
Señor Patriarcha escribió el docto Confessor  
la Venerable Margarita Agullona, consta  
heroyca virtud que de esta Sierva de Dios  
monsticó vna luz celestial que sobre su ca-  
ça le vio el dia que la baptizaron, y que  
muchas personas fidedignas vieron, no solo  
esta ocasion, sino tambien en otras muchas  
e en lo restante de su perfecta vida se ofre-

Tr

cie-

(4)  
R. P. Fr. Iuã Car-  
rillo, en el lugar cit.

(1.)  
P. Fr. Juan Car-  
rillo, 2. p. de la  
hist. de la Serafic.  
Terc. Ord. fol.  
228. y en el cap.  
1. fol. 198.



cieron; y en que sus mas familiares compa-  
ras notaron, y con particulares admiracio-  
advirtieron; que al movimiento de la Sie-  
de Dios, se movia tambien la luz; y quan-  
la Sierva de Dios se paraba, separaba tamb-

(2.)

P. Fr. Franc. Dias  
de S. Buenav. en  
su Espejo Serafic.  
p. 1. c. 1. Docum.  
10. n. 4. y en los  
siguient.

la luz. (2.) Pidió en el Convento de N. P.  
Francisco de Jativa el penitente habito de  
Serafica Tercera Orden de penitencia, e  
vistió ajustada á la mas restricta observan-

de su Tercero Instituto; ceñida á los penit-  
tes exercicios de la Vida espiritual comun  
intimada en los espirituales exercicios de  
Oracion; en que varias vezes vieron á Marg-  
rita levantada en el ayre, como lo testificó

P. Fr. Juan Carrillo, refiriendo las siguientes  
palabras del docto Confessor de Margar-

(3.)

P. Fr. Juan Car-  
rillo en el lugar  
cit. fol. 223.

diziendo: (3.) *Quantas vezes la vimos* [ dize  
Confessor ] *estando con el bazo de agua en la m-*

*no para beberle, y aun quedarse arrobada, y e-*  
*cendida, en el amor divino? Quantas con el boca-*

*de pan en la boca? Quantas estando labrando e-*  
*la aguja en la mano se quedò en extasis? Quant-*

*estando hilando sin caerle el hilo de la mano?*  
*quantas vezes la vimos levantada del suelo? Y*

*que del todo excede nuestra admiracion era: q-*  
*si en estos raptos, y elevaciones la tiravan del pa-*

*del vaso, de la aguja, del hilo, y del uso toda se l-*  
*vantaba tras qualquiera de estas cosas, con tan-*

*facilidad, que sin romper el hilo, y sin soltar*



a de las manos con poca pesadumbre la  
aban a qualquier parte, y la levantaban  
suelo. Porque si levantaban en alto lo que  
en las manos sin trabajo, ni aun pesadum=  
alguna la levantaban tambien a ella. Las  
ecuciones, golpes, y tentaciones que  
eciò, perseguida del Demonio fueron mu=  
s, y saliendo de todas victoriosa, desafiaba  
s Demonios, fiada solo en los victoriosos  
tos de la gracia. (4.) Sintió Margarita en  
ostado, manos, y pies los dolores de las  
collagas de la Magestad de Christo; y aũ-  
de estas no tuvo señal alguna, tuvo mu=  
s meritos en sus dolores. Estando ya Mar=  
ita para morir oyò vna voz de vn Chris=  
Crucificado que la dixo: *Veni sponsa mea,*  
que obedeciò la Sierva de Dios tan prom=  
que dando su alma a su Divino Esposo  
os, dexò el cuerpo que tanto avia mortifi=  
lo; y que cuydò para darle, como le diò  
nrosa sepultura, el Ilustrissimo Señor Don  
an de Ribera Arçobispo de Valencia, y  
Patriarcha de Antiochia.

IDA DEL VENERABLE DON  
an de Albarado Sacerdote Tercero de habito  
interior de la Serafica Tercera Orden.

IVIA este nobilissimo Cavallero en la  
Ciudad de Badajoz desperdiciando en

(4.)  
Elpejo Seraf. r. p.  
c. i. Doc. 10. n.  
7. fol. 197.



pecaminosos vicios sus temporales theso  
quando à dicha Ciudad llegó el glorioso  
Pedro de Alcantara, à predicar serafico,  
annunciar Apostolico, las excelências del  
tercero penitente instituto de la Serafica sag  
da Tercera Orden [1.] Orden, è instituto  
se aficionò tanto el nobilissimo Cavallero  
Juan de Albarado, que dexando los ante  
dentes vicios, haziendo vna general confe  
de sus pecados, recibiendo el habito inter  
de la Serafica Tercera Orden, ordenand  
luego de Sacerdote, y dandose todo à la im  
cion del Serafico Patriarca ( de quien era  
pecialissimo devoto ) començò à ayunar to  
los mas dias del año ; comiendo vnas y  
bas mal guisadas, y passando la mas parte  
la noche en Oracion de rodillas. En estas  
otras penitencias resplandeciò la heroyca v  
tud, y profundissima humildad, que del V.  
cerdote Tercero D. Iuan de Albarado, ma  
festò la grandeza de Dios en su penitente v  
da, y en su felice muerte con los repetidos m  
lagros que hizo su Magestad por los meriti  
de este Venerable Sacerdote (2.) Muerto  
la Ciudad de Vadajoz, sepultaron su mortu  
cado cuerpo en la Iglesia de N. P. S. Franc  
co, en el mismo sepulchro de donde sacaron  
incorrupto el cuerpo de la legitima herma  
de D. Juan de Albarado la Venerable Señora  
D

(1.)

P. Fr. Juan de S.  
Bernard. en la Vi-  
da de S. Pedro de  
Alcantara lib. 1.  
cap. 34. refer. del  
Espejo Seraf. 1.  
par. c. 1. fol. 176.

(2.)

Espejo Seraf. cap.  
1. Docum. 9. fol.  
176. n. 20.



ña Ysabel de Albarado, Tercera professa  
la Serafica Tercera Orden, restricta ob-  
vante de su Vida espiritual comun, y tan-  
tuosa en vida, como lo manifestó en su se-  
chro la incorruptibilidad de su penitente  
cuerpo.

*VIDA DE LA VENERABLE MA-  
DIAZ hija professa de habito exterior de la Se-  
rafica Tercera Orden.*

OBRE de los bienes del siglo, y riquissima  
de los thesoros del Cielo, vivia en la Ciu-  
d de Abila la Venerable Tercera de habito  
erior Maria Diaz, en ocasion, que el Glo-  
so Padre S. Pedro de Alcantara llegô à di-  
a Ciudad desseoso de conocer à esta prodig-  
osa Tercera, por las noticias que de su he-  
yca virtud le avia dado al Santo la Santa  
adre, y Maestra de espiritu Santa Theresa  
Jesus. (1.) Esta gloriosa Uirgen, y S. Pe-  
o de Alcantara trataron varias vezes con la  
enerable Tercera Maria Diaz diferentes  
terias de espiritu; en que solia con estas  
ticas quedarse sin sentidos, y absorta toda  
Dios de algunos raptos, de que S. Pedro  
Alcantara, y Santa Theresa fueron fidelis-  
nos testigos (2.) Tuvo Maria Diaz muy fre-  
quentes coloquios con la Magestad de Dios,  
y no

(1.)  
P. Fr. Juan de S.  
Bernard. Vida de  
S. Pedro de Al-  
cantara lib. 4. cap.  
33.

(2.)  
Espej. Seraf. 1. p.  
c 1. Docum. 9.  
n. 22. fol. 170.



*Vida espiritual comun*

y no por estos se descuydó en sus espirituales y penitentes exercicios; antes si despreciándose á si misma, y teniendose por la mas vil de todas las criaturas, se mortificò con las aspèras, y rigorosas penitencias; q̃ hazia, y q̃ continuó mortificada toda su penitente vida. E finalizó dexãdo en los espirituales exercicios de su Vida espiritual comun, vn nuevo exemplar en esta sagrada Tercera Orden.

*CAPITULO VII.*

*De otros Venerables Terceros, y Terceras, q̃ mencionan las Chronicas, y Autores de las tres Ordenes Seraficas.*

N. I.

Epito. de lo An-  
nales de nuestra  
Ord. año de 1378  
refer. en el Espe-  
jo Seraf. I. p. c. I.  
Docum. 9. fol.  
173. n. 10.

**E**L Venerable Emperador Carlos Quarto  
su Venerable Esposa Emperatriz Doña Isabel, se vistieron el habito interior de la Serafica Tercera Orden; y observaron en su Vida espiritual comun los humildes, caritativos, penitentes exercicios; en que desengañados de las vanidades del mundo se ajustaron observantes de los Civiles, y Ecclesiasticos Mandamientos, á el Tercero instituto, que profesaron con edificacion de todos los vasallos de su Imperio. En este governó el Serafico Tercero Carlos Quarto Emperador con particular mansedūbre, y estimaciō de los Catholicos Grandes, Señores, y pequeños, de su Imperio.

Mue



erto este V. Emperador, le vistió su espoz  
emperatriz Doña Ysabel el hábito exterior  
a Serafica Tercera Orden; en que por los  
cidos meritos que athesoró en la observan-  
de su Tercero instituto, mereció que la  
ndeza de Dios obrafe, como obrò los mi-  
os que à esta V. Emperatriz le numera el  
tome de los annales de nuestra Orden.

La V. Señora Doña Blanca Reyna de Fran-  
Madre del glorioso Rey S. Luis, y Ter-  
a professa de hábito interior de la Tercera  
den de N. P. S. Francisco, fue tan zelosa  
a honra de Dios, que desleando en su hijo  
y S. Luis, siendo pequeño, la mas heroyca  
feccion, le solia dezir: *Mas quiero hijo mio*  
*te muerto delante de mis ojos, que verte come-*  
*un pecado mortal; ni hazer cosa que sea con-*  
*ria à la voluntad de tu Dios, y Criador. Con*  
e Catholico zelo cuydò de los demas cria-  
s, y demas sirvientes de su Real Palacio, en  
perseverò la V. Reyna Doña Blanca en  
santos exercicios de su Tercera Orden ha-  
que murió, y fue enterrada con el Serafico  
bito de nuestra Orden.

El V. Jacobo Oldo Sacerdote Tercero de  
bito interior de la Serafica Tercera Orden;  
ió [antes de ser Sacerdote] en los prime-  
años de su juventud divertido, y de sus Ca-  
licas obligaciones olvidado, hasta que vió  
me.

N. 2.

R. P. Mirand. en  
la expol. de la Re-  
de los Terc. c. 19.  
fol. 213. P. W. d.  
en sus Ann. año  
de 1252.

N. 3.

R. P. Haroldo en  
la hist. del año de  
1404. n. 5. y 6.  
ref. del Espejo Se-  
raf. 1. p. c. 1. Do-  
cum. 9. n. 10.



*Vida espiritual comun*

meditativo ( con luz interior de Dios ) en  
sepulchro fetido de vn amigo suyo, el  
preciable fin de la soberbia del mundo.  
esta meditacion començó luego el V. Iac  
à aborrecer las vanidades del siglo: Hizo  
voroso vna general confession de sus peca  
vistióse devoto el habito interior de su am  
P. S. Francisco, anduvo ceñido con aspe  
silicios; y haziendo indispensables ayunos, de  
ba de comer por espacio de ocho dias; ha  
que por mandado del Ilustrissimo Señor O  
po Diosesano se vió obligado à comer vna  
cada tercero dia. Favorecido de Dios este  
Tercero Sacerdote Iacobo, con el Don  
profecia, profetizó algunos daños para p  
servar ca ritativo à los que conocia que po  
tener peligro en ellos. Profetizó tambien  
dia de su muerte, y cumplida la profecia de  
ta el dia en q la profetizó començó à exalar  
difunto cuerpo la fragancia q se experime  
tó aquel dia; y que despues de siete años de  
pultado experimentaron en su cuerpo los q  
le trasladaron á otro sepulchro; en donde p  
los meritos de este Sacerdote Tercero Iac  
*Oldo* haze la Magestad de Dios repetido  
milagros.

N. 4.

Ilus. Scñ. Gui-  
llex. s. 17. fol.  
221. y 225.  
Rivadeneira en  
la hist. de la cisma  
de Inglaterra. P.  
Fr. Antonio Da-  
za. Chron. 4. p.

La V. Infanta de España *Doña Cathali*  
hija de los Catholicos Reyes D. Fernando  
*Doña Ysabel*, Esposa de D. Enrrique Octa  
R



de Inglaterra, y Tercera professa de ha-  
interior de la Tercera Orden de N. P. S.  
ncisco; padeciò desterrada de su Reyno  
la malbada Ana Bolena ( con quien su es-  
o D. Enrique tuvo torpe comunicacion)  
o el tiempo que la V. Reyna Doña Catha-  
estuvo retirada en vn Castillo; en donde  
evãtaba todas las noches à las doze à exer-  
r los espirituales exercicios de la continua-  
cion, que exercitò la V. Reyna Serafica  
cera, con otros penitentes exercicios, en  
gastaba seis horas antes de comer, y otras  
despues de aver comido con notable par-  
onia; que observò la V. Reyna Doña Ca-  
lina hasta que muriò à violencias de vn ve-  
o, sin aver querido salir de su Reyno, y del  
tierra en que la tenia tirano su deprabado  
rido.

El V. Anachoreta *Pedro Español* (por serlo  
Nacion) Tercero de habito exterior de la  
rcera Orden de N. P. S. Francisco; se ocu-  
algun tiempo en enseñar la Doctrina Chri-  
na à personas de rudo entendimiento; y à  
pequeños niños. Exercicio en que agradó  
to el V. *Pedro Español* al Altissimo, que  
miando su Magestad este soberano empleo  
na ocasion, vino Christo Señor N. en for-  
de niño pequeño, à ser su oyente entre los  
mas discipulos. Acabó este V. Tercero su

N. 5.

Chronic. 3. p. lib.

1. c. 23. Guillex.

S. 17. fol. 223.

Epito. de los An-

nales de nuestra

Ord. año de 1415



*Vida espiritual comun.*

penitente vida, en la Ciudad de Vibino; e Provincia de la Marca; en donde se venera su difunto cuerpo por estar incorrupto.

**N. 6.**

Epit. de los Ann.  
de las tres Serafic.  
Ordenes, año de  
1380.

La V. *Tobia* Tercera professa de la Serafica Tercera Orden, Tia, y Maestra de espiritu de N. Glorioso P. S. Bernardino de Sena; de tan singular perfeccion, que gozando esta soberanas Ilustraciones de Dios, alio fervorosa, y fomentó caritativa en sus soberanas platicas, el ardiente espiritu de su hermano S. Bernardino de Sena. En estos, y los espirituales exercicios de la Vida espiritual comun de esta Tercera Orden; resplandeció la heroyca virtud de la V. *Tobia*, ha que murió con grande opinion de santidad y perfeccion.

**N. 7.**

R. P. Wadingo  
en sus Annal. año  
de 1399.

El V. *Iuan Eremicola* Tercero Professo de la Serafica Tercera Orden; mereció en sus espirituales, caritativos, y penitentes exercicios particulares favores del Cielo en los muchos milagros que obró por sus merecimientos por la poderosa mano de Dios. A este prodigio el Tercero *Iuan Eremicola*, eligió por su Tutelar la Republica de Malacio; en donde se celebra todos los años con especiales jubilos y festividad de este Serafico Tercero; que suplico ne dicha celebracion fer con licencia y Apostolica bendicion.

**N. 8.**

R. P. Haroldo en  
la hist. del año de  
1404. n. 4. refer.  
del Espejo Seraf.  
t. p. c. i. Docum.  
9. fol. 174 n. 10.

La V. Doña Cathalina Duqueza de Mila



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 170

osa del Duque Galecio, y Tercera profes-  
e habito exterior de la Tercera Orden de  
P. S. Francisco; despreció las galas, y pō-  
os aliños del siglo, por el penitente habito  
la Serafica Tercera Orden; que vistió ob-  
ante de su Vida espiritual comun; y de su  
rcero penitente instituto, que con asperif-  
as penitencias, ayunos, y mortifica ciones,  
ervò, hasta que murió con grande opinion  
virtud, y perfeccion.

El V. Ioanino Tercero professo de la Sera-  
Tercera Orden, floreció en sus Santos  
ercicios con las soberanas perfecciones,  
que mereció que la grandeza de Dios hi-  
sse por su intercesion muchos milagros. Es-  
V. Tercero murió el año de mil trecientos  
etenta y nueve con loable edificacion de  
Seraficos Terceros, que reconocieron en  
tiempo su soberana perfeccion.

La V. Virgen *Ana de Medina* Natural de  
llena, y Tercera professa de la Tercera Or-  
n de N. P. S. Francisco; observó su Tercero  
tituto maferando rigorosa su cuerpo, tra-  
ndo en los brazos vnas manillas de hierro;  
las piernas vnas abrafaderas de carda; y to-  
lo demas del cuerpo vestida de cerdas, ò de  
parto. Ayunó todo el año los Lunes, Mierco-  
s, y Viernes con particular parcimonia. Tã-  
en ayunó la V. Virgen *Ana de Menina* las

Vv2

sie=

N. 9.

En el Epit. de los  
Ann. de la Ord.  
año de 1379.

N. 10.

Chron. de la Sãta  
Prov. de S. Juan  
Baptista, lib. 2.  
cap. 41. refer. del  
Elpejo Seraf. c. 1.  
Docum. 10. fol.  
191. n. 9. y 10.



fiete Quaresmas que ayunó N. P. S. Francisco, con solo pan, y agua los mas dias. Tanta esta Sierva de Dios claro conocimiento interior de muchas personas. Padeció vn enterro ( segun declararon los Medicos ) y vna y vna enfermedades de muerte, con ro tan apasible, y alagueno, que no indicaban corporales tormentos. Luchó toda noche ( estando para morir ) contraria a Demonios diziendo: *Para el Cielo me crió Dios* y diziendo: *Iesus Maria*. Entregó su espíritu en manos de su Criador.

N. II.

R. P. Mirand. en la expos. de la Regula de los Terc. c. 29. fol. 317. 3. p. de la Chron. lib. 2. cap. 31. y 32.

El V. D. Enrique, hijo legitimo del Rey Aquino de Dacia, y Tercero professo de la Orden exterior de la Serafica Tercera Orden despreció el Reyno, y se fue [ luego que su madre murió ] a vn aspero Desierto, en donde hizo asperissimas penitencias, hasta que llamado de sus vasallos despues de mucho tiempo, le sentenció su propia Madre ( que gobernaba el Reyno ) a quemar en vivas llamas de fuego, porque no le coronassen por Rey sus vasallos en su Reyno. Estubo en las llamas hazerle estas daño alguno; y dexando a los presentes admirados del prodigio, se volvió el V. D. Enrique al Desierto; en que murió juntamente a Perola, manifestando sus heroycas virtudes las campanas de la Iglesia de S. Andres, que en su felice muerte se repicaron por si sola.



cuerpo se conserva hasta oy incorrupto, y enseña à los que van à visitarle à Perosa, vestido con el habito de la Tercera Orden de penitencia de N. P. S. Francisco. A este Varon le da el titulo de *Beato* muchos de los Autores de las tres Ordenes Seraficas, que expresan sus perfecciones.

La V. *Geronima de Aparicio* de la Villa de Almanza, Viuda, y Tercera professa de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco; repartió todo lo que embiudò toda su hazienda con los pobres, dexando para si lo que à su Confessor le pareció necesario, y començó à ser tan cruel enemiga de su cuerpo, que durmiendo en las desnudas tablas, y levantandose à media noche à rezar los Maytines, que señala la Regla desta Tercera Orden; se ponía despues en la oracion, en que solia quedarse absorta en exercicio con su Criador. Reduxo la Sierva de Dios *Geronima de Aparicio* con la eficacia de sus razones à muchas personas, q vivian obscuras en sus vicios. Murió esta Sierva de Dios el año de mil seis cientos y doze, en la Villa de Almanza con grande opinion de santidad, y perfeccion.

El V. *Pedro Petinario de Sena* Tercero professo de la Serafica Tercera Orden de N. P. S. Francisco; floreció en los espirituales caritativos, y penitentes exercicios de la Vida espi-

N. 12.

Chron. de la Sata Prov. (de S. Juan Baptista) 3. c. 12. refer. en el Espejo Seraf. 1. p. c. 1. Doc. 10. fol. 202. n. 11.

N. 13.

Illust. Señ. Gillex. §. 17. fol. 222



*Vida espiritual comun*

piritual comun; no faltando jamas à las ge-  
rales, y particulares assistēcias de esta Ter-  
ra Orden, hasta que murió con grandes  
ditos de su heroyca virtud. La cabeça de  
V. Tercero se guarda en la Iglesia de N.  
Francisco de la Ciudad de Sena, con gra-  
veneracion.

N. 14.

En la Chron. de  
la Prov. de S. Juā  
Baptista lib. 3. c.  
25. refer. del Es-  
pejo Seraf. 1. par.  
c. 1. Docum. 10.  
fol. 203. n. 12.

La V. *Esperanza Ximeno* Tercera prof-  
de habito exterior de la Serafica Tercera  
den, conservò su virginidad, continuando  
intimos espirituales exercicios de su Oraci-  
haziendo indispensables ayunos, y sirviendo  
en vn hospital de Balencia à los enfermos  
orden del Señor Patriarcha D. Juan de Ri-  
ra; que la eligiò para la asistencia de dic-  
enfermos por la altissima caridad que co-  
ciò en esta Sierva de Dios. A esta V. mu-  
*Esperanza Ximeno* se le atrebiò vn desenf-  
nado lacibo, queriendo violar su heroyca v-  
ginidad; y en castigo del atrevimiento q̃ tu-  
quitò Dios la vida, aquella misma noche de  
pente, al malbado loco, y atrevido lacibo.

N. 15.

Harol. en la hist.  
del año de 1491.  
refer. del Espejo  
Seraf. en el lugar  
cit. fol. 176.

El V. *Demetrio Albano*, Tercero prof-  
de la Serafica Tercera Orden, perseverò c-  
tante cinquenta años, que vivió vida solitar  
en vn Desierto padeciendo sufrido much-  
persecuciones del Demonio. Este intenta-  
impedirle el passo à la conservacion de los  
pirituales exercicios; en que venció à este c-



adversario, el Siervo de Dios q̄ mereció  
muchas vezes particulares visitas de la Reyna  
Cielo. Obró Dios por los meritos de este V.  
Tercero *Demetrio Albano* muchos milagros, y  
este es tenido con grande veneracion su  
cuerpo difunto en vn sepulchro de la Iglesia  
S. Pablo de la Ciudad de Espoletto.

La V. *Iuta*, Dama, y compañera de la gloriosa  
Santa Ysabel hija del Rey de Vngria.  
tò a esta gloriosa Santa, no solo en las vir-  
tudes, sino tambien en vestirse el habito de la  
Serafica Tercera Orden, en que epilógó los  
divinos meritos, por que en su vida, y en su  
buena muerte hizo Dios por su intercession  
divinos milagros.

El V. Serafico Tercero *Vital de Bastia*, vi-  
vida solitaria junto a la Ciudad de Assis  
muchos años, haziendo rigorosas peni-  
tencias hasta que murió, y por los muchos  
milagros, y maravillas que hizo Dios por este  
Siervo, fue trasladado su cuerpo con devo-  
tissima pompa a vn sepulchro de la Iglesia Cathe-  
dral de Assis el año de mil quinientos y no-  
venta y nueve:

La V. *Benevenuta* de la Provincia de An-  
tonina, y Tercera professa de la Serafica Ter-  
cera Orden; mereció por la heroyca virtud, y  
perfecta perfeccion, con que observó su Ter-  
cer Instituto, que la Magestad de Christo se

vi-

N. 16.

R. P. Wadingo  
en sus Ann. año  
de 1252.

N. 17.

Harol. en la hist.  
del año. de 1491.

N. 18.

R. P. Wadig. en  
sus Ann. año de  
1282.



viniesse à tener con ella intimos coloquios en sus espirituales exercicios, y que hiziese como hizo su poderosa mano, por esta su Santa vida muchos milagros que celebran con especial aclamacion de su virtud [ en dicha Provincia de Ancona ] los que tienen noticia de su prodigiosa perfeccion.

N. 19.

Harol. en el Epit.  
del año de 1367.

El V. D. *Nicolas*, Señor, y Conde del Estado de Perucia observó siendo Serafico Tercero de habito exterior, el Tercero instituto profesó, y en que vivió por espacio de muchos años la vida heremitica en vn desierto.

N. 20.

En el Epit. de los  
Ann. de nuestra  
Ord. año de 1381

La U. Señora *Doña Ysabel* Reyna de Vengria, hija Professa de la Tercera Orden de P. S. Francisco, vivió perfecta observante su Tercero instituto, y murió con particular edificacion de los vasallos que aclamaban su especial perfeccion en su dilatado Reyno.

N. 21.

Harol. en el Epit.  
del año de 1367.  
refer. del Espejo  
Seraf. 1. par. c. 1.  
Docum. 9. fol.  
172. n. 10.

El Serafico Tercero *Pedro Gualdense*, viéndose ceñido à la observancia de su Tercero instituto en la vida heremitica que emprendió en el Desierto, hasta que murió, y fue sepultado en el Monte Rigulo; en donde la devocion del Pueblo labró vna Iglesia Parroquial, que permanece en todo el contorno, la Iglesia del Beato *Pedro de Rigulo*, y en donde se celebra su fiesta cada año; que supone ser con licencia de la Santa Sede Apostolica dicha celebracion.

N. 22.

R. P. Wadingo  
en sus Ann. año  
de 1478.

La V. *Doña Cathalina*, Reyna de Bol

T



tercera professa de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco; antepuso su penitente habito a los profanos trajes del mundo, observando particular perfeccion los penitentes exercios de esta Orden. Esta V. Reyna amò tan el culto Divino, que dexò en su testamento heredero de su Reyno al Romano Pontifice, segun se refiere en los Annales de nuestra Orden.

El V. D. *Francisco*, Señor, y Duque de Brez, a Tercero professo de habito exterior de la Seráfica Tercera Orden, fue devotissimo Plalterio que comunmente llamamos Rosario de MARIA Santissima; y alcanzò de la Santa Sede Apostolica crecidas Indulgencias para los que se exercitasen rezando el Santissimo Rosario de MARIA Santissima. Floreció el V. Duque en esta Tercera Orden con muchas obras de virtud, hasta que murió, dejando particulares creditos de su examinada perfeccion.

La V. Condeza *Doña Beatriç Rusca*, esposa del Conde Franchino, vivió siendo Tercera hija de N. P. S. Francisco con singular perfeccion en los espirituales exercicios de la Tercera Orden; en que murió, y fue sepultada en el serafico Convento de Milan, en dõde está su sepulchro, y en el vn Epitafio q la da el titulo de B. y la declara de esta Tercera Ordẽ.

Xx

El

N. 23.

Harol. en la hist.  
del año de 1479.

N. 24.

En el Epit. de los  
Ann. de l. Ord.  
año de 1418.



N. 25.

Harol. entre las  
noticias del año  
de 1405.

Illust. Señ. Gui-  
llex. s. 17. fol.  
222.

El V.D. *Carlos de Monte Gravelo*, Co-  
de Romandiola, y el V. *Gualtero Março*, T-  
ceros professos de la Seráfica Tercera Ord-  
y discipulos del B. Tercero Thomas Su-  
(de quien ya se hizo mencion) dierõ princi-  
en Italia á la Sagrada Orden de Hermita-  
de S. Geronimo, que aprovó, y confirmó  
Santidad del Pontifice Gregorio XII. par-  
Monte Fiesolano.

N. 26.

Illust. Señ. Guill.  
s. 17. fol. 224.

Gonzaga, y en el  
firmamento de la  
Ord. Serafic.

La V. *Doña Singua* Infanta de Vngria, h-  
mana de Santa Ysabel hija del Rey de Vng-  
y Tercera de habito interior de la seraf-  
Tercera Orden, mereció por sus soberanas  
virtudes, que la poderosa mano del Altíss-  
obrasse, como obró las prodigiosas maravillas  
por que le dan el titulo de B. algunos Ch-  
nistas Seraficos.

N. 27.

Espejo Serafic. 1.  
p. c. 1. Docum 8.  
n. 21. fol. 151.

El V. Hermano Tercero *Ioanello*, flore-  
en esta Seráfica Tercera Orden, con heroy-  
perfeccion en sus espirituales exercicios,  
murió dexando en su observancia singu-  
exemplo á sus Hermanos Terceros.

N. 28.

R. P. Wading. en  
sus ann. año de  
1255.

La V. *Francischina Eugubina*, Tercera pr-  
fessa de la Seráfica Tercera Orden de N.  
S. Francisco; resplandeciò en los Santos ex-  
cicios de la Oracion, mortificaciones, ayuno  
y penitencias, con profundissima humildad  
resignacion en la voluntad Divina. Con-  
solo en la Magestad de Dios quando Padece



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. 174

persecuciones que tolerò; y en que venció  
comun adversario, hasta el año de mil do-  
tos y cinquenta y cinco en que murió. A  
Serafica Tercera *Eugubina* dan titulo de  
ta algunos de los Seraficos Chronistas.

El V. *Matheo de Apulia* Tercero profes-  
e la Serafica Tercera Orden, fue restricto  
ervante de su Tercera Regla en los ayu-  
y penitencias, que à sus Terceros acon-  
en sus Capítulos. Este V. Varon, murió  
Apulia, y fue sepultado en vna Iglesia Par-  
uial; en dõde despues de tres dias de sepul-  
o le hallaron junto à vna Cruz de rodillas  
s puertas del Convento de N. P. S. Fran-  
co de Apulia, y siendo preguntado, que es-  
o que pedia; pidió que le enterrassen en la  
esia del Convento de N. P. S. Francisco,  
no lo avia dexado dicho antes de morir. Pe-  
on q̃ executaron luego los Religiosos, dan-  
e en su Iglesia vn honorifico sepulchro.

La V. *Iuana de Montoya* Tercera profe ssa  
la Tercera Orden de N. P. S. Francisco;  
servó con tanta perfeccion su instituto en  
Ciudad de Toledo, que experimentado de  
a su Padre elpiritual, la encomendó el cuy-  
do, y enseñanza de la V. Tercera Mariana  
Jesvs, siendo vna, y otra sus hijas espiritua-  
de confession. De la heroyca virtud de la  
Hermana *Iuana de Montoya*, da testimo-

Xx2

nio

### N. 29.

R. P. Harold. en  
la hist. del año de  
1460. referid. del  
P. Fr. Franc. Diaz  
de S. Buenav. en  
la 1. p. c. 1. Do-  
cum. 9 fol. 174.  
n. 17.

### N. 30.

Lic. Luis de Me-  
sa, y el R. P. Fr.  
Bernardo Reyno  
en la vida q̃ am-  
bos escriuieron  
de Mariana de Je-  
sus. refer. de El-  
pejo Serafi 1. p.  
fol. 208. n. 16.



*Vida espiritual comun*

nio en los successos de su vida el aver ba  
MARIA SS. à ayudar à Mariana de J  
à rebolver en la cama à Juana de Mont  
estando enferma esta V. Sierva de Dios.

N. 31.

R. P. Wading. en  
sus Ann. año de  
1342. refer. del  
Espejo Serafic.

El V. *Iuan de India* Tercero professo d  
Tercera Orden de N. P. S. Francisco, co  
guiò la corona del Martyrio padeciendo  
manos del Emperador de los Medos, en la C  
dad de Amalech, en compañía de otros  
Religiosos de N. P. S. Francisco, que con  
fueron cruelmente Martyrisados.

N. 32.

Espejo Serraf. I.  
p. c. I. Docum.  
8. fol. 151. n. 21.

La V. *Gilia* Tercera professa de la Ter  
ra Orden de N. P. S. Francisco, y compañ  
de la Santa Tercera Margarita de Corto  
resplandeciò en compañía de esta Santa, y  
los espirituales exercicios de esta Orden, c  
loable recogimiento, virtud, y perfeccion.

N. 33.

Illust. Señ. Gui-  
lex seg. 5. 6. fol.  
109.

El V. D. *Iuan Fernandez de Velasco* Co  
destable de Castilla, Duque de Frias, M  
quez de Verlanga, y Tercero professo de  
Tercera Orden de N. P. S. Francisco, viv  
ajustado à su instituto, observando este Cav  
llero despues de convertido à Dios la Vida  
piritual comun en que diò à los Seraficos Te  
ceros muy buen exemplo su virtud.

N. 34.

P. Fr. Juan de S.  
Bernard. Vida de  
S. Pedro de Al-  
cantara lib. 2. cap.  
10.

Los Venerables Infantes D. *Luis*, y Do  
*Maria* hijos del Rey de Portugal D. Manuel  
Seraficos Terceros del habito interior, rec  
bieron de mano del glorioso S. Pedro de A



tara el habito; y observaron el Tercero  
itente instituto, que professaron ceñidos  
mple voto de castidad que à Dios le pro=  
tieron; y que observaron estos Venerables  
antes *D. Luis*, y *Doña Maria* hasta que  
rieron con especial edificacion de todos  
de su Reyno.

La V. *Maria Lucitana*, Tercera hija de N.

N. 35.

S. Francisco; finaliçó su mortificada, y pe=  
ente vida gozãdo el Martyrio en Jerusalem  
año de mil quinientos y setenta y siete;  
que fue degollada porque predicaba la Fè  
Jesu Christo, segun afirma Quaresmino en  
segundo tomo. Assi mismo finalizó la vida  
o Serafico Tercero en el Martyrio el año  
mil trecientos y cinquenta y ocho: en que  
r la fé de Jesu Christo padeciò en el Gran  
yro, como refiere el docto P. Castillo en  
descripcion de los Lugares Sagrados de  
rra Sãta; en dõde refiere el Martyrio de es=  
Tercero en compaña de otros Religiosos,  
expressar el nombre, sino que solo dize q  
e vn Cavallero Vngaro.

El V. *Iusto Rosa*, discipulo del Beato Ter=  
ro Thomas Sucho, y Tercero professo de  
bito exterior de la Tercera Orden de N.  
S. Francisco; Resplandecio en los exerci=  
os de la mortificaciõ, ayunos, y penitencias;  
que athesoró las virtudes por que hizo

Dios

Quaresmin. t. 2.  
fol. 55. Castillo  
en la descripcion  
de los Lugares  
Santos de Jerusa=  
len, refer. en el  
Espejo Serafic. 1.  
p. c. 1. Docum.  
9. fol. 163. n. 8.

N. 36.

Harol. en el Epit.  
del año de 1377.  
refer. del Espejo  
Serafi. 1. p. c. 1.  
Docum. 9. n. 10.  
fol. 172.



*Vida espiritual comun*

Dios en su vida, y en su muerte por sus me-  
cimientos muchos milagros.

*CAPITULO VIII.*

*De otros Venerables Terceros, y de otras Vene-  
bles Terceras que en la Tercera Orden de N.*

*S. Francisco observaron su Vida espiritual  
comun.*

*VIDA DEL V. P. MATHIAS D.  
Medina Gamez, Sacerdote Tercero professo  
habito interior, y Ministro de la Tercera Ord  
fundada en este Convento de N. P. S. Francis  
de esta Ciudad de Mexico.*

**N**O saciado el ardiente, y fervoroso espi-  
ritu de este Venerable Sacerdote, con av-  
continuado las asperas penitencias que en-  
prendiò restricto desde sus primeros años;  
que observó perfecto continente (siendo e-  
studiante Theologo, y sabio Juriscòsulto) ha-  
ta que se ordenò de Sacerdote; se ciñò timora-  
to à otras mas restrictas, que se obligó a hazer  
desconfiado de si; confiado en la Magestad de  
Dios, y favorecido de MARIA Santissima, e-  
scribió la siguiente escritura que ofreciò devoto a la  
virginea pureza. (1.) Votos, y Reglas ofrecidas  
à la Reyna de los Angeles Madre de Dios, Señora  
à quien suplico los dé por recebidos, y me a-  
cance gracia, y me de esfuerço para acertar co-  
ello

(1.)

Lic. D. Carlos de  
Sigüenza, y Gon-  
gora en el Paray-  
so Occidental,  
plantado en el  
Convento Real  
de Jesus Maria de  
Mexico lib. 3. c.  
25. fol. 204. n.  
528.



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 176  
que los hago movido en esta breve vida à ofre-  
cer algun servicio en las mortificaciones que de  
servicia se me siguieren; y assi en nombre de la  
santisima Trinidad Padre, Hijo, y Espiritu  
santo en quien creo fiel, y verdaderamente, y  
en esta escritura pongo por testigo con toda  
fuerza que protesto, y solemnemente voto, y ofresco  
de la castidad. Lo segundo, ayunar los Sa-  
bados à pan, y agua no comiendo en comunidad.  
Tercero, Miercoles, y Viernes, tomar discipli-  
na y cilicio. Lo quarto, ayunar toda la semana  
en los meses, y todo el año haviendo salud. Lo  
quinto no comer leche, atole, huevos, ni pescado ni  
carne, ni hormiguillo, ni almendradas, ni beber  
vino. Lo sexto, no comer ninguna fruta buena  
ni mala, excepto caminando. Lo septimo, no dexir  
nada antes de rezar maytines. Lo octavo oyr  
Misa todos los dias. Lo nono, no dormir en colchõ  
en enfermedad. Lo dezimo no alzar la mano  
ni mano: Bachiller Mathias de Gamel. E-  
jercicios en que este Venerable Sacerdote se  
ejercitò tan ajustado à todo lo prometido, q  
uniendo à estos, los espirituales, caritati-  
vos, y penitentes exercicios de la Vida espiritual  
de su Serafica Tercera Orden, obser-  
vando los Espirituales, continuando de noche, y  
dia su fervorosa Oracion; los Caritativos,  
repartiendo entre los pobres, de su propio  
salario, y del dinero, que entre otros bien he-  
cho



(2)  
Lic. D. Carlos de  
Sigüenza, y Gon-  
gora en el Parayso  
Occidental fol.  
204. n. 529. y en  
fol. 205. n. 531.

*Vida espiritual comun*

chores recogia, considerables limosnas; y  
*penitentes exercicios*, comiendo vnas vezes  
bas crudas, otras mal guisadas, y algunos  
solamente pan, y agua. (2.) De esta mortifi-  
cacion del V. P. Mathias de Medina Gamez  
dize su erudito Historiador el Licenciado  
D. Carlos de Sigüenza, y Gongora estas pa-  
bras: *Sede quien le vido aver passado una Quaresma*  
*comiendo cada dia cinco garbanços, y*  
*otra cosa*. Estos particulares exercicios ob-  
tuvo el V. P. Mathias de Medina Gamez sin  
tarâ los generales exercicios de la Seraphica  
Tercera Orden fundada en este Convento  
N. P. S. Francisco de Mexico; en donde si-  
endo Ministro de esta Seraphica Tercera Or-  
den hizo la sumptuosa Capilla que goza, labrada  
â expensas de las proprias limosnas de el  
P. Mathias de Medina Gamez (exemptuando  
las bobedas del cañon, que despues se labo-  
ron) y de otras limosnas, que entre los Secu-  
res Terceros recogió, y aplicò tambien al co-  
muto Divino, que este V. Sacerdote Tercero  
mentó atento, atendió timorato, y solici-  
tudo devoto. Principiò tambien, è introduxo  
U. Ministro las comidas que las Pasquas  
van los Seraficos Terceros en su exemplar  
comunidad â los pobres de las carceles. Fom-  
tò a los que meditativos se ocupaban en an-  
te las Estaciones *de la Via-Sacra*, haziendo



en el Calvario, que está fuera de la Ciudad, alguna refeccion para aliviar su corporal trabajo; y fomentó los espirituales, caritativos y penitentes exercicios de la Vida espiritual comun, que observó el V. P. Mathias de Medina Gamez, hasta el dia veinte y quatro de Noviembre del año de mil seiscientos y treinta y uno, en que murió; y sepultaron su original, casto, y mortificado cuerpo en el entierro de los Religiosos Padres de la Sagrada Compañia de Jesus en la Casa Professa de esta Ciudad de Mexico (3.) Passados treinta y cinco años trasladaron los VV. Padres los huesos de los Religiosos difuntos à otra nueva sepultura; y hallaron el cuerpo del V. P. Mathias de Medina Gamez entero, incorrupto, y como estava en el dia que le enterraron.

*VIDA DE LA V. TERCERA PRO-*  
*fesa de habito exterior de la Serafica Tercera*  
*Orden Mariana de Jesus.*

ANTES de llamarse *Mariana* segun su perfecta vida de *Jesus*, vivia su hermana en la Ciudad de Toledo aficionada à la peregrina profanidad de sus vestidos; entretenida con la vana curiosidad de sus aseos, y divertida con la variedad de risos que hazian en su seno, acompañado pelo los esmeros [1.] Assi en los con-

Yy

cur-

(3.)  
Lic. D. Carlos de  
Sigüenza, y Gon-  
gora en el referido  
lug. fol. 206. n.  
534.

(1.)  
Lic. D. Luis de  
Mesa su Confes.  
en la Vida que  
escribió de Ma-  
riana de Jesus. El  
R. P. Fr. Bernar-  
do Reyno, Lector  
Jubilado, Guar-  
de S. Juan de los  
Reyes de Toledo  
en la Vida que es-  
cribió de Mariana  
de Jesus el año de  
1677.



curfos de Toledo celebrada, de sus adulares aplaudida, y de su amor proprio engañada, vivia en dicha Ciudad esta Señora; quando se le apareció en vision vna engalanada figura, que representando los profanos adornos de Mariana; y mirandose esta Señora con en vn espejo, en la figura, la dixo estas palabras: *To hago, como ves Mariana, tu aparicion: Parecete que estoy bien adornada, y hermosa. Pues mira ahora quien eres.* (2.) Volvió la figura las espaldas, en que vió Mariana vna muerte tan horrorosa, que distinguiendo solamente la armadura de los huesos, y calavera, alombró Mariana de ver vision tan espantosa. Volvió otra vez à dezirla la figura: *Ves Mariana con manillas, y los brazos muy blancos. Pues mira por acá quan asquerosas manos, y brazos tengo. Ves el rostro fresco, y los cabellos que llevan los ojos de quien los mira? Pues por esta otra parte me veras que espanto à las criaturas.* (3) Dicho esto desapareció la figura dexando a Mariana llorosa, confusa, y arrepentida de provocativa disolucion con que en Toledo avia vivido ofendiendo à Dios, escandalizando à los buenos, y provocando con el pernicioso abuso de sus galas à los malos. Despojose luego Mariana de la escandalosa profandad de sus vestidos, hizo arrepentida vna general confession de sus pecados, y vistiose

(2.)

R. P. F. Francisc.  
Diaz de S. Buenav.  
en la p. 1. de  
el Espejo Serafico.  
1. p. Docum. 10.  
c. 1. n. 13. 14. y  
15.

(3.)

Lic. Luis de Mesa,  
y el R. P. Fr.  
Bernardo Reyno  
en la vida de Mariana  
de Jesus. refer.  
en la 1. p. del  
Espejo Serafico.  
en el lugar citado.



tificada el habito de la Serafica Tercera  
en; en que començó à ceñirse á la mas  
esta observancia de su Tercero penitente  
tuto. Y para q̃ en estos principios no des-  
fiesse sus ajustados intentos, dispuso la  
grandeza de Dios, que viesse, como viò Ma-  
ana de Jesus á todas las personas que encon-  
a en las calles, y en los Templos; en figu-  
de muertes espantosas, en que tan solamē-  
ia la armadura de los huesos, y perseveria  
odas vn pestilencial hedor como de cuer-  
difuntos desenterrados. A esta horrorosa  
rtificacion que por dos años padeciò Ma-  
ana de Jesus, añadió esta Sierva de Dios á su  
icado cuerpo treinta y tres libras de hierro  
meradas en los rayos, cadenas, cadenillas,  
cios, petos, apretadores, y otros instrumē-  
, de mortificacion que traia, ayunando to-  
el año quatro dias en la semana con espe-  
al restriccion. Ayunava Mariana de Jesus  
Quaresma de S. Miguel, la de los benditos,  
de la Iglesia, y el Adviento, comiendo so-  
mente pan con vnas hiervas mal guisadas, y  
adiendo algunas vezes vn huevo si la nece-  
dad lo pedia, y ayunó vna Quaresma comiē-  
o solamente hiel, en memoria de la que gus-  
ó la Magestad de Christo en la Cruz. (4.) En  
stos, y en los intimos exercicios de su Oraciō  
adeciò Mariana de Jesus varias persecucio-

(4.)  
R. P. Fr. Francē.  
Diaz en su Espej.  
Serafi en el lug.  
refer. fol. 205. n.  
14. y 15.



nes de los Demonios; de quienes hizo tantos desprecios, que yendo vna vez la Sierva de Dios à entrar à su aposento à exercitarse en Oracion, y poniendose en la puerta vn Demonio en figura de Serpiente para estorvar Santos exercicios, le arrojó la Sierva de Dios por medio de la boca del Demonio; y se entró en su aposento à exercitar su fervorosa Oracion. Arrojo que dexó al Demonio tan corrido, amenazando à la Sierva de Dios la dixo: *Yo me la pagaré.* Amenaza à que respondió Mariana de Jesus: *Que puedes tu haZer que no j dandote licencia mi Dios? Pues de essa suerte p deceré de muy buena gana todo lo que fuere p voluntad de mi Señor.* De estas, y de otras Diabolicas batallas se originaron à Mariana de Jesus varias enfermedades en q la visitaron la Magestad de Christo, MARIA SS. N. S. S. Francisco, y el glorioso S. Diego. Murió Mariana de Jesus el año de mil seiscientos veinte. Enterraron su penitente cuerpo en la Iglesia del Serafico Convento de S. Juan de los Reyes de Toledo. Desenterraronlo con licencia del Señor Nuncio de España despues de quatro años, y hallandolo entero, incorrupto, y exalando vn suavissimo, y olorosissimo licor, le trasladaron en la misma Iglesia junto al Altar de la Concepcion. De la vida de esta Serafica Tercera están hechas para su



tificacion las necessarias informaciones  
por los Señores Remisoriales de Roma.

*VIDA DEL V. ANACHORETA  
Juan Baptista de Jesus, Tercero professo en la  
Serafica Tercera Orden fundada en el Convento  
N. P. S. Francisco de la caritativa Ciudad  
de Tlaxcala.*

CON intento de ser Religioso, ó Hermita-  
ño en este Reyno de Nueva-España, salió  
Juan Baptista de Jesus siendo mancebo, de la  
Ciudad de Palafustan su patria (en el Arçobis-  
pado de Toledo) el año de mil seiscientos y  
vnte y vno, en que se embarcó para este  
Reyno; y en que afligido el Siervo de Dios en  
tormenta, prometió à la grandeza de  
vestirse vn saco, y retirarse à hazer pe-  
nencia en vn Desierto, si su Magestad le fa-  
cía libre de la tormenta, que le atemorizó  
peligrosa, como otra, que varias vezes le  
acontecía en la navegacion à su buen espiritu  
tormentado de vna torpe muger, que de no-  
le perseguia à deshora, provocado à la ci-  
vil virtud, casto, y timorato mancebo. (1.)  
Promettas de que Dios sacó libre à Juan Bap-  
tista de Jesus, huyendo siempre de la muger,  
cruzandose el mar, que mas cereno hizo lu-  
gar al navio para entrar en la Vera-Cruz, en  
don-

La Vida de este  
Serafico Tercero  
Anacoreta sacó à  
luz el docto Lic.  
D. Pedro Salgado  
Somosa, en el año  
de 1683. impres-  
sa en la Nobilissi-  
ma Ciudad de la  
Puebla de los An-  
geles en este Rey-  
no de Nueva El-  
paña.

(1.)

Lic. D. Pedro  
Salgado Somosa  
en el Epit. de la  
Vida del V. Ana-  
coreta Juan Bap-  
tista de Jesus fol.  
2. 4. y 5.



donde se desembarcó el Siervo de Dios; pasó luego à la Puebla, volvió à Tepeaca, detuvo se breve tiempo en vna estancia; salió de allí para el Desierto, llegó perdido á la falda del monte del Pinar; subió à la cumbre del monte, y puesto en oracion mental dixo á la grandeza de Dios: *Dadme Señor gracia para pelear contra el Infierno, y contra todos los enemigos, y me solteis de vuestra mano.* Con esto intimos efectos emprendió eficaz Iuã Baptista de Jesus los espirituales exercicios de la Vida espiritual heremitica, intima, mystica, solitaria en dicho monte del Pinar principiò ajustado à su Anachoretico instituto, vestido de vn toscado saco de sayal grueso, y durmiendo muy poco en el duro suelo, exercitando la fervorosa Oracion, que continuó seis meses que estuvo en dicho paramo, padeciendo varias persecuciones de los Demonios, hasta que buscando modo para oyr Missa, se pasó el Siervo de Dios á la Sierra de Tlaxcala, en donde vivió dos años haziendo rigorosas penitencias, sustentandose vnas vezes con mais tostado, otras con cardos silvestres, y sufriendo de la incapacidad de los Indios del contorno varias injurias, y desprecios que tenaces hizieron al Siervo de Dios, afirmando su incapacidad que no llovía por él en sus sembrados, y que era Frayle huydo. [2] Desprecios

(2.)  
Lic. D. Pedro  
Salgado Somosa,  
s. 1. fol. 7. del  
refer. Epit.



vió el V. Iuan Baptista de Iesvs, hasta que  
cidos los Indios de la experiencia de sus  
tudes, hizieron destas despues tantos apre-  
s, que saliendo à recebir al Siervo de Dios  
ando bajaba del monte à oyr Missa los dias  
ivos; y trayendole à sus hijos para que  
vendixesse, se dezian vnos à otros con fer-  
rosa ignorancia: *Ta viene la penitencia.* Esta  
ere su erudito Historiador el Licencia-  
D. Pedro Salgado Somosa diziendo: (3.)  
*aia ceñidos al cuerpo doze haros de hierro, otros  
pequeños en los muslos, otros dos braceletes de  
de lata en los brazos; y una cadenilla de ciento  
enta eslabones de nueve baras de largo cer-  
a con tres candados de Flandes, apretada, y  
ida en las carnes, trayendo lo demas del cuer-  
ado con rigorosos silicios, y todo esto conseruò  
tiempo de quince años hasta que se lo quitó su  
dre espiritual. A estas rigorosas penitencias  
adiò Juan Baptista de Iesvs las del Tercer-  
penitente instituto de la Serafica Tercera  
den, que recibió, y professò en el Conven-  
de N. P. S. Fràncisco de la Ciudad de Tlax-  
a. (4.) Penitencias que observò Iuan Bap-  
a de Iesvs en su retiro; y que intentaron es-  
oar los Demonios diziéndole en el Desierto:  
*¿has aqui hombre? Por que has escogido vi-  
an miserable, donde te puede matar un rayo,  
te una peña, ò una rama de un arbol: Vo-**

(3.)  
Lic. D. Pedro  
Salgado Somosa  
En el referido E-  
pit. §. 2. fol. 14.

(4.)  
En el referido E-  
pitome por el Do-  
ctissi. Licenc. D.  
Pedro Salgado So-  
mosa; de donde se  
facó lo expresado  
del §. 2. fol. 8. 12.  
y 13. y del §. 3. fol.  
18.



*Vida espiritual comun.*

zes á que respondia Iuan Baptista de Iesvs: *hagasse la voluntad de Dios.* Y aunque con estas, otras semejantes respuestas hizo el Siervo de Dios particulares desprecios de los Demonios (haziendole por estos muchos daños, y dándole muchos golpes) tuvo en dos ocasiones intento de dexar las asperezas del Desierto. Vna desseando volverse á su tierra, y en ella oyò vna voz q̃ le dixo: *Mira hombre que tu es perdido.* Otra en la Puebla estudiando para Religioso Carmelita, y en esta le dixerón: *Voluete á tu casa en la vocacion primera.* Vozes á que el Juã Baptista de Iesvs no cerró los oydos; antes si volviendose al Desierto observò muy restricto el Anachoretico Instituto, en q̃ mereció perfecto observante de este, y del Tercero instituto de la Tercera Orden de N. P. Francisco. El que gustare de ver otros mayores prodigios que obrò la grandeza de Dios por Juan Baptista de Iesvs (y que yo no refiero por no alargar mas este primero tomo) lea el Epitome de la Vida que de este Varon escribió juycioso, Docto, y erudito el Licenciado D. Pedro Salgado Somossa Mayordomo de la general mesa de la Santa Iglesia de la Puebla de los Angeles.





de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 181  
DA DE LA V. TERCERA PRO-  
fessa de habito exterior Ynes Castaño.

VEGO que esta V. Sierva de Dios em-  
biudó de su nobilísimo esposo, recibió el  
bito exterior de la Serafica Tercera Orden;  
que observó treinta años su Tercero pei iñe.  
stituto. Anduvo siempre descalça, ceñida  
en aspero filicio, durmió siempre en el du-  
elo, y no comió jamas carne en el espacio  
dichos treinta años. (1.) Ayunó en este tiē-  
con excessivo rigor, las siete Quareimas de  
P. S. Francisco, comiendo solamente hier-  
o las cabeças de Sardinas que recogia por  
calles, y muladares. La Oracion de la V.  
erva de Dios Ynes Castaño fue muy conti-  
a, y en esta la vieron muchas vezes en exta-  
levantado el cuerpo en el ayre vna vara  
fueo. Dió salud á muchos enfermos desau-  
dos de los Medicos haziendo con saliva la  
al de la Cruz en sus doloridos cuerpos.  
uía por que la sierva de Dios padecia par-  
culares mortificaciones con los aplausos, y  
recios que haziã de su virtud los enfermos.  
umplidos dichos treinta años de la perfecta  
da de esta Sierva de Dios, murió con tanta  
inion de Santidad, que le fue necessario á  
s Justicias de la Ciudad de Murcia, apartar  
su entierro la gente que intentaba tocar

(1.)  
En la Chron. de la  
Prov. de S. Juan  
Baptista, lib. 4.  
cap. 81. refer. en  
el prim. tomo del  
Espejo Seraf. c. 1.  
Docum. 10. fol.  
209. n. 17.



*Vida espiritual comun*

Rosarios en su difunto cuerpo, y quitar pa  
Reliquias algunos pedazos de su penitente  
habito.

*VIDA DEL V. PEDRO DE S. IO  
seph Vetancur Tercero professo de habito exterior  
de N. P. S. Francisco, y primero Fundador d  
Hospital de Combalecientes de Nuestra Se-  
ñora de Belen en la Ciudad  
de Guatemala*

La vida de este V.  
Tercero sacó á  
luz el M.R.P.M.  
Manuel Lobo de  
la Sagrada Com-  
pañia de Jesus el  
año de 1667. im-  
pressa en la insig-  
ne Ciudad de  
Guatemala.

(1.)

R. P. M. Manuel  
Lobo en la Rela-  
cion de la vida del  
V. Her. Pedro de  
Vetancur, cap. 1.  
fol. 3. y 4. y en el  
cap. 2. fol 4. 5.  
y 6.

**H**VYENDO este Siervo de Dios de los ca-  
rriños de sus amigos, y de los generales a-  
precios que de su nobilissimo linage se hazia  
en la Isla de Tenerife [ principal de las Ca-  
narias ] saliô siendo mancebo de su Patria  
Chafma, y Villa-Flor, sin expressar los espe-  
ciales motivos, que á su silenciosa determina-  
cion instaron á salir de su Patria, casa, y deu-  
dos, y que le conduxeron á las Indias. [ 1. ]  
Llegó Pedro de Vetancur el año de mil seiscien-  
tos y cinquenta y vno á la insigne Ciudad  
de Guatemala, en donde començò á estudiar  
en el Colegio de la Sagrada Compañia de Je-  
sus, los primeros rudimentos de la Gramati-  
ca, que jamas pudo aprehender, aunque era  
singular su aplicacion: Causa por que oran-  
do, y haziendo á la virtud eficaz medio para  
vencer por esta rudeza en el estudio, ofre-



la grandeza de Dios, para que le diese  
alidad Missas, Rosarios, y otros intimos  
rituales exercicios, en que siempre se ade-  
ó tan ajustado, quanto se atrazò su inutili-  
por su rudeza en el estudio. ( 2. ) Y advir-  
do este virtuoso Varon por los eruditos  
lejos de su docto Padre espiritual que no  
ueria Dios para Letrado, ni para Religio-  
Lego de la Religion de N. P. S. Francisco  
que en cierto modo se inclinó ) dexó con  
obacion de personas espirituales los estu-  
s; y pidió humilde en la Tercera Orden de  
P. S. Francilco el Serafico, y penitente  
bito, que recibió Pedro de S. Ioseph Vetan-  
s, como lo testifica su docto Historiador el  
P. M. Manuel Lobo, de la Sagrada Com-  
nia de Jesus diziendo: ( 3. ) *El medio fue en-  
r en la Tercera Orden de penitencia, inspira-  
de Dios al Serafin Patriarca, para reforma-  
n suave del mundo, y numeroso aumento del  
elo; sagrado ingerto de ramas seculares en tron-  
Religioso; hermosissimo jardin de la Iglesia, que  
blado de generosas plantas rinde à Dios saço-  
ados frutos en exemplares virtudes. Vistió su  
bito exterior el Hermano Pedro de Vetancur el  
ño de mil seiscientos y cinquenta y cinco; en que  
cionado este Siervo de Dios à los espiritua-  
s, caritativos, y penitentes exercicios de la  
Vida espiritual comun de la Serafica Terce-*

(2.)  
R. P. M. Manuel  
Lobo en el refer.  
lug. c. 4. fol. 9.

(3.)  
R. P. M. Manuel  
Lobo en el refer.  
lug. fol. 10.



*Vida espiritual comun*

ra Orden, observó los espirituales de su continua Oracion retirado en el Calvario, que en esta insigne Ciudad de Guatemala goza por la fidelidad, cuydado, y diligencia que este Siervo de Dios aplicó para que fuesse, como es, dicho Calvario vno de los Santuarios mas devotos que se veneran en las Indias, y que en gran parte se debe à las piadosas diligencias de este Varon, que con su eficaz exemplo hizo quotidiana su frecuencia. Exercitó tambien el V. Pedro de S. Joseph Vetancur los caritativos exercicios de la Vida espiritual comun haziendo con licencia de los Superiores en dicha Ciudad de Guatemala vn Hospital de Combalecientes que fundó, poniendole por nombre *N. Señora de Belen*, y congregando en el à otros Seculares Terceros de habito exterior de N. P. S. Francisco, que à exemplo de la ardentissima charidad de su V. Maestro Pedro de Vetancur exercitaron los charitativos exercicios en el cuydado de los pobres combalecientes, y en la educacion de los pobres niños que juntaron, enseñandoles con la Doctrina Christiana à leer, escribir, y contar con especial edificacion de todos los Ciudadanos. A estos caritativos exercicios añadió el V. Pedro de S. Joseph Vetancur los asperos de sus mortificaciones, ayunos, y penitencias que hizo, y que puede ver el curioso en



Vida que de este Varon escribió el R. P. M. Manuel Lobo; que aqui solo se ha dado vna breve noticia del fervor con que emprendió, y observó restricto este V. Tercero en la serafica Tercera Orden la Vida espiritual comun, que observó hasta el dia veinte y cinco de Abril del año de mil seiscientos y sesenta y siete; en que murió, y fue sepultado su cuerpo en su Serafico habito en el sepulchro de los Religiosos del Convento de N. P. S. Francisco de la Ciudad de Guatemala.

*VIDA DE LA V. MARIA DE S. Francisco, llamada comunmente la Rosas, Tercera Professa de habito exterior de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco.*

VENDO leer esta Sierva de Dios la prodigiosa Vida de N. P. S. Francisco à su virtuosa hermana Juana de Rosas; se aficionó tanto à las heroycas virtudes del Serafico Padre; que pidiendo en la Ciudad de Placencia el habito exterior de su Tercera Orden, y professando su instituto de penitencia, dezia Santo en su Oracion fervorosa: *Padre mio, querido mio, Serafin de mi alma, benditos sean tus merecimientos. O quien fuera verdadera hija tuya! Serafin abrasado, pide al Señor, pues tanto mereciste con su Magestad, que consiga yo la dicha*

La Vida de esta V. Tercera sacó à luz su Confessor el M. R. P. Fr. Juán Alvin Lector Jubilado, Calificador del Santo Oficio y Ministro Provincial de la Provincia de San Miguel de la Regular observancia de N. P. S. Francisco en la Estremadura.



*Vida espiritual comun*

cha de ser pobre, abatida, despreciada, y aniqui-  
lada por su amor. A estos devotos afectos de la  
V. Maria de S. Francisco la Rosas, se conjun-  
taron en su sincero coraçon ( que era con es-  
tremo sincero ) los que exercitò su ardentis-  
sima caridad, pidiendo de puerta en puerta  
limosna para socorrer las necessidades de los  
pobres de Placencia, à quienes dezia con pro-  
fundissima humildad quando les repartia la  
limosnas: *Den gracias a Dios, por cuya poderosa*  
*mano vienen todos los bienes; y sean muy agrade-*  
*cidos à quienes dan las limosnas; que yo no hag-*  
*nada, ni doy cosa que sea mia; que soy tan ruin*  
*que ninguna cosa me deben.* Palabras que naciã  
no de ficcion hipocrita, sino de vna humild  
sinceridad con q̃ la grandeza de Dios adornò  
la heroyca virtud de esta prodigiola muger  
en quien puso tãbien tanto dominio sobre la  
voluntades de todos los Ciudadanos de Placẽ-  
cia, que dominãdo, al parecer, su sinceridad en  
sus caudales no le podian negar à la sierva de  
Dios Maria de Rosas las limosnas que para los  
pobres les pedia, y para el aceyte de las lampa-  
ras, que por su devocion encendia en la Igle-  
sia del Convento de N. P. S. Francisco de Placẽ-  
cia. (2.) Estos caritativos exercicios de la V.  
Maria de S. Frãcisco de las Rosas no embara-  
çaron los espirituales, è intimos exercicios de  
su mental Oracion, antes si los hermanó su ca-  
ri-



de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco 184  
exerciendo, los vnos de dia en las limos-  
y exercitando de noche los de su altissi-  
Oracion en vna Hermita que cuydaba, y  
onde vivia en dicha Ciudad de Placencia.  
Estos exercicios de su Oracion estaba la Si-  
de Dios vna noche, en que se le aparecie-  
nuestros dos Gloriosos Patriarchas Santo  
niago, y S. Francisco, y informando la  
Madre por la mañana à su Confessor de la  
n le dixo con notable sinceridad, y lifura  
palabras: *Anoche entraron dos Religiositos*  
*queridos en la Capilla donde yo estava, muy*  
*des, pobres, y penitentes; debian de ir à or-*  
*s, y venian muy cansados, traian grande ne-*  
*al, y yo no tube que darles; la Iglesia debió*  
*quedar abierta toda la noche, porque los San-*  
*uy bien entraron, fueronse luego aquella hora*  
*se adonde, harta lastima me dió pedirme limosi-*  
*y no darla. Esta graciosa sinceridad de la*  
*va de Dios Maria de Rosas era tan agra-*  
*e à todas las personas de la Ciudad de Pla-*  
*cia, que estando vna vez enferma la fuerõ*  
*has personas à ver à la Hermita; y à ofre-*  
*a sus casas, para curarla: y aunq la Sier-*  
*e Dios lo agradecia; dezia ( luego que se*  
*los que la visitaban ) con grande despre-*  
*de si misma: El mundo haze mucho caso de*  
*males del cuerpo, que no valen nada: Lo que*  
*ntese lastima de mi! O que malo es esto! Si à*

R. P. F. Juan Al-  
vin en la vida de  
Maria de S. Fran-  
cisco la Rosas.

caso



*Vida espiritual comun*

caso no me querrà Dios, pues me quiere tanto mundo? Como no llevan à otros pobres à su casa? Esta es mi perdicion, que todos están engañados conmigo: Yo tengo la gente engañada, y pienso que tengo trabajos, y que hago grandes penitencias, y soy una perdida: O si me despreciassen todos! Pero el desprecio es para los Santos, y buenos, y Yo como mala no merezco tal bien. Quando llegara el Señor, y Dios mio que me querais sola, y que nadie haga caso de mi? Pero este es un bien muy grande, y no lo merezco Yo. Sanó de esta enfermedad Maria de Rosas, y estando vna noche recogida en su Hermita en Oracion, oyó en voz clara ( sin saber quien le hablaba ) estas palabras del Demonio. Infeliz muger! todo el trabajo que has perdido, no tiene remedio tu alma, andas engañada, y quanto hazes es vna perdicion, dexa los pobres, q esso te echa à perder, cuyda de tu alma, y descuyda de los otros, mas, que la caridad empieça de si misma; haz lo bueno, que por remediar à los pobres, quedas tu sin remedio? No te trates tan mal, que aunque mas hagas te pierdes; esas penitencias son dolor sin provecho; no vayas à S. Francisco, que los mas engañados son los Frayles; y de estos el que mas engañado está es tu Confessor, tienete por vna Santa, y tu estás perdida, no ay remedio para ti, dexalo todo, que buscas con ellos



s? Que pretendes con esto que hazes?  
nada puede aprovecharte. ✠ Estas  
del Demonio affligian, y apuraban tan-  
a Sierva de Dios Maria de S. Francisco,  
olviendo à si, y considerandose en aque-  
solacion, y sequedad de su espiritu inca-  
del Cielo volvia à los Santos, y dezia con  
zible humildad, y confusion: Los Santos  
coraçõ claro està que haZen proprio el agra-  
ue he cometido contra Dios, y justamente se  
enojado con migo; mi P. S. Francisco es el  
ero, que otras vezes me consolaba con el, y  
a me ha dexado. Esta fuerte inquietud que  
ció en esta, y en otras ocasiones le obli-  
an à passar las noches sin saber que hazer-  
asta que oyò vna voz de Dios que la dixo:  
en ama, padece; quien padece, sufre; quien  
e, espera; y quien espera goza. [ 1. ] Vozes q  
ataron su espiritu para padecer por su ama  
Jesus todas las afficciones que fueran de su  
na voluntad: Deseos por q pidió la V. Ma-  
de Rosas à la grandeza de Dios que la en-  
asse el modo mas perfecto para hazer su  
na voluntad, y oyò vna voz que la dixo:  
nca estaras mas alegre, que quando mas triste;  
ca mas rica, que quando estès mas pobre; nunca  
acompañala, que quando estes mas libre de  
aturas. Palabras q alentaron à la Sierva de  
os tanto; que deseando padecer por su Ma-

Aaa

gcl=

(1.)

R. P. Fr. Juan  
Albin en la Vida  
de la V. Maria de  
S. Francisco la  
Rosas.



*Vida espiritual comun*

gestad dixo: *Vengã trabajos sobre mi, que en padecer está mi dicha. O si yo imitase sus congoxas afrentas! Pero no querra mi Señor concederme tanta felicidad, que como soy tan mala no merezco padecer lo que padecen los justos por su santo amor.* Este desseo de padecer le hazia dezir quando iba à darles limosna à los pobres de la carcer. Dichos vosotros que padecéis por el Señor, que murió por todos, tened conformidad en essas penas à imitacion de las del Redemptor, que sufrió la Cruz tan abominables afrentas. Los deseos que la Sierva de Dios tenia de padecer por su Magestad eran tantos, que prendiendo el Santo Tribunal de la Inquisicion à ciertas personas en Placencia, y sabiendolo Maria de las Rosas dixo con ingenua sinceridad: Como Santa Inquisicion no me prende à mi, y prende à aquellos pobres? Replicaronla los que la oyeron, si era judia para merecer el castigo, y respondió con gran desprecio de si misma: *Peor soy Yo que judia, que soy à Dios ingrata! Aun mayor maldad que la ingratitud? Por que no castiga el Santo Tribunal este delito, que por el merezco estar quemada.* Con esta su soberana sinceridad observò la V. Tercera Maria de San Francisco de las Rosas la Vida espiritual comun hasta que murió el año de mil seiscientos y ochenta, siendo de setenta y seis de edad. Con asistencia de los dos Cabildos Eclesiastico.



ular, y con aclamacion de toda la Ciudad  
Placencia, sepultaron su virgineo, casto, y  
pitente cuerpo en la Iglesia de N. P. S. Frã-  
cisco de dicha Ciudad de Placencia. on

*DA DE LA V. CLARA MAR-*  
*L, Tercera professa de habito exterior de N.*  
*P. S. Francisco.*

EDICADA esta Sierva de Dios desde sus  
primeros años à todo genero de virtud, se  
ercitò en los tres estados de Donzella, Ca-  
a, y Viuda en los exercicios de la Oracion  
singular virtud; (1) especialmẽte en veinte  
ete años de Viudez, que se vistió vna sola  
nica interior, y vn grueso habito de sayal,  
e retirò à vna Hermita media legua de Vi-  
cilos, en el Reyno de España, en donde cõ-  
rian muchas Donzellas que à la V. Clara  
artinez acompañaban en las divinas alabã-  
s, y en donde la Sierva de Dios tenia todos  
dias diez y seis horas de Oracion en que la  
agestad de Dios la hizo tantos favores, que  
amorada de su Divino Esposo andaba diziẽ-  
(2.) *O quan bueno es este mi Señor! Bien digo*  
*que si le conociessen las almas se perdieran de*  
*ores tras del.* En estos sus espirituales exer-  
cios tenia la V. Clara Martinez poca, ò nin-  
na satisfacion de si misma, y por esso dezia

Aaa2

in-

(1.)

Daza 4. p. de las  
Chron. de N. S.  
Francis. cit. del  
Illust. Señ. Guil-  
lex. 8. 17. fol. 225.

(2.)

R. P. Fr. Francis.  
Dias 1. p. de su  
Elpejo Seraf. c. 1.  
Docum. 10. B.  
1. 2. y 3.



*Vida espiritual comun*

informando à su Confessor: Padre, mi alma  
siente esto; pero yo no quisiera ser engañada. N  
re'lo V. R. y digame su parecer, que Yo del mio  
fio. Por esta su humildad, perfeccion, y virtu  
iban à la Hermita à consultarla muchas pe  
sonas de Elpaña. y sentida de estas consult  
dezia à sus compañeras: Vosotras que me con  
ceis, echadme una soga à esta garganta, y quan  
entren por la puerta arrastradme por la Hermit  
dadme de cozes, y pisadme esta boca, que no mer  
co Yo otra cosa, y verán las gentes quien es la q  
vienen à buscar. Tuvo esta Sierva de Dios m  
chas Revelaciones de sus devotos los Sant  
Angeles, de N. P. S. Francisco, de S. Ant  
nio, de S. Martin, y de Santa Clara; y solo le  
comunicó la Sierva de Dios con su Confe  
sor, à quien solamente comunicaba las asp  
rissimas penitencias que hazia, y que en medi  
de sus enfermedades hizo, perseguida de lo  
Demonios, à quienes auyentaba con la Cue  
da de N. P. S. Francisco. Murió esta Sierv  
de Dios el año de mil quinientos y noventa  
quatro en dicha Hermita: De donde sacaro  
su difunto cuerpo los Religiosos, y le llevar  
à enterrar à la Iglesia del Convento de N. P.  
S. Francisco de Villacilos: En donde le tienen  
con veneracion; porque dos vezes que le desē  
tetraron por especiales motivos, le hallaron  
entero, é incorrupto.



DA DEL V. D. NICOLAS DE  
Torre Canonigo de la Santa Iglesia Cathedral  
Segovia, y Tercero de habito interior de N. P.  
S. Francisco.

Exemplar la heroyca virtud de este V. Sa-  
cerdote Serafico Tercero recibió el ha-  
to de la Serafica Tercera Orden, y professó  
Tercero penitente instituto, menospreciã-  
por este todas las temporales riquezas del  
ndo, haziendo asperissimas penitencias; y  
nos, repartiendo generosas limosnas à los  
bres, y no faltando jamas (teniendo salud) à  
asistencias del coro; en que exemplar la  
feccion del V. D. Nicolas de la Torre  
lababa à todos sus compañeros particular  
ficacion con su modestia, y compostura. A  
os espirituales exercicios del coro conjun-  
este Venerable Canonigo los intimos de su  
ntinua Oracion en el retiro de su casa; en  
nde no admitiò jamas los embaraçosos cū-  
miētos de visitas, è impertinentes platicas;  
o si admitia para el socorro à los pobres, q̃  
tentaba de sus rentas, tratandose à si mismo  
decente pobreza, y estimacion de esta en  
Dignidad que obtenia; y en que hizo devo-  
aprecios del instituto de la Serafica Ter-  
a Orden, que observó en los espirituales  
ercicios de su Vida espiritual comun hasta

el

N. r.

Illust. Señ. Guil-  
lex. 9. 17. fol.  
223.



*Vida espiritual comun*

el año de mil seiscientos, y nueve, en que murió el Venerable Canonigo D. Nicolas la Torre con opinion de insigne santidad

*VIDA DE LA V. COSTANZA de Iesvs, Tercera de habito exterior de la Serafica Tercera Orden.*

**D**ibulgada en el Reyno de Galicia la sobrana perfeccion, que gozaba desde edad de doze años la V. Costanza de Iesvs, fue trada de la Villa de Redondela su Patria al Colegio de N. Señora de los Remedios de huerfanas Donzellas de la Ciudad de Santiago para que fuesse Rectora de dicho Colegio, para que doctrinasse con su exemplar perfección á las huerfanas; que asistió caritativa cuidandolas con prudentissimo zelo, y enseñandolas en sus espirituales, y economicos exercicios con la discrecion que edificaba, no solo á las donzellas del Colegio, sino tambien á los Ciudadanos, que tenian noticia de su perfeccion en la Ciudad de Santiago. (1.) En estos exemplares exercicios, y en los intimos de la Oracion que exercitó la V. Costanza de Iesvs con asperas penitencias, y rigorosos ayunos maceró su cuerpo hasta el año de mil seiscientos y setenta y nueve, en que murió con opinion de Santidad. La vida de esta V. Tercera

(1.)  
R. P. F. Francisc.  
Diaz de S. Buenav.  
en el Espejo Serafic. p. 1. c. 1.  
Docum. II. n. 7.  
fol. 221.



*de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco* 188  
rá muy breve à luz impressa segun tengo  
noticia.

*DA DEL V. DOCTOR DON  
Francisco Pardo, Canonigo de la Santa Iglesia  
catedral de la Puebla, y Tercero de habito inte-  
rior de la Tercera Orden de N. P. S.  
Francisco.*

Encido este insigne Sacerdote Serafico  
Tercero, de la profundissima humildad q  
heroico espiritu gozaba, y del profundo  
ocio con que exercitò sus intimos espiri-  
es exercicios, no expreso jamas su clara  
cendencia; y de que dieron siempre noticia  
sus perfectas acciones, las loables virtudes  
publicaban su nobleza; solo si dixo, que  
nacido en vn Lugar de los Reynos de Cas-  
ta, y que avia passado muy pequeño à este  
Reyno de Nueva-España, en donde notaron  
contemporaneos, y condiscipulos la mo-  
dia, silencio, y compostura que observò  
mpre el V. P. D. Francisco Pardo en los es-  
cios, que emprendiò con tanto empeño,  
nto manifestaron siendo ya Predicador,  
doctos, y eruditos Sermones, que predicó  
ngélico, y en que manifestò Apostolico el  
iente, y fervoroso espiritu con que dessea-  
celoso de la honra de Dios el aprovecha-  
mien-



*Vida espiritual comun*

miento espiritual de las almas. A este Evangelico instituto de Predicador, que emprendió en su mocedad este V. Sacerdote conjuntó los intimos espirituales exercicios de la Vida espiritual comun de su amada, y veneranda Tercera Orden de penitencia de N. P. S. Francisco ( de quien era especialissimo devoto ) y los observó tan restricto, que continuando las penitencias, y ayunos en q se avia exercitado desde sus primeros años; maserò su cuerpo con asperos filicios, y rigorosas penitencias, acostandose à dormir las pocas horas que daba al cuerpo algun descanso en la canteria de vna puerta, despues de aver estado muchas de la noche en Oracion de rodillas, y despues de aver hecho las continuas disciplinas con que mortificaba su cuerpo, sin darlo à entender jamás, ni aun à las personas de su casa porque era tan silencioso en el desvelo de sus espirituales exercicios, que haziendo forma de acostarse en vna muy pobre cama, que tenia; se levantaba de ella quando se recogian los de su casa, y se iba à acostar, como quedado dicho, en la canteria, sin poner ensima, ni debajo cosa alguna, que le abrigase su mortificado cuerpo. De esta continua, y rigorosa penitencia, y de otras muy rigorosas, se le originaron al V. Doctor D. Francisco Pardo vnos dolores de ijada vehementissimos, que le p

ni

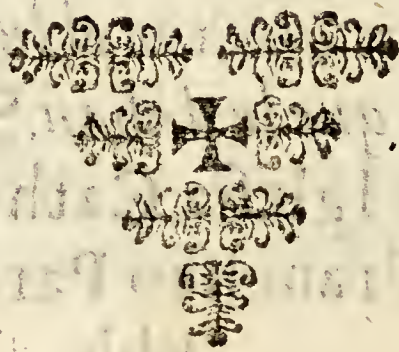


en estremo de morir, à que era menester  
dir con los Santos Sacramentos; que el  
P. venerò con tanto rendimiento toda su  
, quanto manifestaba la devocion con  
dezia Missa, assistia al coro, y exercitaba  
os actos de su altissima caridad, trayendo  
pre intima presencia de la Grandeza de  
s. De lo referido, y de otros espirituales  
rcicios del V. Doctor D. Francisco Pardo  
noticia( entre otras personas timoratas )  
docto timorato professor de Medicina à  
Religioso de N. P. S. Francisco en vna  
acion en que sumando la Vida de dicho  
P. expressa diziendo las siguientes pala-  
s: Huyò de todas las dignidades terrenas, y  
amaba el silencio, el retiro, la oracion, el des-  
cio, y la quietud; renunciando, como lo hizo,  
Curato que tenia de copiosa renta, acomodan-  
è à servir con lugar de entierro, y una Ca-  
ania de Coro, dando no poca confusion à  
que veian el oraculo de la oratoria, y letras,  
la admiracion de los virtuosos de aquel si-  
en una cosa tan pequeña; y ponderando que  
dexaba las limosnas en que fue muy exercitada  
riedad, principalmente con los Sacerdotes en-  
mos à quienes acudia con el lugar de entierro, y  
unas limosnas que le daban. Siendo ya Cano-  
go de la Santa Iglesia Cathedral de la Pue-  
a el V. P. D. Francisco Pardo se portó con



la misma pobreza que antes, juzgandose indigno de tanta Dignidad, diziendo de si mismo, que era el inutil del mundo. Humilde que siempre se reconoció en su virtud, en trato, en su conversacion, y en todas sus acciones, hasta el año de mil seiscientos y ochenta y ocho en que murió con especial edificacion de todos los Ciudadanos de la Puebla nobilissima Ciudad de los Angeles.

De la V. Hermana *Maria de la Encarnacion Tabera*, y del Hermano *Diego del Rio* tengo noticia en sus Relaciones de sus ajustadas vidas, y del buen exemplo con que vivieron, murieron en la dicha Ciudad de la Puebla, porque no exprestan, que fueron Terceros hijos de N. P. S. Francisco no expresto la noticia que tengo de sus vidas. Asimismo tengo noticia de otro Hermano Tercero que murió en la Ciudad de Oaxaca con muy buena opinion, que se llamaba ( segun dicen ) *Juan Camacho*, y no digo las noticias que tengo de su Vida, porque son voces no autenticas, ni recibidas debajo del juramento necesario; y por esto no las pongo.





CAPITULO VLTIMO.  
de los Señores, y Cavalleros, que han sido, y son  
professos de la Tercera Orden de N. P.  
S. Francisco.

LOS aprecio, y crecidas estimaciones que  
la devocion de los Señores, y Cavalleros  
hecho del sagrado instituto, y del penitente  
to de la Tercera Ordē de N. P. S. Francis-  
e han reconocido en todos los Catholicos  
nos del mundo desde que N. Serafico Pa-  
ca la fundó en Italia, en donde dió de su  
pria mano el habito de su Tercera Orden  
mo se dixo en el Libro primero ) al B. D.  
ando Catonio Conde de Chiusi, y á D.  
er Alberto Conde de Monteagudo, y  
ros Cavalleros, que recibieron dicho ha-  
. Despues de la muerte del Serafico Pa-  
rca le recibieron muchos de los Señores,  
avalleros, que refieren el firmamento de  
tres Ordenes, y otros Autores, de quienes  
nè los siguientes.

El Eminentissimo Señor Cardenal D. Gas-  
de Borja; tanò milagrosamente de vna pe-  
rosa enfermedad que tenia, sin esperança  
vida, luego que recibió el habito interior  
N. P. S. Francisco. El Serenissimo Infante  
rdenal D. Fernando de Austria. El Emi-  
nissimo Señor Cardenal D. Francisco de

Bbb2

San-

Firmam. Tri. Or.  
refer. del Illustris.  
Señ. Guillex. 9.  
18. fol. 232. hasta  
el fol. 233;



*Vida espiritual comun*

Sandoval, y Roxas Duque de Lerma. El Eminentissimo Señor Cardenal D. Gabriel Trejo Paniagua. El Ilustrissimo Señor Don Leon Arçobispo de Milan. El Ilustrissimo Señor D. Gualtero, Obispo de Trebicio celebre en milagros. El Ilustrissimo Señor D. Ricardo Obispo de Fosembruno, Varon de insignes virtud. El Ilustrissimo Señor Patriarca de las Indias, y Arçobispo de Tyro D. Alonso Perez de Guzman. El Ilustrissimo Señor Obispo de Malaga, y Placencia D. Francisco de Mendoza, que no se quiso Consagrar, hasta professar primero en esta Tercera Orden. El Ilustrissimo Señor Obispo de Lugo, y Tui D. Juan Garcia. Y el Eminentissimo Señor Cardenal D. Pasqual de Aragon, Arçobispo de Toledo.

Chron. 2. p. lib. 8.  
cap. 48.

D. Carlos Segundo Rey de Sicilia, Padre del Glorioso S. Luis Obispo. Doña Maria hija del Rey de Ungria Madre de dicho S. Luis Obispo. D. Carlos Segundo hermano de S. Luis Obispo. Doña Maria Reyna de Aragon. Doña Ynez hija del Rey de Francia. Doña Juana Emperatriz de los Griegos. Doña Maria hija de los Catholicos Reyes de España D. Felipe Tercero, y Doña Margarita. Nuestro Monarca D. Felipe Quarto Rey de España, que diò la Cedula contra los Terceros, y Terceras, que traxessen el habi-



relaxado que queda referido en el legun-  
Libro. (1.) Nuestro Gran Monarca Señor,  
rey Carlos Segundo, que Dios guarde, y su  
padre la Reyna Nuestra Señora Doña Ma-  
ria de Austria, recibieron el habito interior  
de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco de  
mano del Ilustrissimo Señor D. Fr. Alonso  
Gizanes, Obispo de Cordova, y Ministro  
General que era de las tres Ordenes quando  
se dio el habito á tan Catholicas Magestades.

El Señor Condestable de Castilla D. Ber-  
nardo de Velasco sanó el año de mil seiscien-  
tos y doze de vna peligrosa enfermedad, lue-  
go que recibió el habito de la Tercera Orden  
de N. P. S. Francisco. El Excelentissimo Se-  
ñor D. Antonio de Borja Duque de Villa-  
hermosa, y Ministro, que fue de esta Tercera  
Orden. El Señor D. Juan Hurtado de Mendoza  
Marquez de Cañete, y Ministro tres años  
de la Serafica Tercera Orden. El Señor D.  
Alonso Bazan Marquez de Santa Cruz, y Ma-  
yordomo mayor de la Reyna Nuestra Señora.  
El Señor D. Enrique de Guzman Marquez de  
Castelar. El Señor D. Inigo de Velasco Mar-  
quez de Auñon, y su hermano D. Luis de Ve-  
lasco Marquez del Fresno. El Señor D. Mel-  
chor de Borja Duque de Gandia, y otros Ilus-  
tres Señores, que puede ver el curioso en la  
biografia del Ilustrissimo Señor Guillelmo  
en

(1.)

R. P. Catillo en  
la descripcion de  
Tierra Santa refe.  
del Espejo Serafic  
1. p. c. 1. Docum  
11. fol. 213. n.  
20.

Elpejo Serafic. 1.  
p. c. 1. Docum.  
11. n. 3. fol. 216.



en el Paragrafo diez y ocho, desde el fol. 223 hasta el fol. 238.

En estos nuestros tiēpos sabemos, que fueron, y son Terceros de la Serafica Tercera Orden de N. P. S. Francisco los Excelentissimos Señores Virreyes de esta Nueva-España D. Francisco Fernandez de la Cueva, y su esposa, Duquez de Albuquerque. El Excelentissimo Señor Conde de Baños D. Juan de Leyba, y de la Zerda. El Excelentissimo Señor D. Antonio Sebastian de Toledo Molina y Salazar Marquez de Mançera, y el Excelentissimo Señor D. Gaspar de Sandoval, Silva Zerda, y Mendoza Conde de Galve, actual Virrey dignissimo de esta Nueva-España.

Tambien fueron Terceros de esta Serafica Tercera Orden de N. P. S. Francisco de esta Ciudad de Mexico el Señor D. Fernando Alvarado tamirano de Legaspi, y Velasco, Conde de Santiago, y Adelantado de las Islas Philipinas, y el Señor D. Nicolas de Vivero Peredo y Velasco Conde del Valle de Orisava.

Ilust. Señ. Guill.  
f. 18. Desde el  
fol. 236. hasta el  
fol. 237.

Fue tambien Tercera de habito interior de N. P. S. Francisco la Señora Doña Juan de Cardona, y Cordova, Duqueza de Frias Madre del Condestable de Castilla.

Doña Ylabel de Guzman Duqueza de Frias  
Doña Ana de Mendoza Duqueza del Infantado.

Do



Doña Cathalina de Silva, y Guzman, Duquesa del Infantado.

La Duquesa de Pastrana, Princesa de Melito.

Doña Leonor de Guzman, Madre del Duque de Pastrana.

Doña Ana de Portugal Princesa de Melito Duquesa de Pastrana.

Doña Maria de Mendoza Duquesa de Fernandina, Marquesa de Villafranca.

Doña Ana de Mendoza Duquesa de Venecia, Duquesa de Gandia.

Doña Juana de Velasco, y Aragon, Madre del Señor Cardenal Borja, Camarera mayor de la Reyna Margarita.

Doña Ines de Zuñiga, Condeza de Olivares, Duquesa de S. Lucar, Camarera mayor de nuestra Reyna Doña Ysabel de Borbon.

Doña Maria de Guzman su hija, Duquesa de Medina de las Torres.

Doña Cathalina de Mendoza, Duquesa de Pastrana, hija de los Duques del Infantado.

Doña Uitoria de Colona, Duquesa de Medina de Rio seco, Madre del Almirante de Castilla.

Doña Luisa de Sandoval, y Roxas Duquesa de Medina de Rio seco, muger del Almirante.

Doña Felicha Enriquez Colona, Duquesa de



*Vida espiritual comun*

de Lerma, recibió el habito estando muy enferma, y al punto tuvo mejoría.

Doña Ana de la Zerda Princesa de Ascul  
Marquesa de la Tela.

Doña Ysabel de la Cueva Duquesa, que  
fue de Osuna.

Doña Juana Permeñan: Madre de la Du  
quesa de Villa hermosa.

Doña Francisca de Aragon, Madre de  
Duque de Villa hermosa, del Principe de E  
quilache, y de D. Fernando de Borja, Com  
dador mayor de Montesa, Virrey de Aragon.

La Duquesa de Sesa, Madre de Doña Ma  
riana de Roxas, que fue Duquesa de Sesa,  
Marquesa de Poza, fueron desta Orden.

Doña Erancisca Fernandez de Cordov  
Duquesa de Feria.

Doña Ana Enriquez Duquesa de Albu  
querque.

Doña Juana de Aragon, Duquesa, que fu  
de Terranova, murio Marquesa de Villa Frá

ca Doña Angela de la Zerda Duquesa de  
Bibona.

**FIN.**



# TRATADO

de las Indulgencias que en la Vi-  
espiritual comun de la Serafica  
Tercera Orden de N. P. S. Fran-  
sco pueden gozar sus Seraficos  
y Terceros, e hijas Terceras,  
teniendo la Bula de la Santa  
Cruzada.

## CAPITULO. I.

que se declara que es Indulgencia, y que  
necessarias condiciones se requieren para  
ganarla.

**L**A INDVLGENCIA, SE-  
gun el comun sentir de todos  
los Theologos, es una remis-  
sion, o perdon de la pena temporal  
debida por los pecados actuales  
perdonados en la Confession; la qual remissio,  
perdon se le haze al hombre Christiano que es  
en gracia, y se la haze el Prelado por la apli-  
cacion del Sagrado thesoro de la Iglesia. [ 1. ]  
Esta definicion se debe entender assi: Dize,  
que la Indulgencia es perdon de la pena  
temporal, porque se entienda, que por las

Ccc

In-

(1.)

P. Borda. tom. 3.  
resol. 71. fol. 26.  
n. 1. Indulgentia  
est remissio pene  
temporalis pro pec-  
catis actualibus iā  
remissis debita; cō-  
cessa homini Chri-  
stiano existenti in  
gratia; a Prelato  
per applicationem  
thesauri Ecclesiā-  
stici.

Bordon. n. 3. y 4.



*Vida espiritual comun*

Indulgencias no se perdona la culpa, como se perdona en el Sacramento de Penitencia; y esto, aunq sea pecado venial no se perdona por las Indulgencias; porq solamente se perdona la pena por dichas Indulgencias: Dize *que es remission de penas debidas por los pecados actuales ya perdonados en la Confession*, porq se vea que por las Indulgencias no se perdona el pecado original, sino la pena merecida por los pecados ya confessados: Y se dudare qual pena es la que se perdona por las Indulgencias, si la pena de daño, la de sentido que padecẽ en el Purgatorio. Se responde, que por las Indulgencias no se perdona la pena de daño, sino la de sentido (2.) Dize, *que esta remission se le haze al hombre Christiano*, porque se entienda, que los Infieles, y Cathecumenos no son capaces de gozar de las Indulgencias, sino solo los Christianos: Dize que esta remission *se le haze al hombre existente en gracia*; por lo qual con mas particular cuydado se advierte, que para gozar el Catholico de las Indulgencias le es necessario estar en gracia, porque si no està en gracia, no puede gozar de la Indulgencia; y la razon es: porque no puede ser vno absuelto de la pena, si primero no està absuelto en la confession de la culpa; y assi quando se dize de algunas Con

(2.)  
Bord. n. 5. y 6.



nes, que son à culpa, y pena, se debe en-  
der assi: que por las tales Concessiones  
oncede facultad para poder elegir Cõ-  
or que pueda absolver de qualquier pe-  
o en la Confession ( 3. ) Dize que es-  
emission le haze al hombre el Prelado por  
plicaciõ del comun thesoro de la Iglesia; por  
se vea, que de derecho ordinario es so-  
ente el Sumo Pontifice el que tiene  
na potestad para conceder Indulgen-  
, por ser solamente su Santidad el que  
e las llaves para abrir, ó cerrar el theso-  
de la Iglesia. Esta potestad tienen del  
no Pontifice los Ilustrissimos Señores  
ncipes Arçobispos, y Obispos para cõ-  
er Indulgencias, pero no plenarias, co-  
consta de los lugares, que à la margen  
van citados.

(3.)  
Bord. n. 10. y n.  
11.

## CAPITULO II.

*Las Indulgencias que no se pueden publi-  
ni pueden gozar los Terceros, y Terceras  
a Tercera Orden de N. P. S. Francisco: Y  
as que por propria concession, y por partici-  
pacion pueden gozar.*

ARA la mas clara, y mas segura inteli-  
gencia de este Capitulo, digo lo prime-  
Que las Indulgencias revocadas por la  
tidad de Paulo Quinto à las personas



Religiosas; y de que participaban los Seculares Terceros de las Ordenes, no quedaron en pie, ni existentes para estos, ni por tales se pueden publicar, menos que incurriendo en la censura del Papa Alexandro Septimo. Y assi no se puede publicar aquellas Indulgencias, o estaciones concedidas à los Religiosos por los Pontifices Predecessores de Paulo Quinto; salvo si consta de alguna aver sido concedida de nuevo. La razon es: porque lo que no es, no se puede participar; y no siendo ya aquellas Indulgencias *In rerum natura*, mal las podrán participar los Terceros. Lo otro, porque si estas Indulgencias que Paulo Quinto revocò à los Religiosos, les quedassen en pie à los Terceros, les quedarian tambien à los Religiosos, pues como ellos participan de las de estos, tambien estos participan de las suyas estandoles existentes, por mas fuertes privilegios de participacion que las de los Terceros; de que se seguiria, que aquella tan celebre, y plausible revocacion de Paulo Quinto, hecha à los Religiosos no les revocaba nada, y solo consistia en formalidades, pues les quedaban todas las Indulgencias antiguas solo con la formalidad de que antes las tenian por inmediata concession, y despues por participacion; lo

qua



al no se puede dezir por ser proposicion  
condenada por Alexandro Septimo. Y assi  
por esta razon estan revocadas para los  
terceros todas las Indulgencias antiguas,  
y las concedidas a los Religiosos, y vir-  
tuales, y inclusivamente a los Terceros, por  
privilegio de la participacion; como las  
que estaban con mas expresion concedidas  
a los Religiosos, Religiosas, y Terceros, en  
que todos concurrían como en vn cuerpo.  
Digo lo segundo: Las Indulgencias con-  
cedidas Inmediatamente a los Terceros  
por si, y sin respecto a los Religiosos, no  
fueron revocadas en esta Constitucion, y  
ellas gozarán por concession inmediata,  
y los Religiosos por participacion dellos,  
como la tienen de las de los Seglares, Co-  
mendados, &c. Esto es cierto por lo dicho:  
cuales sean estas Indulgencias el que las  
publicare las ajustará. Verbigracia en las  
Chronicas de la Religion de N. P. S. Fran-  
cisco escritas por el P. Juannetinino, Libro  
tercero de la Tercera parte se trae vna Bu-  
la a la letra traducida de Clemente Quinto  
ocho de Mayo en el segundo año de su  
pontificado; en q por afecto especial a los  
terceros les cōcede catorze qua-  
rentenas de Indulgencia quando todos, o la  
mayor parte se juntaren vna vez cada mes.



y leyeren su Regla, y á todos los demas que  
la oyeren leer, ó predicar &c. Esta Indul-  
gencia sin duda quedó en pie por lo dicho  
y assi de todas las demas semejantes. Esta  
Bula del Papa Clemente Quinto está á  
letra traducida en el vltimo Capitulo del  
primero libro de este primero tomo.

Digo lo tercero: Los Terceros goza  
de todas las Indulgencias de que gozan por  
tēpore los Religiosos, esto es, que en qua-  
quier dia, ó tiempo en que los Religiosos  
las gozan, las gozarán también los Terceros,  
y si no las gozã, ó porq̃ son revocadas, ó por  
otra qualquier causa, ni los Terceros las  
gozarã cá poco: Y esto es: Assi de las Indul-  
gēcias concedidas por Paulo Quinto á los  
Regulares, como de todas las demas, de  
estos gozan por participacion: Consta esto  
por infinitos privilegios, que tienen todas  
y cada vna de las Ordenes Terceras de to-  
das las Religiones, y por ahorrar pondré  
aqui lo que basta por mas concluyente, y  
moderno. Por Bula de Leon Dezimo, que  
comiença *Dudum per nos accepto* numero  
treinta y dos en Cherubino, y treinta en  
Rodriguez; tienen participacion reciproca  
los Terceros de las Ordenes de Predicadores,  
Menores, Agustinos, Carmelitas,  
Siervos de la Virgen, y Minimios, en todas  
las



Indulgencias concedidas, y conceden-  
; de que gozan los Religiosos de todas  
Ordenes, y Cofradias.

Y assi es cierto, y es comun entre los Au-  
es, que los Terceros gozan de todas las  
dulgencias de que por tiempo gozan los  
gulares, assi de las que les concediò Pau-  
Quinto en su Bula *Romanus Pontifex* co-  
de todas las demas, de que por partici-  
cion gozan los Religiosos, y en essa con-  
midad se puede hazer licitamente su-  
mario, acomodandoles los terminos en  
forma que se proporcionan en las comu-  
aciones, aplicando singula singulis pro-  
portionabiliter.

### CAPITULO III.

*Las Indulgencias que gozan los Hermanos  
Terceros, y Terceras de la Tercera Ordẽ de N.  
S. Francisco, concedidas por la Santidad de  
Papa Quinto en su Bula Romanus Ponti-  
ficatus de veinte y seis de Mayo de mil seiscientos  
y noventa y tres a los Religiosos, y Religiosas de todas las  
Ordenes; de que gozan dichos Hermanos, por  
la participacion que con ellas tienen.*

**P**Rimeramente concede su Santidad  
à qualquiera persona, que canonica-  
mente recibiere el habito de dicha Orden  
Tercera de mano de legitimos Superiores,  
por



*Vida espiritual comun*

por causa de professar en ella, si aquel es verdaderamente penitente, y confesado, y comulgare, Indulgencia plenaria.

2. Assi mismo à qualquier novicio que penitente, confesado, y comulgado, acabado el tiempo de su probacion hiziere profession; Indulgencia plenaria.

3. Iten à qualquier hermano que viere en el distrito de los terminos de su Tercera Orden, que en la fiesta principal della ( que es la fiesta de N. P. S. Francisco ) confesado, y comulgare, ò diziendo Missa, hiziere piadosa Oracion por la paz entre los Principes Christianos, extirpacion de las heregias, salud del Romano Pontifice, y exaltacion de la Iglesia; Indulgencia plenaria.

4. Iten si assimismo verdaderamente confesado, y comulgado en el articulo de la muerte, y si esto no pudiere à lo menos contrito de toda mente imbuere con el nombre de Jesvs, Indulgencia plenaria.

5. Iten à qualquier hermano, que canonicamente promovido al Sacro Orden del Sacerdocio, y confesado celebrare su primera Missa, y juntamente aquellos hermanos que assimismo confesados, y comulgados asistieren à dicha Missa, ò en aquel dia celebraren; Indulgencia plenaria.



6. Iten à los hermanos que con licencia de sus Superiores se recogieren en el lugar por ellos señalado, por diez dias, absueltos de negocios, ò apartados de la confacion de los demas; y se dierẽ à la leccion de los libros piadosos, y de otras cosas espirituales que promueven el animo à devocion, y espiritu, añadiendo muchas veces consideraciones, y meditaciones de los Misterios de la Fè Catholica, y de los otros beneficios, de los quatro noviciados, de la Passion de Nuestro Señor Jesu Christo, y de otros exercicios, oraciones, vocalatorias, ò vocales, exercitandose en oracion mental à lo menos por dos horas entre el dia, y la noche, y haziendo en el mismo tiempo confession general, ò anual, ò la ordinaria Comulgaren, ò dixeren missa, quantas vezes esto hizieren, por qualquiera de los sobredichos exercicios; Indulgencia plenaria.

7. Ademàs de esso à los mismos hermanos, que viven en el distrito de su Orden, devotamente visitaren su Iglesia, y hicieron Oracion, como queda dicho; consiguen las mismas Indulgencias, que consiguen los que visitan las Iglesias de Roma, y fuera de ella en los dias de Estaciones en todos los dias de la mesma manera, que si perso-

Ddd

nal=



nalmente visitassen las mesmas Iglesias  
Roma.

8. Iten á los mesmos hermanos, q  
como dicho es, viven en dichos Lugares  
rezando cinco Padre nuestros, y cinco  
Ave Marias, delante del Altar de su Igle  
ganen en qualquier dia cinco años, y cin  
Quarentenas.

9. Y los que con licencia de sus Sup  
riores andan camino, ò viven fuera de  
lugares, diziendo dichos cinco Padre nue  
tros, y cinco Ave Marias delante de qua  
quier Altar ganan assimiímo cinco años,  
cinco Quarentenas.

10. Ademas de esso á los mesmos he  
manos, que por vn mes entero cada dia  
vieren oracion mental, por espacio de m  
dia hora, y confessaren, y comulgaren  
el vltimo Domingo del mes, sesenta años  
sesenta Quarentenas.

11. Y los que con coraçon contrito,  
arrepentidos confessaren sus culpas, peca  
dos, è imperfecciones, en los capitulos  
culpas, y espiritualmente comulgaren,  
hizieren exercicio de virtudes, tres años,  
tres Quarentenas.

12. Iten quantas vezes con licenc  
del Sumo Pontifice, ò de sus Superiores  
fueren embiados á las partes, ó tierras



Infieles, ò Herejes, para predicar, ó enseñar à los Catholicos, ò à combertir à los mismos Infieles, ó Herejes, y reducirles al gremio de su Iglesia, si penitentes confesaren, y comulgaren, ó dixeren Missa para mejor apersevirse à semejante obra, por cada vez, conviene à saber, quando se puen en camino, y quando entraren en la provincia donde han de exercitar sobredichas obras, consigan Indulgencia, y remission cumplida de todos sus pecados.

13. Finalmente quando el Superior de las Visitas generales quisiere poner oracion de quarenta horas por el buen acierto de la visita à los Hermanos que assistieren en dichas oraciones, á lo menos por espacio de dos horas en diverso tiempo, y alli hicieron piadosa oracion á Dios por la paz entre los Principes Christianos, extirpacion de las heregias, salud del Romano Pontifice, exaltacion de la Santa Madre Iglesia, y aumento de la disciplina, y observancia regular si confesaren, y comulgaren, ó dixeren Missa, Indulgencia plenaria, y remission de todos sus pecados.

A demás de esto gozan dichos Seraficos Terceros, y Terceras con toda amplitud de todas las Indulgencias, y remisiones de pecados de que gozan todas las Sagradas



Religiones, y sus Religiosos, Terceras Ordenes, y Cofradias, como si à ellos, y à ellas fuesen concedidas. Esto se verá mejor en vn tratado de las Indulgencias de las Terceras Ordenes, q̄ saldrà à luz por el R. P. M. Fr. Francisco Sanchez de la Orden de N. P. S. Domingo.

*CAPITULO. IV.*

*De las Indulgencias que pueden gozar los Confrades de la Cofradia de la Cuerda, establecida fundada con licencia del Ordinario en los Conventos de N. P. S. Francisco.*

**E**STA Sagrada Cofradia de la Cuerda de N. P. S. Francisco, gozó desde sus felizes principios de muchas Indulgencias hasta el año de mil seiscientos y siete, que la Santidad del Papa Paulo Quinto despachò vn Breve que comienza *Cum ceteris*, dado à dos de Março de dicho año; que revocando, como con efecto revocò la Archi-Cofradia de Assis, y à todas las Cofradias de la Cuerda, todas las Indulgencias antiguas que gozaban; concedió otras nuevas, que aqui se expresan, con otras añadió la Santidad del Papa Clemente Duodécimo en vna Bula que comienza: *Poco* que Paulo Papa Quinto &c. Y assi estando fundada en los Conventos de N. P. S. Francisco



co dicha Cofradia de la Cuerda con licencia, y aprobacion del Ordinario del Obispado, ú Obispado en dõde se funde podrân los Cofrades de dicha Cofradia ganar las Indulgencias siguientes:

1. Primeramente concede su Santidad á qualesquier Fieles, que en memoria del Bienaventurado S. Francisco, recibiendo el Cordon bendito por los Superiores de la misma Orden, entraren en dicha Cofradia, si en el primer dia de su entrada verdaderamente penitentes, y confesados comulgaren; Indulgencia plenaria.

2. Iten á dichos Cofrades, que asimismo penitentes, confesados, y comulgados visitarẽ devotamẽte todos los años la Iglesia, ó Oratorio de dicha Cofradia en su fiesta principal desde sus primeras visperas hasta puesto el Sol de dicha fiesta, y alli rezierẽ á Dios devotas oraciones por la concordia entre los Principes Christianos, exorcizacion de las heregias, y exaltacion de N. Madre la Iglesia, Indulgencia plenaria.

3. Asimismo á los dichos q en el articulo de la muerte verdaderamẽte penitentes, confesados, y comulgados, y no pudiendo, verdaderamẽte cõtritos, invocaren devotamente el nombre de Jesus con la boca, si no con el coraçon, Indulgencia plenaria.

Iten



*Vida espiritual comun*

4. Iten á los mesmos que assistieren la proceßion q̃ la Cofradia acostumbra hazer todos los meses, tres años, y otras tantas Quarentenas.

5. Assimismo á los dichos que se hallaren, y assistieren en el Oficio de la Bienaventurada Virgen MARIA, que por tiempo celebra, ò reza por dichos Cofrades, ò en otro qualquier Oficio, cien dias.

6. Iten á los dichos, q̃ acompañaren al SS. Sacramento quando se lleva á los enfermos, cinco años, y otras tantas Quarentenas.

7. Iten á los que verdaderamente penitentes, confessados, y comulgados, visitaren todos los años alguna Iglesia de los Religiosos de la dicha Orden, en las Festividades de S. Francisco, y S. Antonio de Padua, S. Bernardino, y S. Buenaventura, S. Luis Obispo, y Santa Clara; desde las primeras visperas hasta puesto el Sol en el dia de dichas Festividades, y de qualquiera dellas, haziendo oracion, como dicho es, siete años, y siete Quarentenas.

8. Iten á los dichos que acompañaren para dar sepultura á los cuerpos de los difuntos Cofrades, ò no Cofrades, ó socorrieren alguna persona pobre en sus necesidades, ò ajustaren pazes entre enemigos, por cada vez que exercitaren alguna de dichas

chas



as obras, cien dias de las penitencias â  
os impuestas, ò en otra qualquiera ma-  
ra debidas. Y que las sobredichas Indul-  
ncias pudieffen dichos Cofrades confe-  
irlas, y aplicarlas por modo de sufragio.

9. Finalmente concede en su nueva  
la la Santidad de Clemente Dezimo â  
dichos Cofrades, que verdaderamente  
nitentes, confessados, y comulgados vi-  
aren devotamente todos los años alguna  
las Iglesias de los Religiosos de dicha  
den en las Festividades de las sagradas  
gas de N.P.S. Frâncisco, S. Diego, S. Pedro  
Alcantara de los Santos Martyres de la  
cha Orden, S. Luis Rey de Francia, y  
nta Ysabel Reyna de Vngria, desde las  
imeras visperas hasta puesto el Sol de las  
chas Festividades, y alli hizieren devotas  
aciones, como queda dicho, en qualquie-  
dia de dichas Festividades, siete años, y  
ras tantas quarentenas de las penitencias  
ellos impuestas, ó de otra qualquiera ma-  
ra debidas.

En orden â otros privilegios, y facultades,  
s, como para ser absueltos los Cofrades  
onmutarles votos, y para tiempo de en-  
edicho &c. no consta que gozassen privi-  
gio alguno, porq̃ en las Bulas citadas so-  
lo se haze mencion de Indulgencias.

CA-



*Vida espiritual comun*

*CAPITULO. V.*

*De la Santa Indulgencia de Porciuncula por  
el dia dos de Agosto.*

**B**ENIGNO el Sumo Pontifice Gregorio Dezimo tercio concedió á todos Fieles de estos Reynos de Nueva-España del Perú, perpetua Indulgencia plenaria remission de todos sus pecados, para el primero, y segundo dia del mes de Agosto; que verdaderamente penitentes, y confesados gozarán de dicha Indulgencia, visitando en dichos dias las Iglesias de los Frailes Menores de N. P. S. Francisco de dichos Reynos, y haziendo oracion por paz, y concordia entre los Principes Fieles Christianos, extirpacion de todas las heregias, y exaltacion de nuestra Santa Madre Iglesia. Esta cõcession (q̃ no pide Comunicacion) consta de la Bula de dicho Papa Gregorio Dezimo tercio, q̃ es del thenor siguiente

**Gregorio Papa XIII.**

Esta Bula queda en latin autenticada en el Archivo de este Cõvento de N. P. S. Francisco de Mexico.

**A** Todos los Fieles de Christo, que vieren las presentes letras, salud, y Apostolica benediction. Considerando diligentemente por la salud del rebaño del Señor encomendado, por disposicion divina, a nuestro cuydado, aunque co

m



recimientos de señales, segun q̄ estamos obli-  
gos por la deuda de nuestro Pastoral oficio con  
cho gusto convidamos à cada vno de los Fie-  
del mismo rebaño à visitar las Iglesias, y à  
citar obras piadosas, y meritorias con dones  
rituales, esto es, con Indulgencias, y remis-  
es de pecados, para que con esso, ayudando-  
a divina gracia, con mas facilidad mere-  
llegar à los gozos de la felicidad eterna. De-  
do pues, que las Iglesias de los Monaste-  
, ò casas de los Frayles de la Orden de los  
enores de S. Francisco de la Observancia de  
Reyno del Perú, y de la Nueva-España, y  
alesquiera dellas sean tenidas en debida ve-  
acion; y frequetadas por los Fieles de Chris-  
on honores congruentes, y para que los mes-  
Fieles de Christo mas gustosamente por  
sa de devocion vayan à las mesmas Igle-  
; quanto mas abundantemente se miraren  
reados por este don de la gracia celestial: Cõ-  
los en la misericordia de Dios Omnipotente,  
toridad de los Bienaventurados Pedro, y  
blo sus Apostoles, à todos los Fieles de Chri-  
de ambos sexos verdaderamente penitentes,  
onfessados, que en qualquier año devotamẽ-  
visitaren las sobredichas Iglesias, ò alguna  
ellas en el primero, y segundo dia del mes de  
gosto, y alli derramaren piadosos ruegos à  
ios por la paz, y union entre los Principes

Eee

Chris-



*Vida espiritual Común*

Christianos, extirpacion de las heregias, y exaltacion de la S. Madre Iglesia. En el dia de dichos que esto hizieren, misericordiosamente el Señor les concedemos, y comunicamos Indulgencia, y remission plenaria de todos sus pecados. No obstante qualesquier cosas en contrario, aviendo de valer las presentes en los tiempos futuros perpetuamente, &c. Dada en Roma en S. Pedro debajo del anillo del Pescador de xvij. de Mayo de 1577. y de nuestro Pontificado, año septimo.

*Cæ: Gloriaro.*

A cerca de esta gracia se debe notar, que es muy distinta de la que ordinariamente se publica concedida por Gregorio XV para toda la Christiandad, que esta por la Confession, y Comunión, y es otra solo para ganar en el primer dia de Agosto desde las visperas hasta puesto el Sol del dia primero, y es otra se gana por todo el dia primero, y segundo, y assi los Fieles tienen dos Indulgencias plenarias distintas, que ambas las ganarán haziendo las diligencias señaladas en los dias dichos.





**FORMA QUE SE DEBE OBSER-**  
*var para dar habitos, y Professions de esta Se-*  
*rafica Tercera Orden.*

VNTOS el P. Visitador, Ministro, Conciliarios, y de  
mas Oficiales con el Secretario, en el lugar que or-  
dena el Capitulo primero de las Generales Consti-  
tuciones dirá el que ha de recibir el habito: *Pido por*  
*or de Dios el habito de la Tercera Orden de N. P.*  
*Francisco para mejor servir á Dios, y salvar mi*  
*alma.* El que preside hará vna platica, y acabada dirá  
Oraciones siguientes.

**Bendicion de habito para vno.**

✠. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

✠. Qui fecit Cælum, & terram.

✠. Sit nomen Domini benedictum.

✠. Ex hoc nunc, & vsque in sæculum.

✠. Domine exaudi orationem meam.

✠. Et clamor meus ad te veniat.

✠. Dominus vobiscum.

✠. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**O**mine Iesu Christe, qui tegumen nostræ mortalita-  
tis induere dignatus es, qui que gloriosum confes-  
sorem tuum Patrem nostrum Franciscum tres Or-  
dines instituere salubriter inspirasti, ac operis tui Vica-  
rios Summos Ecclesiæ tuæ Pontifices ipsos approbare  
iussisti, immensam clementiæ tuæ largitatem suppliciter  
rogamus, vt hæc indumenta, quæ ad penitentiae, mor-  
tificationis, & humilitatis iuvamen, ac pro valida, con-  
tra sæculum, carnem, & Dæmonem armatura instituta  
sunt, bene ✠ dicere digneris, vt hic famulus tuus N. ea  
evote recipiens, te intra se taliter induat, quod sicut ho-  
nestam humilemque vitam indumenta ipsa prætendunt, sic  
iâ quolibet vitio sub acto veraciter corde, ore, & ope-



*Vida espiritual comun*

re vivere mereatur, vt á te nullis tentationibus separatur, qui vivis, & regnas, &c.

*Bendicion de la Cuerda.*

**O**Mnipotens, & misericors Deus qui peccatoribus misericordiam tuam poscentibus thesauros pietatis tuæ per pænitentiam aperis; maiestatem tuam suppliciter exoramus, vt funem istum in tuæ passionis memoriali depositum bene  $\times$  dicere digneris vt famulus tuus N. qui in pænitiæ signum eo præcingitur benedictionis tuæ largitatem misericorditer consequatur qui vivis, & regnas &c

*Echará agua bendita sobre el habito, y cuerda, despojando de la capa al hombre, y del manto á la mujer para vestir el habito dirá:*

Exuat te Dominus veterem hominem cum actibus tuis, & induat te novum, qui secundum Deum creatus est.

*Vistiendo el habito dirá:*

Induat te Dominus indumento salutis, & vestimento iustitiæ circundet te semper. per Christum Dominum nostrum.

*Luego añade la oracion siguiente:*

$\psi$ . Dominus vobiscum.  $\&$ . Et cum spiritu tuo.

*Oremus,*

**D**omine Iesu Christe, qui dixisti: iugum meum suave est, & onus meum leve; præsta quæsumus, vt famulus tuus sic illud portare valeat in perpetuum totaliter, vt possit consequi tuam gratiam in præsentem, & tuam gloriam in futuro, per Christum Dominum nostrum. Amen.

*Luego ciñe la cuerda diciendo:*

Præcingat te Dominus cingulo fidei, & virtute castitatis lumbos tui corporis comprimendo, extinguat in eis humorem libidinis, vt iugiter maneat in eis tenor totius castitatis, per Christum Dominum nostrum. Amen.

*Bena*



Bendicion de habitos para muchos.

℣. Adiutorium nostrum in nomine Domini

℞. Qui fecit Cælum, & terram.

℣. Sit nomen Domini benedictum.

℞. Ex hoc nunc, & vsque in sæculum.

℣. Domine exaudi orationem meam

℞. Et clamor meus ad te veniat.

℣. Dominus vobiscum

℞. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

Omine Iesu Christe qui tegumen nostræ mortalitatis induere dignatus es, qui que gloriosum confessorum tuum Patrem nostrum Franciscum tres Ordines instituere salubriter inspirasti, ac operis tui Vicarios Summos Ecclesiæ tuæ Pontifices, ipsos, approbare sti immensam clementiæ tuæ largitatem suppliciter rogamus. vt hæc indumenta, quæ ad pænitiæ mortificationis, & humilitatis iuvamen, ac pro valida contrarium, carnem, & Demonem armatura instituta sunt, bene dicere digneris, vt hi famuli tui [ vel hæ famulæ ] ea devote recipientes te intra se taliter induant, vt sicut honestam humilem que vitam indumenta ipse præstendunt sic etiam quolibet vitio sub acto veraciter de ore, & opere vivere mercantur, vt a te nullis temptationibus separentur, qui vivis, & regnas, &c.

A las Cuerdas.

*Oremus.*

Omnipotens, & misericors Deus, qui peccatoribus misericordiam tuam poscentibus thesauros pietatis tuæ per pænitentiam aperis; Maiestatem tuam suppliciter exoramus, vt funes istos in tuæ passionis memoriali depositos bene dicere digneris, vt famuli tui [ vel famulæ tuæ ] qui ( vel quæ ) in pænitiæ signum præcinguntur, benedictionis tuæ largitarē misericorditer consequantur, qui vivis, & regnas &c.

*Eche.*



*Vida espiritual comun*

*Eche les agua bendita á los hábitos, y cuerdas, y despojarse de las capas, ò al levantar los mantos á Ze el Prelado:*

Exuat vos Dominus veterem hominem cum actibus suis, & induat vos novū qui secundum Deū creatus est.

*Al vestirse los hábitos.*

Induat vos Dominus indumento salutis, & vestimento iustitiæ circumdet vos semper: per Christū Dominum nostrum. Amen.

✠: Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus*

**D**omine Iesu Christe, qui dixisti: Iugum meum suave est, & onus meum leve: præsta quæsumus ut sic illud deportare valeant in perpetuum totaliter possint consequi tuam gratiam in presenti, & tuam gloriam in futuro, per Christum Dñm. nostrum. R. Amen.

*Al ceñirse las cuerdas.*

*Oremus.*

**P**ræcingat vos Dominus cingulo fidei virtute castitatis lumbos vestrorum corporum comprimendū extinguat in eis humorem libidinis: ut iugiter maneat in eis tenor totius castitatis: per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

*Puestos todos de rodillas, dirán cantando, ò rezando, segun buviere la comodidad, el Hymno siguiente:*

*HYMNVS.*

*Veni creator spiritus.*

*Mentes tuorum visita,*

*Imple superna gratia.*

*Quæ tu creasti pectora.*

*Qui diceris paraclitus,*

*Altissimi donum Dei*

*Fons vivus, ignis, charitas,*

*Et spiritalis unctio.*

*Tu septiformis munere*

*Digitus Paternæ dextera.*

*Turite promissum Patris*

*Sermone ditans guttura.*

*Accende lumen sensibus*

*Infunde amorem cordibus*

*Infirma nostri corporis*

*Virtute firmans perpeti.*

*Hostem repellas longius*

*Pacemque dones protinus*

*Ductore sic te prævio*

*Vitemus omne noxium.*



er te sciamus da Patrem.  
camus atque Filium  
ue utriusque Spiritum  
lamus omni tempore.

Deo Patri sit Gloria,  
Et Filio, qui á mortuis  
Surrexit ac paracrito  
In seculorum secula. Amen.

Antiphona á N. Señora.

ve Regina Celorum  
Domina Angelorum,  
ve radix, salve porta,  
qua mundo lux est orta.

Gaude Virgo gloriosa,  
Super omnes speciosa,  
Vale, ó valde decora,  
Et pro nobis Christum exora.

Antiphona de N. P. S. Francisco.

ve Sancte Pater, patriæ lux, forma Minorum virtutis  
culum, recti via, regula morum, carnis ab exilio duc  
ad regna polorum.

✠. Emitte spiritum tuum, & creabuntur

✠. Et renovabis faciem terræ.

✠. Post partum virgo inviolata permansisti

✠. Deigenitrix intercede pro nobis.

✠. Ora pro nobis beate Pater Noster Francilce,

✠. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

✠. Dominus vobiscum,

✠. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Eus qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione  
docuisti. da nobis in eodem Spiritu recta sapere, &  
de eius semper consolatione gaudere.

Concedenos famulos tuos, quæsumus Domine Deus,  
petua mentis, & corporis Sanitate gaudere: & glo-  
ria Beatæ Mariæ semper Virginis intercessione, à præ-  
ti liberari tristitia, & æterna perfrui lætitia.

Deus, qui Ecclesiam tuam Beati Francisci meritis fetu-  
æ prolis amplificas: tribue nobis ex eius imitatione  
rena despicere, & celestium donorum semper parti-  
atione gaudere, per Christum Dñum. &c. ✠. Amen.

De las Profesiones.

A Profession se ha de hazer cumplido el año de  
la aprobacion, y no antes, y el professante ha de  
ser



*Vida espiritual comun*

*ser de diez y seis años cumplidos, porque si no tiene esta edad será nula la Profession. La qual Profession es como se sigue:*

**Bendicion del habito para vno.**

℣. Adiutorium nostrum in nomine Domini

℟. Qui fecit Cælum, & terram

℣. Domine exaudi Orationem meam

℟. Et clamor meus ad te veniat.

℣. Dominus vobiscum.

℟. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**omine Iesu Christe, qui existens in forma Dei, formam servi accipere, & in similitudinem hominis fieri, & habitu inueniri, vt homo pro nostra salutem dignatus es; te suppliciter exoramus, vt istum nostre Religionis habitum in crucis modum; pro tuæ passionis memoriali depositum, bene  $\text{✝}$  dicere digneris, vt famulus tuus N. qui pro pœnitentia sui corporis tegumento ipsum induit, te per imitationem induat saluberrimam a omnis perfectionis exemplum. Qui vivis, & regnas &

**Bendicion de la Cuerda.**

*Oremus.*

**D**eus qui vt servum absolveres, filium ligari funibus voluisti, bene  $\text{✝}$  dic quæsumus funem istum, vt famulus tuus, qui eo velat ligamine sui corporis cingetur vinculorum eiusdem Filij tui Domini nostri Iesu Christi memor existat, vt in ordine quæ assumit salubriter perseveret, & tuis cum effectu semper obsequijs saluatum esse cognoscat. Per eundem Doñum &c.

*Eche el Prelado agua bendita sobre el habito, y cuerda, y mientras se viste el habito diga lo siguiente*

℣. Dominus vobiscum. ℟. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**M**aiestatem tuam Domine suppliciter exoramus, vt famulum tuum fratrem nostrum [ vel sororem nostram ]

no



ā) cui de tua gratia presumētes nostræ Religionis  
em imponimus, digneris inter discipulos tuos virtu-  
alto induere, iustitiæ lorica munire, & salutis pro-  
te vestimento, vt intercedēte Beato Francisco Con-  
re tuo, sub humilitatis veste tibi perseveranter de-  
ens, ad stolam immortalitatis, & gloriæ mereatur  
enire. Qui vivis, & regnas &c. Amen.

*Mientras se ciñe la Cuerda.*

*Oremus.*

Eus qui Beato Petro Apostolo tuo, significans qua  
morte clarificaturus esset Deum, prædixisti per a-  
lium in senectute ipsum fore cingendum, famulum  
n fratrem nostrum [ vel sororem nostram ] quem  
quā ) singulo nostræ fraternitatis præsingimus; tua  
sumus charitate precinge: tui nominis me tu conf-  
ge, & salutari corda cor eius regulari alliga discipli-  
vt tua ei opitulante gratia solutus, & liberatus á mū-  
tuo que vinctus servitio in ordinis quem assumit, ob-  
antia vsque in finem iugiter perseveret. Qui vivis,  
regnas, &c. Amen.

*Oremus*

Eus qui mira Crucis misteria in tuo devotissimo  
Confessore Beato Francisco, multi formiter de-  
mōstrasti, da famulo tuo fratri nostro ( sorori nos-  
) ipsius semper exempla sectari, & assidua eiusdem  
ucis meditatione muniri. Per Christū &c. R. Amen.

. Bendicion de habitos para muchos.

✠. Adiutorium nostrum in nomine Domini

R. Qui fecit cælum, & terram.

✠. Sit nomen Domini benedictum,

R. Ex hoc nunc, & vsque in sæculum.

✠. Domine exaudi orationem meam

R. Et clamor meus ad te veniat.

✠. Dominus vobiscum,

R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

Domine Iesu Christe qui existens in forma Dei, for-  
mam servi accipere, in similitudinem hominum

Fff

fie-



*Vida espiritual comun*

fieri, & habitu inveniri vt homo pro nostra salute dignatus es: te suppliciter exoramus: vt istos nostræ Religionis habitus in Crucis modum pro tuæ Passionis memoriali depositos bene ✝ dicere digneris, vt famuli tui fratres nostri ( vel famulæ tuæ sorores nostræ ) qui ( vel quæ ) pro pænitentiali suorum corporum tegumento ipsos induūt, te per imitationem induant saluberrimū ad omnis perfectionis exēplum. Qui vivis &c. R. Amen.

*Bendicion de las Cuerdas.*

*Oremus.*

**D**Eus qui vt servum absolveres filium ligari funibus voluisti; bene ✝ dic quæsumus funes istos, vti famuli tui [ vel famulæ tuæ ] qui ( vel quæ ) eis velut ligamine suorum corporum cingentur vinculorum eiusdem filij tui Domini nostri Iesu Christi memores existant, vt in Ordine quem assumunt salubriter perseverent, & tuis cum effectu semper obsequijs se alligatos ( vel alligatas ) esse cognoscant. Per eundem Christum Dominum nostrum &c. Amen.

*Echa agua bendita el Prelado sobre los hábitos, y cuerdas, y mientras les visten los hábitos dize la oracion siguiente:*

✝. Dominus vobiscum R. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**M**Aiestatem tuā Domine suppliciter exoramus: vt famulos tuos ( vel famulas tuas ) quibus de tua gratia præsumentes nostræ Religionis vestem imponimus: digneris, inter discipulos tuos virtute ex alto induere, iustitiæ lorica munire, & salutis protegere vestimento: vt intercedente Beato Francisco Confessore tuo, sub humilitatis veste perseveranter tibi deservientes, ad stollam immortalitatis, & gloriæ mereantur pervenire. Qui vivis, & regnas &c. R. Amen.

*Al cenir las cuerdas.*

*Oremus*

**D**Eus qui Beato Petro Apostolo tuo, significans qua morte clarificaturus esset Deum, prædixisti per



alium in senectute ipsum fore cingendum; famulos  
(vel famulas tuas) quos [vel quas] cingulo nos-  
fraternitatis præcingimus, tua quæsumus charitate  
cinge; tui nominis metu constringe, & salutari chor-  
eorum (vel earum) regulari alliga disciplina; ut  
eis opitulante gratia, soluti, & liberati (vel solutæ &  
ratæ] à mundo; tuo que vincti, [vel vinctæ] servitio  
ordinis quem assumunt observantia usque in finem iu-  
er perseverent. Qui vivis, & regnas. R. Amen.

*Oremus*

O Eus, qui mira Crucis misteria, in tuo devotissimo  
Confessore Beato Francisco multiformiter de-  
monstrasti; da nobis ipsius semper exempla sectari,  
et tua eiusdem meditatione Crucis muniri. Per Chris-  
tum Dominum nostrum. R. Amen.

*Acabadas las bendiciones; el Professante puestas las  
manos en las del Prelado dirà juntamente con él las  
palabras siguientes:*

Yo el Hermano, (ò Hermana) N. hago voto, y prome-  
to á Dios de guardar, tener, y defender, que la Virgen  
MARIA. N. Señora fue concebida sin mancha de peca-  
do original, como tiene, guarda, y defiende la Religión  
terciaria de N. P. S. Francisco, en el estado que oy tiene,  
y adelante tuviere la Santa Iglesia de Roma.

*Luego dirà lo siguiente.*

Yo el Hermano, (ò Hermana) N. hago voto, y prome-  
to á Dios, y á la Bienaventurada siēpre Virgen MARIA  
y al Bienaventurado N. P. S. Francisco, y á todos los  
Superiores, y á vos Padre de guardar todo el tiempo de mi  
vida los Mandamientos de la Ley de Dios. Y satisfacer  
como conviene, por las transgressiones, que contra esta  
forma, y manera de vida, instituida por N. P. S. Francisco  
aprobada, y confirmada por el Señor Papa Nicolao  
quarto, y por otros muchos Sumos Pontífices, come-  
teré, quando para ello fuere llamado á la voluntad, y  
yzyio de el Superior.

*El P. dize: Si tu estas cosas guardares, yo te prome-*



*Vida espiritual comun*

to la vida eterna. En el nombre del Padre, del Hijo, del Espiritu Santo: *Y por los inconvenientes que podrian resultar de la relaxacion de qualquier voto: ordenamos no se de lugar á que en este acto se haga voto de castidad perpetuo, ni temporal.*

*Acabadas las profesiones, se dirá cantado, ó rezado, segun la comodidad q̄ buviere, el Veni Creator spiritus, y los versos, y oraciones siguientes:*

- ℣. Confirma hoc Deus  
℞. Quod operatus es in nobis.  
℣. Post Partum Virgo inviolata permanisti  
℞. Deigenitrix intercede pro nobis.  
℣. Ora pro nobis Beate Pater noster Francisce  
℞. Vt digni efficiamur promissionibus Christi.  
℣. Salvum fac servum (vel ancilam tuam) Dñe.  
℞. Deus meus sperantem in te.  
℣. Domine exaudi orationem meam.  
℞. Et clamor meus ad te veniat:  
℣. Dominus voviscum.  
℞. Et cum spiritu tuo.

*Oremus.*

**D**Eus qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, da famulo tuo in eodem spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere.

Concedenos famulos tuos, quæsumus Domine Deus perpetuamentis, & corporis sanitate gaudere, & gloriosa Beatæ Mariæ semper Virginis intercessione à præfenti liberari tristitia, & æterna perfrui lætitia.

Deus qui Ecclesiam tuam Beati Francisci Patris nostri meritis sætu novæ prolis amplificas: tribue nobis ex eius imitatione terrena despiciere, & cælestium donorum semper participatione gaudere.

Deus qui nos à sæculi vanitate conversos ad bravium supernæ vocationis accendis, pectoribus nostris purificandis illibere, & gratiam nobis qua in te perseveremus, infunde, vt protectionis tuæ muniti præsidijs, quod re  
do.



ante promissimus impleamus, & nostræ professionis  
tatores effecti ad ea quæ perseverantibus in te pro  
tere dignatus est, pertingamus. Per Christum Domi  
nistrum. R. Amen.

El modo con que se han de hazer las disci  
linas de los Viernes en la noche, y en los  
demas dias que las Constituciones  
señalan.

*Irà el que preside la Confession, y acabada, los  
Hermanos diràn Misereatur &c. Responderà el  
que preside: Amen. Luego diràn todos la Con  
fession, y acabada el que preside dirà: el Psalmo de  
clerere, y acabado dirà el q. preside: Christus factus  
pro nobis &c. V. Disciplina pacis nostræ super eum.  
Cuius livore eius sanati sumus: V. Dñe non secundum  
cata nostra facias nobis, R. Neque secundum iniqui  
es nostras retribuas nobis. V. Domine exaudi oratio  
meam R. Et clamor &c. V. Dominus vobiscum.  
Et cum spiritu tuo. Luego las oraciones siguientes:  
pice quæsumus Domine &c. Deus qui culpa offen  
is &c. y las oraciones de Nuestra Señora, y de N. P.  
Francisco por los hermanos enfermos: Omnipotens  
piterne Deus salus æterna credentium. Deus veniæ  
gitor, &c. Luego el que preside hará un acto de con  
fession, respondiendole todos en vos; acabado hará se  
ñal en vistiendose hincados todos de rodillas.*

aciones para pedir antes de la Eleccion  
Ministro, y Oficiales el favor del Espíritu  
nto; y para las demas juntas del gobierno  
de la Serafica Tercera Orden.

*Aràse siempre principio à todas las juntas, pi  
diendo de rodillas la gracia del Espíritu Santo,  
con el Hymno, y oracion siguiente:*

Veni



*Vida espiritual Comun*

Veni Sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium, & tui amoris in eis igne accende.

Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison *En pie el que haze oficio de Preste, dirá: Pater noster; lo demas secrèto ✕. Et nenos inducas in tentationem. R. Sed libera nos à malo. ✕. Memento congregationis tuæ. R. Quam possedisti ab initio. ✕. Domine exaudi orationem meam. R. Et clamor meus ad te veniat. ✕. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.*

*Oremus.*

**M**entes nostras, quæsumus Domine, lumine tuæ claritatis illustra, vt videre possimus quæ agenda sunt, & quæ recta sunt agere valeamus. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

*Dicho el Hymno, y oraciones. é invocado el auxilio del Divino Espiritu tomarán todos sus asientos. Después de las juntas dirá el P. Visitador estando todos de rodillas vn responso por las animas de Purgatorio.*

Oraciones para la confirmacion de la eleccion de Ministro, y demas Oficiales de Junta.

**L***eyda la Tabla, llamará el que preside al Ministro nuevamente electo. al qual hincado de rodillas confirmará en su oficio: Encargará le la Orden, y luego se sentará en su silla, que es la que ya dexó desocupada el que acabó; encargará assi mismo á los demas Oficiales el cuydado en el cumplimiento de sus Oficios. inmediatamente se levantarán, y hincados todos de rodillas, se cantará por los Religiosos del Convento el Te Deum laudamus, donde se procurará aya alguna musica, que á canto de Organo diga este Hymno á versos con los Religiosos del Convento: Acabado dirá el que preside,*

✕. Confirma hoc Deus

R. Quod operatus es in nobis



Ÿ. Post partum Virgo, &c.

R. Deigenitrix, &c.

Ÿ. Signasti Domine, &c.

R. Signis Redemptionis nostræ.

*Premus.*

Eus qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, da nobis in eodem spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere.

Concedenos famulos tuos quæsumus Domine Deus, ætua mentis, & corporis sanitate gaudere, & gloriosa Mariæ semper Virginis intercessione à præsentis luctu tristitia, & æterna perfrui letitia.

Deus, qui mira Crucis misteria in Beato Patre nostro Francisco Confessore tuo multiformiter demonstraisti: nobis quæsumus devotionis suæ semper exempla secuti, & assidua eiusdem Crucis meditatione muniri.

Agimus tibi gratias, Omnipotens Deus, pro universis beneficijs tuis, qui vivis, & regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus sancti Deus, &c.





## PROTESTA DEL AVTOR

**T**ODO lo que tengo expreſſado en eſte primer tomo de la Vida eſpiritual comun de la Serafica Tercera Orden, vuelbo à ſujetar y rendido ſujeto à la correccion de N. M. la S. Igleſia Romana; y vuelbo à dezir, y obediente à ſus mandatos digo: Que porque entre las Vidas de los Santos Terceros Canonizados, y Beatificados, refiero las de otros Uenerables Terceros, y Terceras que tiene eſta Tercera Orden; es mi intencion obedecer, los ajuſtados Decretos de la Santidad del Papa Urbano Octavo; en que mandò, que no ſe eſcriua de perſonas inſigne en Santidad como de Santos Canonizados, haſta que la Igleſia declare ſerlo, y que no ſe haga de ſus Vidas, mas juizio, que aquel que la fe humana permite. Y porqu aſſi los debo obedecer como dichos Decretos ſon, y como fueran; proteſto no ſer mi intencion que ſe les d culto, veneracion, ni opinion de Santidad; porque eſto ſolemente la publica, y califica la Catholica Igleſia; quien rendido me poſtro, y obediente me ſujeto; para que borre, ò tilde todo lo que por mi ignorancia ſe viera que bien no ſuena: que á todo eſtá obediente, y rendido

*Fr. Clemente de Ledesma.*



# INDICE

los Santos Terceros, y Santas Terceras que con otros  
venerables Terceros, y Terceras se mencionan en este  
primero Tomo.

P. S. Francisco, Padre Patriarca, Fundador, y  
primero Santo de la Serafica Tercera Orden de  
penitencia.

**A.**  
Santa Angela de Fulgino, fol.  
145.  
Beata Virgen Angelina de Ter-  
mis Condesa de Sibitella del A-  
prucio, fol. 34.  
Angelino Danecio, fol. 161.  
Beato Antonio de Calatagirona  
Negro, fol. 157.  
Antonio de Urbino, fol. 157.  
Antonio Vngaro, fol. 158.  
Alexandro de Perucio, fol. 161.  
Beato Antonio Nangazacheo Mar-  
tyr, fol. 147.  
Apolonia Viuda, fol. 161.  
Aulalia Gomez, fol. 158.  
Arcangela Tardera, fol. 158.  
Armalecano Martyr, fol. 159.  
Angel Storrens, fol. 159.  
Adriana, fol. 155. y fol. 159.  
Angela de Senzano, fol. 36.  
Ana de Medina Virgen, fol. 170.  
D. Artal de Alagon Conde de  
Saltago, fol. 163.

**B.**  
Santa Brigida Princesa de Sue-  
cia, fol. 160.  
Beato Bartholome de S. Gemi-

niano Sacerdote, fol. 148.  
B. Bonicio de Bultera, fol. 161.  
B. Beatris Rufca Condeza, fol. 173.  
B. Bonadona, fol. 150.  
B. Bonicio Bolaterrano, fol. 159.  
B. Bonavita de Lugo, fol. 161.  
V. Bartolome Cumano. fol. 20.

**C.**  
Santa Coleta V. fol. 35.  
S. Conrado, fol. 141.  
B. Carlos Dendano, fol. 159.  
B. Carlos de Monte Feltro, fol. 159.  
B. Catalina Ruis, fol. 157.  
B. Clara Catana, fol. 158.  
B. Costança de Castro, fol. 159.  
Beato Cornelio Bartabo duro, Mar-  
tyr, fol. 148.  
B. Cosme Tagnia M. fol. 147.  
Venerable Carlos Quarto Empera-  
dor, fol. 167.  
V. D. Carlos de Monte gravelo Cõ-  
de de Romandiola fol. 173.  
Venerable Doña Cathalina, Duque-  
za de Milan, fol. 169.  
V. Catalina Reyna de Bosna, fol. 172.  
V. Doña Catalina Reyna de Inglá-  
terra, fol. 168.  
Venerable Clara Martinez, fol. 186.



V. Coslança de Jesus, fol. 187.  
D. Carlos Rey de Sicilia, fol. 190.  
Nuestro Gran Monarca Carlos Segundo, Rey de España. fol. 191.



D.



S. Anta Delfina, fol. 141.  
B. Domingo de Terris, fol. 160.  
B. Dulcinea, ò Dulcina, fol. 161.  
V. Demetrio Albano, fol. 171.  
V. Diego del Rio, fol. 189.



E.



S. An Elzeario Conde, fol. 141.  
B. Eufrocina, fol. 153.  
V. Esperança Ximenio, fol. 171.  
V. D. Enrrique hijo del Rey Aquino de Dacia, fol. 170.



F.



B. Eata Francischina Eugubina, fol. 173.  
Beata Francisca Ripelimocina, fol. 158.  
B. Francisco Medico Martyr, fol. 147.  
Beato Francisco Carpintero Martyr, fol. 147.  
Venerable D. Francisco, Duque de Bretania, fol. 173.  
V. Doctor D. Francisco Pardo, Canonigo de la Santa Iglesia Cathedral de la Puebla, fol. 158.



G.



B. Eato Gabriel Duisco Martyr, fol. 147.  
Beato Geronimo Hermitaño, fol. 161.  
B. Galterio Obispo, fol. 159.

B. Geremias, fol. 161.  
B. Gerardo de Villa grande, fol. 15.  
B. Galateo Roberto, fol. 161.  
B. Geronimo de Ancona, fol. 157.  
V. Geronima de Aparicio, fol. 171.  
V. Gilia, fol. 174.  
V. Gualtero Março, fol. 173.



H.



B. Eata Humiliana de Circulis, fol. 149.



I.



S. Anta Ysabel hija del Rey de Vngria, fol. 138.  
Santa Ysabel Reyna de Portugal, fol. 140.  
Beata Juana de Signa, fol. 160.  
B. Juana de Santa Maria, fol. 161.  
S. Ybon Sacerdote, fol. 139.  
B. Iacoba de siete folios. fol. 157.  
B. Jacobo de Laude Pompeya Sacerdote. fol. 160.  
B. Jacobo de Castro Plebe Sacerdote Martyr, fol. 147.  
B. Jacobo Oldo Sacerdote, fol. 168.  
B. Inocencia Siciliana, fol. 159.  
B. Joachin Saquiero Martyr, fol. 147.  
B. Ysabel de Palermo, fol. 158.  
B. Joanino, fol. 170.  
B. Juan de Urbino. fol. 161.  
B. Iuan de Ravena, fol. 159.  
B. Iuan Negro, fol. 159.  
B. Iuan Garrido, fol. 159.  
B. Iuan Quisuga Martyr, fol. 147.  
B. Iuan Eremicola, fol. 169.  
B. Iuan Donato, fol. 160.  
B. Iuta de Prucia, fol. 155.  
V. Ynes Castaño, fol. 181.  
V. Ysabel Reyna de Vngria, fol. 172.  
Ve-



Venerable Doña Ysabel de Alvarado, fol. 167.  
 Venerable Doña Ysabel de Alvarado, fol. 173.  
 Juan de India Martyr, fol. 174.  
 Venerable D. Iuan de Alvarado Sacerdote, fol. 166.  
 Ana de Montoya, fol. 174.  
 Santo Rosa, fol. 175.  
 Santa Dama de Santa Ysabel hija del Rey de Vngria, fol. 172.  
 Iuan Baptista de Iesvs, fol. 179.  
 Doña Ysabel Emperatriz, fol. 167.

**L.**

San Luis Rey de Fracia, fol. 137.  
 Santa Luisa Albertonia, fol. 154.  
 Beato Laredonio de Monte Felice, fol. 159.  
 Leon Carafuma Martyr, fol. 147.  
 Lucio, o Luquecio, fol. 3. y 7.  
 Auduno de Mote fetro, fol. 161.  
 Luis Duisco Martyr, fol. 147.  
 Luis Principe de Portugal, fol. 174.

**M.**

Santa Margarita de Cortona, fol. 144.  
 Beata Michaelina, fol. 151.  
 Maldonada, fol. 158.  
 Martin Mathias, Martyr, fol. 147.  
 Miguel Cosaquin Martyr, fol. 147.  
 Venerable Virgen Margarita Augustina, fol. 161.  
 Venerable Maria Lucitana Martyr, fol. 175.  
 Martolese, fol. 4.  
 Maria Dias, fol. 167.  
 Doña Maria de Toledo, fol. 36.  
 Mariana de Iesvs, fol. 177.  
 Matheo Rubio, fol. 17.

V. Matheo de Apulia, fol. 174.  
 V. Micer Alberto Conde, fol. 24.  
 V. Mathias de Medina Gamez Sacerdote, fol. 175.  
 V. Maria de San Francisco la Rosas, fol. 183.  
 Doña Maria Infanta de Portugal, fol. 175.  
 V. Maria de la Encarnacion Tabera, fol. 189.

**N.**

Beata Nuncia Romana, fol. 159.  
 Venerable Nicolucio de Sena, fol. 161.  
 Venerable D. Nicolas Conde de Perucio, fol. 172.  
 Venerable D. Nicolas de la Torre Canonigo de Segovia, fol. 187.

**O.**

Venerable Orlando Conde de Chiufi, fol. 21.

**P.**

Beato Pablo Sauciquio Martyr, fol. 147.  
 Beato Pablo Ibariquio Martyr, fol. 147.  
 Beato Pedro de Colle, o del Colleo, fol. 161.  
 B. Paula Gambará Condesa, fol. 157.  
 B. Pedro Español, fol. 169.  
 B. Pedro Tecelano, fol. 153.  
 B. Pedro Romano Martyr, fol. 148.  
 B. Pedro Gualdense, fol. 172.  
 B. Pedro de Colta Martyr, fol. 148.  
 B. Pedro Xuquexico Martyr, fol. 147.  
 B. Pilingoto, fol. 151.

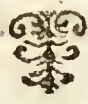


Venerable Pedro de S. Joseph Ve-  
rancur, fol. 181.

Venerable Pedro Petinario de Se-  
na, fol. 171.



R.



S An Roque, fol. 143.

Santa Rosa de Viterbo, fol. 142

Beato Raymundo Lulio Mar-  
tyr, fol. 147.

B. Rostagno, fol. 161.

Beato Roberto Duque de Arimino,  
fol. 152.

V. Roberto Rey de Sicilia, fol. 161.



S.



V Enderable Doña Sancha Reyna  
de Sicilia, fol. 161.

V. Sor Serafina, fol. 36.



T.



B Eato Thomasino, fol. 160.

B. Thomas Xico, M. fol. 147.

Beato Thomas Cosaquin Martyr,

fol. 147.

B. Torello de Pupio,

fol. 156.

B. Thomas Sucho,

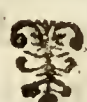
fol. 150.

V. Tobia,

fol. 169.



V.



B Eata Viridiana,

fol. 19.

B. Vibaldo,

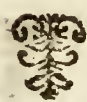
fol. 154.

V. Vital de Bastia,

fol. 172.



Z.



B Eata Zingua Infanta de Vn-  
gria, fol. 173.

Delos Eminentissimos Seño-  
res Cardenales, Arçobispos, Obis-  
pos, Reyes, y Reynas, Duques, Cõ-  
des, y Marquezes se dà razon en el  
ultimo Cap. del tercero Libro.



IN-



# INDICE

## de los Capítulos de este primero Tomo.

### LIBRO PRIMERO.

- Cap. 1. De el origen de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. fol. 1.
- Cap. 2. De la Institucion de la Tercera Orden, que N. P. S. Francisco instituyó, diferenciado su Instituto de Cofradia: De el primero ministro, y de otros primitivos Terceros desta Orden. fol. 3.
- Cap. 3. De las razones porque N. P. Santo Domingo instituyó su Tercera Orden à imitacion de su querido Hermano, y amante Amigo N. P. S. Francisco. fol. 9.
- Cap. 4. De la Fundacion de la Serafica Tercera Orden, hecha por N. P. S. Francisco: De otros primitivos Terceros que recibieron su penitente habito: Y de la aprobacion que le diò la Santidad del P. Honorio III. quando le Concedió la Santa Indulgencia de Porciuncula. fol. 14.
- Cap. 5. De la Fundacion que proliguò haziendo N. P. S. Francisco de su Tercera Orden: De dos Condes, que con otros recibieron su penitente habito: Y de la muerte del Serafico Apostolico Patriarca. fol. 21.
- Cap. 6. De la Fundacion de la Serafica Tercera Orden, hecha en todos los Catholicos Reynos, por los Religiosos hijos de N. P. S. Francisco, despues de la muerte del Serafico Patriarca; y de los Santos, y Santas, que con otros Venerables Terceros, y Terceras dan noticia de su Fundacion en todos los Catholicos Reynos. fol. 27.
- Cap. 7. De los Terceros hijos, y Terceras hijas que la Serafica Sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco ha dado para la Fundacion, y para la Reforma de otras Ordenes, y Religiones Sagradas. fol. 32.
- Cap. 8. De las aprobaciones que los Santos Pontifices dieron à la Tercera Orden de N. P. S. Francisco en los favores con que la honraron, y en los privilegios con q̃ la favorecieron, declarandola *Sagrada Orden*. fol. 38.
- Cap. 9. Del Origen, y Sagrados principios de las Religiosas Monjas Terceras; y de los Religiosos Terceros de la Serafica Sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco. fol. 41.
- Cap. 10. De los cinco grados de Terceros hijos de N. P. S. Francisco; y de las tres necessarias condiciones que se requieren en las Terceras que hacen voto de castidad para que gozen los privilegios del Santo Concilio Tridentino. fol. 44.
- Cap. 11. De las razones, por que los Religiosos hijos de las otras Ordenes, y Religiones Sagradas instituyeron sus Terceras Ordenes, à imitacion de N.



- N. P. S. Francisco, y de la antigüedad, preminencia, y primacia de la Seráfica Sagrada Tercera Orden del Serafico Patriarca. fol. 48.
- Cap. 12. De las razones, por que los Terceros hijos, y Terceras hijas de N. P. S. Francisco, no pueden ser Terceros, ni Terceras de esta Seráfica Tercera Orden, y juntamente Terceros, ò Terceras de vna, ò de todas las otras Terceras Ordenes Sagradas. fol. 53.
- Cap. vltimo de los Breues, y Bulas con que los Santos Pontífices han favorecido à la Seráfica Sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco; y de los elogios, y favores con que la honraron benignos. fol. 57.

## LIBRO SEGVNDO.

- C**AP. 1. De como se han de examinar los que quisiere[n] entrar en la Orden. fol. 71.
- Cap. 2. De la forma del recebimiento de los que quisiere[n] entrar en la Orden. fol. 72.
- Cap. 3. De la forma de habito, y calidad de los vestidos. fol. 76.
- Cap. 4. Que no vayan à combites, ò autos desonestos, ni den cosa alguna à los representantes. fol. 79.
- Cap. 5. De la abstinencia, y ayuno. fol. 80.
- Cap. 6. De quantas vezes se han de confessar en el año, y recibir el cuerpo del Señor. fol. 82.
- Cap. 7. Que no traygan armas ofensivas. fol. 83.
- Cap. 8. De como se han de dezir las Horas Canonicas. fol. ibidem.
- Cap. 9. De que todos los que de derecho pueden, hagan testamento. fol. 85.
- Cap. 10. De la paz, que se ha de reformar entre los Hermanos, y otros estranos. fol. Ibidem.
- Cap. 11. De quando son molestados contra derecho, y contra sus privilegios. fol. 86.
- Cap. 12. Que se guarden quanto pudieren de juramentos solemnes. fol. 87.
- Cap. 13. Del oyr Missa, y de la congregacion que se ha de hazer. fol. 88.
- Cap. 14. De los Hermanos enfermos, y difuntos. fol. 89.
- Cap. 15. De los Ministros. fol. 91.
- Cap. 16. De la visitacion, y correccion de los delinquentes. fol. 92.
- Cap. 17. Del evitar las contiendas entre si, y con otros. fol. 93.
- Cap. 18. En que manera, y por quales cosas se podrá dispensar en las abstinencias. fol. 94.
- Cap. 19. Que los Ministros denuncien las culpas manifestas al Visitador. fol. 95.
- Cap. 20. De como en las cosas ya dichas ninguno se obliga à culpa mortal. fol. ibidem.



# Constituciones Generales.

- AP. 1. De la Recepcion de los Novicios, fol. 103.  
Cap. 3. de la forma de habitos. fol. 109.  
Cap. 4. De la licencia para habito descubierto. fol. 110.  
5. Del modo de despojar de habitos. fol. 111.  
6. De las Comuniones, y fiestas. fol. 114.  
7. De las Doctrinas, y exercicios espirituales, y de penitencia. fol. 115.  
8. De las limosnas, y obras de caridad. fol. 117.  
9. De la eleccion de Ministro, Coadjutor, y oficiales. fol. 118.  
10. De los Oficios de la Orden. fol. 121.  
11. Del modo con que se ha de hazer el Capitulo annual, y de los que enen voto. fol. 130.  
12. De las Iuntas. fol. 132.

## LIBRO TERCERO.

- AP. 1. de los cinco Santos Canonizados Terceros hijos de la Sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco. fol. 137.  
Cap. 2. De los Santos Beatificados Terceros. y de las Santas Terceras Beatificadas, que goza la Serafica Tercera Orden de penitencia de N. P. y Serafico Patriarca S. Francisco. fol. 141.  
p. 3. De los Martyres Seraficos Terceros de la Serafica Sagrada Tercera Orden de N. P. S. Francisco. fol. 146.  
p. 4. De los Terceros, e insignes Terceras de la Serafica Tercera Orden de N. P. S. Francisco, de quien se haze memoria con titulo de Beatos, y de Beatas en las Sagradas Chronicas de las tres Ordenes de N. Serafico Patriarca. fol. 148.  
p. 5. De los Seraficos Terceros, y virtuosas Terceras, que à la Tercera Orden de penitencia numera con titulo de Beatos *El Martyrologio Franciscano* aprobado con Bulas Apostolicas: Y de otros que tambien mencionan con titulo de *Beatos* las Chronicas, y Authores de las tres Ordenes Seraficas. fol. 156.  
p. 6. De los Venerables Terceros, y Terceras que observaron la Vida espiritual comun de la Serafica Sagrada Tercera Orden. fol. 161.  
p. 7. De otros Venerables Terceros, y Terceras, q̃ mencionan las Chronicas, y Autores de las tres Ordenes Seraficas. fol. 167.  
p. vltimo de los Señores, y Cavalleros, que han sido, y son Terceros professos de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco. fol. 190.



# Tratado de las Indulgencias.

**C**AP. 1. En que se declara que es Indulgencia, y que necesarias condiciones se requieren para ganarla. fol. 193.

Cap. 2. De las Indulgencias q̄ no se pueden publicar, ni puedē gozar los Terceros, y Terceras de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco: y de las que por propria concession, y participacion pueden gozar. fol. 194.

Cap. 3. De las Indulgencias que gozan los Hermanos Terceros, y Terceras de la Tercera Orden de N. P. S. Francisco, concedidas por la Santidad de Paulo Quinto en su Bula *Romanus Pontifex*, de veinte y seis de Mayo de mil seiscientos y seis, à los Religiosos, y Religiosas de todas las Religiones; de q̄ gozan dichos Hermanos por la participaciō q̄ con ellos tienē. fol. 196.

Cap. 4. De las Indulgencias que pueden gozar los Cōfrades de la Cofradia de la Cuerda, estando fundada con licencia del Ordinario en los Conventos de N. P. S. Francisco. fol. 198.

Cap. 5. De la S. Indulgencia de Porciuncula para el dia dos Agosto. fol. 200.

## Forma que se debe observar para dar habitos, y profesiones de esta Serafica Tercera Orden.

**B**endicion de habito para vno. fol. 202.

**B**endicion de habito para muchos. fol. 203.

### De las profesiones.

**B**endicion de habito para vno. fol. 204.

**B**endicion de habito para muchos. fol. 205.

Del modo con que se han de hazer las disciplinas los Viernes. fol. 207.  
Oraciones para la confirmacion de la eleccion de Ministro, y Oficiales de la Junta. fol. 207.

# FIN.







✓ B. D. 2000

Handwritten signature: *W. B. D. E. M. X. M.*

St. Louis, Mo. 1872



BR 689  
L 473 v



